

# ΔΑΥΛΟΣ

Ο ΝΙΚΗΦΟΡΟΣ  
ΒΡΕΤΤΑΚΟΣ  
ΣΤΟ ΜΑΡΜΑΡΟ

ΕΛΛΗΝΙΚΟΤΗΤΑ καὶ ΡΩΜΙΟΣΥΝΗ

Τί θὰ ἐπιβιώσῃ στὸν Κόσμο τοῦ Μέλλοντος;



ΤΟ ΠΡΑΞΙΚΟΠΗΜΑ ΕΝΑΝΤΙΟΝ ΤΟΥ ΚΡΟΝΟΥ

"Οταν 5 ἀθλητὲς ἑνώνουν ἔνα λαό...



## ΕΛΛΗΝΙΚΟΤΗΤΑ καὶ ΡΩΜΙΟΣΥΝΗ: Ποιὰ θὰ ἐπιβιώσῃ στὸ Κόσμο τοῦ Μέλλοντος;

Μὲ προϊόπθεση τὴν διάσωση τοῦ Πολιτισμοῦ καὶ τὴν ἀποτροπὴ τοῦ κινδύνου μιᾶς νέας Ἐποχῆς Βαρβαρότητας, ἐνὸς Νέου Ἰστορικοῦ Μεσαίωνος, βλέπω νά ἐπέρχεται ἀκάθεκτος ἔνας Κόσμος, στὸν ὅποιο ἡ Θεωρία, ὁ Λόγος, ὁ Στοχασμός, ἡ Φιλοσοφία, ἡ Ἐπιστήμη, ὁ Διάλογος, ἡ Ἀπόδειξη, ὁ Ἐλεγχος καὶ ἡ κατὰ φύσιν ρέουσα Ἐναρχος Πολιτικὴ Τάξις θὰ είναι οἱ ἀκρογωνιαῖοι λίθοι του.

Στὸν κόσμον αὐτὸν τῆς Ζωῆς τὰ στοιχεῖα τοῦ Θανάτου, ἡ Δύναμη, τὸ Δόγμα, ἡ Ἐξουσία, ὁ Οἰκονομισμός, τὸ Παράλογο, ἡ Ὁργάνωση, θὰ ἔχουν ἀπορριφθῆ ὡς σπέρματα αὐτοκαταστροφῆς: Ἡ ἐπιβιώση τους θὰ ισοδυναμοῦσε μὲ τὸ τέλος τοῦ εἰδούς ἄνθρωπος. Τὸ Εἶναι, ἡ Ούσια, θὰ ἀποβάλῃ μὲ τὴν ζωοποιό της ἐπενέργεια τὸ Ἐξεῖναι, τὴν Ἐξουσία.

Σημειώνω πάλι, ὅτι, ὅπου Θεωρία, Λόγος, Στοχασμός, Φιλοσοφία, Ἐπιστήμη, Διάλογος, Ἐλεγχος, Ἀπόδειξη καὶ κατὰ φύσιν Ἐναρχος Πολιτικὴ Τάξις, ἔκει καὶ ΕΛΛΗΝΙΚΟΤΗΤΑ. Δὲν ξέρω ἄλλον ἑκτὸς ἀπὸ τοὺς Ἑλληνες, ποὺ νὰ εἰσήγαγε στὴν Ζωὴ τὰ στοιχεῖα αὐτά. Καὶ δὲν ξέρω κανέναν, πού, ἀφ' ὅτου ἡ Ἐλληνικότητα τὰ εἰσήγαγε – ἀφ' ὅτου δηλαδὴ τὸ πνεῦμα τῆς ἐλεύθερης, χωρὶς σκοποθηρικὸς περιορισμὸνς καὶ ἔξ-ουσιαστικὴ ωφελιμοθηρία, ἔρευνας τὰ προσήγγισε – νὰ ἐπραξε τίποτ' ἄλλο ἑκτὸς ἀπὸ δύο τινα: ἡ τὰ νιοθέτησε καὶ προσπάθησε, ὅσο μπόρεσε, νὰ τὰ ἀναπαραγάγῃ ἡ τὰ πολέμησε, τὰ διέστρεψε, τὰ παραχάραξε, τὰ ἔξαλειψε.

Στὸν κόσμον αὐτὸν τῆς Ἐλληνικότητας ποὺ ἐπέρχεται μὲ τὴν ἀδήριτη ἀναγκαιότητα τῆς μοναδικῆς ἐπιλογῆς γιὰ Ζωῆ, δὲν θὰ διασωθοῦν σύνορα, γλῶσσες, ἔθνη, φυλές, θρησκεῖες, ἔθιμα, κράτη. Δὲν θὰ ζήσουν π.χ. τὸ γερμανικό, τὸ ἀγγλικό, τὸ ρωσικό, τὸ γαλλικό, τὸ ἀμερικανικό, τὸ κινεζικό, τὸ ινδικό (...) ἔθνος. Τὰ στοιχεῖα τοῦ ἔθνους, γλῶσσα, θρησκεία,

ἔθιμα, φυλή, κράτος, λαϊκὸς πολιτισμός, θὰ ἔξαφανισθοῦν. Θὰ διασωθοῦν μόνον ὅσα ἐλληνικὰ στοιχεῖα ἔχουν εἰσαχθῆ στὴν ιστορία τους καὶ τὴ ζωὴ τους. Ἀπὸ τὴ γλῶσσα τους θὰ διασωθοῦν μόνον οἱ ἔννοιες ποὺ ἐλήφθησαν ἀπὸ τὴν Ἐλληνικότητα ἡ ἀναπαρήχθησαν σὰν συμπληρώσεις της· οἱ ἔννοιες, ποὺ φθάνουν στὸ 80% τῶν ἔννοιῶν τῆς ἀγγλικῆς π.χ., στὸ 75% τῆς γερμανικῆς, στὸ 75% τῶν λατινογενῶν γλωσσῶν κλπ. Ἀπὸ τὶς θρησκείες θὰ διασωθῇ ὅ,τι ἐλήφθη ἡ ἀναπαρήχθη ἀπὸ τὴν Ἐλληνικὴ Ὁντολογικὴ Σκέψη. Ἀπὸ τοὺς λαϊκὸς πολιτισμοὺς δὲν θὰ ἐπιβιώσῃ τίποτε – ἀν δὲν ἔχῃ ἔξαφανισθῆ ἥδη. Ἀπὸ τὰ πολιτικὰ συστήματα θὰ ζήσῃ ὅ,τι χωρεῖ στὴν ἥροϊκὴ Ἐλληνικὴ Πολιτικὴ Θεωρία. Τὰ ἔξ-ουσιαστικὰ δόγματα θὰ χαθοῦν. Ἀπὸ τὸ Στοχασμό, τὴ Φιλοσοφία, τὴν Τέχνη καὶ τὴν Ἐπιστήμη θὰ ὑπάρξῃ ὅ,τι δὲν δημιουργήθηκε γιὰ νὰ ὑπηρετήσῃ τὴν Ἐξ-ουσία.

Ἀπὸ αὐτὸ ποὺ ὑπάρχει στὸν δικό μας, ἐδῶ, «Πολιτισμό», θὰ ζῇ ὕστερα ἀπὸ χρόνο X ὅ,τι ἔχει ἀπορροφηθῆ ἀπὸ τὴν Ἐλληνικότητα. Στὴ γλῶσσα ὅ,τι ἀντλήθηκε ἀπὸ τὴν ἀρχαία. (Ἡ λαϊκὴ γλῶσσα, ποὺ ἐφθασε σὲ μᾶς μετὰ τὴν Τουρκοκρατία, στερεῖται ἐντελῶς θεωρητικῶν ἔννοιῶν καὶ είναι ἀπολύτως ἀνίκανη νὰ ἐκφράσῃ ἔστω μία στοιχειώδη θεωρητικὴ ἡ ἐπιστημονικὴ σκέψη). Στὸ λαϊκὸ «πολιτισμὸ» τίποτα. Στὴ θρησκοληψία τίποτα. Στὴν ἔξουσιαστικὴ κατασκευὴ τίποτα. Στὴν ρωμέϊκη «ἐπιστήμη»(;) τίποτα. Στὸ ρωμέϊκο «κράτος» τίποτα. Στὴ ΡΩΜΙΟΣΥΝΗ τίποτα.

Ἡ Ρωμιοσύνη καὶ ἡ παράλληλη πρὸς αὐτὴν Ἐθνικοφροσύνη – μὲ μία λέξη: ὁ Λαϊκισμὸς – είναι ἥδη νεκρές. Ἡ Ἐλληνικότητα, ἡ ζωοδότις αὐτὴ μήτρα καὶ πηγὴ ὅχι μόνο τοῦ «εθνικῆς» μας ἀλλὰ τῆς πανανθρώπινης Ζωῆς – ποὺ τόσο μισήθηκε καὶ ἔξωβελισθηκε ἐδῶ καὶ παντοῦ ἀπὸ τὴν Ἐξ-ουσία – είναι ἥδη ὀλοζώντανη, είναι τὸ Παρόν καὶ τὸ Μέλλον. – Δ.Ι.Α.

# ΛΑΜΠΡΟΣ ΝΤΟΚΑΣ

(τοῦ Πανεπιστημίου Πατρᾶν)

## ΤΟ ΕΘΝΟΣ

**Π**εράσαμε τὰ μέσα τοῦ δευτέρου αἰῶνος ἀπὸ τὰ χρόνια, που ἔνα ξεχασμένο έθνος ἀφύπνιζεται καὶ μὲ θυσίες, ποὺ συγκλονίζουν δλόκληρο τὸν κόσμο, ἀποκτᾶ τὸ δικαίωμα τῆς ὑπάρξεως του. Ἀγωνίζεται νὰ ἐπικυρώσει τὴν ταυτότητά του καὶ νὰ συνδέσει τὴν ιστορία του, ἡ ὁποία χάνεται στοὺς αἰῶνες. Πολλοὶ φθόνησαν τὴν ἔνδοξη κληρονομιὰ καὶ πάσχισαν μὲ κάθε τρόπο νὰ τὴν ἀμφισβητήσουν. Σοφίστηκαν παντὸς εἴδους ιστορικὲς διαστρεβλώσεις, συμμάχησαν μὲ συμπλεγματικοὺς θαυμαστές τους καὶ ἐσπειραν ἐπιμελῶς τὴν ἀμφιβολία. Ἡ θέληση ὅμως τοῦ ἔθνους ἐπέβαλε τὴν ἀναγέννηση καὶ οἱ βάρβαροι μόνοι τους στάθηκαν ἀνίκανοι νὰ τὸ ἀφανίσουν. Ἡ νεώτερη ιστορία του ἔχει αἰχμὲς καὶ ἔξαρσεις, ποὺ ἐπιταχύνουν τὴν ἀνοδικὴ πορεία καὶ ἀντισταθμίζουν τὶς κακοτυχίες. Στὶς ἡμέρες μας μὲ γοργοὺς ρυθμοὺς κατόρθωσε νὰ παλέψει μὲ τὴν ὑποανάπτυξη, τὴν ὁποία τοῦ κληροδότησαν ιστορικὲς ἐποχὲς πνευματικοῦ εὐνουχισμοῦ καὶ ἡθικῆς παρακμῆς. Ἡταν κοντὰ στὴν ἔξοδο, λίγα βήματα γιὰ νὰ ξεπεράσει τὴν καθυστέρηση καὶ νὰ μπεῖ στὸ δρόμο τῶν μικρῶν ἀλλὰ ἀναπτυγμένων χωρῶν.

**Δ**υστυχῶς ὅμως σήμερα βρίσκεται σὲ μιὰ θλιβερὴ ἔκπληξη. Ἀσυνείδητα, εὕπιστο καὶ παρασυρμένο, ξεστράτισε σ' ἔνα ἀδιέξοδο, ποὺ ὀδηγεῖ στὸ χεῖλος τῆς καταστροφῆς. Πίστευσε πώς ὁ δρόμος τῆς ἀναπτύξεως είναι εὔκολος καὶ βραχύς. Ἡ μεγάλη αὐξηση τῆς προσφορᾶς βιομηχανικῶν καὶ τεχνολογικῶν ἀγαθῶν προκάλεσε σύγχυση, καλλιέργησε τὴν ὑπερκατανάλωση καὶ δημιούργησε τὴν ψευδαίσθηση μιᾶς φυσικῆς ἀφθονίας. Ἀνεύθυνοι δημαγωγοὶ ἀντικατέστησαν τὸ σύστημα τῶν ἀξιῶν μὲ ἀσυνάρτητα συνθήματα. Ἐπεισαν τὰ πλήθη τῶν ἀφελῶν γιὰ τὴν ὑπαρξη ἐνὸς ἄκοπου πλούτου, ὁ ὁποίος δικαιωματικῶς τούς ἀνήκει, ἀλλὰ σκοτεινὲς δυνάμεις καὶ οἱ ἐπάρατοι «ἐχθροὶ τοῦ λαοῦ» ἐμποδίζουν τὴν δικαία κατανομὴ τῶν ἀγαθῶν. Παρουσίασαν τὴν ὀκνηρία ὡς ἀρετή, γιατὶ ἀπόρριψαν τὴν αἰτιώδη σχέση τοῦ προϊόντος μὲ τὸ ἔργο. Ξεπέρασαν τοὺς κήρυκες τῆς «ὑπεραξίας» καὶ τῆς ἀπάνθρωπης ἐκμεταλλεύσεως, γιὰ νὰ διακηρύξουν τὴν ἀρχὴ τῆς «μηδενικῆς προσπάθειας». Διέφθειραν τοὺς νέους μὲ συνθήματα παρανοϊκά, ὅπως π.χ. «κάτω ἡ ἐντατικοποίηση τῶν σπουδῶν». Μέθυσαν τὸ ἄκριτο πλῆθος μὲ φράσεις καὶ λέξεις μαγικές, ὅπως «κοινωνικὴ ἀπελευθέρωση», «ἴδιες εὐκαιρίες γιὰ ὄλους», «ἐθνικὴ ὑπερηφάνεια» καὶ ἄλλα πολλά.

**Ο**ἱ ἀνεύθυνοι ἔξουσιαστὲς προβάλλουν τὴ λαϊκίστικη ἀρχὴ τῆς ἀναξιοκρατίας. Προσπαθοῦν νὰ ύποβάλουν καὶ στοὺς πιὸ ἀνίκανους τὸν ἀρριβισμό, ἀνταλλάσσοντας τὴν ἱκανότητα μὲ τὴν πίστη στὴ δογματικὴ ἔξουσία. Προσφέρουν κίβδηλη «λαϊκὴ» κυριαρχία, γιὰ νὰ ἐγκαταστήσουν τὴν αὐταρχικὴ,

έξουσιαστική άρχη τῶν σκληρῶν δογμάτων. Ἔτσι οἱ λαϊκές ἐπιτροπές, οἱ ὁποῖες μεταφέρουν τὴ θέληση τοῦ ἰσχυροῦ στὴν ἀπρόσωπη μάζα, ὑποκαθιστοῦν τὴν ἀξιοκρατικὴ κοινωνικὴ δργάνωση. Συνεχῶς διαλαλοῦν μὲθεατρικὴ μεγαλοπρέπεια τὴν ἀναβάθμιση τῶν κοινωνικῶν προσφορῶν ἀποκρύπτοντας τὸν ἀσυμπτωτικὸ μηδενισμό τους. Εἶναι βεβαίως ἀδύνατο νὰ γίνει δεκτὸ πῶς ἡ κοινωνικὴ πρόνοια ἡταν ἔξυψωμένη σὲ ἀξιοζήλευτο ἐπίπεδο, ἀντιθέτως παρέμενε ἀνεπαρκῆς καὶ, δυστυχῶς, τώρα ἔφθασε σὲ κατάσταση ἐπικίνδυνη, χωρὶς νὰ μπορεῖ κανεὶς νὰ ἀντιδράσει. Θὰ ἡταν βάναυση παραποίηση τῆς ἀλήθειας νὰ καταλογισθεῖ ἡ σημερινὴ καθολικὴ κρίση στὴ χρεωκοπία τῆς ἀστικῆς ἰδεολογίας, γιατὶ εἶναι πλέον φανερὸ πῶς μόνον οἱ εὐνομούμενες ἀστικὲς δημοκρατίες ἐπιτρέπουν τὴν ἐλεύθερη σκέψη καὶ τὴν ἀτομικὴ πρωτοβουλία, ποὺ ἔξασφαλίζουν τὴν πρόοδο. Τὰ δογματικὰ συστήματα ἀπέτυχαν στὴν ἐφαρμογὴ τους καὶ ἀποδείχθηκαν ἀτυχεῖς ἀναζητήσεις ἀνθρωπιστικῶν προθέσεων. Ἡ ρομαντικὴ ἀντιμετώπιση τῆς ἀνθρώπινης φύσεως καὶ τὰ μεταφυσικὰ θεμέλια τῆς πολιτικοοικονομικῆς θεωρίας συνέθεσαν τὶς προϋποθέσεις, γιὰ νὰ ἐπικρατήσει ἡ πιὸ ἀπάνθρωπη δογματικὴ ἔξουσία. Ἡ ἀλαζονεία τοῦ ψευδεπίγραφου ἀνθρωπιστικοῦ συστήματος, τὸ ὁποῖο διεκδικεῖ τὴν παγκοσμιότητα καὶ ἡ ἀδίστακτη, ἐπεκτατικὴ ἐπιθετικότητά του ἀποσκοποῦν, πέρα ἀπὸ κάθε ὑποκρισία, στὴν ἔξαφάνιση τῶν παραδόσεων καὶ τὴν παραποίηση τῆς ἴστορίας.

**Δ**ὲν εἶναι ἡ καθυστέρηση μιᾶς ἀνοδικῆς πορείας, ποὺ μπορεῖ νὰ φέρει τὴν καταστροφὴν καὶ τὸν ἀφανισμό, ἀλλὰ ἡ ἐκφυλιστικὴ τάση τῶν βασικῶν χαρακτήρων τῆς ἔθνικῆς ταυτότητας, ἡ ὁποία καλλιεργεῖται ἀνεμπόδιστα καὶ συστηματικά ἀπὸ τοὺς ἐπικίνδυνους δογματισμούς. Τὸ μεγαλύτερο στήριγμα τῆς ἔθνικῆς ταυτότητας ἐνὸς λαοῦ δὲν εἶναι τίποτε ἄλλο ἀπὸ τὴ γλῶσσα, δηλαδὴ τὸν ἔναρθρο λόγο, ποὺ εἶναι ὁ φύλακας τῆς πνευματικῆς ζωῆς καὶ τοῦ πολιτισμοῦ στὸ πέρασμα τοῦ χρόνου. Δυστυχῶς ὁ πανοῦργος ἔξουσιαστής ἐπεστράτευσε τὴ λαϊκίστικη προπαγάνδα, γιὰ νὰ δώσει θανάσιμο χτύπημα στὸ λόγο τοῦ ἔθνους καὶ γιὰ νὰ τὸν ὑποκαταστήσει μὲ ἔνα ἀσθενικὸ καὶ ἀνίκανο ὅργανο γιὰ βαθειά σκέψη καὶ στοχασμό. Οἱ μετριότητες καὶ οἱ ἀνάλυση βρῆκαν τὴν ἔκφρασή τους εἰς δόξαν τῆς ἀναίσχυντης ἀνοησίας.

**Θ**ρασεῖς καὶ χυδαῖοι συκοφαντοῦν ἥλιθίως τὸ τέλειο γλωσσικὸ ὅργανο, ποὺ χρειάστηκαν αἰῶνες γιὰ νὰ διαμορφωθεῖ ἀπὸ τὴν εὐγενέστερη καὶ λεπτότερη ἐλληνικὴ διανόηση. Ἀπέρριψαν κάθε σύμβολο ἀφηρημένης ἐκφράσεως καὶ κατασκεύασαν τὴν τεχνικὴ διαμέριση τοῦ γλωσσικοῦ πλούτου, τὴν ὁποία παρουσιάζουν μὲ «ἐτικέττες», π.χ. ἀρχαιούσα, καθαρεύουσα, δημοτικὴ κ.τ.λ. Ξεχνοῦν πῶς μιὰ εἶναι ἡ γλῶσσα, ἡ ὁποία δὲν καθορίζεται ἀπὸ τὸν τύπο καὶ τὴ μορφὴ, ἀλλὰ κυρίως ἀπὸ τὴ δυνατότητα ἐκφράσεως τοῦ πνευματικοῦ καὶ ψυχικοῦ προϊόντος. Ἡ γλῶσσα ὡς ζωντανὸς ὀργανισμός ἔξελισσεται καὶ ἀπλοποιεῖται, χωρὶς νὰ χάνει τὴν κομψότητα καὶ τὸν πλοῦτο τῆς. Ἡ ἐνότητα τοῦ ἀνὰ τοὺς αἰῶνας ζῶντος ἐλληνικοῦ λόγου ἐνοχλεῖ καὶ ἐμποδίζει τὴν πραγματοποίηση τοῦ ἀπώτερου σκοποῦ τοῦ ἔξουσιαστικοῦ σκοταδισμοῦ. Ἡ πνευματικὴ πενία δὲν ἔχει ἀνάγκη ἀπὸ τὸν θησαυρὸ τῶν γλωσσικῶν συμβόλων, γιατὶ μὲ ἐλάχιστα ράκη ἐπενδύεται ἡ καθημερινότητα τῆς τετριμμένης ἐπικοινωνίας. Ἡ ἀνάπτυξη τῆς

ύψηλῆς τεχνολογίας καὶ ή ἄφθονη προβολὴ εἰκόνας προσφέρεται γιὰ τὴν ἐπέκταση τῆς πνευματικῆς ὀκνηρίας, ή ὅποια διευκολύνει τὸ ἔργο τῶν δημαγωγῶν.

**Ο**ἱ διαφθορεῖς τοῦ ἑλληνικοῦ λόγου ἀγνοοῦν τὴν ἴστορία τοῦ πολιτισμοῦ καὶ ἔχουν τὴν ψευδαίσθηση πώς θὰ μπορέσουν νὰ μολύνουν καὶ νὰ ἐξαφανίσουν τὸν ἑλληνικὸ λόγο, δ ὅποιος εἶναι ή ἀστείευτη πηγὴ τῶν ἐπιστημονικῶν καὶ φιλοσοφικῶν συμβόλων, δηλαδὴ τοῦ σύγχρονου στοχασμοῦ. Ἡ κρίση θὰ περάσει καὶ τὸ ἔθνος δὲν θὰ ἐκφυλισθεῖ, οὔτε θὰ ἀφομοιωθεῖ, ἀλλὰ θὰ συνυπάρξει μέσα στὶς πολυάριθμες κοινωνίες ποὺ γεννιοῦνται.

### *IΩΣΗΦ ΑΡΓΥΡΙΟΥ*

#### *Oἱ τρεῖς σταυροὶ*

*Κυττάζω ώς πέρα μακρυὰ τὸ ἵσιωμα τῆς Γῆς...  
Ἐνας πελώριος μαῦρος ἀνθοστόλιστος σταυρός.  
Ἄπο μένα θὰ περάσεις,  
μοῦ λέει, ἀπὸ μένα.  
Στὴν καρδιά μου θὰ σὲ κλείσω.  
Αἰώνια θὰ σὲ χαϊδεύω μὲ τὴ σιωπή μουν.  
Ἄγαλμα μάνας π' ἀγκαλιάζει τὸ παιδί της  
μὲ στοργὴ περίσσια.*

*Κυττάζω ψηλὰ τὸν ἥλιο...  
Ἐνας χρυσαφένιος σταυρὸς  
τινάζει ἀγέρωχα τὰ τέσσερα φτερά του.  
Ἄπο μένα θὰ περάσεις,  
μοῦ λέει, ἀπὸ μένα.  
Ἐγὼ κάθε πνεῦμα παίρνω στὴν ἀγκάλη μουν.  
Ἐγὼ θὰ σὲ ζεστάνω, ἐγὼ,  
στὸ διάφα τοῦ αἰώνιου ὕπνου σου  
μὲ τὴ ζεστὴ ἀνάσα μουν.*

*Βυθίζω τὸ βλέμμα μουν στὸν οὐρανό...  
Ἐνας γαλάζιος σταυρὸς  
ἀγκαλιάζει τὰ πέρατα τοῦ κόσμουν.  
Ἄπο μένα θὰ περάσεις,  
μοῦ λέει, ἀπὸ μένα.*

## O, ΤΙ Η ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΗΓΕΣΙΑ ΔΕΝ ΠΕΤΥΧΕ

Οι έκδηλώσεις ένθουσιασμού τοῦ Ἑλληνικοῦ λαοῦ γιὰ τὴν ἀξιοθάμαστη νίκη τῆς ἑθνικῆς μας ὁμάδας καλαθοσφαιρίσεως ἐπὶ τῶν Σοβιετικῶν ἔχονταν κοινωνιολογική ἔξηγηση. Πράγματι ἐκεῖνες ὑπερβαίνονταν κατὰ πολὺ τὰ ὅρια τοῦ πανηγυρισμοῦ μᾶς νικηφόρου ἀθλητικῆς συναντήσεως, καὶ τοῦτο γιατὶ τὸ βαθύτερο αἴτιόν τους ὑπῆρξε ἡ ἀνάγκη ἀπὸ τοῦ λαοῦ νὰ αἰσθανθῇ ὑπερήφανος γιὰ κάτι καὶ νὰ ἐκδηλώσῃ τὴν ὑπερηφάνειάν του.

Τὰ τελευταῖα εἴκοσι περίπου χρόνια οἱ Ἑλληνες δὲν εἶχαν κανένα λόγο νὰ εἶναι ὑπερήφανοι, γιὰ κάποια τους ἑθνικὴ ἐπιτυχία. Ἀπεναντίας ὡφίσταντο σ' ὄλους τοὺς τομεῖς τῆς ἑθνικῆς δράσεως συνεχῆ μείωση. «Ὑποπτα μάλιστα ἡ μείωση ἀντὶ συνετηρεῖται καὶ συντηρεῖται ἀπὸ τὴν πολιτικὴ καὶ πνευματικὴ «ήγεσία» τῆς χώρας. Ὁ λαός μας ἀκούει ἀπὸ ἐπίσημα χείλη πολλὲς φορὲς ἐκεῖνα τα ψωφοδεῆ περὶ μικρῆς Ἑλλάδας κ.τ.λ., βλέπει ὅτι γιὰ τὰ ἑθνικά του θέματα, π.χ. Κύπρος, Αίγαιο, τὸ κράτος καταφεύγει «ὅδοψύχως» στὴ διεθνῆ ἐλεημοσύνη καὶ δὲν τὰ ἀντιμετωπίζει αὐτοδύναμα, διδάσκεται στὰ σχολεῖα ὅτι καὶ ἐκεῖνα, γιὰ τὰ ὅποια πρέπει νὰ εἶναι ὑπερήφανος, τοῦ τὰ ἔδωσαν ξένοι, π.χ. ἀλφάβητο κ.τ.λ. Τέλος πάντων, ἀπὸ παντοῦ ὑπονομεύονταν τὴν ἑθνικὴ αὐτοπεποίθηση τοῦ λαοῦ τῆς Ἑλλάδος. Καὶ ξαφνικά, σὰν κεραυνός, ἥλθε τὸ θριαμβευτικὸ γεγονός τῆς νίκης τῶν Ἑλληνοπαίδων, τὰ ὅποια ξύπνησαν τὴν ἑθνική μας ὑπερηφάνεια.

Στὸν ἀγῶνα κατὰ τῆς Γιονγκοσλαβίας καὶ ὅταν οἱ Γιονγκοσλάβοι κέρδιζαν μὲ δέκα βαθμοὺς διαφορά, ὁ ἐκφωνητῆς τῆς τηλεοράσεως ἀπέδειξε, ὅτι εἶναι θῦμα τοῦ συμπλέγματος κατωτερότητας ποὺ τοῦ ὑπέβαλαν. Γιατὶ κατελήφθη ἀμέσως ἀπὸ ἡττοπάθεια. «Δὲν εἶναι δυνατό», ἔλεγε, «νὰ ἐπαναληφθῇ τὸ θαῦμα καὶ νὰ νικήσουμε τὴν Γιονγκοσλαβικὴ ὁμάδα δύο φορὲς σὲ ὀκτὼ μέρες» καὶ ἔδειχνε κατόπιν τὸ ταπεινὸ φρόνημα τῆς ἑθνικῆς δλιγάρκειας: «Καλὰ ποὺ φθάσαμε καὶ μέχρις ἐδῶ»... Άλλὰ τὰ ἀγωνιζόμενα Ἑλληνόπουλα δὲν ἀποδέχθηκαν ψυχικὰ τὴν ἡττα, πάλαιψαν καὶ συνέτριψαν τοὺς ἀντιπάλους. Τὸ «θαῦμα» ἔγινε, γιατὶ ἡ ψυχὴ τῶν ἀθλητῶν δὲν ἐφθάρη ἀπὸ τὴν νοσηρὴ διανόηση ποὺ ταπεινώνει τὸν ἑθνικὸ μας δυναμισμό. Μέσα στὴν Ἑλληνικὴ ψυχὴ τους ἀνέστησαν τὸ «Ομηρικὸ «αἱὲν ἀριστεύειν» καὶ τὸ ὑλοποίησαν.

Ταντόχρονα ὁ λαός, οἱ χιλιάδες ἐκτὸς τοῦ γηπέδου καὶ τὰ ἔκατον μύρια ποὺ παρακολούθουσαν τηλεοπτικῶς τὸν ἀγῶνα, ἀποδείχθηκαν ὅχι δέκτες ἀλλὰ φορεῖς τοῦ ἀγωνιστικοῦ πνεύματος καὶ συμμετεῖχαν στὴν προσπάθεια μ' ὅλο τὸ ψυχικὸ σθένος τους. «Ἐτσι, φυσικὴ συνέπεια τῆς νίκης ὑπῆρξαν οἱ ἐνθουσιώδεις ἐκδηλώσεις, μὲ σημαῖες καὶ τὸν «Υμνον τοῦ Ἐθνους, διότι ἡ νίκη ἡ τοῦ ΕΘΝΙΚΗ.

Μερικὰ Ἑλληνόπουλα ἔφεραν χιλιάδες λαοῦ στὸ στάδιο καὶ ἔκατον μύρια ποὺ ἔβλεπαν τὸν ἀγῶνα σὲ ἑθνικὴ ἔξαρση, στὴν ὅποια κανένα κόμμα, κανένα πανεπιστήμιο, καμμία θρησκεία δὲν κατώρθωσε νὰ κάνῃ. Ὁπωσδήποτε δὲν εἶναι τυχαίο τὸ φαινόμενο τῶν Ἑλλήνων ἐνωμένων, ἀσχέτως πολιτικῆς τοποθετήσεως καὶ κοινωνικῆς τάξεως, νὰ ψάλλουν τὸν Ἐθνικό μας «Υμνο.

Ἡ πραγματικότητα τῆς ἑθνικῆς ἐνότητας κυριάρχησε γιὰ λίγο. Ἀμφιβάλλω, ἀν οἱ πολιτικοὶ ἔλαβαν τὸ μήνυμα. Ἐλπίζω ὅμως οἱ Ἑλληνες νὰ ἀντελήφθησαν, ὅτι ὁ λαός θὰ ἀκολουθήσῃ μὲ πάθος ὄσους τοῦ κεντρίσουν τὴν Ἐθνική του «Υπερηφάνεια.

\*

## ΕΠΙΛΟΓΗ ΕΠΙΣΤΟΛΩΝ ΑΝΑΓΝΩΣΤΩΝ

### ‘Ελληνομάθεια και έλληνικός βαρβαρισμός

‘Από τὸν φιλόλογο-γυμνασιάρχη κ. Φώτη Μπουζάνη λάβαμε και δημοσιεύουμε τὴν ἀκόλουθη ἐπιστολήν:

Κύριε διευθυντά,

«Πᾶς “Ελλῆν βάρβαρος”: τὴν ἄρνησιν τοῦ «μὴ» δὲν θὰ τὴν βρῆς, πρὸ πολλοῦ τὴν ἔθαψεν μαζὶ μὲ τὴν καθαρεύουσαν, ὁ γνωστός ἐκεῖνος ‘Υπουργός τῆς λεγομένης... ‘Εθνικῆς Παιδείας. ‘Η πνευματική ἀποβλάκωσις τῶν ‘Ελληνοπαίδων, ἡ δοπία ἀνεβλάστησε και ἀπέδωσεν ἥδη τοὺς καρπούς της, μετὰ τὴν ἐνσκήψασαν ἐν ὥρᾳ αἰθρίας (δεξιὰ κυβέρνησις) ὑπουλον και αὐθάδη κατὰ τῆς γλώσσης μας ἐπίθεσιν, ὡς ἐν κατόπτρῳ, εἰκάζεται ἀπὸ τὰ παρατιθέμενα κείμενα ὑποψηφίων φοιτητῶν τοῦ Πανεπιστημίου Ἀθηνῶν, κατὰ τὸ ἔτος 1981:

Θέμα ‘Ἐκθέσεως «Φείδου Χρόνου»:

α') «Διὰ νὰ κερδίσουμε τὸν χρόνον φείδου, ἀπαιτεῖται μεγάλη εὐφυΐα και ψυχραμίαν εἰς ἐμπόδια τῆς φύσεως, ποὺ πρόκειται νὰ μᾶς παρουσιασθοῦν διὰ τὸ ὄφελός μας. Πολλὰ παραδείγματα εἰναι ποὺ μπορεῖ κανεὶς νὰ κερδίσει τὸν χρόνον τοῦ φείδου».

β') «‘Ο φείδος ἡταν ἔνας ἐκ τῶν μεγάλων σοφῶν τῆς πατρίδος μας και ἡκμασε κατὰ τὴν ἐποχὴ τοῦ μεσαίωνα. Κατήργησε τὸ ἐπικρατοῦν κατὰ τὸν μεσαίωνα ἡμερολόγιον και ὥρισε νέον, γι' αὐτὸ και ἐκεῖνον τὸν χρόνον ποὺ ἔγινε ἡ ἀλλαγὴ αὐτῇ, ὀνομάστηκε ὁ χρόνος τοῦ Φείδου...».

γ') «... χρόνου φείδου εἰναι ὁ χρόνος ἡ τὸ χρῆμα ἡ και ὁ πλοῦτος, ποὺ χάνει κανεὶς ὅταν δὲν σπεύδει ἀμέσως εἰς τὸν χρόνον διὰ τὸ χρῆμα και τὸν πλοῦτον τὸν σκορπᾶ, δηλ. τὸν σπαταλᾶ ἡ τὸν διαθέτει ἐκεῖ ποὺ δὲν χρειάζεται νὰ τὸν διαθέτει».

‘Αλλὰ ποῖα ἀποτελέσματα θὰ ἀνέμενε κανείς, ὅταν εἰς μὲν τὸ Δημοτικὸν σχολεῖον βραβεύεται ἡ ἀσυδοσία και ἡ ἀμέλεια, ἀφοῦ ἔχει καταργηθῆ ἐκεῖ πᾶν εἶδος ἐξετάσεων, εἰς δὲ τὸ Γυμνάσιον οἱ μαθηταὶ οὗτε τὴν καθαρεύουσαν διδάσκονται οὗτε τὴν Ἀρχαίαν ‘Ελληνικήν, ἀλλὰ — κατόρθωμα και τοῦτο τῆς πολιτικῆς — ἀσχολοῦνται μὲ τὸν

φατριασμόν, εἰς τὰς καλουμένας μαθητικὰς κοινότητας;

Τελευταίως, ὅταν συνεζητεῖτο εἰς τὴν Βουλὴν τὸ «περὶ ψήφου ἐμπιστοσύνης» και ἐλέγοντο και «ἄλλα ἡχηρὰ παρόμοια», ἥκουσα και κάποιον ρήτορα νὰ περιγράφῃ μὲ μελανὰ χρώματα τὴν ἀνορθογραφίαν, ἡ δοπία κατακλύζει τὰ γραπτὰ τῶν μαθητῶν τῆς Μέσης παιδείας και νὰ παρουσιάζῃ κατάλογον δλόκληρον λέξεων, τῶν δοπίων ἡ ὄρθογραφία ἐπλησίαζε τὰ ὄρια, ποὺ κάποτε ἐλέγομεν: «και τὸ και μὲ ἔψιλον!». Θὰ ἥθελα νὰ παρατηρήσω εἰς τὸν ρήτορα, καθὼς και εἰς τοὺς λοιποὺς πατέρας τοῦ ἔθνους: ποὺ ἡσαν τότε, ὅταν ὁ ἐπὶ τῆς Παιδείας ‘Υπουργός εὐηγγελίζετο μὲ κομπασμὸν τὸν ἐνταφιασμὸν τῆς καθαρεύουσῆς ἀλλὰ και τῆς Ἀρχαίας και τὶ ἀνέμενον νὰ μάθουν οἱ μαθηταὶ ἐνωτιζόμενοι τὰ ρήματα τῆς γραμματικῆς τοῦ Μ. Τριανταφύλλιδη και τὰ διδάγματα τοῦ Ψυχάρη: «δ Παρθενός, τοῦ Παρθενοῦ!»;

Τώρα, βεβαίως, τὸ γλωσσικὸν χάρος ἔχει κορυφωθῆ, ἥρκεσεν ὅμως μία τριετία ἀπὸ τὴν ἐπικληθεῖσαν «γλωσσικὴ μεταρρύθμιση» και τὸ πρᾶγμα ἔγινε καταφανὲς και ἀπὸ ἐκείνους ἀκριβῶς ποὺ τὸ ἐδημιούργησαν. ‘Ο πολιτικῶς, μάλιστα, ὑπεύθυνος ‘Υπουργός κ. Γ. Ράλλης εἰς σχετικὸν ἄρθρον του δημοσιευθὲν εἰς τὴν «Καθημερινὴν» τῆς 9.9.79 χύνει κροκοδείλια δάκρυα και διαπιστώνει, ὅτι: «οἱ δημοτικισταὶ ἀποτελοῦν κίνδυνον διὰ τὴν δημοτικὴν γλώσσαν, διότι ἀπὸ ἄγνοιαν, ἀπὸ ἐπιπολαιότητα, ἀπὸ ὑπερβολὴν, νοθεύον τὴν γνησιότητα και καθολικότητα στὴν ἔκφρασίν της!».

“Οσον ἀφορᾶ τώρα εἰς τὴν ‘Ανωτάτην ‘Εκπαίδευσιν, ἡ ἀνάκλησις τῆς ὑπ’ ἀριθ. 1010 περιφήμου ἐκείνης ἐγκυκλίου τοῦ Γεωργίου Παπανδρέου, διὰ τῆς δοπίας εἰχε τεθῆ φραγμὸς εἰς τὴν κομματικὴν προπαγάνδαν εἰς τὰ Σχολεῖα, ὑπῆρξεν καίριον

πλῆγμα. Διὰ τοῦ μέτρου αὐτοῦ ἐπηκολούθησεν ἡ διάλυσις τῶν πάντων.

Ἐπῆλθεν ἡ πολιτικοποίησις, διδασκόντων καὶ διδασκομένων καὶ ἡ ἀδιαφορία διὰ τὸν σκοπὸν καὶ τὸ ἔργον τῆς Ἀγωγῆς, τὴν μόρφωσιν. Ὁπως εἰς τὴν Δημοτικὴν καὶ Μέσην Παιδείαν, οὕτω καὶ εἰς τὰ Α.Ε.Ι. αἱ ἔξετάσεις ἐγελοιοποιήθησαν. Ἐπὸ δὲ παντήσεις, ποὺ ἔδωσαν προσφάτως εἰς ἀθηναϊκὴν ἐφημερίδα, ἐπαῖνοντες τῶν Ἰδρυμάτων αὐτῶν, σταχυολογῶ:

1. «Τὰ Πανεπιστήμια μας κατήνησαν ἐκδοτήρια διπλωμάτων χωρὶς οὐσιαστικὸν ἀντίκρυσμα». Β. Φίλιας (πρώην πρύτανις τῆς Παντείου).

2. «Οἱ ἔξετάσεις ἔχουν καταντήσει κακόγουστο ἀστεῖο. Τὸ ἀντίκρυσμα τῶν χορηγουμένων πινγίχιων ἔχει φθάσει οὐσιαστικὰ στὸ μηδέν». Α. Δημαρόγκωνας (Καθ. Πανεπ. Πατρῶν).

Συνεπίκουροι εἰς τὸ ἀνόσιον τοῦτο ἔργον τοῦ ἐκβαρβαρισμοῦ τῆς Ἐλένης τῶν γλωσσῶν, προσετέθησαν καὶ τὰ λεγόμενα μέσα μαζικῆς ἐνημερώσεως, ἡ τηλεόρασις καὶ τὸ ραδιόφωνον. Δὲν ὑστέρησεν δὲ οὕτε δὲ ημερήσιος οὕτε δὲ περιοδικὸς τύπος, πλὴν ἐλαχίστων ἔξαιρέσεων.

Τὸ μονοτονικόν, διὰ τοὺς μισέλληνας, ἡτο μία νέα καινοτομία, διὰ νὰ χάσῃ ἡ ἐλληνικὴ γραφὴ τὴν μοναδικότητά της καὶ, ως ὑποκώφως ἀκούεται, τοῦτο εἶναι προάγγελος τῆς Λατινοποιήσεως τῆς γλώσσης, διὰ τῆς ἀλλοτριώσεως τοῦ ἐλληνικοῦ ἀλφαριθμήτου, δόποτε ἀναμένεται δὲ νέος ρηξικέλευθος ἐκεῖνος Ὅπουργὸς τῆς ... Ἐθνικῆς Παιδείας τῶν Ἑλλήνων, διὰ νὰ τοποθετήσῃ τὴν ἐπιτύμβιον πλάκα ἐπὶ τοῦ μνημείου τῆς ἐλληνικῆς γλώσσης!

Τὸ δρᾶμα τοῦτο μιᾶς γλώσσης θείας, ὅπως ὁ Κικέρων τὴν ἀποκαλεῖ, συνεκίνησεν ὅλους ἐκείνους, οἵ διοῖοι εἰχον ἐπηρεασθῆ ἀπὸ τὸ κάλλος καὶ τὴν μαγείαν της. Οἱ σύγχρονοι οὖτοι Ἐλληνομαθεῖς, βαδίζοντες ἐπὶ τὰ ἵχνη τῶν λαμπρῶν ἐκείνων ἀστέρων τοῦ Β' μ.Χ. αἰώνος, τοῦ Λουκιανοῦ καὶ τοῦ Μάρκου Αύρηλίου, ἐδοκίμασαν ἀληθινὴν ἔκπληξιν μὲ τὴν κατάργησιν τῆς καθαρευούσης. Εὐθὺς ἀμέσως δι’ ἄρθρων τῶν εἰς ξένα ἔντυπα καθὼς καὶ εἰς Ἐλλην-

κὰς ἐφημερίδας διεμαρτυρήθησαν διὰ τὴν ἀήθη, ἀνόητον καὶ ἀνεξήγητον αὐτὴν ἀπόφασιν "Ἐλληνος Ὅπουργοῦ.

Οὕτω δὲ Ἐλβετός καθηγητὴς κ. Σνούρ, εὐθὺς ὡς ἐπληροφορήθη τὴν κατάργησιν τῆς διδασκαλίας τῆς καθαρευούσης ἀπὸ τὰ ἐλληνικὰ Σχολεῖα, ἐδήλωσε: « Ἡ ἀπόρριψις τῆς καθαρευούσης ἴσοδυναμεῖ πρὸς ἀπεμπόλησιν μιᾶς τῶν μεγαλυτέρων παραδόσεων τῆς ὑφηλίου».

Καὶ δὲ σοφὸς Ἰταλὸς καθηγητὴς Carlo Minutoli ἔγραψεν μεταξὺ ἄλλων εἰς ἐλληνικὴν ἐφημερίδα: «... οὕτως ἡ καθαρεύουσα εἶναι ἀποτελεσματικὸν μέσον διὰ τὸν πνευματικὸν βίον τοῦ ἐλληνισμοῦ, ποὺ ἀνήκει πρῶτον μὲν εἰς τοὺς Ἐλληνας, ἐπειτα δὲ εἰς ὅλοκληρον τὸν κόσμον».

Τὸ ἐνδιαφέρον τοῦ σοφοῦ αὐτοῦ ἐπιστήμονος καὶ ἡ ἀγωνία του διὰ τὴν περιπέτειαν τῆς γλώσσης μας, ἡ διοία κατέλαβε τὴν ψυχὴν τοῦ βαρβάρου τούτου, ως δὲ ἴδιος ἀποκαλεῖ τὸν ἑαυτόν του, μὲ συνεκίνησαν βαθύτατα. Μετὰ τὴν ἐπιστολὴν του εἰς ἀθηναϊκὴν ἐφημερίδα, ὅπου ἀνεγράφετο καὶ ἡ διεύθυνσί του, ἐπηκολούθησεν ἀλληλογραφία καὶ τέλος τὸ 1980 ἐπεσκέφθην τὴν αἰώνιαν πόλιν, δημοσίᾳ καὶ τὸν συνήντησα προσωπικῶς.

Ἄπο τὰς ἐπιστολὰς τοῦ Carlo Minutoli, τὰς διοίας ως κειμῆλια διαφυλάττω, παραθέτω μόνον δύο χαρακτηριστικὰ ἀποσπάσματα: 1. «Ἀντιλαμβάνομαι τὴν θλῖψιν σας διὰ τὴν ἀνόητον δήλωσιν τοῦ Ὅπουργοῦ τῆς Παιδείας, ὅστις εἰπε, ὅτι ἔθαψεν τὴν καθαρεύουσαν, χωρὶς νὰ ἀνοίξῃ τὸ ἔδαφος νὰ τὸν καταπάπι. Αὐτὸς εἶναι αὐθάδεια, εἶναι ἀμάθεια». 2. «Ο, τι τώρα συνέβη εἰς τὴν Ἐλλάδα μὲ τὴν κατάργησιν τῆς καθαρευούσης εἶναι μεγάλη ἔθνικη συμφορά. *Malā tempora currunt!*».

Εἰρήσθω δέ, ὅτι δὲ Minutoli δὲν γνωρίζει μόνον τὴν ἀρχαίαν, τὴν καθαρεύουσαν καὶ τὴν δημοτικήν, τὰς διοίας ἔξεμαθεν ἀπὸ τὰ βιβλία, ἀλλὰ καὶ τὴν Λατινικήν καὶ ὅλας τὰς Νεολατινικὰς γλώσσας, ἀκόμη καὶ τὴν Σανσκριτικήν, ἀλλὰ καὶ τὴν Ἀραβικήν.

Τὸν γίγαντα αὐτὸν τῆς μορφώσεως καὶ τὸν εἰλικρινῆ ἐλληνομαθῆ φιλέλληνα μὲ δέος ἀντίκρυσα κατὰ τὴν πρώτην μας συνάντησιν εἰς ἐν ξενοδοχεῖον τῆς Ρώμης.

‘Η ἐντύπωσίς μου διὰ τὴν Ἑλληνομάθειάν του μὲ ἐξέπληξεν, ἀλλὰ καὶ ὁ πόνος τῆς ψυχῆς του διὰ τὸ ψυχορράγμα, καθώς εἰπεν, τῆς Ἑλληνικῆς φυλῆς, τὸ δόποιον ἔρχισε μὲ τὴν κατάργησιν τῆς καθαρεύουσσης, μὲ συνεκίνησαν βαθύτατα.

‘Ιδού μερικαὶ παραινέσεις του, διατυπωθεῖσαι εἰς ἄπταιστον καθαρεύουσαν, μὲ δλίγην ‘Ιταλικήν μελωδικήν ἀπόχρωσιν:

1. «Τὸν πολύτιμον θῆσαρόν, τὴν ἑλληνικὴν γλῶσσαν, φροντίζετε τώρα νὰ τὸν καταποντίσετε εἰς τὸ σκότος τῆς ἀνυπαρξίας· πρέπει, ὅμως, νὰ ἔχετε ὑπ’ ὅψιν σας ὅτι ὁ θῆσαρὸς αὐτὸς δὲν ἀνήκει μόνον εἰς σᾶς τοὺς Ἕλληνας, ἀλλὰ εἰς ὅλοκληρον τὸν κόσμον».

2. «Διά νὰ προσδεύσετε σεῖς οἱ Ἕλληνες, πρέπει διαρκῶς νὰ στρέφεσθε πρὸς τὸ παρελθόν, ἀπὸ ἑκεῖ, ὅπως ὁ μυθολογούμενος Ἀνταῖος, θὰ ἀντλήσῃ νέας δυνάμεις, καὶ αὐτὸ τὸ παρελθὸν εἶναι τὸ πολιτιστικὸν ὑπέδαφος τοῦ Ε΄ π.Χ. αἰῶνος. Ἀπὸ ἑκεῖ, ἀπὸ τὴν ἀρχαίαν

αὐτὴν κοιτίδα, ἔξαρτᾶται ἡ περαιτέρω ὑπαρξίς σας, ὡς ἔθνους, εἰς τὸν πλανήτην μας...».

‘Ἐκεῖνο, δμως, ποὺ δὲν θὰ λησμονήσω ποτέ, εἶναι αὐτό, ποὺ μοῦ εἴπε κατὰ τὴν δευτέραν καὶ ἀποχαιρετιστήριον συνάντησίν μας: «Κάποτε οἱ πρόγονοί σας μὲ δικαίαν ὑπερηφάνειαν ἔλεγον τὸ θρυλούμενον ἐκεῖνο: «πᾶς μὴ Ἐλλην βάρβαρος»· τώρα μὲ τὴν κατάργησιν τῆς καθαρεύουσσης καὶ τῆς ἀρχαίας εἰς τὰ Σχολεῖα σας, φοβοῦμαι, μήπως εἰς τὸ μέλλον δὲν θὰ είμαι μόνον ἐγώ, ποὺ είμαι ‘Ιταλός, βάρβαρος, ἀλλὰ καὶ σεῖς θὰ ἀρχίσετε νὰ βαρβαρίζετε!».

Διὰ τοῦτο, ἀγαπητὲ κ. Λάμπρου, τὸ νεόκοπον τοῦτο λόγιον «πᾶς Ἐλλην βάρβαρος» κατέλαβεν τὴν πρώτην θέσιν εἰς τὴν παροῦσαν ἐπιστολήν μου, ἀφοῦ τὰ ἑλληνικά μας κατήντησαν τόσον... τρισβάρβαρα!

Μετά τιμῆς  
Φώτης Μπουζάνης  
Φιλόλογος - Γυμνασιάρχης

### ‘Ο Ἀλέξανδρος καὶ ὁ ‘Ἐκλεκτός Λαός’

Πήραμε καὶ δημοσιεύουμε τὶς ἀκόλουθες δύο ἐπιστολές ποὺ εἶναι σχετικές μὲ τὸ ἀπόσπασμα ἐπιστολῆς τοῦ κ. Κοσμᾶ Β. Μεγαλομάτη (Δαυλός, τ. 66), σύμφωνα μὲ τὸ δόποιο «δὲν μπορεῖ νὰ παραλείπεται ἡ ἀποψη τοῦ ἀνατολικοῦ Ἑλληνισμοῦ, ὁ ὥποιος βρῆκε τὴν ἀποκορύφωσή του στὸν Ἀλέξανδρο καὶ τὴν γονυκλισία καὶ προσπάθεια μετατροπῆς τοῦ ἑλληνισμοῦ ἀπὸ ἔθνος σὲ Ἐκλεκτὸ Λαό»:

### 1

Κύριε διευθυντά,

Στὸ τελευταῖο τεῦχος τοῦ περιοδικοῦ σας (ἀριθ. 66) διάβασα τὸ ἀπόσπασμα ἐπιστολῆς τοῦ κ. Κοσμᾶ Μεγαλομάτη, ποὺ ἀναφέρεται στὴν ἐπίσκεψη τοῦ Ἀλέξανδρου στὴν Ἱερουσαλήμ, καὶ ἀπόρησα γιὰ τὴν ἐρμηνεία τοῦ γεγονότος αὐτοῦ, ὅτι δηλαδὴ ὑπέκρυπτε πρόθεση τοῦ μεγάλου Μακεδόνος νὰ προσχωρήσῃ ὁ Ἑλληνισμὸς στὸν «Ἐκλεκτὸ Λαό».

‘Ο Ἀλέξανδρος, ὡς γνωστόν, ἐπεσκέψθη καὶ ναούς πολλῶν ἀλλων ἀσιατικῶν λαῶν (“Αμμωνος, Μελκάρτ, Ἀστάρτης κ.ο.κ.), καὶ οὐδεὶς ποτὲ θεώρησε ὅτι οἱ ἐπισκέψεις αὐτές εἶχαν ἄλλο νόημα ἐκτὸς τῆς ἐπιδείξεως ἀπλοῦ σεβασμοῦ πρὸς τὶς παραδόσεις τῶν λαῶν ποὺ ἀπελευθέρωνε ἀπὸ τὴν ἔξουσία τῆς Περσεπόλεως. Μόνον ἀνθρωποι ὑπήρετούντες ἔξουσιαστικὲς

σκοπιμότητες μποροῦν νὰ παρεμηνεύουν μὲ τέτοια ἐλλειψη δισταγμῶν τὰ γεγονότα.

‘Ἐχω μπροστά μου τὸ ἔργο τοῦ μεγάλου Γερμανοῦ ἴστορικοῦ Theodor Bird «Μέγας Ἀλέξανδρος» (Ἑλλην. μετάφρ., ἔκδοση «Δαρέμα», σελ. 243), ὅπου διαβάζω τὰ ἑξῆς: «Θὰ πρέπει νὰ σημειωθῇ ἐνταῦθα, καὶ τοῦτο δὲν ἔχει τονισθῇ ἀρκετά, ὅτι ὁ Ἀλέξανδρος δὲν ἐσκέπτετο νὰ κάμη γενικὴν ἀνάμιξιν τῶν λαῶν ἐντὸς τοῦ κράτους του. Κατὰ τὸ σχέδιόν του εἶχεν ἀποκλείσει ἐξ αὐτῆς τοὺς Σημίτας, Βαβυλωνίους καὶ Σύρους...». Τοὺς ἴδιους αὐτοὺς «γενειοφόρους λαούς», λέγει ἀλλοιοῦ δ. Bird, «μὲ τοὺς ἀπλανεῖς ποντικοειδεῖς ὄφθαλμούς των χαιρετῶντες τὸν νέον δεσπότην μὲ τὴν ὑποτακτικότητα ἐκείνην, ἢτις ἐκλαμβάνεται ὡς δουλοφροσύνη, ἀλλ ὑπολογίζει ἐπὶ τῆς δολιότητος», δ. Ἀλέξανδρος τοὺς εἰχε ἔξαι-

ρέσει ἀπ' ὅλα τὰ ἀνώτατα ἀξιώματα (ἐνθ. ἀν. σ. 169). Ἐρμηνεύει δὲ ὁ Bird, πῶς εἰσήχθησαν στὴν ἴστορία «θεωρίες» τοῦ τύπου ἐκείνης πού προπαγανδίζει ὁ κ. Κ. Μεγαλομάτης: «Ἡ ἑβραϊκὴ φαντασία ἡσχολήθη εὐχαρίστως μὲ τὸν Ἀλέξανδρον, διαστρέφουσα ὅμως τὴν ἴστοριαν. Οἱ χριστιανοὶ ἀπεδέχθησαν ἀσμένως τὴν ἑβραϊκὴν ἄποψιν καὶ ἀφηγήθησαν ὅτι ὁ μέγας Βασιλεὺς συνηντή-

θη εἰς τὴν Ἱερουσαλήμ μετὰ τοῦ ἀρχιερέως τῶν Ἰουδαίων καὶ ὅτι, διὰ νὰ χαιρετήσῃ τοῦτον ἀφίππευσε μετά σεβασμοῦ (...) Εὔνόητον εἶναι ὅτι ἡδη ἥρχισεν ὁ μῦθος...». (αὐτ. σ. 305).

Νομίζω, ὅτι περιττεύει κάθε δικό μου σχόλιο.

**Παν. Σιαράμπαλης**  
Σωκράτους 120, Καλλιθέα

## 2

## Κύριε Διευθυντά,

“Οταν στὸ περιοδικό σας φιλοξενεῖτε τὴν προπαγάνδα, ὅτι τάχα δ. Μ. Ἀλέξανδρος προσκύνησε τοὺς Ἑβραίους ἀρχιερεῖς καὶ τὸ Θεό τους, μᾶς δίδετε τὸ δικαίωμα νὰ σᾶς ρωτήσουμε γιὰ ποιὸ λόγο φιλοξενεῖτε τέτοιες ἀνιστόρητες ἀνακρίβειες. Δὲν εἶναι μόνο οἱ Ἑβραῖοι, ἀλλὰ καὶ οἱ Μουσουλμάνοι ποὺ θεωροῦν τὸν Μ. Ἀλέξανδρο (Σικάνταρ) δικό τους, καὶ μάλιστα, κατὰ τὸν Μωάμεθ, προσλαμικὸ προφήτη. Ἀκόμη καὶ οἱ Πέρσες, σύμφωνα μ' ὅσα γράφει ὁ ποιητής τους Φιρδούσι («Σαχνάμα»), θεωροῦν τὸν Μ. Ἀλέξανδρο γιὸ Πέρση βασιλιὰ καὶ Ἐλληνίδας (Ρούμ) καὶ ἔτεροθαλῆ ἀδελφὸ τοῦ Ντάρα (Δαρείου). Πέστε μου λοιπὸν, εἶναι θέμα ἄξιο τοῦ περιοδικοῦ σας νὰ ἀντιμετωπίζετε τὰ δόφιθαλμοφανῆ αὐτὰ ψέματα τῶν λαϊκῶν διαδόσεων;

‘Ο Ἀλέξανδρος σεβότανε τὴν θρησκεία τῶν λαῶν ποὺ κατακτοῦσε. Πάγια τακτική του ἦταν νὰ τοὺς ἀφήνει τὴν θρησκευτικὴ ἀνεξαρτησία, γιὰ νὰ μὴ προκαλεῖ ἀντιδράσεις. “Ἐτσι τὸν βλέπουμε στὴν Μέμφιδα νὰ θυσιάζει στὸν θεὸ Φθᾶ. Τὶ σημαίνει αὐτό; ‘Ασφαλῶς ὅχι ὅτι προσχώρησε στὴν Αἴγυπτιακὴ θρησκεία, ἀλλὰ ὅτι τιμώντας τὸν Θεό τῶν Αἴγυπτίων ἐπεδίωκε νὰ γίνεται συμπαθής σ' ἐκείνους.

Εἰδικά οἱ Ἑβραῖοι ὑπετάγησαν ἀμαχητὶ στὸν Ἀλέξανδρο, δὲ διότις εἰσῆλθε στὴν Ἱερουσαλήμ, δίχως νὰ συναντήσῃ τὴν παραμικρὴ ἀντίσταση. ‘Εξ ἵσου παθητικὰ παρέμειναν ὑπόδουλοι καὶ στοὺς Ἐπιγόνους Πτολεμαίους καὶ Σελευκίδες. Δὲν ἐκπροσωποῦσαν ἄλλως τε κάτι τὸ πολιτι-

στικὰ δυναμικό, γιὰ νὰ τοὺς προσέξουν οἱ κοσμοκράτορες “Ελληνες. Γι' αὐτὸ δ. Ἑβραῖος συγγραφέας ‘Ιώσηπος («Κατ' Ἀπίωνας», 213) παραπονεῖται, ὅτι καὶ ἴστορικοὶ ἀκόμη τοὺς ἀγνοοῦσαν καὶ ἀναφέρει τὸν Ἱερόνυμο τὸν Καρδιανὸ (3ος π.Χ. αἰών), δὲ διότις στὸ βιβλίο του «Ἴστορίαι Διαδόχων» οὐδαμοῦ τοὺς ἐμνημόνευσε, μολονότι ἔζησε κοντά τους.

Δὲν διστάσανε ὅμως μερικοὶ μεταγενέστεροι νὰ πλαστογραφήσουν τὴν ἴστορια. Ἀλλὰ αὐτοὺς τοὺς ἔχουν ἐπισημάνει, ἰδίως σ' ὠρισμένα βιβλία ποὺ παρουσίασαν ὡς ἔργα τοῦ Ἐκαταίου τοῦ Ἀβδηρίτη. Σχετικῶς ὁ καθηγητής τοῦ πανεπιστημίου Ἀθηνῶν Β. Βέλλας σημειώνει διτ: «ταῦτα προήρχοντο ἐξ Ἰουδαϊκῶν χειρῶν, ἔφεραν δὲ ὀνόματα ζένων συγγραφέων, ἵνα εἰς τὰ ἔξιστορούμενα προσδάσουν κύρος μεγαλύτερον...» (Β. Βέλλας: Σχόλια εἰς Φλάβιον ‘Ιώσηπον, σελ. 80, ὑποσ. I).

Στὸ μεταξύ πολλοὶ Ἑβραῖοι ἐνθουσιασμένοι ἀπὸ τὸ μεγαλεῖο τῆς Ἑλληνικῆς σκέψεως ἐμπνευσθήκανε ἀπὸ τοὺς Ἡρακλείτους καὶ Πλάτωνες. Συνέπεια ἡταν νὰ ἀναπτυχθεῖ τὸ πολιτιστικὸ κίνημα τῶν Ἑλληνιζόντων Ἰουδαίων. Αὐτοὺς τοὺς πολεμοῦσαν ὠρισμένοι Ραββίνοι, ἀλλὰ τοὺς ὑπεράσπιε ἡ Ἑλληνικὴ πολιτικὴ ἔξουσία. Τελικὰ οἱ Ραββίνοι προκάλεσαν γιὰ θρησκευτικοὺς λόγους ἐπανάσταση ἐναντίον τῶν Ἑλλήνων. Τὴν ἐπανάσταση αὐτὴ, κατὰ τὴν διόπια σημειώθηκαν ἔγκληματα κατὰ τῶν Ἑλληνιζόντων Ἰουδαίων ἀπὸ δομεθεῖς τους δ. Ἀντίοχος δ. Ἐπιφανῆς ἀναγκάσθηκε νὰ τὴν καταπνίξει στὸ αἷμα, νὰ μετατρέψει τὸν ναὸ τοῦ Σόλομῶντα σὲ ναὸ τοῦ Ὁλυμπίου Διός καὶ νὰ θανατώσει

τὸν Ἐβραῖον ἀρχιερέα. "Οσοι διάβασαν Δαμόκριτο, Ἀπίωνα, Χαιρήμονα, Μνασέα, Λυσίμαχο, Ἀπολλώνιο τὸν Μόλωνα, Ἀγαθαρχίδη τὸν Κνίδιο κ.τ.λ. γνωρίζουν καὶ δὲν δίνουν σημασία στοὺς ἀφορισμοὺς «ψευδεπιγράφων» Ἐλλήνων.

Πιστεύω, κ. Διευθυντά, δτι δὲν πρέπει νὰ παρασυρθῇ δ ΔΑΥΛΟΣ σὲ θέματα ἔχων ἀπὸ τὴν δημιουργική του προσπάθεια. Ἀπα-

σχοληθῆτε μὲ τὴν Ἐλληνικότητα κι' ἀφῆστε τὸν Ἰουδαϊσμό. Ἐμεῖς ἔχουμε τὰ μεγάλα πνεύματα.

Μία δύμας ἐπιστημονικὴ συζήτηση μὲ θέμα σχέσεις Ἐλληνισμοῦ-Ἐβραϊσμοῦ θὰ είχε, πάντως, πολὺ ἐνδιαφέρον...

Μὲ τιμὴ<sup>1</sup>  
‘Αθανάσιος Λύτρας  
Λάρισα

### Λογοτέχνης: Λειτουργὸς ἢ ἐπαγγελματίας

‘Αγαπητέ μου κ. Λάμπρου,  
Σᾶς παρακαλῶ θερμά, νά δημοσιεύσετε τὴν ἐπιστολή μου αὐτή σὰν ἀπάντηση στὴν ἀναφορά του κ. Παναγιωτάτου στὸ πρόσωπό μου καὶ σχὶ μὲ τὸ γράμμα μου. Ζητῶ συγγάμη γιὰ τὴν κατάχρηση τοῦ χώρου, ἀλλὰ δὲν πρόκειται νὰ ἀπασχολήσως ἀλληλ φορὰ τὶς στήλες σας γιὰ τὸ θέμα αὐτό, ἀφοῦ θεωρῶ ὅτι γιὰ μένα λήγει τῷρα δριστικά καὶ ἀμετάλλητα κάθε ἀπασχόλησή μου μὲ τὸν προαναφερθέντα κύριο.

‘Ο κ. Παναγιωτάτος ἀντὶ ἀπαντήσεως στὶς ξεκάθαρες θέσεις μου στὸ θέμα: «Λογοτέχνης ἢ ἐπαγγελματίας»; σταμάτησε τὸ παραμιλήστο του καὶ ἄρχισε κραυγάζον καὶ κορυβαντιῶν, ἀπογυμνώνων ἑαυτὸν εἰς τὸν δρινθῶν ποὺ μόλις εἰσῆλθε. Κατὰ σύμπτωση τὰ ἴδια συμβαίνουν καὶ μὲ τὰ κενὰ μεταλλικὰ δοχεῖα: Κάνουν καὶ αὐτὰ ὑπερβολικὸ θόρυβο. Δημόσιο πρόσωπο, ὥστε Ισχυρίζεται ὁ κ. Παναγιωτάτος, μαχαίρι καὶ πεπόνι διαθέτων (δημοσιότητα) πορεῖ νὰ βγάλει βλάκες ἀκόμη καὶ τοὺς ἰδιοφεις! Τόσο εὔκολα λοιπὸν παραδίδει ἑαυτὸν εἰς τὴν γενικὴν θυμητίαν. Και ἔρχομαι ἐγώ, δ τὴν φυλετικὴν ἐλαφρότητα ἔχων καὶ τὴν φρικτὴν ἐλλειψιν, νὰ καταλογίσω στὸν κ. Παναγιωτάτο, πλήρη ὄντα (ἔμπτωσις), παραμιλήστο (ἡ ἀσυνάρτητη δομή) εἶναι λόγια δικὰ του προερχόμενα πιθανῶς ἀπὸ ἔνα ὑπολαθάνον «γνῶμη σαύτόν», νὰ καταλογίσω λοιπὸν παραμιλήστο σὲ κείνον ποὺ συνειδητοποιεῖ, ἀναλύει, διατάσσει καὶ λύνει τὸ πρόβλημα, δημιουργώντας συγχρόνως στὸν ἑαυτό του πρόβλημα προσαρμογῆς στὴ στοιχειώδη λογική.

‘Ανασκέψασθα τὸ ούσιωδεστερα σημεῖα τοῦ ἄρθρου του καὶ ἔθεσα ἐρωτήματα, γιὰ νὰ μὲ ωτὰ ἀκόμα δ. κ. Παναγιωτάτος, ποὺς φράσεις του μού ξυνίζουν. Μ' ἐνδιαφέρει ἡ σκέψη, ποὺ ξεπηδῶ μέσα ἀπὸ τὴ φράση. Μὲ τὸ ξύνισμα ἃς ἀσχολήθει δ. κ. Παναγιωτάτος, μῆ καὶ τοῦ κόψει δ ἀφρός τοῦ πνεύματός του.

“Οστε ἔτσι ἐ; Ἀποφαίνεσθε λοιπόν, κ. Παναγιωτάτο, ὅτι «Τώρα βλέπω ἡδη τὶ τρομερὸ πρᾶγμα εἶναι ἡ πέραν τῆς λογοτεχνίας δημοσιότης ποὺ εἶναι ἰδιωτικὸ σας χωράφι». “Ἐ βέβαια, μετὰ ἀπὸ τέτοια ἀπάντηση ποὺ μοὺ γράψατε.... Σκεφθήκατε ποτὲ ἄπραγε, κύριε, δτι οἱ σοφιστεῖς, οἱ ἔξυπναδίσεις, οἱ ὑβρεῖς καὶ οἱ δῆθεν σαρκασμοὶ εἶναι δ ποὺ εὐκολός δρόμος; “Η μήπως ἔχετε τὴν ἐντύπωση πῶς ὅλα αὐτὰ εἶναι στοιχεῖα ποὺ σᾶς δίνουν τὸν τίτλο τοῦ δεινοῦ χειριστοῦ τοῦ λόγου;

Γιατὶ ἔχω καὶ μιὰ γειτόνισσα μὲ τὰ ἴδια στοιχεῖα, ποὺ πιστεύει ὅτι κανεὶς δὲν μπορεῖ νὰ τὰ βάλει μαζὶ της. Νομίζετε λοιπόν, ὅτι πρέπει νὰ φοβοῦμαι δόσους μὲ βρίζουν; Είναι κι αὐτὴ μιὰ ἀποψη. Ό μεσαίωνας λοιπὸν δὲν πέθανε. “Οσο γιὰ τὸν λεκτικὸ σας τραμπουκισμό, κ. Παναγιωτάτο, στὸ γήπεδο. Στὸ γήπεδο. ‘Εκεὶ ἀνθίζουν οἱ λεκτικοὶ τραμπουκισμοί. Και ἄλλοι.

‘Η μόνη συμπάθεια ποὺ μοῦ ἀπέμεινε στὸ πρόσωπό σας μετὰ τὴν ὑβριστικὴ ἀπάντηση ποὺ μοῦ γράψατε, είναι συμπάθεια γιὰ τὴν ἀνασφάλεια καὶ τὸ φόβο σας, ποὺ ντύνεται τὸ ἐνδόμα τῆς ἐπιθετικότητας γιὰ νὰ ζεγελάσει. Η συμπάθεια γιὰ τὴν ἀδύναμία σας ζεπερνά τὶς δυνατότητές σας νὰ ἀπαντήσετε στὰ ἐρωτήματα ποὺ σᾶς θέτονται.

Κ. Διευθυντά.

‘Ο συνεργάτης σας ἔχει τὴγνώμη πῶς δὲν θὰ ξαναπάνω. (Νά ξαναπάνω τὴ γνώμη μου διαφωνώντας, γιατὶ δὲν ἔχω τὰ φόντα νὰ παραβγῶ μαζί του, ἀλλὰ ούτε καὶ τὰ φόντα νὰ διαφωνῶ). Νά σᾶς πῶ, καλὸ είναι νὰ ἐλπίζει κανεὶς. “Οχι δύμας τόσο πολύ. Δὲν μπορῶ νὰ πῶ πώς λυτήθηκα γιὰ τὶς ὑβρεῖς καὶ τοὺς ἀθήεις χαρακτηρισμούς του, ἀφοῦ σὰν προϊόντα τῆς ἐμπάθειας, τῆς κακότητας καὶ τῆς μικρότητάς του ἀποτελοῦν τὸ μόνιμό του ἐνδύμα. Λυπτήθος δύμας, ἐπειδὴ τοῦ ἐδώσα τὴ σημασία ποὺ δὲν ἔχει.

“Οστε λοιπόν, κ. Παναγιωτάτο, μοῦ συστήνετε, ἀν προτίθεμαι παρά ταῦτα νὰ ἐπανέλθω (ποὺ ἐπανῆλθα), νὰ διαβάσω τὸν τρόπο μὲ τὸν δρόπο οἱ κ.κ. Τσατοδόμιορος καὶ Δέπος (ἔτσι κι ἀλλιώς είμαι μόνιμος ἀναγνώστης τους) ἀριθμοῦν τὰ ἐπιχειρήματά τους σὲ 15 σελίδες (τόση ἀξία θέλετε να σᾶς δῶσω) γιὰ γεγονός ἐπισυμβάν πρὸ χιλιετιῶν. Αὐτὸ δηλαδὴ ποὺ κάνατε κι ἔστεις τώρα μὲ τὴν ἐπιστολή μου. “Αποφαίνεσθε δύμας τελικὰ πῶς θὰ τὸ διάβασα, ἀλλὰ θὰ μού βγήσει σέρτικο, καθ' ὅτι βαρὺ φαι τὸ φασούλι γιὰ μένα. Νά σᾶς πῶ κάτι τὸ πρωτότυπο;

Ξέρετε ... οἱ λογοτέχνες, ὅταν διαβάζουν κάτι, τὸ καταλαβαίνουν. Νά σᾶς πῶ καὶ κάτι ἀκόμη πιό πρωτότυπο; Καὶ ἄλλοι πάρα πολλοὶ ἀνθρώποι ἐκτός ἀπ' τοὺς λογοτέχνες καταλαβαίνουν κάτι, ὅταν τὸ διαβάζουν. “Ἔτσι δὲν είστε (εὐτύχως ἡ δυστυχῶς;) ἀναγκασμένος νὰ ζείτε στὴν ὑποχρεωτικὴ μοναξιά νὰ τὰ καταλαβαίνετε δῆλα μόνος σας...

Τώρα, ὑπέρ τοῦ κ. Σιμόπουλου καὶ τῆς κ. Βότση δὲν συνηγόρησα οὔτε κατά φαντασίαν. Τὸ σύνομα μάλιστα τοῦ πρώτου οὔτε καν ἀναφέρεται στὴν ἐπιστολή μου.

Ὑπεραμύνομαι μόνο τῶν ἀπόψεών μου. Πάντως ἐκεῖνοι (δ. κ. Σιμόπουλος καὶ ἡ κ. Βόταη) κάτι περισσότερο ἔξερουν ἀπό μένα ποὺ σᾶς ἀγνοοῦν συστηματικά.

Τέλος γιὰ τὴν παράθεση τῶν βιογραφικῶν μας ποὺ παίρνει δ. κ. Παναγιωτᾶτος ἀπὸ τὴν ἀνθολογία, πρέπει νὰ τονίσω πώς δ. ΔΑΥΛΟΣ, ἔθεσε σάν όρο συμμετοχῆς στὴν ἀνθολογία, νὰ ὑπάρχει βιογραφικὸ ποὺ θὰ είναι γραμμένο σὲ α' πρόσωπο. «Ἐτσι καὶ ἔκαμα, δόπος καὶ οἱ ἄλλοι ποιητές ποὺ συμμετεῖχαν, γράφοντας μάλιστα τὰ ἐλάχιστα δυνατά στοιχεῖα ποὺ χρειάζεται ἵνα βιογραφικό—πυξίδα, κωφτό καὶ σταράτα. Κι ἔρχεται τώρα δ. κ. Παναγιωτᾶτος νὰ μοῦ προσάψει τὴν κατηγορία πώς ΑΥΤΟΒιογραφοῦμαι, ἐνῶ τὸ δικό του βιογραφικὸ τὸ ἔκανε δὲ ἀνθολόγος. Διάβασε τοὺς δρους συμμετοχῆς στὴν ἀνθολογία τοῦ ΔΑΥΛΟΥ δ. κ. Παναγιωτᾶτος; Καὶ τοὺς κατάλαβε; Τοῦ βγῆκαν μήπως σέρτικοι; "Ἡ διαστρέφει ηθελημένη τὴν ἀλήθεια;

Ο τρόπος τῆς ἀντιπαράθεσης ποὺ ἐπέλεξε δ. κ. Παναγιωτᾶτος (ποιὸς παριστάνει τὸν πιὸ σπουδαῖο ἀπὸ ποιὸν) μὲ τὴν ἐπίκληση — παράθεση τῶν βιογραφικῶν μας, μοῦ θυμίζει κυρίαν Εὐτέρην ἀπὸ τὴν "Ανω Βίγλα τῆς ἐπαρχίας Μαγουλινίτσας. Είναι βέβαια αὐτονότη

πῶς δὲν θὰ τὸν ἀκόλουθήσω σ' αὐτὸ τὸ δρόμο, γιατὶ τὸ δικό μου στίγμα είναι:

Τὸν καθαρὸ τὸ λόγο  
νὰ φιλᾶς στὸ στόμα  
γιὰ νὰ γίνει σφρυγμός,  
στὸ σῶμα δὲν τοῦ κόσμου.

(ΜΙΚΡΟΣ ΕΛΛΗΝΙΚΟΣ)

Πράγματι, κ. Παναγιωτᾶτο. Ἐμένα μ' ἐνδιαφέρει μόνο ή λογοτεχνία. Καὶ ἂν συμβαίνει καμμιά φορά νὰ ἐπεκτείνομαι καὶ στὴν πέρα τῆς λογοτεχνίας δημοσιότητα, νὰ εἰστε βέβαιος.... πώς θὰ ζητῶ ἐκ τῶν προτέρων τὴν ἔγκρισιν σας.... Σᾶς εὐχόμαι διαρκὴ ἑνασχόλησιν μὲ τοὺς ὀρθολογισμοὺς καὶ τις δανεικὲς ἐπιστημοσύνες. Τώρα, βέβαιος πιὰ πώς θὰ σᾶς δώσω τὴ σημασία ποὺ ἀξίζετε, μὴ ἀσχολούμενος παραπέρα μαζί σας, μπορεῖτε τώρα ἐκ τοῦ ἀσφαλοῦν, ν' ἀφήσετε ἐλεύθερο τὸν καταρράκτη τῶν ὅμρων καὶ τῆς ἐμπάθειάς σας νὰ ἐκτονωθεῖ, καὶ νὰ σᾶς ἀπογινώσει ἀπὸ κάθε πρόσχημα. Εὐχαριστῶ γιὰ τὴ φιλοξενία

### Φαιδωνας Θεοφίλου

Ο κ. Σπ. Γ.Γ. Παναγιωτᾶτος ὑπ' ὄψιν τοῦ δόποίου θέσαμε τὴν ἐπιστολὴν αὐτὴν τοῦ κ. Φ.Θ., ἔγραψε τὰ ἔξῆς:

Αξιότιμε κύριε Θεοφίλου,

Θεωρῶν διτὶ δ «ἀγαπητὸς κ. Λάμπρου» ἔχει σοβαρότερες ἀσχολίες ἀπ' τὸ νὰ μᾶς κάνει τὸν ταχυδρόμο, σᾶς ἀπαντῶ ἀπ' εὐθείας:

Πέσατε σὲ εὑθραυστὸν ίστὸν ἀγαθῆς ἀράχνης, εἰδικὴ κατασκευὴ νὰ κρατάει μόνον δ. τι μπορεῖ νὰ σωθεῖ — γκουτμπάγια κι ἀντία, κ. Θεοφίλου: σεῖς, οὕτε κάν πέφτοντας σὲ παγίδα,

«νικήσατε τοὺς νικημένους,  
τοὺς ἐκμηδενίσατε,  
δὲν χωρεῖ πιὰ διορθωμῆ.»  
(Οἱ στίχοι τοῦ Π. ΘΑΛΑΣΣΙΝΟΥ)

Μὲ πολλὴ τιμὴ

Σπ. Γ.Γ. Παναγιωτᾶτος

### Σχέση Λογικῆς, Διαλεκτικῆς καὶ Μαθηματικῶν

Απὸ τὸν φιλόλογο κ. Κωνσταντίνο Μπουζέα πήραμε καὶ δημοσιεύσουμε τὴν ἀκόλουθη ἐπιστολὴν:

Κύριε διευθυντά,

Ο κ. Ἀσημάκης Φωτηλᾶς, τέως ὑπουργός, μέσω τοῦ ΔΑΥΛΟΥ (τ.65) ἔξαπέλυσε ἐναντίον μου τοὺς νομικούς του κεραυνούς, γιατὶ φιλόλογος ὃν εἰσήλθα ως βέβηλος στὸ Ἱερὸ τέμενος τῶν Μαθηματικῶν, δλως ἀνεπίτρεπτο, ἐπιτρεπτὸ δύμως καὶ μάλιστα θεμιτὸ νὰ εἰσβάλει δι μαθηματικός στὸ χῶρο τῆς φιλοσοφίας καὶ μάλιστα τῆς Λογικῆς, ποὺ είναι δὲ ἀναπαλλοτρίωτος τοῦ

φιλοσοφικοῦ στοχασμοῦ. Μὲ Ἱερὴ ἀγανάκτηση γιὰ τὴ βεβήλωση αὐτὴν χαρακτήρισε τὸ ἐγχείρημά μου ως «αὐθαδός αὐτάρεσκον» καὶ ως «προσπάθεια ἐπιδείξεως γνώσεων ἀπὸ ἔγκυκλο-παιδικὰ λεξικὰ ἢ τὸ πολὺ ἀπὸ συγγράμματα ἀποσπασματικῶς φυλλομετρηθέντα καὶ προδήλως κακοκωνεμένα», χωρίς, ἐννοεῖται, κατὰ στοιχειώδη δεοντολογία, ν' ἀποδείξει τὸν αὐθαίρετο αὐτὸν ἰσχυρισμό. Ἐν συνεχείᾳ ἀποφαίνεται,

πάλι άναπόδεικτα, ότι χρεώνω «έπιφανεῖς μαθηματικούς καὶ φιλοσόφους μ' ἀπόψεις τὰς ὅποιας εὗτε οὐδέποτε διετύπωσαν εὗτε εἶναι ἀκριβῶς ἀντίθετοι τῶν ἀπόψεων τους». Διερωτῶμα πᾶς δ. κ. τέως ὑπουργός, δικηγόρος ὥν, γνωρίζει τὶς ἔχουν γράψει ἐπιφανεῖς μαθηματικοὶ καὶ φιλόσοφοι, ὡςτε μὲν ὑπέρμετρη κατηγορηματικότητα ν' ἀποφαίνεται ότι τοὺς χρεώνω μ' ἀπόψεις τίς ὅποιες δὲν ἔχουν γράψει, κι ἀκόμη, πῶς, ἐνδιδηλώνει ότι δὲν ἔχει «ἔγκυρη γνώμη», γνωμοδοτεῖ κατηγορηματικά ἐπὶ εἰδικῶν θεμάτων τῆς μαθηματικῆς ἐπιστήμης. Ἐκεῖνο ὅμως πού ἐντυπωσιάζει είναι τὸ δόλο ὑφος τοῦ δημοσιεύματος, τὸ δοπίο πρόσκειται πρὸς τὸ ὑφος μᾶς altera pars ποὺ προηγήθηκε σὲ προηγλακισμοὺς καὶ ὀνειδισμούς. Τὶ νὰ ὑποθέσω γι' αὐτὲς τὶς ἐκλεκτικές συγγένειες; «Ἐστω. Τὸ ἀντιμαχόμενο θέμα είναι ἡ συζυγία τυπικῆς Λογικῆς καὶ μαθηματικοῦ φορμαλισμοῦ σὲ σχέση μὲ τὴ Διαλεκτικὴ, καὶ στὸ θέμα αὐτὸ, σαφῶς φιλοσοφικό, ἔχω ἀνεπιφύλακτη ἀρμοδιότητα καὶ ως φιλόλογος καὶ ως εἰδικὰ ἀσχολούμενος μὲ τὴ φιλοσοφία, ἰδιαίτερα μὲ τὴ Διαλεκτικὴ, καὶ χωρίς οἵηση καὶ κομπορρημοσύνη θὰ ἐπιτρέψω στὸν ἔαυτόν μου, ἐφ' ὅσον προκαλεῖται, νὰ ἴσχυρισθεῖ ότι είμαι πληρέστερα ἐνημερωμένος ἐπὶ τῆς συνόλου τῆς φιλοσοφικῆς γραμματείας, διαχρονικά καὶ συγχρονικά, ὡςτε νὰ μη παρίσταται ἀνάγκη δανειοληψίας ἀπὸ ἐγκυλοπαιδικὸ λεξικὸ. «Οσο γιὰ τὴν ἀποδετικότητα συγγραμμάτων ως πηγῶν καὶ βιοθημάτων, είναι γνωστὸ στοὺς παροικοῦντες τὴν Ἱερουσαλήμ ότι πρόκειται γιὰ κύριο μέσο τῆς ἐπιστημονικῆς μεθοδολογίας.

Χάριν τῶν ἀξιοτίμων ἀναγνωστῶν τοῦ ΔΑΥΛΟΥ, καὶ ἐπειδὴ τὸ συζητούμενο θέμα είναι ἐκτεταμένο, καθό δύνθετο καὶ πολυσήμαντο, καὶ μὲ σκοπὸ νὰ συμβάλω, δόσο μπορῶ, στὴν ἀποκατάσταση ἀληθειῶν ποὺ βάναυσα παραχαράσσονται, θὰ διεξέλθω αὐτὸ ἐπιτροχάδην καὶ «ὅσον ενεστὶ» κριτικά:

Ἡ κλασσικὴ τυπικὴ Λογική, μετασχηματισθεῖσα σὲ μαθηματικὴ (συμβολικὴ) Λογικὴ (Logicisierung) μὲ τὴ χρήση ἀνεικονικῶν συμβόλων, βασικὰ δὲν ἀποτέλεσε νέο σύστημα Λογικῆς, ἀλλὰ τυπικὸ μετὰ σχηματισμὸ τῆς Ἀριστοτελικῆς Λογικῆς, ή δοπία λειτουργεῖ μ' ἀποφαντικές κρίσεις. Ὁ Ἀριστοτέλης διακρίνει τὸν ἀποφαντικὸ λόγο ἀπὸ τὸν σημαντικό: «ἔτσι δὲ δ. λόγος ἄπας μὲν σημαντικός, ἀποφαντικός δὲ οὐ πᾶς, ἀλλὰ ἐν φ. τὸ ἀληθεύειν ἡ ψεύδεσθαι ὑπάρχει» (Ἀριστοτέλης, Περὶ ἐρμηνείας, IV, 17a). Είναι ἀξιοσημείωτο ότι τὸ ρῆμα «ὑπάρχει» τοῦ ἀποστάσματος αὐτοῦ, γιά τὸν Ἀριστοτέλη, σημαίνει αὐτὸ ποὺ ὑφίσταται στὴ φύση καὶ αὐτὸ ποὺ

ἀναφέρεται σ' ἔνα ὑποκείμενο. Συνεπῶς, ἐνδιδηλώνει ότι διαφορά διαλεκτικής σημαίνει, χωρίς ν' ἀποφαίνεται γιὰ τὴν ἀλήθεια ἡ τὸ ψεύδος, διαφοραντικός λόγος θέτει τὴ σχέση τῆς ὑπόστασης καὶ τῶν συμβάντων αὐτῆς καὶ ως κρίση ἀληθεύει δύταν πρόσκειται στὰ πράγματα καὶ «ἔψευσται ὁ ἐναντίως ἔχων εἰς τὰ πράγματα» (Ἀριστ., Μετὰ τὰ φυσικά, 1051b3). Ἀπὸ τὸ «Ὀργανὸν» (λογικὰ συγγράμματα τοῦ Ἀριστ.) φαίνεται ότι δ. Ἀ. ἔχει ἐκπονήσει μιὰ Λογικὴ τοῦ Ελναι, στὴν δοπία διαφαντικός τύπος τῆς γλώσσας χρησιμοποιήθηκε ως μορφή τῆς σκέψης, καὶ ἡταν ἐπόμενο νὰ φανεῖ ἡ σκέψη ἀνέξαρτη ἀπὸ τὸ νόημα τῶν λέξεων, συνεπῶς καὶ ἀπὸ τὰ ἀντικείμενα ποὺ σημαίνουν οἱ λέξεις.

«Ἐτσι, τίποτε δὲν μποροῦσε νὰ δώσει καλύτερα στὸ πνεῦμα τὴν ἱδέο ἐνὸς κενοῦ φορμαλισμοῦ, δόσο ἡ σύνταξη τῆς γλώσσας. Οἱ ἀμφισθητήσεις αὐτῆς ἀναφέρονται κυρίως στὸν ἀναλυτικὸ τυπολογικὸ χαρακτῆρα τῆς Ἀριστοτελικῆς Λογικῆς, δ. δοπίος διατηρεῖται καὶ στὴ σύγχρονη Μαθηματικὴ Λογική, ἀφοῦ καὶ οἱ δύο ἀνάγονται στὴν καθαρὴ μορφὴ τῆς διάνοιας καὶ γενικεύουν τὸν τυποκρατικὸ χαρακτῆρα τῆς λογικῆς σκέψης. Γιαυτὸ, ἡ σύγχρονη Μαθηματικὴ Λογική, ως προτασιακὸς λογισμός, σαφῶς μαθηματικὴ ἀνάλυση, είναι ἀναγκασμένη νὰ διατηρεῖ ως ισχύοντα τὰ ἀριστοτελικὰ λογικὰ ἀξιώματα. Ὁστόσο, δ. Ἀριστοτέλης δὲν περιορίστηκε στὴν καθαρὰ τυπικὴ Λογική, ἀλλὰ προχώρησε πέραν αὐτῆς, ὡςτε ἡ ἔννοια ἔχει γιὰ τὸν Ἀριστοτέλη πραγματικὸ ἀντίκρυσμα. Τὸ λογικὸ καὶ νοητὸ είναι γιὰ τὸν Ἀριστοτέλη καὶ πραγματικὸ, καὶ αὐτὸ θὰ τὸ ἐπαναλάβει δ. μέγας διαλεκτικὸς, δ. Hegel: «was vernunftig das ist wirklich» (= δ. τι είναι λογικό, αὐτὸ είναι καὶ πραγματικό). Ἡ λογικὴ τοῦ Ἀριστοτέλη δὲν προκύπτει μόνον ἀπὸ τὸ «Ὀργανὸν» (τὰ τυπολογικὰ ἔργα ἔκεινον), ἀλλὰ διευρύνεται μὲ διαλεκτικὰ στοιχεῖα ἀπὸ τὰ ἄλλα ἔργα του, ἀπὸ τὰ δοπία προκύπτει ἔμμεσα ότι είχε διαγνώσει τὴν ἀνάγκη τῆς σύνθεσης τῶν ἐναντίων: «πάντα ἡ ἐναντία ἡ ἐξ ἐναντίων» (Μ.τ.φ. 1005<sup>a</sup><sub>4</sub>), καὶ διατυπώνει τὴ δεοντολογία «ἐπὶ τῶν ἐναντίων σκοπεῖν εἰ τῷ ἐναντίῳ τὸ ἐναντίον ἐπεται» (Τοπικά, 113<sup>b</sup><sub>27</sub>), διότι «τὸ αὐτὸ τῶν ἐναντίων ἄμα μεθέξει, ἐπειδὴ τὸ μὲν γένος οὐδέποτε ἀπολεῖται, μετέχει δὲ καὶ τοῦ ἐναντίου» (Τοπικά, 123<sup>a</sup><sub>21-23</sub>). Κατ' Ἀριστοτέλη τὸ «πάντα ἡ ἀνάγκη τοῦ καὶ εἰς τὸ δὲν καὶ εἰς τὸ μὴ δὲν, εἰς ἐν καὶ εἰς τὸ πλήθος [...] τὰ δὲ ὄντα καὶ τὴν οὐσίαν ὄμολογοῦσιν ἐξ ἐναντίων σχέδον ἀπαντες σύγκεισθαι» (Μ.τ.φ. 1004<sup>b</sup><sub>27-30</sub>), καὶ μάλιστα «τὸ αὐτὸ δυνατὸν καὶ είναι καὶ μὴ είναι [...] αἱ δὲ δυνάμεις ἐξ ὧν διώρισται, πᾶσαι τῆς ἀντιφάσεως

ξετιν» (Μ.τ.φ. 1056<sup>ο</sup>).

Έκαπο χρόνια μετά τό άριστοτελικό «Οργανών», τοῦ Εύκλειδή τά «Στοιχεῖα» θά καταστοῦν ή γεωμετρική παραλλαγή τοῦ «Οργάνου». Ακολουθεῖ τό «Novum Organum» τοῦ Bacon, τό δοποίο έντασσεται στὸν δρθολογισμὸν τοῦ Descartes, ἐμφανίζεται δὲ Απειροστικὸς Λογισμὸς τοῦ Leibniz καὶ ἔρχεται ή Κριτικὴ Γνωστικογία τοῦ Kant, γιὰ τὸν δοποῖον ή Γενικὴ Λογικὴ (τυπική) δὲν μπορεῖ νὰ χρησιμεύσει ως λογικό δόγμαν γιὰ πραγματικὴ γνώση, καὶ χρειάζεται μόνον γιὰ νὰ ἐλέγχει τὴν δρθότητα τῶν ἀναλυτικῶν κρίσεων, διτὶ θεμελιώδεις μορφές λογικές δὲν εἶναι αὐτὲς τῆς παραδοσιακῆς τυπικῆς λογικῆς, αὐτὲς ἀποτελοῦν «δεύτερο δρόφο» τῆς Λογικῆς Ἐπιστήμης, είναι παράγωγες καὶ δευτερεύουσες, δρθές μόνον στὸ βαθμὸν ποὺ συμφωνοῦν μὲ πιὸ καθολικές, οἱ δοποίες ἀφοροῦν στὴ σύνθεση μιᾶς ἔννοιας καὶ κρίσης, μὲ τὴν ἐπικουρία τῶν κατηγοριῶν, ως καθολικῶν μορφῶν σκέψης. Κριτικὴ κατὰ τῆς Λογικῆς τοῦ Kant θ' ἀσκήσει ὁ Schlick, ἀρχηγός τοῦ Wiener Kreis (Κύκλου τῆς Βιέννης), ἀπορρίπτοντας τὶς apriori συνθετικὲς κρίσεις στὰ Μαθηματικὰ ως ταυτολογίες. Εἶναι ἀφέλεια τοῦ Kant διτὶ 7+5=12 εἶναι συνθετικὴ κρίσις a priori, εἶναι ταυτολογία, δὲν λέγει τίποτε, ἀπλῶς ἐπαναλαμβάνει μὲ διαφορετικούς δρους μιὰ πρόταση. Κατὰ τὸn Wittgenstein ή λογικὴ μορφὴ τῆς πραγματικότητας δὲν μπορεῖ νὰ λεχθεῖ, εἶναι ἄρρητη, ἀπλῶς δείχνεται.

‘Ως πρὸς τὴν σχέση Λογικῆς καὶ Μαθηματικῶν ιστορικὰ προκύπτει διτὶ μέχρι τῶν μέσων τοῦ IΘ’ αὶ Μαθηματικὰ καὶ Λογικὴ εἶναι χωρισμένα. ‘Απὸ τὸ 1847 μὲ τὴ Logistik τῶν Boole καὶ Morgan ἀρχίζει ή προσέγγιση, ἀλλὰ διατηροῦνται καὶ διαφορές. ‘Ως πρὸς τὴ σχέση παραδοσιακῆς Λογικῆς, συγχρόνου Λογικῆς καὶ Μαθηματικῶν, ὁ Maurice Meigne παρατηρεῖ: «·Η παραδοσιακὴ Λογικὴ πραγματεύεται τίς ἔννοιες ως ἀπόλυτες, ἐνῶ ή σύγχρονη Λογικὴ, θεμελιωμένη στὸν προτασιακὸ Λογισμό, ἀναπέμπει τὸ ἀπόλυτο πάνω στὶς στοιχειώδες προτάσεις, θεωρημένες ἀνεξάρτητες ή μία ἀπὸ τὴν ἄλλη καὶ ἀμετάβλητες στὴ ροή τῶν λογικῶν πράξεων. Στὰ Μαθηματικὰ τὰ ἀντικείμενα ὑφίστανται μόνον ἐάν συλληφθοῦν σὲ μιὰ θεωρία καὶ δεχθοῦν ἀκριβεῖς προσδιορισμούς σὲ σχέση μ’ αὐτή τῇ θεωρίᾳ». ‘Η προσπάθεια γιὰ τὴ θεμελιώση τῶν Μαθηματικῶν πάνω στὴ Λογικὴ μὲ τὰ «Principia Mathematica» τοῦ Russell καὶ Whitehead, κατέληξε σ’ ἀποτυχία, γιατί προσέκουψε σ’ ἀντινομίες. ‘Ο Russell ἔφθασε στὴ φερώνυμη ἀντινομία ἔξετάζοντας τὴ συνολοθεωρία (antor, δ ὅποιος ἐπιχείρησε νὰ εἰσαγάγει στὰ Μαθηματικὰ ἔνα

«ένεργειά ἀπειρον» (ὅρος ἀριστοτελικὸς), δηλαδὴ μία ποσότητα ή δποία δὲν εἶναι μόνον ἐπιδεκτικὴ ὑπέρβασης ὅλων τῶν δριών, ἀλλὰ καὶ θεωρήθηκε διτὶ ἡδη τὰ είχε ὑπερβεῖ. ‘Η ἀντινομία Russell δυναμιτίζει τὴν τυπολογικὴ ἀρχὴ ἀποκλεισμοῦ τὸν τρίτον. Διευκρινίζουμε τὴν ἀντινομία αὐτή, ή δποία προέκυψε σχι μὲτοποδηση τοῦ συνόλου ὅλων τῶν συνόλων, ἀλλὰ ἀπὸ θεώρηση τοῦ συνόλου ὅλων τῶν συνόλων (σημείωση: κανονικὸ λέγεται τὸ σύνολο ποὺ δὲν εἶναι στοιχεῖο τοῦ ἔαυτοῦ του, δηλαδὴ δὲν ἀνήκει στὸν ἔαυτό του, δπως τὸ σύνολο τῶν βιβλίων μιᾶς βιβλιοθήκης δὲν εἶναι βιβλίο, δὲν εἶναι ἔνα ἐπὶ πλέον βιβλίο μη κανονικὸ λέγεται τὸ σύνολό ποὺ εἶναι στοιχεῖο τοῦ ἔαυτοῦ του, δηλαδὴ ἀνήκει στὸν ἔαυτό του, δπως τὸ σύνολο τῶν ἀφηρημένων ἰδεῶν εἶναι ἀφηρημένη ἰδέα). ‘Εστω Σ τὸ σύνολο ὅλων τῶν κανονικῶν συνόλων. Κατὰ τὴ τυπολογικὴ ἀρχὴ ἀποκλεισμοῦ τοῦ τρίτου, τὸ σύνολο Σ θὰ εἶναι ή κανονικὸ ή μη κανονικό: α) ἔαν τὸ Σ εἶναι κανονικὸ σύνολο, τότε ἔξ δρισμοῦ δὲν εἶναι στοιχεῖο ἔαυτοῦ, δηλαδὴ δὲν ἀνήκει στὸν ἔαυτό του, ως σύνολο σμως ὅλων τῶν κανονικῶν συνόλων (ποὺ δὲν ἀνήκουν σ’ αὐτό) εἶναι σύνολο συνόλων, καὶ τὸ σύνολο εἶναι σύνολο, ἄρα ἀνήκει στὸν ἔαυτό του, δπότε εἶναι μη κανονικό. ‘Ἐτσι, τὸ Σ ως κανονικὸ σύνολο καταλήγει σὲ μη κανονικό β)’ Έαν Σ εἶναι μη κανονικό, τότε ἔξ δρισμοῦ εἶναι στοιχεῖο ἔαυτοῦ, δηλαδὴ ἀνήκει στὸν ἔαυτό του ως σύνολο ὅλων τῶν κανονικῶν συνόλων (ποὺ δὲν ἀνήκουν σ’ αὐτό), ἐνῶ τὸ Σ ἀνήκει σ’ ἔαυτό, εἶναι κανονικό.

“Ετσι τὸ Σ ως μη κανονικό σύνολο καταλήγει σὲ κανονικό. ‘Η ἀντινομία συνεπᾶς συνοψίζεται: ‘Εαν τὸ Σ εἶναι κανονικό σύνολο, τότε δὲν εἶναι κανονικό, καὶ ἔαν τὸ Σ δὲν εἶναι κανονικό σύνολο, τότε εἶναι κανονικό. Γράφει σχετικὰ δ Russell: «Τὸ 1901 ἔκαμα τὴν ἀποκάλυψη τῆς ἀντινομίας, ποὺ ἔθετε τέρμα στὸ μῆνα μέλιτος μ’ ὅτι, τι γνώριζα τότε γιὰ τὴ Λογικὴ ἔφθασα σ’ αὐτή τὴν ἀντινομία ἔξετάζοντας τὴ συνολοθεωρία Cantor: ἔνα σύνολο εἶναι καὶ δὲν εἶναι μέλος τοῦ ἴδιου. ‘Ερευνούσα σύνολα ποὺ δὲν εἶναι μέλη τοῦ ἔαυτοῦ των (σ.σ. κανονικά) τὰ δποία ὄφειλαν νὰ σχηματίζουν σύνολο, καὶ ζητοῦσα ἔαν τὸ σύνολο εἶναι μέλος τοῦ ἔαυτοῦ του ἥ σχι. ‘Εαν εἶναι μέλος ἔαυτοῦ, ὄφειλει νὰ κατέχει τὴν ἰδιότητα ή δποία εἶναι καθοριστικὴ αὐτοῦ τοῦ συνόλου, ποὺ εἶναι νὰ μη εἶναι μέλος ἔαυτοῦ. ‘Εαν δὲν εἶναι μέλος ἔαυτοῦ, δὲν ὄφειλει νὰ κατέχει τὴν ἰδιότητα ποὺ εἶναι καθοριστικὴ τοῦ συνόλου, καὶ συνεπᾶς νὰ μη εἶναι μέλος ἔαυτοῦ. ‘Ετσι, κάθε ἀναληγή δόδηγει στὸ ἀντίθετό του, ἄρα ὑπάρχει ἀντινομία» (B. Russell: Histoire de mes idées

philosophiques, μετάφρ. ἀπό τὰ ἀγγλικά). Καὶ συνεχίζει ὁ Russell: «ἔγραψα τότε στὸν Frege, ὃ δόποιος μ' ἀπάντησε ὅτι ἡ Ἀριθμητικὴ ἀμφιρρέπει καὶ ὅτι δὲ νόμος V (σ.σ. ἀρχὴ ἀποκλεισμοῦ τοῦ τρίτου, τὸ εἰτε—εἴτε, τὸ eniwederoder) ἡταν ἐσφαλμένος. Ὁ Frege ἡταν τὸσο ἀναστατωμένος ἀπό αὐτὴ τὴν ἀντινομία, ὥστε ἐγκατέλειψε τὴν πρόθεσή του ν' ἀναγάγει τὴν Ἀριθμητικὴ στὴ Λογικὴ, στὴν δόποια ὡς τότε εἶχε ἀφιερώσει τῇ ζωῇ του. Καὶ ὥστα οἱ Πυθαγόρειοι προσέκοψαν στοὺς ἀσύμμετρους ἀριθμοὺς (σ.σ. στὴν προσπάθεια τους ν' ἀναγάγουν τὰ πάντα στοὺς ἀριθμούς), κατέφυγε στὴ Γεωμετρία [...]» κατὰ τὴ γνώμη μου ἡ δυσχέρεια βρίσκεται στὴ Λογικὴ μᾶλλον παρὰ στὰ Μαθηματικά, καὶ συνεπῶς διφείλει ἡ Λογικὴ ν' ἀναμορφωθεῖ» (ibid). Αὐτὸς λέμε καὶ ἔμεις, καὶ ἡ ἀναμόρφωση μπορεῖ νὰ γίνει μὲ τὴ Διαλεκτικὴ Λογικὴ. Ἡ ἀντινομία Russell, κατὰ τὴ γνώμη μας, ὅχι μόνον καταθυματίζει τὴν ἀρχὴ ἀποκλεισμοῦ τοῦ τρίτου, ἀλλὰ καὶ ἀποδεικνύει ὅτι στὴν Τυπικὴ Λογικὴ καὶ στὰ Μαθηματικὰ ἡ «Ἐννοια τοῦ Ὄλου εἶναι ἀθέμιτη, ὥστα φαίνεται καὶ ἀπὸ τὰ σοφίσματα: «ψευδόμενος ἡ Ἐπιμενίδης ὁ Κρής», «ὁ Κουρέας» κ.ἄ., ποὺ προκύπτουν ἀπὸ ψευδεῖς καθολικεύσεις, ἐνδὸν ἡ Διαλεκτικὴ Λογικὴ θεωρεῖ θεμιτὴ τὴν ἔννοια τοῦ ὄλου, γιατὶ τὴ συσχετίζει μὲ τὸ μέρος, ὥστε νὰ δικαιολογεῖται ὁ Hegel, ὅταν ἀποφαίνεται: «Das Wahre ist das Coante» (= τὸ ἀληθινὸν εἶναι τὸ ὄλο). Ἀξίζει νὰ σημειωθεῖ ὅτι ὁ διάσημος Γάλλος Μαθηματικὸς H. Poincaré, ὁ δόποιος ἀποστρεφόταν τὴν Μαθηματικὴ Λογικὴ καὶ τὴν χαρακτήριζε ὡς ἄγονη, ὅταν ἐνημερώθηκε γιὰ τὴν ἀντινομία Russell, γεμάτος χαρὰ κραύγασε: «Ἡ Μαθηματικὴ Λογικὴ δὲν εἶναι πιὰ στεῖρα, γιατὶ γεννάει ἀντιφάσεις».

Στὴν Εὐρώπη ἡ φιλοσοφία τῶν Μαθηματικῶν εἶχε ἡδη διασπασθεῖ σὲ δύο σκάλες: τοὺς φορμαλιστές μ' ἐπικεφαλῆς τὸν Hilbert, ποὺ δέχονταν τὰ σύμβολα ὡς σημεῖα πάνω σὲ χαρτί, χωρίς νόμημα, ποὺ παίζονταν σὰν πιόνια στὸ σκάκι, καὶ τοὺς ἵντουιστούς μ' ἐπικεφαλῆς τὸν Brouwer, ποὺ ἀνιώνταν τὴν ἐκπόρευση τῶν Μαθηματικῶν ἀπὸ τὴ Λογικὴ. Τῆς ἵντουιστικῆς θεωρίας νεῦρο εἶναι ἡ ἀπόρριψη τῆς τυπολογικῆς ἀρχῆς ἀποκλεισμοῦ τοῦ τρίτου. «Υποστηρίζει δηλαδὴ ὅτι μιὰ πρόταση δὲν μπορεῖ νὰ διατηρηθεῖ ὡς ἀληθῆς ἡ ψευδῆς». «Ἀλλωστε καμμιὰ ἐπαγωγὴ δὲν μπορεῖ νὰ εἶναι πλήρης, μέσα σ' ἓνα διηνεκῶς μεταβαλλόμενο Γήγενεσθαι, φύσει διαλεκτικό. Στὸ ἀσύμμετρο, χωρίς περιοδικότητα, ὥστα νομίζεται δεκαδικὸ μέρος τοῦ π (λόγος τῆς περιφέρειας διὰ τῆς διαμέτρου), δὲν μπορεῖ ν' ἀποκλειστεῖ ἡ ἐμφάνιση περιοδικότητας ἐνὸς ἀριθμοῦ, ἐάν

συνεχισθεῖ ἡ διαιρέση. Φορμαλιστές καὶ ἵντουιστούς ἔχουν ἐπιτεθεὶ ἔξωτερικά κατὰ τοῦ Λογικισμοῦ τῶν Russell καὶ Whitehead, ὥστα αὐτὸς ἐκτίθεται στὰ Principia Mathematica. Ὁ Wittgenstein καὶ ἡ σχολή του ἔχουν ἐπιτεθεῖ κατὰ τοῦ Λογικισμοῦ ἔξωτερικά, μὲ τὸ Tractatus Logico-philosophicus καὶ μὲ τὶς Philosophische Untersuchungen (Φιλοσοφικές Ἐρευναί). Βασικὴ θέση στο Tractatus εἶναι ὅτι μία πρόταση εἶναι παράσταση γεγονότος τὸ δόποιο βεβαιώνει, ἀλλὰ «οἱ πρότασεις μποροῦν νὰ παρουσιάσουν δόλοκληρη τὴν πραγματικότητα, δὲν μποροῦν δῆμως νὰ παρουσιάσουν αὐτὸς ποὺ ὀφείλουν νὰ ἔχουν κοινὸ μὲ τὴν πραγματικότητα καὶ τὸ δόποιο ἐπιτρέπει σ' αὐτές νὰ παρουσιάσουν τὴν πραγματικότητα, καὶ αὐτὸς εἶναι ἡ λογικὴ μορφή» (Tractatus). Ἀλλά, «γιὰ νὰ μποροῦμε νὰ παρουσιάσουμε τὴ λογικὴ μορφή, πρέπει νὰ εἰμαστεὶ ἵκανοι νὰ τεθοῦμε μαζὶ μὲ τὶς προτάσεις ἔχων ἀπὸ τὴ Λογικὴ, δηλαδὴ ἔχων ἀπὸ τὸν κόσμο» (Tractatus). Κατὰ τὸν Wittgenstein, «ὅ δρισμός Russell τοῦ «—» δὲν ἐπαρκεῖ, γιατὶ σύμφωνα μ' αὐτὸν, δὲν μποροῦμε νὰ ποῦμε ὅτι δύο ἀντικείμενα ἔχουν ὅλες τὶς ἴδιοτητες κοινές», «γενικά, τὸ νὰ ποῦμε δύο πράγματα ὅτι εἶναι ταυτοτικά εἶναι παράλογο, καὶ τὸ νὰ ποῦμε γιὰ ἔνα πράγμα ὅτι ταυτίζεται μὲ τὸν ἑαυτὸ του, μ' αὐτὸς δὲν λέμε τίποτε» (Tract. 5, 5302). Μεγάλης σπουδαιότητας εἶναι ἡ ἀποψη τοῦ Wittgenstein ὅτι δὲν ἐπιτρέπεται νὰ ἐκφράσουμε καμμιὰ κρίση γιὰ τὸ σύνολο των πραγμάτων τοῦ κόσμου (τὴν ἀποψη ἀυτὴ ἔχει ἀναπτύξει ὁ Ἀριστοτέλης). Κύριος στόχος τῶν Principia Mathematica (1900-1910) ἡταν ν' ἀποδειχθεῖ ὅτι τὰ καθαρὰ Μαθηματικὰ ἀπορρέουν ἀπὸ προκείμενες προτάσεις, καθαρὰ λογικές, καὶ ὅτι χρησιμοποιοῦν ἔννοιες καθοριζόμενες σὲ δρους τῆς Λογικῆς. Αὐτὸς ἡταν ἀντίθετο στὶς ἀπόψεις Kant ἀλλὰ καὶ ἡ ἀντινομία Russell ἀποκαλύπτει ὅτι εἶναι ἀδύνατο ν' ἀναχθοῦν τὰ Μαθηματικὰ στὴ Λογικὴ. Ἡ γενικὴ μορφὴ κρίσης τὸ «Α ἔχει Β», στὴν δόποια τὸ K (κατηγορούμενο) ἀνήκει στὸ Y (ὑποκείμενο), δηλ. ὁ τύπος «Y-K» δὲν ἔξαρκει λογικά. Ὁ Russell καθιερώνει τὸν τύπο «xRy», ὅπου τὸ x βρίσκεται σὲ σχέση ἔξωτερη πρὸς τὸ y, καὶ θεωρεῖ ὅτι ἡ σχέση αὐτὴ x, y ὑπόκειται σὲ ἀνάλυση, ἀντίθετα δὲ γελιανός «Ἄγγελος Bradley δέχεται ὅτι στὸ «xRy» ἡ σχέση X καὶ y εἶναι ἔξωτερη, ὅτι x καὶ y ἀλληλοειδένουν, καὶ συνεπῶς πρόκειται γιὰ σύνθεση. «Ἀλλοι γιὰ νὰ ὑποδηλώσουν τὴ διαλεκτικότητα στὴν κρίση, προτείνουν ἀντὶ Y εἶναι K (Y-K), τὸ Υγίνεται K. Προσέτι οἱ προτάσεις p καὶ — p εἶναι στενά συνδεμένες, ὥστε δ, τι νοηματοδοτεῖ τὴν p νοηματοδοτεῖ καὶ τὴν — p, γιατὶ τώρα εἶναι — p

δυνατό νὰ είναι ρ, ὅπως τὸ δείχνει ή διπλὴ ἄρνηση, καὶ γιατὶ «ἡ ἄρνηση μιᾶς πρότασης, δῆλαδὴ ή λειτουργία ποὺ καλεῖνται ἄρνηση, ἀναφέρεται στὸ λογικὸ χῶρο τῆς θετικῆς πρότασης» (Wittgenstein), γιατὶ διαλεκτικά «τὸ ἀνέκφραστο περιέχεται ἀνέκφραστα σ' ὅ, τι ἔχει ἐκφραστεῖ» (Wittgenstein).

Τὸ οὐσιαστικὸ θέμα γιὰ τὴ σύγχρονη τυπικὴ Λογικὴ, μαθηματικοποιημένη μὲ τὶς ἐργασίες τῶν: Peano, Frege, Russell, Whitehead, είναι, ὅπως παρατηρεῖ δὲ Schlick, ή ἀλματώδης ἔξελιξη ἐπιστημονική καὶ τεχνολογική, ποὺ ἀνοίγει τὴν εἰσόδο πρὸς μιὰ οὐσιαστικὴ Λογικὴ, γιὰ νὰ κατανοήσουμε τὴ γνήσια οὐσία τῆς ἐπιστημονικῆς γνώσης, ἀφοῦ η σύγχρονη Μαθηματικὴ Λογικὴ είναι μιὰ καθαρὴ «formalite». Τὸ processus (προώθηση) τῆς ἐπιστημονικῆς γνώσης δὲν ἀνήκει στὴν τυπικὴ λογικὴ καὶ στὸν ὁμογάλακτο μαθηματικὸ φορμαλισμό. Ο Curt Goedel ἔθεσε τὸ κεφαλαιῶδες ἐρώτημα ποὺ συνέχει κάθε γνώση, μὲ ποὺ ὁ τρόπος, γενικευομένη ή Ἀριθμητική, μπορεῖ νὰ χρησιμοποιηθεῖ χωρὶς ἔξαιρεση σ' ὅλες τὶς ἄλλες ἐπικράτειες τῆς σκέψης, μποροῦμε δηλαδὴ ν' ἀποδείξουμε ὅτι ὑφίσταται ἔνα σύστημα δλοκληρωτικὰ φορμαλισμένο, κολπώνοντας ὅλα τὰ ἀξιώματα πάνω στὰ δροῦσα βασίζεται ή Ἀριθμητική, σύστημα χωρὶς ἀντιφάσεις; Τὸ μαθηματικὸ σχῆμα τῆς θεωρίας τῶν quanta δείχνει τὴν δλοένα πιεστικὴ ἀναγκαιότητα γιὰ μιὰ διεύρυνση ἡ τροποποίηση τῆς κλασικῆς λογικῆς, πρὸ πάντων τῆς ἀρχῆς ἀποκλεισμοῦ τοῦ τρίτου, ή δροῦσα ἀποτελεῖ τὸ γόρδιο δεσμὸ τῆς Λογικῆς τῶν ἐπιστημῶν καὶ τῆς φιλοσοφίας. Τὸ μαθηματικὸ αὐτὸ σχῆμα τῆς κβαντικῆς θεωρίας μπορεῖ νὰ ἐρμηνεύεται ὡς ἐπέκταση ἡ τροποποίηση τῆς κλασικῆς λογικῆς, ή δροῦσα ἀπαιτεῖ τροποποίηση. Στὴν τυπικὴ λογικὴ ἔχουμε τὸ «tertium non datur» (= τρίτο δὲν δίδεται), στὴν κβατικὴ θεωρία ὑπάρχουν κι ἄλλες δυνατότητες, ὅπως η σύνθεση τῶν δύο μελῶν τοῦ διαζευκτικοῦ σχῆματος. Ἐδῶ μποροῦμε νὰ μιλᾶμε γιὰ «συμβολὴ πιθανοτήτων» η γιὰ «βαθμὸ ἀλήθειας» τῆς πρότασης αὐτῆς. Μιὰ πρόταση ποὺ δὲν ταυτίζεται μὲ μιὰ ἀπὸ τὶς δύο διαζευκτικές προτάσεις είναι συμπληρωματικὴ σ' αὐτές τὶς δύο προτάσεις. Υπάρχουν καταστάσεις «συνυπάρχουσεις μὲ μιὰ «κατάσταση», οἱ δροῦσες ἀντιστοιχῶν σὲ συμπληρωματικές προτάσεις. Κατὰ τὸ φερώνυμο θεώρημα τοῦ Kurt Goedel, «σὲ κάθε αὐτηρὸ μαθηματικολογικὸ σύστημα ὑπάρχουν προτάσεις γιὰ τὶς ὁποῖες δὲν είναι δυνατὸν ν' ἀποδείχθει ἀν ἰσχουν ἦ οχι μὲ βάση τ' ἀξιώματα τοῦ συστήματος αὐτοῦ, καὶ ἔτοι δὲν είναι βέβαιο ὅτι τὰ βασικὰ ἀξιώματα τῆς Ἀριθμητικῆς δὲν

δδηγοῦν σὲ ἀντιφάσεις». Τὸ θεώρημα αὐτὸ ἔθεσε τέρμα στὶς προσπάθειες νὰ προταθοῦν ἀξιώματα ως βάση δλῶν τῶν μαθηματικῶν κλάδων. Σήμερα ζούμε σ' ἐποχὴ πολλαπλῶν ἀναθεωρήσεων: στὴν κλασικὴ λογικὴ, στὴ γεωμετρία, στὴ μηχανικὴ κ.α. Πολλές γεωμετρίες, μη εύκλείδεις, είναι λογικὰ δυνατές, «μιὰ γεωμετρία δὲν είναι πιὸ ἀληθινὴ ἀπὸ μιὰ ἄλλη, μπορεῖ μόνον νὰ είναι πιὸ πρόσφορη» (Poincaré). Ο Εὐκλείδης δρίζει τὴν ἐφαπτομένη καὶ τὴν τέμνουσα ως δύο περιπτώσεις οὐσιωδῶς διάφορες: σήμερα η ἐφαπτομένη δρίζεται ως δριακὴ περίπτωση τῆς τέμνουσας. Ο Leibniz δρίζει τὴ στάση ως δριακὴ περίπτωση κίνησης ἀπειροστῆς ταχύτητας. Στὰ μάτια τῶν σύγχρονων Μαθηματικῶν τὰ λεγόμενα ἀξιώματα χάνουν τὸ χαρακτῆρα τῆς ἀπόλυτης λογικῆς ἀναγκαιότητάς των. Τὸ ἀξιώμα: «Τὸ δλὸν είναι μεγαλύτερο ἀπὸ τὸ μέρος» δὲν ἰσχύει στὴ θεωρία τῶν συνόλων. Ο Heisenberg ἀμφισβήτει τὴν ἀρχὴ ἀποκλεισμοῦ τοῦ τρίτου στὴ φυσικὴ τῶν quanta. «Σήμερα καρμμὰ πρόταση δὲν είναι αὐτόδηλη αὐτὴ καθ' αὐτὴ» (Conseth, Ἐλβετὸς μαθηματικός). Σάλο καὶ σύγχυση λογισμοῦ στὴ θεωρούμενη σὰν τὴν πιὸ βεβαία καὶ ἀσφαλῆ ἀτ' ὅλες τὶς ἐπιστῆμες, στὰ Μαθηματικά, καὶ σαθρότητα στὶς πιὸ ἰσχυρές βεβαιώσεις, σημειώνει δ Armand Denjoy στὸ ἔργο του: Grands courants de la pensée Mathématique, ὥστε νὰ μιλᾶμε γιὰ παρακμὴ η τουλάχιστον γιὰ κρίση τῶν ἀπόλυτων Μαθηματικολογικῶν.

«Ολες, οἱ πιὸ ἀμετάτρεπτες ἀρχές τῆς ἐπιστημονικῆς σκέψης, φαίνονται ἀνεστραμμένες καὶ μάλιστα ἀνηρημένες. Η παροῦσα ἐπιστήμη δὲν ἀξιώνει κανένα ἀπόλυτο, ἔχει πιὰ κλονιστεῖ ἡ πίστη σ' ἀπόλυτα ἀξιώματα. Ο διάσημος Γάλλος ἐπιστημολόγος Caston Bachelard φαίνεται νὰ θέτει ως ἀρχὴ τὴν ἔξαφάνιση δρισμένων κοινῶν προφανειῶν, γιὰ νὰ βεβαιώσει καλύτερα τὴν ἀνυπαρξία ἀρχῶν. Οι μόνες σύγχρονες ἐπιστημονικές βεβαιώσεις θὰ είναι οι ἀβεβαιότητες, η τὰ μόνον ἀξιώματα αὐτὰ τῶν ἀρνητικῶν φαινομένων. Η σύγχρονη ἐπιστήμη θεμελιώνεται τόσο σ' ἀλήθειες, δοσο καὶ σὲ πρῶτες πλάνες. Τὸ ὑπόκειμενο τῆς θεμελιώδους ἀπόρριψης είναι χαρακτηριστικὸ τῆς σύγχρονης ἐπιστημολογίας. Αὐτὸ ἰσχύει καὶ γιὰ τὴν τυπικὴ Λογικὴ. Δὲν πιστεύουμε πιὰ σὲ κανόνες καὶ ἀπαραβίαστες ἀρχές τοῦ συλλογιστικοῦ λογισμοῦ. Οι ἀρχές τῆς μῆ-ἀντίφρασης, τοῦ ἀποκλεισμοῦ τοῦ τρίτου ἔχουν ἀπαλειφθεῖ ἀπὸ πολυδύναμες λογικές. Ο ίδιοφυῆς Wittgenstein είχε πείσει τὸν Russell διτὶ η Μαθηματικὴ Λογικὴ είναι ταυτολογία, δπως ταυτολογία είναι καὶ η τυπικὴ Λογικὴ. Γιὰ τὸν ἴδιο τὸν Russell: Λογικὴ καὶ Μαθηματικὰ είναι τὸ ἀλφά-

βητο τοῦ βιβλίου τῆς φύσης ἀλλ᾽ ὅχι τὸ ἴδιο τὸ βιβλίο. Κατὰ τὸν Hans Hahn: *Logik, Mathematik und Naturerkennen* δό νόμος τῆς ἀντίφασης καὶ δό νόμος ἀποκλεισμοῦ τοῦ τρίτου δὲν ἀνάφερονται σ' ἀντικείμενα, ἀπλῶς δρῖσουν κανόνες ποὺ δημιοῦν γιὰ ἀντικείμενα, εἶναι κενές ταυτολογίες, ἀπρόσβλητες, ως ἀσχετες ἀπὸ τὴν πραγματικότητα. 'Ο μαθηματικὸς H. Poincaré, στὸ ἔργο του: 'Ἐπιστήμη καὶ ὑπόθεση (μετάφρ. Π. Ζερβοῦ, 1914), ὑπογραμμίζει ὅτι «τὰ γεωμετρικὰ ἀξιώματα δὲν εἰναι οὐτε κρίσεις συνθετικές, οὐτε ἀποτέλεσματα πειραματικά, ἀλλὰ συμβάσεις», ὅτι ἡ γεωμετρία τῆς Σύμβασης δὲν εἰναι Εὐκλείδειος, γιατὶ δὸ χῶρος ἔχει διαφορετικές ίδιοτητες ἀπὸ τόπο σὲ τόπο, καθὼς ἡ κατανομὴ τῆς ὕλης δὲν εἰναι ἡ αὐτὴ, οὔτε πάγια.

Στὸ κενὸ ποὺ ἔχει προέλθει ἀπὸ τὴν καθολικὴ αὐτὴ ἐπιστημολογικὴ κρίση μπορεῖ ἐρμηνευτικὰ νὰ εἰσέλθει ἡ Διαλεκτικὴ Λογική, ἀφοῦ αὐτὴ ἐκφράζει τὴν πραγματικότητα στὴν ἔξελιξή της. 'Ο Hegel στὴν *Wissenschaft der Logik* γράφει γιὰ τὴ Διαλεκτικὴ Λογική, συγκριτικὰ πρὸς τὴν Τυπικὴ Λογική: «Μιὰ ἀπὸ τὶς κύριες προκαταλήψεις τῆς Λογικῆς, ὅπως τὴν ἐννοοῦσαν ως τώρα, καὶ τῆς συνήθους ἀντίληψης, ἐστιάζεται στὸ ὅτι βλέπουν στὴν ἀντίθεση ἔναν προσδιορισμὸ λιγότερο οὐσιώδη καὶ ἐσωτερικὸ ἀπὸ τὴν ταυτότητα. 'Αν δημοσίευσε νὰ τεθεὶ *ἱεραρχία* κι ἄν ἔπερπε νὰ ἐπιμείνουμε νὰ διατηρήσουμε τοὺς δύο αὐτοὺς ὅρους χωρισμένους, τὸτε μάλλον ἡ ἀντίθεση θὰ ἥταν ὁ πιὸ βαθύς καὶ οὐσιαστικὸς προσδιορισμός, γιατὶ ἡ ταυτότητα εἰναι προσδιορισμός τοῦ ἀπλοῦ, ἀμέσου, νεκροῦ δύτος, ἐνῶ ἡ ἀντίθεση εἰναι ἡ ρίζα κάθε κίνησης καὶ καθεὶς *ζωτικῆς ἐκδήλωσης*. Μιὰ καθολικὴ Διαλεκτικὴ: φυσικὴ, κοινωνικοῖστορικὴ, ἐπιστημονικὴ, λογικὴ, εἶναι πανταχοῦ παροῦσα: στὴν σχετικιστικὴ κβαντικὴ μηχανική, ἡ ὕλη μετατρέπεται σὲ ἡλεκτρομαγνητικὸ πεδίο, καὶ αὐτὸ σὲ ὕλη ποιοτικὲς μεταβολὲς κοσμογονικὲς διαδραματίζονται στὴ φύση μέσω φυσικῶν ἀλληλεπιδράσεων, ὅπου καταστροφὴ-δημιουργία συμπορεύονταν ως φαινόμενα συζυγῆ, ὥστε κάθε καταστροφὴ μιᾶς μορφῆς νὰ εἰναι δημιουργία ἀλλης μορφῆς, καὶ κάθε δημιουργία μιᾶς μορφῆς νὰ εἰναι καταστροφὴ ἀλλης μορφῆς, μέσα σ' ἑνα δηηνέκεις, ἀδιάλεπτο γίγνεσθαι οἱ μεταμορφώσεις καὶ μεταστάσεις τῆς ὕλης εἰναι νομοτελειακὲς: διέπονται ἀπὸ νόμους δυναμικούς ἢ πιθανοκρατικούς. 'Η μεταβολὴ δὲν εἰναι τυπικὴ ἀντίθεση στὴ διατήρηση, γιατὶ ἡ μία περιέχει καὶ προϋποθέτει τὴν ἄλλη. 'Ωστόσο, αὐτὸ τὸ γίγνεσθαι δὲν εἰναι ἀρνηση τοῦ *Elvai*,

γιατὶ τὰ ὄντα συνάπτονται σὲ δόλτητες καὶ αὐτὲς σὲ μιὰ δόλτητα ἐτερογενῆ καὶ ἀντιθετικῆς: «ἔν τὸ πᾶν» ('Ἡράκλειτος). Στὴν ἐνότητα δημῶς ὑφίσταται ἡ διαφορά, ἡ ταυτότητα στὴν ἐτερότητα, τὸ κάθε τὶ εἶναι *καθαυτὸ* (ταυτόχρονα μὲ τὸν ἑαυτὸν) καὶ ἐτερόκλητο (ώς πρὸς ὅλα τὰ ἄλλα), ἔχει σχετικὴ αὐτονομία, γιατὶ ἡ συγκεκριμένη ὑπαρξὴ του πραγματώνεται μέσω τῶν σχέσεων του μὲ τὰ ἄλλα ὄντα. Τὰ μόρια ὕλης, τὰ ὄποια συντίθενται ἀπὸ ἀτομα ὕλης, χάρη σ' ἀντιθετικές ἀλληλεπιδράσεις τῶν ἡλεκτρονίων τῆς ἔξωτερητῆς στοιβάδας σχηματίζονται καὶ ἀποσχηματίζονται κατὰ χημικές ἀντιδράσεις ποὺ πραγματοποιοῦνται ἐξ αἰτίας ἡλεκτρομαγνητικῶν ἀλληλεπιδράσεων ἀτόμων καὶ μορίων. Παρόμοια διαλεκτικὴ διαδραματίζεται στὴν *Ιστορίᾳ* ως διαχρονικὴ ἔξελιξη, στὴν ἀνθρώπινη κοινωνίᾳ ως σύνυλο ἀνθρωπίνων σχέσεων, καὶ στὸ πνεῦμα. 'Η σκέψη (ὑποκειμενικὴ διαλεκτική) δημοσίευσθαι ἀντανάκλαση τοῦ ἀντικειμενικοῦ κόσμου (ἀντικειμενικὴ διαλεκτική) διαμορφώνει μιὰ καθαυτὴ μεσολαβημένη ἐνότητα μὲ τὸ *Elvai* καὶ αὐτὸ μὲ τὸ *Γήγεσθαι*. Συνεπῶς οἱ νόμοι τῆς σκέψης καὶ οἱ νόμοι τοῦ *Elvai* καὶ *Γήγεσθαι* βρίσκονται κατὰ τὸ περιεχόμενό τους στὴν ἴδια σχέση πρὸς τὴν κοινὴ ὕλη τους θεμελίωση. 'Η «*ordo et connexio idearum*» εἶναι καὶ «*ordo et connexio regum*» καὶ ἀντίστροφα. Οἱ νόμοι τῆς ὕλιστικῆς διαλεκτικῆς οἱ δοποὶ παρέχουν τὴ γενικὴ νομοτέλεια τῆς ἴδιας τῆς ὕλης, εἶναι στὴ δομή τους καὶ στὸ περιεχόμενό τους ἔγκυροι, δομοι μὲ τὸ *Noeīn*, τὸ *Elvai* καὶ τὸ *Γήγεσθαι*. 'Εφ' ὅσον οἱ νόμοι τοῦ πνεύματος καὶ οἱ νόμοι τῆς φύσης κατὰ τὸ περιεχόμενό τους εἶναι ταυτόσημοι, ἡ Διαλεκτικὴ βεβαιώνεται ως ἡ βαθύτατη καὶ διλόπευρη θεωρηση τῆς φυσικῆς καὶ κοινωνικῆς ἔξελιξης, τῆς Γνωσιοθεωρίας καὶ τῆς Λογικῆς. 'Η Διαλεκτικὴ φιλοσοφία, ως Διαλεκτικὸς Λόγος, εἶναι ἀντανάκλαση τῆς ἔξελικτικῆς πορείας στὴ φύση καὶ στὴν κοινωνίᾳ πάνω στὴ σκέψη τοῦ ἀνθρώπου. 'Ετσι, ἡ Διαλεκτικὴ τῶν πραγμάτων γίνεται Διαλεκτικὴ τῶν *'Ιδεῶν*. 'Ο λόγος ως συνθετικὴ ἐνέργεια τοῦ πνεύματος, λειτουργεῖ διαλεκτικά, καὶ ἡ οὐσιώδης Λογική, αὐτόχρημα Διαλεκτικὴ (Λογική) δὲν λειτουργεῖ ἀποτελματωμένη στὴν ἀ-νόητη (χωρὶς νόημα) ταυτότητα *A=A*, ἀλλὰ κατακυρώνεται στὴν ὄντολογικὴ ἔξελικτικὴ ἀρχὴ «τὸ Α γίνεται Β». 'Η ἔγκυρότητα τῆς Διαλεκτικῆς ἀπορρέει ἀπὸ τὸ ἀδύνατο τοῦ ἀδυνάτου αὐτῆς.

Μετὰ τιμῆς  
Κωνσταντῖνος Μπουζέας

Είσαι ποιητής, γνωστός, άφανής, νέος, παλαιός, προβεβλημένος, άκαταξίωτος; Μπορεῖς νὰ λάβης μέρος στὴν Κρίση γιὰ τὴν 3η

## ΕΤΗΣΙΑ ΑΝΘΟΛΟΓΙΑ ΤΩΝ ΕΚΑΤΟ

τοῦ «ΔΑΥΛΟΥ», μὲ τὴν βεβαιότητα ὅτι τὰ ποιήματά σου θὰ κριθοῦν ἀπολύτως ἀντικειμενικά, ἀμερόληπτα καὶ ἀπροσωπόληπτα, μὲ κριτήρια καθαρά ποιοτικά, ἀνεξάρτητα ἀπὸ φήμη, προβολή, κυκλώματα, ἰδέες, τεχνοτροπία.

### ●ΟΡΟΙ ΣΥΜΜΕΤΟΧΗΣ:

- Κατ' ἀνώτατο ὥρια τρία (3) ἀνέκδοτα ποιήματα.
- Γραπτὴ δήλωση ὅτι τὰ ὑποβαλλόμενα ποιήματα δὲν θὰ δημοσιευτοῦν μέχρι τέλους τοῦ 1987.
- Αὐτοβιογραφικὸ σημείωμα, τὸ πολὺ δέκα γραμμῶν γραφομηχανῆς, διατυπωμένο σὲ α' πρόσωπο.

### ●ΛΗΞΗ ΠΡΟΘΕΣΜΙΑΣ ΥΠΟΒΟΛΗΣ:

15 Οκτωβρίου 1987.

● Η 3η

## «ΕΤΗΣΙΑ ΑΝΘΟΛΟΓΙΑ ΤΩΝ ΕΚΑΤΟ»

τοῦ «Δαυλοῦ» κυκλοφορεῖ τὴν Ιη Δεκεμβρίου 1987.

Τὰ ποιήματα, οἱ δηλώσεις καὶ τὰ αὐτοβιογραφικὰ δέον νὰ ἀποστέλλωνται στὴ διεύθυνση: ΔΗΜ. Ι. ΛΑΜΠΡΟΥ, Αχιλλέως - Μουσῶν 51, 175 62, Π. ΦΑΛΗΡΟ, μὲ τὴν ἔνδειξη: «Γιὰ τὴν 'Ετησία 'Ανθολογία τῶν 'Εκατό».

# ΜΕΤΕΩΡΙΣΜΟΙ

Θὰ διασωθῇ ἡ Ἑλληνικὴ γλῶσσα;

**Θ**ὰ θελα νὰ ὑποβάλω τὸ ἀκόλουθο ἔρώτημα σ' αὐτοὺς πού, ἀπὸ ἀφέλεια ἢ ὑποκρισία, «ἀγωνιοῦν» γιὰ τὸ μέλλον τῆς Ἑλληνικῆς γλώσσας, σ' αὐτοὺς ποὺ ἐπιχειροῦν νὰ συγκροτήσουν δμαδεύσεις, στηρίζομενες στὸν φανατισμὸ ποὺ οἱ ἕδιοι ὑποθάλπουν, γιὰ τὴν «σωτηρία» τῆς:

- 'Ἡ γλῶσσα εἶναι κενὸς περιεχομένου τύπος ἢ περιέχει ἔννοιες;

**Α**παντῆστε στὸ ἔρώτημα αὐτό, καὶ ἀπὸ τὴν ἀπάντησή σας θὰ κριθῇ καὶ ἡ εἰλικρίνεια τῆς «ἀγωνίας» σας καὶ ἡ δυνατότητα ἀποτελεσματικῆς ἐνέργειάς σας καὶ ἡ πρόβλεψη γιὰ τὸ γλωσσικὸ μας μέλλον. Γιατί, ἂν ἡ γλῶσσα εἶναι σύστημα ἐκφράσεως ζωσῶν ἐννοιῶν κι δχι ἀπολίθωμα ἰστορικό, ἀποκλείεται νὰ διασωθῇ ἀπὸ τὴ δική σας βοήθεια: ἡ ζωή, δπου πράγματι ὑπάρχει, διαθέτει ἔνστικτα αὐτοσυντηρήσεως, μὲ τὴν φυσιολογικὴ λειτουργία τῶν ὅποιων ἐπιβιώνει. "Αν πάλι οἱ ἐννοιες ἔχουν χαθῆ στὴν συνείδηση τοῦ "Ἑλληνος, πῶς θὰ ἐπιζήσῃ ἡ γλῶσσα; Γιὰ νὰ ἐκφράσῃ τί; Τὰ ἀνύπαρκτα;

**Σ**τραφῆτε πρὸς τὴν ἰστορία τῆς Ἑλληνικῆς γλώσσας, καὶ θὰ διαπιστώσετε κάτι τὸ

ἀπλούστατο: Στὶς περιόδους δηλαδὴ ποὺ ἡ σκέψη τοῦ "Ἑλληνος διατηροῦσε, συνελάμβανε καὶ παρῆγε ἔννοιες - δ, τι δηλαδὴ ἀποτελεῖ στοιχεῖο συνειδητότητας -, ἡ Ἑλληνικὴ γλῶσσα δχι μόνο δὲν κινδύνευε ἀπὸ τίποτε, ἀλλά, ἀναλόγως, εἴτε ἀφωμοίωνε ἔξελληνιζοντας ἢ ἀπέβαλλε ἀχρηστεύοντας ὡς ξένα σώματα τὶς παρείσακτες ξένες λέξεις εἴτε μετέδιδε τὶς δικές της ἔννοιες-λέξεις σ' ἐκείνους - τοὺς ξένους - ποὺ δὲν τὶς εἶχαν φυσικά. Θὰ διαπιστώσετε ἐπίσης, δτι καὶ πολὺ ἀργότερα, δταν ἐκεῖνοι ποὺ ἐδημιούργησαν τὸ τέλειο Ἑλληνικὸ γλωσσικὸ ὅργανο εἶχαν πιὰ ἐκλείψει πρὸ πολλῶν αἰώνων, οἱ νεώτεροι λαοὶ ποὺ ἔμπαιναν σὲ περίοδο ἀκμῆς, σὲ περίοδο ζωῆς, στρέφονταν πρὸς τὴν Ἑλληνικὴ γλῶσσα, γιὰ νὰ ἀντλήσουν τὶς ἔννοιες-λέξεις της, ποὺ ἡ δική τους ἀνερχόμενη συνειδητότητα εἶχε ἀνάγκη, γιὰ νὰ ἀποκτήση πληρότητα. Αὕτὸ συμβαίνει καὶ σήμερα σ' δλόκληρη τὴ σύγχρονη διεθνῆ Ἐπιστήμη, Φιλοσοφία, Θεωρία, Στοχασμό, Τέχνη κλπ., χωρὶς φυσικὰ νὰ παίζετε σεῖς, οἱ γλωσσαμύντορες ἢ γλωσσοσωβινιστές, κανέναν ἀπολύτως ρόλο στὸ φαινόμενο αὐτὸ τῆς συνέχοῦς - ἔως σήμερα - ἀρχαιοελληνικῆς γλωσσικῆς «ἐπιθέσε-

ως» κατὰ τῶν διαφόρων γλωσσῶν.

**Ο**πως δὲν παίξετε, καὶ δὲν μπορεῖτε νὰ παίξετε, κανέναν ἀπολύτως ρόλο στὴν «ἄμυνα» τῆς τωρινῆς γλώσσας κατὰ τῆς εἰσβολῆς ξένων στοιχείων. Ἡ γλῶσσα ποὺ προσπαθεῖτε νὰ «σώσετε», ἡ ρωμέϊκη γλώσσα, θὰ μποροῦσε νὰ σωθῇ μόνο κατὰ τὸ μέτρο ποὺ δ σημερινὸς φορέας της, δ Ρωμιὸς τοῦ λαοῦ, δ Ρωμιὸς ταγός, δ Ρωμιὸς ἐπιστήμων, δ Ρωμιὸς φιλόσοφος, δ Ρωμιὸς λογοτέχνης, δ Ρωμιὸς διοικητικός, δ Ρωμιὸς τεχνοκράτης, δ Ρωμιὸς ἐκπαιδευτικός, θὰ εἶχε μέσα στὸ κρανίο του δικές του ἔννοιες καθημερινές, ἐπιστημονικές, φιλοσοφικές, λογοτεχνικές, διοικητικές, τεχνοκρατικές, ἐκπαιδευτικές νὰ πῆ καὶ νὰ ἐκφράσῃ. Ἀλλὰ ποὺ τὶς βλέπετε αὐτὲς τὶς ἔννοιες; Τὶ ἀλλο εἶναι ἡ σημερινὴ ρωμέϊκη «καθημερινὴ ζωὴ», «ἐπιστήμη», «φιλοσοφία», «λογοτεχνία», «διοίκηση», «τεχνολογία», «ἐκπαίδευση» ἀπὸ θλιβερὰ ἀπομιμήματα καὶ σκιώδη ἀντίγραφα τῶν ξένων; Καὶ πῶς νὰ μὴν εἰσαγάγῃ δ Ρωμιὸς τὶς ξένες λέξεις γιὰ νὰ ἐκφράσῃ ἔννοιες ποὺ ἐπίσης εἶναι ξένες; Τὶ νὰ πῆ δ Ρωμιὸς μὲ τὶς δικές του λέξεις - τὶς ρωμέϊκες λέξεις, ἔννοῶ, γιατὶ οἱ Ἑλληνικὲς λέξεις εἶναι δλοζώντανες, δπως ἀπέδειξα παραπάνω -, δταν δὲν ὑπάρχουν πιὰ ρωμέϊκες ἔννοιες; [Κι δταν - κι αὐτὸ εἶναι ἔνα «έκτος προγράμματος» ἐρώτημα - οἱ μόνες βιώσι-

μες Ἑλληνικὲς λέξεις, οἱ ἀρχαῖες, καταδικάσθηκαν καὶ συκοφαντήθηκαν ἀπὸ σᾶς τοὺς Ἰδιους, ποὺ τώρα «ἀγωνιάτε» γιὰ τὴ «σωτηρία» τῆς «Ἑλληνικῆς γλώσσας» (;) σας;].

**Σ**ταματῆστε λοιπὸν τὴν ἀπάτη: 'Ο μόνος λόγος ποὺ σᾶς ὠθεῖ στὴ γλωσσικὴν ἐκστρατεία σας, εἶναι ἡ κάρπωση «ἡθικῶν» καὶ ἄλλων προσωπικῶν κερδῶν καὶ ἐν τέλει ἡ ἵκανοποίηση τῆς δίψας σας γιὰ προβολὴ καὶ δύναμη μέσω τοῦ φανατισμοῦ καὶ τῶν δμαδεύσεων ποὺ σεῖς δημιουργεῖτε καὶ σεῖς ἐλέγχετε. Οὔτε καλὸ οὔτε κακὸ μπορεῖτε νὰ κάνετε στὴν Ἑλληνικὴ γλῶσσα. Αὐτὴ χωρὶς τὴ δική σας «δράση» ζῆ καὶ θὰ ζῆ σ' ὅλο τὸν Κόσμο, ἐφ' ὅσον θὰ ὑπάρχῃ Θεωρία, 'Ἐπιστήμη καὶ Σκέψη. Θὰ ζῆ στὶς γλῶσσες τῶν πράγματι ζωντανῶν συνειδήσεων, ὅπου γῆς καὶ θὰ ζῆ ἐσαεὶ καὶ στὴ γλῶσσα τῶν κατοίκων ἔκείνων τοῦ τόπου αὐτοῦ ποὺ θὰ σκέπτωνται, θὰ θεωροῦν, θὰ ἐρευνοῦν, θὰ ἀποδεικνύουν καὶ θὰ ἐλέγχουν. Τὸ μόνο ποὺ θὰ πεθάνῃ εἶναι δ Ρωμιοσυνισμός, ἡ δική σας δηλαδὴ πνευματικὴ καὶ ἐπιστημονικὴ ἔνδεια, ρηχότητα καὶ ἀθλιότητα, ἡ στεῖρα καὶ ἔξουσιαστικὴ σας «δράση», τὸ ἐγκληματικὸ σας μῖσος κατὰ τῆς γυήσιας κι ἀθάνατης στὴν οἰκουμενικὴ συνειδητότητα Ἑλληνικῆς ἔννοιολογίας - κατὰ τῆς Ἱδιας τῆς σκέψεως. Αὐτὰ δὲν μπορεῖτε νὰ τὰ σώσετε μὲ τίποτα - μυρίζουν ἥδη τάφο.

Μετέωρος

# ΕΥΑΓΓΕΛΟΣ ΜΟΥΤΣΟΠΟΥΛΟΣ

(τῆς Ἀκαδημίας Ἀθηνῶν)

## ‘Ο χρόνος στὸ ἔργο τοῦ Spinoza

Γιατὶ τιμᾶμε σήμερα τὸν Spinoza; Οἱ λόγοι εἰναι καὶ πολλοὶ καὶ γνωστοὶ. Θὰ μοῦ ἐπιτραπῇ μόνο νὰ τοὺς συνοψίσω.

Στὸ πλαίσιο τῆς ἱστορίας τῶν ἴδεων ὁ Spinoza ἐντάσσεται στὴν προέκταση τοῦ καρτεσιανισμοῦ, καὶ, συγχρόνως, δημιουργεῖ τὸ πρῶτο μεγάλο, χρονολογικῶς κλασσικὸ, φιλοσοφικὸ σύστημα. Ἐκφράζει δηλαδή, ἀφ' ἐνὸς μιὰ συγκεκριμένη νοοτροπία ποὺ ἀπέβη, λίγο πρὶν ἀπὸ τὴν ἰδική του περίοδο δραστηριότητος, καταλυτικὴ γιὰ τὴν παλαιὰ σχολαστικὴ διανόση, ποὺ εἶχε κατακλύσει τὴν Εὐρώπη μετὰ τὸν δέκατο τρίτον αἰώνα· καὶ προσφέρει, ἀφ' ἑτέρου, ἔνα πρότυπο στοχασμοῦ αὐστηρῶς μαθηματικοῦ, ἐπὶ τοῦ δροίου ἡ φιλοσοφία θὰ στηριχθῇ ἐπὶ ἔνα καὶ πλέον αἰώνα, ἀκόμη καὶ μετὰ τὴν εἰσβολὴ τῆς καντιανῆς κριτικῆς διανοήσεως στὸ προσκήνιο τῆς ἱστορίας τῆς φιλοσοφίας.

Τέλος ὁ Spinoza εἰναι ὁ πρόδρομος ὅλων τῶν νεωτέρων μονιστικῶν φιλοσόφων, εἴτε ὑλοκρατικοὶ εἴτε, κυρίως, πνευματοκρατικοὶ εἰναι αὐτοί. Ἀπὸ τὸν Spinoza μέχρι τὸν Monod, δὲν εἰναι ὑπερβολὴ νὰ λεχθῇ, δτὶ οἱ δρόμοι εἰναι σχεδὸν εὐθεῖς, καὶ δτὶ ἡ σχέση τοῦ σπινοζισμοῦ πρὸς τὸν σύγχρονο μας ἀντικειμενισμὸν, ὑπὸ τίς περισσότερες μορφές του, εἰναι σχέση ἀπορροῆς.

‘Ο δρος ἀπορροὴ μᾶς ἐπιτρέπει, συνειρμικῶς, ν' ἀναφερθοῦμε στὸν νεοπλατωνισμό. Δυνατός ἀπὸ τὴν ἐπαφή του μὲ τὸ πνεῦμα τῆς ἀρχαιότητος, δπως αὐτὸ ἐκφράζεται ἀπὸ τοὺς στοχαστὰς ἐκείνους, δ Spinoza εἰναι ἔτοιμος νὰ ἐνστερνισθῇ τὸ πνεῦμα τοῦ καρτεσιανισμοῦ, δπως αὐτὸ ἐκπροσωπεῖται στὴν ‘Ολλανδίᾳ τῶν μέσων τοῦ δέκατου ἑβδόμου αἰῶνος. Στοχαστὴς ἐλεύθερος δὲν στέργει νὰ γίνει ἔνας ἀπλὸς ἐκφραστὴς τῆς ἐβραϊκῆς παραδόσεως, δπως αὐτὴ διαμορφώνεται ἀπὸ τὴ συντηρητικὴ ἀντίληψη τῆς ἐβραϊκῆς κοινότητος, γι' αὐτὸ καὶ δὲν γίνεται ἀνεκτός ἀπὸ αὐτήν, ἥ μᾶλλον καθίσταται ἀπόβλητος. Οἱ νεωτεριστικοὶ κύκλοι τῆς ‘Ολλανδίας ὠστόσο δὲν τὸν ἐγκολποῦνται. ‘Ο ἵδιος δὲν στέργει νὰ ταυτισθῇ μ' αὐτοὺς. Γι' αὐτὸ, καὶ, ὡς τὸ τέλος τῆς ζωῆς του, θὰ παραμείνει στοχαστὴς μονήρης, ποριζόμενος τὰ πρὸς τὸ ζῆν ἀπὸ τὴν ἔξασκηση τοῦ ἐπαγγέλματος τοῦ λειωτοῦ ὑάλων, μονήρης καὶ ἀπλός.

“Ο, τι ἔφερε στὴ φιλοσοφία δ Spinoza εἰναι ἡ ἐφαρμογὴ τῆς καρτεσιανῆς ἀναλυτικῆς μεθόδου στὸ ἐπίπεδο ἐνὸς αὐστηροῦ γεωμετρικοῦ στοχασμοῦ. “Ἄς θυμήθοῦμε τὸν ὑπότιτλο τῆς ‘Ηθικῆς του, ποὺ διήκει ἀπὸ τὰ κατηγορήματα τοῦ ἀπόλυτου ὡς τὶς ἀπώτερες ἔξειδικεύσεις τοῦ ἀνθρωπίνου πράττειν, περνῶντας ἀπὸ τὰ μὲν στὶς δὲ χάρις σὲ μιὰ θαυμαστὴ μαθηματικὴ συνέπεια. Τὸ μονολιθικὸ, θὰ ἔλεγε κανείς, αὐτὸ οἰκοδόμημα ἀφήνει, εἰναι ἀλήθεια, νὰ διαφανοῦν οἱ ἐσωτερικές του ὕσεις ποὺ καταλήγουν στὴ δημιουργία σχισμῶν, δηλωτικῶν τῶν ἐπὶ μέρους ἀδυναμιῶν του. ‘Ωστόσο, ἡ συνέπεια γιὰ τὴν δροία ἐμίλησα, εἰναι αὐθεντικὴ καὶ ὄχι καταλυτικὴ τῶν οἰωνδήποτε μυχίων ἀντινομιῶν, ποὺ θὰ μποροῦσαν νὰ συγκλονίζουν τὸ σύστημα. ‘Η ἀνανέωση πολλῶν θεμάτων Ισχυροποιεῖ καὶ σταθεροποιεῖ τὸ σύστημα αὐτό. ‘Ως παράδειγμα, ἐμφανίζεται ἡ θεωρία τοῦ Σπινόζα περὶ τοῦ χρόνου, στὴν δροία θὰ σταθῇ κάπως ἀναλυτικάτερα.

‘Η ἔννοια τοῦ χρόνου εἰναι βασικὴ γιὰ τὴ διάρθρωση τοῦ σπινοζικοῦ φιλοσοφικοῦ συστήματος, καὶ ἡ ἐρμηνεία τῆς ούσιας τῆς φαίνεται πιὸ καθαρὰ μὲ τὴ διασάφηση τῆς ἔννοιας τοῦ χρόνου σὲ συνάρτηση πρὸς τὶς ἔννοιες τῆς αἰωνιότητος καὶ διαρκείας. ‘Η

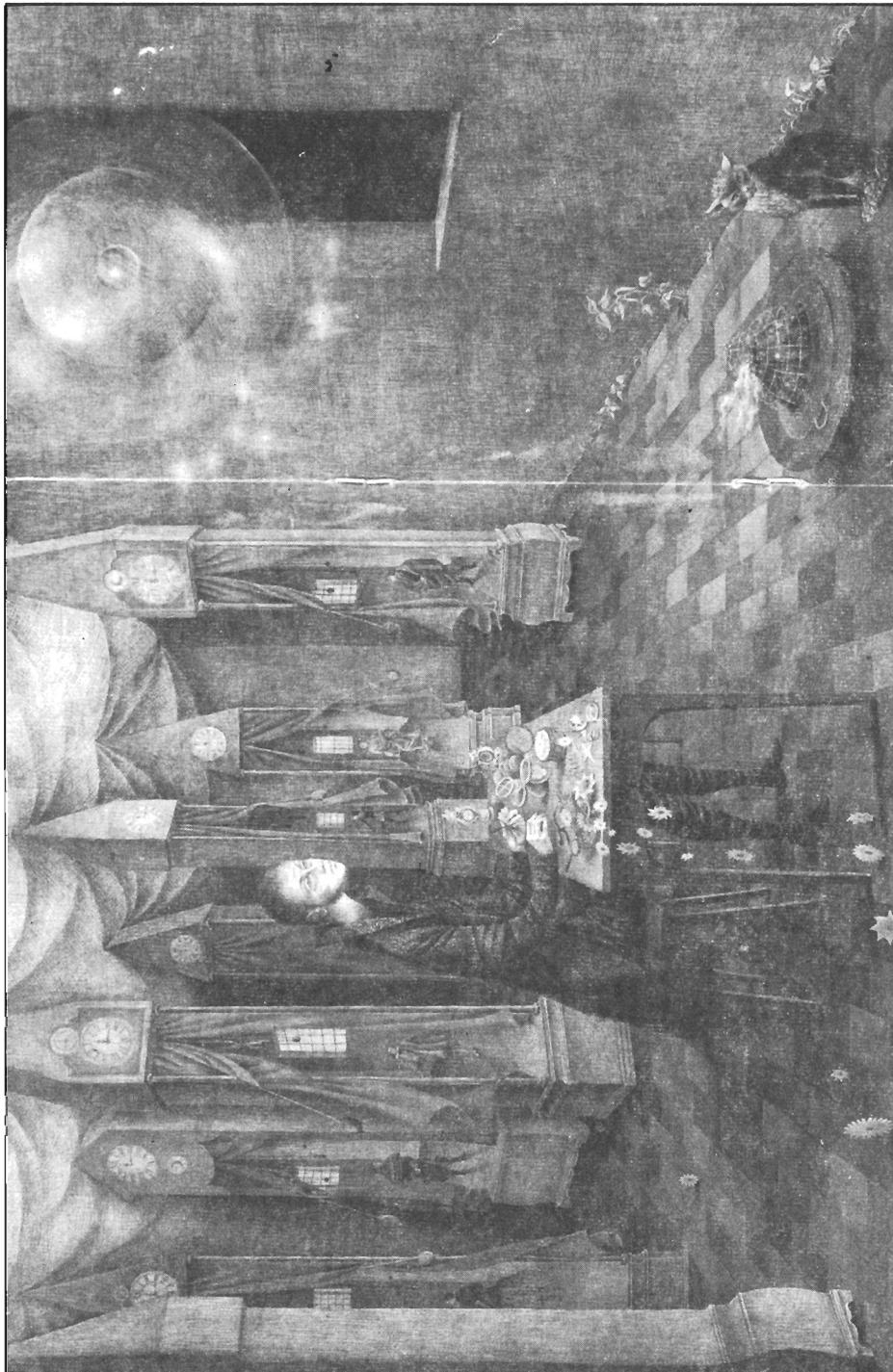
μεταβατική λειτουργία τῆς ἔννοιας τοῦ χρόνου, πάντοτε σὲ σχέση μὲ τὶς συναφεῖς πρὸς αὐτὴν ἔννοιες, στὸ σύστημα τοῦ Σπινόζα καθορίζει τὸ ἐπίπεδο συγκρίσεως τῶν δύο τελευταίων ἔννοιῶν — τῆς αἰωνιότητος καὶ τῆς διαρκείας — , καὶ συντελεῖ στὴν οὐσιαστικώτερη διακρίβωση τῆς ἔννοιας αὐτοῦ τοῦ ἴδιου τοῦ χρόνου. «Ο Σπινόζα προβαίνει σὲ συνοπτικές διακρίσεις ἐπάνω στὶς ἀναφερθεῖσες ἔννοιες, καὶ τονίζει ὅτι μόνο μὲ τὴν πλήρη κατανόηση τοῦ ρόλου ποὺ παίζουν μὲ τὴν ἀντίθεσή τους οἱ ἔννοιες τῆς αἰωνιότητος καὶ τῆς διαρκείας θὰ μπορέσῃ νὰ γίνη φανερός καὶ ὁ ρόλος τῆς ἔννοιας τοῦ χρόνου στὴν περίπτωση αὐτῆς. «Ἐτσι μὲ αὐτὰ τὰ κριτήρια ἐπιχειρεῖται μιὰ ἀνάλυση τοῦ χρόνου σὲ συνάρτηση μὲ τὶς ἔννοιες τῆς αἰωνιότητος καὶ τῆς διαρκείας, καθ' ὅσον αὐτὸς συντελεῖ στὴν ἀρμονική ζεύξη τοῦ ὄντολογικοῦ ἐπιπέδου πρὸς τὸ γνωσιολογικό.

Στοὺς Μεταφυσικοὺς στοχασμοὺς τοῦ φιλοσόφου πρᾶτα δρίζεται ἡ αἰωνιότητα ὡς κατηγόρημα μὲ τὸ δόπιο «νοοῦμε» τὴν ὑπαρξή τοῦ Θεοῦ· ὁ δρισμός δηλαδὴ τῆς αἰωνιότητος δίνεται ἔμμεσα, μὲ τὴν ὑπαγωγὴ τῆς δριζομένης ἔννοιας κάτω ἀπὸ μία ἄλλη, τάξεως διαφορετικῆς, ἐφ' ὅσον δηλώνεται ὅτι ἡ τελευταία αὐτὴ ἀντιστοιχεῖ σὲ μιὰν ὄντικὴ κατάσταση, ἡ δὲ πρώτη σὲ κάποιο γνώρισμα τῆς καταστάσεως ἐκείνης μὲ τὸ δόπιο αὐτὴ εἶναι νοητή.

«Ἐτσι ἡ αἰωνιότητα ἀποτελεῖ ταυτόχρονα ἔννοια καὶ κατάσταση, δηλαδὴ μία μεσότητα, χάρις στὴν δόπια ἡ νόηση ἐπικοινωνεῖ μὲ τὸ ἐπίπεδο μιᾶς ὄντολογικῆς ὑπερβατικότητας. «Ἐπίσης ἡ αἰωνιότητα προσδιορίζεται πληρέστερα, ὅταν ὁ Σπιρτόζα καταφεύγῃ στὸν ταυτισμὸν τῆς μὲ τὴν ὑπαρξήν. Κατὰ συνέπειαν, μία ὄντικὴ κατάσταση δρίζεται μὲ μία ἄλλη. Εἶναι ὅμως ἀναγκαία ἐδῶ ἡ διευκρίνηση ὅτι ὁ ταυτισμὸς αὐτὸς ἐκλαμβάνεται ὡς «ὕπαρξις τινός», ἔστω καὶ ἀπολύτου, δύπλας ὁ Θεός, δηλαδὴ καθ' ὃ μέτρον θεωρεῖται ὅτι ἀπορρέει κατ' ἀνάγκη ἀπὸ μόνον τὸν δρισμὸν κάποιου αἰωνίου, πρᾶγμα τὸ δόπιο σημαίνει ὅτι εἶναι ἀναγκαία ἡ ἐνοποίηση τῆς ὑπάρξεως «αἰωνίου τινός» γιὰ τὴ σύλληψή του, ὑπὸ τὸν ἔννοιακὸ τύπο τῆς αἰωνιότητος.

Πρὸς τὴν ἔννοια τῆς αἰωνιότητος ἀντιτίθεται ἡ ἔννοια τῆς διαρκείας. «Ἡ μὲν αἰωνιότης ἀναφέρεται στὴν ἄπειρη ὑπαρξή τοῦ Θεοῦ, ἡ δὲ διάρκεια στὴν ὑπαρξή τῶν ξεχωριστῶν στοιχείων τῆς Natura Naturata, δριζομένη ὡς τὸ «κατηγόρημα ὑπὸ τὸ δόπιο νοοῦμε τὴν ὑπαρξή τῶν δημιουργηθέντων, καθ' ὅμετρον ἐμμένουν στὴν ἐνεργὸν ὑπαρξή τους». «Ἐδῶ ἐνεργὸς ὑπαρξή εἶναι ἡ πραγματικὴ ὑπαρξή, ἀπειρόστη, ἀλλ' ὅχι ἄπειρη, γιὰ ἀυτὸ δημορούσαμε νὰ ποῦμε ὅτι αὐτὴ ἡ ἀντίθεση χαρακτηρισμῶν καταλύεται μὲ τὴ θεώρηση τῆς διαρκείας ὡς ἀπροσδιορίστου. Αὐτὸς ἔξαγεται καὶ ἀπὸ τὴ συνέχεια τοῦ ἐν λόγῳ δρισμοῦ ποὺ σχολιάζει τὰ προηγούμενα. «Ἐπομένως, μεταξὺ διαρκείας καὶ διλικῆς ὑπάρξεως οἰουδήποτε πράγματος μόνο λογικὴ διάκριση ὑφίσταται, ὥστε ἡ πραγματικότης ἐνὸς πράγματος νὰ ἐκφράζεται σὲ δύο ἐπίπεδα, τὸ ὄντικὸ καὶ τὸ ὄντολογικό, ἀλλὰ κατὰ τρόπο διαφορετικό, ἀνάλογα μὲ τὴν περίπτωση ὄντικῶς μὲν νὰ εἶναι ὑπαρξίς, ὄντολογικῶς δὲ διάρκεια. «Ο, τι ἀφαιρέσωμε», λέγει δὲ Σπινόζα, «ἀπὸ τὴ διάρκεια ἐνὸς πράγματος τὸ ἀφαιροῦμε ἀπὸ τὴν ὑπαρξή του. «Ἐπομένως ἡ διάρκεια δὲν εἶναι μὲν ἄπειρος δύπλας ἡ αἰωνιότης, εἶναι ὅμως, ἀπὸ τὸν ἔαυτό της, ἀπειρόστη». «Ἀπὸ γνωσιολογικὴ ἄποψη ἀδύνατε νὰ προσδιορίση τὰ ὄρια τῆς ὑπάρξεως ἐκείνου ποὺ κάθε φορὰ χαρακτηρίζει. Πρόκειται συνεπῶς γιὰ ἔννοια μὲ τὴν δόπια γίνεται δυνατή ἡ σύλληψη τῆς ὑπάρξεως ὅχι προσδιοριστικά, ἀλλ' ἀόριστα, ὥστε νὰ λέμε ὅτι πράγματι ἔχει μὲν ὄρια κατὰ τὴν ὑπαρξή του, ἀλλ' ὅτι αὐτὰ δὲν μποροῦν νὰ προσδιορισθοῦν χωρίς κάποιαν ἐξωτερικὴ βοηθεία, χάρις στὴν δόπια ἡ διάρκεια νὰ ὑπάγεται σὲ πλαίσια συγκεκριμένα ποὺ νὰ τὴν καθιστοῦν μετρητή.

Τὸν ισα προηγούμενως ὅτι ἡ αἰωνιότης θεωρεῖται κατηγόρημα τῆς θείας ὑπάρξεως, χωρίς τὸ δόπιο ἡ ὑπαρξή αὐτὴ εἶναι ἀδύνατο νὰ νοηθῇ. Πρόκειται δηλαδὴ γιὰ ἔνα ἀπόλυτο διαρκειακὸ δεδομένο σύμφωνο πρὸς τὴν οὐσία τῆς θεότητος. «Ἀντιστρόφως δόμως καὶ ἡ αἰωνιότης δὲν προσφέρεται ὡς ἔννοια ἀνεξάρτητη ἀπὸ τὴν ἔννοια τοῦ Θεοῦ. «Ο Σπινόζα τὴν ἀποδίδει, ἀκολουθώντας ἀρνητικὴ διαδικασία, ὑποστηρίζοντας δηλαδὴ ὅτι αὐτὴ



«*Η ἀποκάλυψη τοῦ ὄρφωνοποιοῦ*»: Έργο τοῦ Remedios Varo (1955).

ἀποτελεῖ ἀναίρεση τῆς ἐννοίας τῆς διαρκείας, καὶ ἰδιαίτερα τῆς διαρκείας τῆς ὅποιας στερεῖται δι Θεός. "Ἐτοι, στὴν προσπάθειά του ν' ἀναλύσει τὴν ἐννοια τῆς αἰωνιότητος, ἀναφέρεται στὴν ἐννοια τῆς διαρκείας, ποὺ τὴν θεωρεῖ θετικῶς μὲν γιὰ τὰ πράγματα, ἀρνητικῶς δὲ γιὰ τὸ Θεό. 'Η διάρκεια τοῦ Θεοῦ, ἐὰν νοηθῇ, θὰ είναι ἐντελῶς διάφορος ἀπὸ τὴ διάρκεια τῶν ἄλλων ἀντικειμένων. Θά ἔχῃ ἄλλη ψήφη καὶ σημασία, ὥστε νὰ καθίσταται, ἀν παραστῇ ἀνάγκη, δυνατὴ ἡ ταύτη τῆς μὲ τὴν αἰωνιότητα. Λέγοντας ὅμως θεία διάρκεια, δὲν ἐννοοῦμε τὴν ἴδια ἐννοια τῆς διάρκειας ποὺ ἀποδίδεται σὲ ἄλλα ἀντικείμενα. Καλύτερα θὰ ἦταν νὰ θέσωμε τὴ λέξη σὲ εἰσαγωγικά, δόποτε θὰ εἴχαμε τὶς ἔξης σχέσεις:

(α) διάρκεια «διάρκεια»

(β) αἰωνιότης = «διάρκεια»

Σχολιάζοντας τὶς σχέσεις δ Σπινόζα παρατηρεῖ δι τὸ κύριο κατηγόρημα ποὺ πρέπει νὰ προσεχθῇ ἐδῶ είναι ἡ αἰωνιότης τοῦ Θεοῦ ἡ ὅποια, κατὰ τὸν φιλόσοφό μας, δὲν περιλαμβάνει πάντοτε τὴν ἐννοια τῆς διαρκείας ως κατηγόρημα τῆς θείας ούσιας. Στὴν πραγματικότητα, δ Σπινόζα διακρίνει τὸ είναι τῆς ούσιας ἀπὸ τὸ είναι τῆς ὑπάρξεως, μὲ ἀποτέλεσμα ἡ διάρκεια ν' ἀποδίδεται μόνον στὴν ὑπαρξὴ ὥχι δὲ καὶ στὴν ούσια. Συνεπῶς, ἀδυνατοῦμε ν' ἀποδώσωμε δοπιαδήποτε διάρκεια στὸν Θεό τοῦ; δοπιὸν ὑπαρξῖς είναι ἡ ἴδια ἡ ούσια. 'Απόδοση διαρκείας στὸ Θεό ἵσοδυναμεῖ πράγματι πρὸς διάκριση τῆς ὑπάρξεως του ως πρὸς τὴν ούσια του, πρᾶγμα παράλογο, ἐφ' ὅσον σ' αὐτὸν ούσια καὶ ὑπαρξὴ ταυτίζονται. 'Επι πλέον, ἡ ἀπόδοση διαρκείας στὴ θείκη ούσια τὴν μεταβάλλει σὲ δημιούργημα, στοιχεῖο ἀσυμβίβαστο μὲ τὴν ἀπειρη φύση τοῦ θείου. 'Η διάρκεια προϋποθέτει δυνατότητα διαιρέσεως τῆς σὲ ἀπειρα ἀσυνεχῆ τμήματα, καὶ, ἀκολούθως, δυνατότητα περιορισμοῦ ἐκείνου στὸ δοπιὸν αὐτῇ ἀποδίδεται. Περιτίπτουμε δηλαδὴ σὲ λογικὴν ἀντίφαση ἄν τὴν ἀποδώσουμε σὲ δυντότητα — λ.χ. στὸ Θεό — ποὺ τὴ θεωρήσαμε ἀπειρη καὶ πού, κατὰ συνέπειαν, είναι ἀδιανόητος, ἐφ' ὅσον οὔτε διάκριση οὔτε περιορισμὸς ἐπιδέχεται.

Παρὰ τὴν ἀπόρριψη τῆς ἐπεκτάσεως τῆς ἐννοίας τῆς διαρκείας στὴν περιοχὴ τῆς θεότητος, δ Σπινόζα παραθέτει τέσσερα ἐπιχειρήματα μὲ τὰ δοπιὰ προσπαθεῖ ν' ἀνιχνεύσῃ καὶ νὰ διατυπώσῃ τοὺς λόγους γιὰ τοὺς δοπιοὺς είναι δυνατὸν νὰ τηρηθῇ στάση ἀντίθετη σχετικὰ μὲ τὸ πρόβλημα αὐτὸ:

α.—Δὲν λαμβάνεται ὑπ' ὅψιν ἡ σχέση ποὺ συνδέει τὶς ἐννοιες τῆς αἰωνιότητος καὶ τῆς θείας ούσιας, καὶ ἐπιχειρεῖται νὰ ἔξηγηθῇ ἡ πρώτη μὲ τὸν παραμερισμὸ τῆς δευτέρας, παρὰ τὸ γεγονὸς δι τοὺς καὶ οἱ δυὸ προϋποθέτουν ἡ μιὰ τὴν ἄλλη. 'Η προσφυγὴ στὴν ἐννοια τῆς διαρκείας ως ἐπιδεχομένης ἀπειρότητη προέκταση, παρὰ τὴν ὑφισταμένη ἀλλοιώση τῆς, ἀδυνατεῖ νὰ ἐνταχθεῖ στὸ σύστημα τοῦ Σπινόζα.

β.—'Η διάρκεια ἀποδίδεται στὰ ἀντικείμενα ποὺ ἀποτελοῦν τὴν Natura Naturata, ἐπειδὴ θεωροῦνται ως ὑποκείμενα συνεχοῦς μεταβολῆς, καὶ ὥχι ἐπειδὴ ἡ ὑπαρξὴ τοὺς διακρίνεται ἀπὸ τὴν ούσια τοὺς, καὶ ως ἔκ τούτου ἀπορρίπτεται, δοπιὰ συμβαίνει μὲ τὸν ΣΠΙΝΟΖΑ.

γ.—'Η διάκριση μεταξὺ ούσιας καὶ ὑπάρξεως, θεμιτὴ ως πρὸς τὰ δημιουργήματα, ἐπεκτεινόμενη, προβάλλεται καὶ στὸν Θεό, τὸ ὑποκείμενο τῆς. 'Αλλὰ μιὰ τέτοια μονιστικὴ διεύρυνση είναι ἀντίστροφη τῆς σπινοζικῆς διαψεύσεως.

δ.—'Ο τέταρτος λόγος συνίσταται στὸ δι τοὺς διάρκεια ἐθεωρήθηκε ἀπλῶς ως πάθος τῆς ὑπάρξεως καὶ ἐπειδὴ πάλι ἡ ὑπαρξὴ τοῦ Θεοῦ ἐθεωρήθη ἀνεξάρτητη ἀπὸ τὴν ούσια του, ἔπειτα δι τοὺς καὶ οἱ ούσια ἀποκλείει τὴ διάρκεια, αὐτῇ, ἡ τελευταία, ἀποδιδομένη στὴν ὑπαρξῃ, ποτὲ δὲν δημιουργεῖ ἀντίφαση, πάντοτε βέβαια ἔξω ἀπὸ τὰ πλαίσια τοῦ σπινοζικοῦ φιλοσοφικοῦ συστήματος.

"Υστερ" ἀπὸ ὄλες αὐτές τὶς ἀναλύσεις, ἃς ἐπιστρέψουμε στὴ διερεύνηση τοῦ σπινοζικοῦ κειμένου. 'Ο Σπινόζα δρίζει ως ἔξης τὴ διαφορὰ μεταξὺ αἰωνιότητος καὶ διαρκείας: μὲ τὴ διάρκεια μποροῦμε νὰ ἔξηγησουμε μόνο τὴν ὑπαρξὴ τῶν τρόπων· ἡ ὑπαρξῃ ὅμως τῆς ὑποστάσεως ἔξηγεῖται μὲ τὴν αἰωνιότητα, δηλαδὴ μὲ τὴν ἀπειρη

κάρπωση τοῦ ὑπάρχειν ἡ μὲ τὴν ἄπειρη κάρπωση τοῦ είναι. Γιὰ νὰ γίνῃ ὅμως, κατανοητὸ τὶ ἀκριβᾶς είναι ἡ αἰωνιότης καὶ γιὰ ποιὸν λόγῳ αὐτὴ ὅχι μόνο δὲν νοεῖται ἔξω ἀπὸ καὶ χωρὶς τὴν θεία οὐσία, ἀλλὰ καὶ ἀναγκαίᾳ ἀποδίδεται σ' αὐτῇ, δ Σπινόζα προσδιορίζει τὴν ὑφίσταμένη διαφορὰ μεταξὺ ἀντικειμένου καὶ ὑποκειμένου τῆς δημιουργίας. 'Η διαφορὰ αὐτῇ ἐκφράζεται σαφέστερα στὸ πεδίο τοῦ ἀναγκαίου χαρακτῆρος δημιουργημάτων καὶ δημιουργοῦ. Πράγματι, ἡ ἀναγκαιότης ποὺ ὑφίσταται σ' ὅσα ἔχουν δημιουργηθεῖ ἀπὸ κάποια αἰτία είναι σχετική εἴτε πρός τὴν οὐσία είτε πρὸς τὴν ὑπαρξή τους.

Στὸν Θεὸ δόμως τὰ δύο αὐτὰ δὲν διακρίνονται. Θεϊκὴ ὑπαρξη καὶ θεϊκὴ οὐσία ταυτίζονται, καὶ, ὡς ἐκ τούτου, ἀδυνατοῦμε ν' ἀναγνωρίσουμε στὴ θεότητα ὑπαρξη μελλοντική, ἐπειδὴ ἡ ὑπαρξη τὴν δροία ὑποτίθεται ὅτι δ Θεὸς θὰ είχε στὸ μέλλον, ἀνήκει σ' αὐτὸν ἀνέκαθεν δυνάμει τῆς οὐσίας του. 'Η ἄπειρη πραγματικὴ ὑπαρξη ἀνήκει ἀποκλειστικὰ στὸν Θεό, ὅπως ἀκριβᾶς καὶ ἡ ἄπειρη πραγματικὴ διάνοια τὴν δροία δ Σπινόζα δονομάζει αἰωνιότητα, στοιχεῖο μόνο τοῦ Θεοῦ, ὅχι δὲ καὶ τῶν δημιουργημάτων, ἔστω καὶ στὴν περίπτωση ποὺ ἡ διάρκειὰ τους θὰ ἥταν ἀπεριόριστη καὶ πρὸς τὶς δύο χρονικὲς κατευθύνσεις.

'Εμφανής είναι ἐδῶ ἡ διαφορὰ τῆς διαρκείας ἀπὸ τὴν αἰωνιότητα, καθ' ὅσον ἡ πρώτη μπορεῖ νὰ προεκταθῇ πρὸς τὸ μέλλον καὶ πρὸς τὸ παρελθόν, ἐνῶ ἡ αἰωνιότης είναι αὐτὸ τοῦτο τὸ μέλλον, αὐτὸ τοῦτο τὸ παρελθόν, αὐτὸ τοῦτο τὸ παρόν, μεταξὺ τῶν δροίων καταλύει κάθε διάρκειαν. 'Η διάρκεια, λέγει δ Σπινόζα, ἔχει μόνον τὴ δυνατότητα προεκτάσεώς της πρὸς τὸ μέλλον καὶ πρὸς τὸ παρελθόν, ὡς ἐκ τούτου δὲ είναι ἀπεριόριστη συνέχεια τῆς ὑπάρξεως, ὅχι ὅμως καὶ ἄπειρη, πρᾶγμα τὸ δρόποιο θὰ είχε ὡς συνέπεια διάρκειαν ποὺ νὰ ταυτίζεται πρὸς τὴν οὐσία καὶ, συνεπῶς, πρὸς τὴν αἰωνιότητα. Καὶ είναι ἀπεριόριστη ἡ διάρκεια, ἐπειδὴ ποτὲ δὲν μπορεῖ νὰ προσδιορισθῇ ἀπὸ τὴ φύση τοῦ ὑπάρχοντος ἡ ἀπὸ τὸ ποιητικὸ αἴτιο, τὸ δρόποιο θέτει μὲν κατ' ἀνάγκην τὴν ὑπαρξη ἐκείνου, δὲν τὴν ἀναιρεῖ ὅμως.

Στὸ σημεῖο αὐτὸ ἀκριβῶς, τὸ καίριο, τῆς σπινοζικῆς φιλοσοφίας παρατηροῦμε ὅτι δ φιλόσοφος καταφανῶς ἐπιμένει στὸ ὅτι ἡ διάνοια μας ἀδυνατεῖ νὰ δώσει τέλεια γνώση διαρκείας τοῦ σώματός μας ὡς καὶ τῶν λοιπῶν δημιουργημάτων, ἀφοῦ μὲ τὴ μέθεξή της στὴ θεία οὐσία ἀναφέρεται σὲ διαφορετικά, ὡς πρὸς τὴν τάξη της, ἀντικείμενα. Συνεπῶς, μόνον ἀτελὴ γνώση τοῦ σώματός μας μποροῦμε νὰ ἀποκτήσουμε, ἐπειδὴ ἡ διάρκειά του δὲν ἔξαρταται ἀπὸ τὴν οὐσία του, ἀλλὰ ἀπὸ τὴν κοινὴ τάξη τῆς φύσεως καὶ τὴν σχετικὴ πρὸς ἐκείνην διάρθρωση τῶν ἀντικειμένων. 'Η γνώση τῆς διαρκείας τοῦ σώματος είναι, γιὰ τὸν Θεό, δλοκληρωτικὰ ἀτελής, ἐφόσον δὲ τὸν θεωροῦμε ὡς ἀποτελοῦντα τὴ φύση τοῦ ἀνθρώπινου πνεύματος, είναι ἐπόμενο ὅτι ἡ γνώση αὐτῇ είναι γιὰ τὸ ἀνθρώπινο πνεῦμα καὶ, πιὸ εἰδικὰ, γιὰ τὴ διάνοια ἀτελής. 'Ἐπίσης κατὰ τὸν Σπινόζα, πρέπει ὁποιοδήποτε ἔχει ωριστὸ πρᾶγμα νὰ προσδιορίζεται ἀπὸ κάποιο ἄλλο ἐπίσης ἔχει ωριστό, σὲ μιὰ ἄπειρη συνέχεια, ὥστε τὰ ἰσχύοντα γιὰ καθένα πράγμα χωριστὰ νὰ ἰσχύουν καὶ γιὰ τὸ σῶμα ποὺ διέπεται ἀπὸ τὴ διάρκεια.

Τὸ πρόβλημα μετατοπίζεται ἀπὸ ἐδῶ καὶ ἐμπρὸς στὴν εὔρεση κυρίως τοῦ τρόπου κατὰ τὸν δρόποιο ἡ ἀτέλεια ποὺ χαρακτηρίζει τὴ γνώση τῆς διαρκείας θὰ μποροῦσε νὰ καταστῇ λιγύτερο ἐμφανής, δηλαδὴ τοῦ τρόπου μὲ τὸν δρόποιο θὰ ἔξαλειφόταν ἡ οὐσιώδης διαφορὰ μεταξὺ τῆς δύντικῆς καὶ δύντολογικῆς, ἀπὸ τὸ ἔνα μέρος, καὶ τῆς γνωστολογικῆς, ἀπὸ τὸ ἄλλο, θέσεως τῶν ἀντικειμένων τῆς διανοίας. Τὸ μέσο ποὺ χρησιμοποιεῖται γιὰ τὴν πραγμάτωση τοῦ σκοποῦ αὐτοῦ είναι ἡ ἔννοια τοῦ χρόνου. 'Η ἀτέλεια τῆς ἀντιλήψεως τοῦ σώματος ἀπὸ τὴ διάνοια ὀφείλεται κυρίως στὸ ὅτι ἐκείνη ἀντιλαμβάνεται τὰ ἀντικείμενα λιγύτερο ἀπὸ τὴν ἀποψη τῆς διαρκείας παρὰ ἀπὸ τὴν ἀποψη κάποιου εἰδούς αἰωνιότητος καὶ ἀπείρου. 'Η διάνοια γνωρίζει τὰ πράγματα ἀτελῶς καὶ τὰ ἄλλοιώνει, ἀφοῦ δὲν είναι σὲ θέση ν' ἀναφερθῇ ἀμέσως στὴν ἴδια τὴν ὑπαρξή τους. 'Η γνώση ὅμως ποὺ προκύπτει ἀπὸ τὴν καταβαλλομένη προσπάθεια δὲν ἀνταποκρίνεται πλήρως πρὸς τὸ ἀντικείμενο της. Γιὰ

τὴν ἀντίληψη τῶν ἀντικειμένων ἡ διάνοια οὕτε ἀριθμὸς οὕτε διάρκεια λαμβάνει ὑπ’ ὅψιν, πρᾶγμα ποὺ προϋποθέτει λανθασμένη ἀντίληψη τῶν ἀντικειμένων, ἀλλὰ καὶ ὅταν, ἀντιστρόφως, ἡ διάνοια φαντάζεται τὰ ἀντικείμενα, τὰ συλλαμβάνει ὑπὸ ἀριθμὸν καθωρισμένο.

Διαβλέπει κανείς ἐδῶ τὴ διάθεση τοῦ φιλοσόφου νὰ ὑπερβῇ τὰ καθιερωμένα πλαίσια τῆς συσχετίσεως τοῦ χρόνου πρὸς τὴ διάρκεια, χωρίς δῆμας καὶ νὰ ἐπισημαίνει τίς πλούσιες προοπτικὲς μιᾶς τέτοιας στάσεως. Ἡ μεσολάβηση τοῦ χρόνου εἶναι δυνατὸν νὰ θεραπεύσῃ ώρισμένες ἀδυναμίες τῆς διανοίας. Κατὰ τὸ μέτρο κατὰ τὸ ὄποιο τὸ πνεῦμα νοεῖ τὴν παροῦσα ὑπαρξή τοῦ σώματός του, νοεῖ τὴν διάρκεια ποὺ μπορεῖ νὰ προσδιορισθῇ χρονικά: μὲ τὸ ἴδιο μέτρο ἔχει τὴ δύναμη νὰ νοήσῃ τὰ ἀντικείμενα σὲ σχέση μὲ τὸ χρόνο. Κατὰ συνέπειαν, αὐτὸ μπορεῖ νὰ χαρακτηρισθῇ ὡς δυνατότης συλλήψεως καὶ θεωρήσεως τῶν ἀντικειμένων ὡς πραγματικῶν κατά δύο μόνο τρόπους: (α) μὲ τὴν ὑπαγωγή τους ὑπὸ τὸν χρόνο καὶ τὸν χῶρο, νοούμενων ὡς πλαίσια ἐννοιακά· καὶ (β) μὲ τὴν ὑπαγωγή τους, ἐφ’ ὅσον εἶναι δυνατὸν, ὑπὸ τὴν ἐννοια τοῦ Θεοῦ, μὲ τὴν σημασία τῆς αἰώνιότητος.

Στὴν πραγματικότητα ὅμως ἀδυνατοῦμε νὰ συλλάβουμε τὴν ἐννοια τοῦ θείου ἡ τῆς αἰώνιότητος μὲ τὴν σημασία τοῦ χρόνου, γιατὶ ὁ χρόνος καὶ ἡ διάρκεια ἔχουν τὴν ἀρχὴ τους στὴ δημιουργία. Καὶ ἡ μὲν διάρκεια ἀπλῶς προϋποθέτει τὴν δημιουργία καθόλου, δὲ δὲ χρόνος προϋποθέτει, ἐπὶ πλέον, τὸν ἀνθρώπο, δηλαδὴ τὰ λογικά ὄντα, γιατὶ τὰ ὄποια χρόνος καὶ διάρκεια εἶναι νοητά.

Εἴδαμε προηγουμένως ὅτι ἡ ἀπροσδιόριστη διάρκεια ἐπιδέχεται μέτρηση, ὑπὸ ώρισμένους δρους. Ἡ νοητικὴ διαδικασία στὴν ὄποια ἀπὸ ἐδῶ καὶ ἐμπρὸς ὑπόκειται ἡ διάρκεια εἶναι διαδικασία συγκρίσεως, ποὺ προϋποθέτει δύο βασικούς δρους: (α) τὸ συγκριτικὸ καὶ (β) τὸ κριτήριο «ψὲ μετρητέον». Ἀκολούθως ἡ διαδικασία αὐτὴ λαμβάνει τὴ σημασία ποσοτικοῦ προσδιορισμοῦ, ποὺ ἀπαίτει ὅμως μιὰ ποιοτικὴ δύμοιογένεια τῶν δυὸ τους δρων. Ἀλλὰ μιὰ τέτοια δύμοιογένεια ἀπουσιάζει ἐδῶ, γιατὶ ἡ μὲν διάρκεια ποὺ μπορεῖ νὰ συγκριθῇ ἀποτελεῖ ὀντολογικὸ χαρακτηριστικό, τὸ δὲ προσδιοριστικό της κριτήριο, ὁ χρόνος, νοητικὸ ὑποκατάστατο μιᾶς συγκεκριμένης, κάθε φορά, φαινομενικότητας.

Τὴν ἀντίφαση αὐτὴ ἀντιμετωπίζει ὁ Σπινόζα ὡς ἔξῆς: «γιὰ νὰ προσδιορίσουμε τὴ διάρκεια, τὴν συγκρίνομε μὲ τὴ διάρκεια ὅσων ἔχουν κίνηση ἀμετάβλητη καὶ καθωρισμένη, ἡ δὲ σύγκριση αὐτὴ ὀνομάζεται χρόνος». Ἡ χρησιμοποίηση, ἐδῶ, τῆς κινήσεως μᾶς θυμίζει τὸν πλατωνικὸ ὄρισμὸ τοῦ χρόνου, καὶ διαχωρίζει τὴ σπινοζικὴ θέση, πάνω σ’ αὐτὸ τὸ σημεῖο, ἀπὸ τὴν καντιανή. Κατὰ τὸν Σπινόζα ἡ κίνηση ἔξι ὑποθέσεως ἀποτελεῖ τὸ μέτρο ποὺ διαρθρώνεται κατόπιν λογικά, ἐνῶ κατὰ τὸν Κάντ, ἐμφανίζεται ὡς γνωστιολογικὸ a priori πλαίσιο στὸ ὄποιο κατ’ ἀνάγκην ἐντάσσονται τὰ διαρκειακὰ δεδομένα τῆς ἐμπειρίας. Ἐπομένως, ὁ σπινοζικός χρόνος δὲν εἶναι πάθος ἐνὸς πράγματος, ἀλλὰ μόνον ἀπλῶς τρόπος τοῦ νὰ σκέπτεται κανείς. Μὲ ἄλλες λέξεις, εἶναι τρόπος διανοήσεως, καὶ χρησιμεύει γιὰ τὴν ἔξήγηση τῆς διαρκείας. Είναι φανερὸ ὅτι ὁ χρόνος στερεῖται κάθε πραγματικῆς ὑποστάσεως, ἐφ’ ὅσον δὲν ἀνταποκρίνεται πρὸς τὴ φύση τῆς ὑπάρξεως. Συνεπῶς ἀποτελεῖ νοητικὸ κατασκεύασμα ἀναγκαῖο μόνον χάριν τοῦ προσδιορισμοῦ τῆς διάρκειας ποὺ χαρακτηρίζει τὴν ὑπαρξή αὐτῆ.

Κατὰ τὸν Σπινόζα, ἡ διάρκεια ἀποτελεῖ κατηγόρημα μόνο τῆς ὑπάρξεως, ὥχι δὲ τῆς οὐσίας. Αὐτή ἡ διάκριση δίνει καὶ τὸ μέτρο κατά τὸ ὄποιο ἡ προηγουμένη διαπίστωση ἀξιολογεῖται ἀπὸ τὸν BERGSON κυρίως γιατὶ ἐπισημαίνει τὰ σημεῖα τῆς σπινοζικῆς διανοήσεως, τὰ ὄποια ἐπιχειροῦν νὰ διασπάσουν τὰ πλαισιακὰ δεσμὰ τῆς φιλοσοφικῆς παραδόσεως.

Ἐδῶ ἡ διάρκεια μεταξὺ τοῦ ὀντολογικοῦ χαρακτῆρος τῆς διαρκείας καὶ τοῦ δευτερογενοῦς, γνωσιολογικοῦ χαρακτῆρος τῆς «κατασκευασμένης» ἐννοίας τοῦ χρόνου φέρνουν πλησιέστερα πρός τὸ πνεῦμα ποὺ διέπει τὴν μπεργκσονικὴ φιλοσοφία. Ἀπὸ τὴ

διαφορὰ μεταξὺ Σπινόζα καὶ Μπεργκσόν, ὡς πρός τὴν ἔννοια τῆς διαρκείας, προκύπτει πόσο δ πρῶτος, ποὺ τὴν δέχεται ως βασικὴ ἀσυνέχεια, ἀκολουθεῖ τὴν παράδοση, κατ' ἀντίθεσιν πρὸς τὸν δεύτερο, ποὺ τὴν δέχεται ως συνεχῆ ροή.

Ἡ πλήρης σημασία τοῦ χρόνου ἀποκτᾶται μόνο μὲ τὴν διάκριση τῆς ὑπάρχεως μας μέσα στὴ γενικότητα τῆς διαρκείας ἢ δποία, ἀναγκαστικά, ἔχει ἀρχὴ καὶ τέλος. Χρόνος παρελθών, παρών καὶ μέλλων δημιουργεῖ μιὰν ἐπιφαινομενικὴ συνέχεια ἢ δποία ὑπάρχει τόσο στὸν νοητικὸ ὅσο καὶ στὸν θυμικὸ καὶ στὸν βουλητικὸ τομέα. Στόν τελευταῖο αὐτὸν ἡ συνέχεια ἐκδηλώνεται ως προσπάθεια, καὶ μάλιστα ως προσπάθεια παρατάσεως τῆς ὑπάρχεως.

Ως συμπέρασμα, θὰ λέγαμε, ὅτι, σὲ συσχετισμὸ πρὸς τὶς ἔννοιες τῆς αἰωνιότητος καὶ τῆς διαρκείας, ἡ ἔννοια τοῦ χρόνου ἐμφανίζεται στὸ σπινοζικὸ φιλοσοφικὸ σύστημα ως ἀποτελοῦσα τὸν ἀρμὸ μὲ τὸν ὄποιο γίνεται δυνατὴ ἡ μετάβαση ἀπὸ τὸ δυντολογικὸ ἐπίπεδο τῆς σπινοζικῆς διανοήσεως στὸ γνωσιολογικὸ καὶ στὸ συνειδησιακὸ ἐπίπεδο. Εἶναι δηλαδὴ ὁ χρόνος ἡ ἔννοια μὲ τὴν ὄποιαν ἐπιτυγχάνεται ἡ ἀπάλειψη μιᾶς βασικῆς μορφολογικῆς ἀσυνέχειας, ἡ ὄποια, διαφορετικά, θὰ ἀπειλοῦσε νὰ διασπάσῃ τὴν ἐνότητα τοῦ σπινοζικοῦ μονισμοῦ.

‘Ηπιος ὅσο καὶ μαχητικός, ἐλεύθερος ὅσο καὶ αὐτοδεσμευόμενος, πρωτοποριακός ὅσο καὶ παραδοσιακός, ὁ στοχασμός τοῦ Σπινόζα κυριολεκτικῶς ἐσφράγισε τὸ μεγαλύτερο μέρος τῆς φιλοσοφικῆς δημιουργίας τῶν δύο τελευταίων αἰώνων μὲ τὴ σφραγίδα τῆς ἐκλεπτυσμένης ὅσο καὶ στερεᾶς ἀρχιτεκτονικῆς του. ‘Η δομὴ τοῦ στοχασμοῦ αὐτοῦ, ὁ δποῖος ἐκκινεῖ ἀπὸ μία προσπάθεια προσπελάσεως τοῦ θείου, διὰ τῆς ἀναγωγῆς του σὲ θεωρηματικὲς ἀρχές, γιὰ νὰ καταλήξει στὴν σύλληψη τῆς οὐσίας τοῦ ἀνθρώπου διὰ μέσου τῶν πρακτικῶν ἐκφράσεών της, καθώς καὶ στὴν διατύπωση τῶν πανανθρωπίων, τῶν οἰκουμενικῶν της προεκτάσεων, διὰ μέσου μιᾶς ἀδρῆς, ἀλλὰ καὶ πρισματικῆς, διερευνήσεως κοινωνικῶν δεδομένων, καὶ μιᾶς διατυπώσεως α πριοτὶ σχέσεων μεταξὺ τῆς οὐσίας αὐτῆς καὶ τῶν ἐν λόγῳ προεκτάσεων, ἡ δομὴ λοιπὸν τοῦ σπινοζικοῦ στοχασμοῦ ἐκφράζει μίαν εὐρεῖαν δπτικὴ γωνία θεωρήσεως τοῦ συνόλου τῶν προβλημάτων τῆς φιλοσοφίας τῆς ἐποχῆς κατὰ τρόπον ἔνιαίον. ‘Ο σχολαστικισμός, βασιζόμενος ἐπὶ τῆς διακρισιακῆς ἀναλύσεως, εἶχεν ἐπιβάλει μιὰ δυστικὴν ἀντίληψη τῶν πραγμάτων.

Καρπούμενος τὰ μεθοδικὰ διδάγματα τοῦ καρτεσιανισμοῦ, δ Σπινόζα ἐπέβαλε, μὲ τὴ σειρά του, μιὰν ἀνάλυση καθαρῶς μονιστικὴ περὶ τῆς λειτουργίας τοῦ κόσμου, κληροδοτημένην, ἐν τελευταίᾳ ἀναλύσει, ἀπὸ τὴν νεοπλατωνικὴ παράδοση, καὶ ἡ δποία, μὲ τὴ σειρά της, ως προσωπικὴ μορφή, ἐστήριξε ὅλα τὰ μεγάλα συστήματα τοῦ δεκάτου δγδόου καὶ τοῦ δεκάτου ἐνάτου αἰῶνος, πρὶν ἐπιβληθῆ, μὲ τὶς ἀλλαγές ποὺ ἡ ἐπιστημονικὴ ἔρευνα κατέστησε ἀναγκαῖες, στὶς πνευματοκρατικές, κυρίως κοσμοθεωρίες ποὺ ἀνεφάνησαν κατὰ τὸν αἰῶνα μας. ‘Η φιλοσοφία τοῦ Σπινόζα πολὺ πρὶν ἀπὸ τὴ φιλοσοφία τοῦ Bergson ὑπερέβη τὴν κλασσικὴν ἀντίθεση μεταξὺ ρεαλισμοῦ καὶ ἰδεαλισμοῦ, ὥστε νὰ εἴναι δυνατὸν νὰ λεχθῇ ὅτι, ἀκόμη καὶ σήμερα, εἶναι ἐπίκαιρος. ‘Ο σπινοζισμός ἔχει ἀκόμη πολλὰ νὰ προσφέρῃ γιὰ τὴν μελλοντικὴν ὑπέρβαση τῆς σύγχρονου ἐσωτερικῆς ἀντιθέσεως μεταξὺ νεοθετικισμοῦ καὶ ἐπιστημονισμοῦ.

‘Ας σταθοῦμε, ὅμως, τελειώνοντας μπροστὰ στὸ παράδειγμα ποὺ μᾶς προσφέρει ὁ ἀνθρωπος Σπινόζα, ἀπλός, ἥπιος, πρᾶος, περιφρονημένος, καὶ ὡστόσο ἀκατάπαυτα δημιουργικός φιλόσοφος. Τὴν δόξα δὲν τὴν παρέχουν οἱ τιμές· τὴν παρέχει ἡ συνεπής καὶ ἡ ἐπίμονα, ὅσο κι ἐλεύθερα, δργανωμένη φιλοσοφικὴ δημιουργία.

## ‘Ο «Παρνασσός» καὶ τὸ ἔργον του

‘Ο Παρνασσός, ὅρος καθιερωμένον εἰς τὸν Ἀπόλλωνα καὶ τὰς Μούσας του, μὲ τὸ Κωρύκιον ἄντρον, ἔχον τὸ ιερὸν τοῦ Πανὸς καὶ τῶν Νυμφῶν, ἐδάνεισε τὸ ὄνομά του εἰς τὸν Φιλολογικὸν Σύλλογον τῶν Ἀθηνῶν ποὺ ἴδρυσαν τὸ 1865 τὰ τέκνα τοῦ νομισματολόγου Π. Λάμπρου, νεαροὶ γυμνασιόπαιδες Μιχαὴλ, Σπυρίδων, Κωνσταντῖνος καὶ Διονύσιος. Βαθμήδον καὶ κατ’ ὀλίγον εἰς τὸν ἀρχικὸν πυρῆνα τῶν ἴδρυτῶν προσετέθησαν νέοι λόγιοι, φιλόλογοι, ποιῆται, λογοτέχναι καὶ ιστορικοί, πολλοὶ τῶν ὅποίων διεκρίθησαν κατόπιν ὡς καθηγηταὶ πανεπιστημίου. ‘Ο Φιλολογικὸς Σύλλογος «Παρνασσός» ταχέως κατέστη ἡ πηγὴ πάσης φιλολογικῆς, μουσικῆς, καλλιτεχνικῆς, εἰκαστικῆς κινήσεως. Διαιλέξεις, συννέδρια, συναντίαι, ἀλλὰ καὶ ὑπηρεσίαι πρὸς τὴν κοινωνίαν, ὡς ἴδρυσις μετεωρολογικῶν σταθμῶν, ἴδρυσις φυλακῶν ἀνήλικων, ἀπογραφὴ τοῦ πληθυσμοῦ κ.λπ., ἀπετέλεσαν ὀλίγα δείγματα τῆς ἐπιτυχοῦς δράσεως τοῦ Συλλόγου. ‘Αλλὰ τὸ πλέον λαμπρὸν δημιούργημα τοῦ «Παρνασσοῦ» ὑπῆρξεν ἡ ἴδρυσις νυκτερινῶν σχολῶν ἀπόρων παίδων τὸ 1872, εἰσηγήσει τοῦ ποιητοῦ Σπυρίδωνος Βασιλειάδου, ἐκ Πατρῶν (1844-1872). Αἱ Νυχτεριναὶ Σχολαὶ τοῦ «Παρνασσοῦ» ἐστεγάσθησαν εἰς τὸ ἀπὸ τοῦ 1890 ἰδιόκτητον μέγαρον του (Πλατεία Ἀγίου Γεωργίου Καρύκη 8) καὶ ἀπὸ τοῦ 1930 εἰς τὸ ἰδιόκτητον μέγαρον τοῦ «Παρνασσοῦ» ἀνεγερθὲν πρὸς στέγασιν τῶν Σχολῶν αὐτοῦ εἰς τὴν διασταύρωσιν τῶν ὁδῶν Θεμιστοκλέους καὶ Κατακούζηνος. ‘Ο Φ.Σ.Π. διοικεῖται ὑπὸ 16μελοῦς συμβουλίου (τῆς Ἐφορείας τοῦ Φ.Σ.Π.), αἱ δὲ Σχολαὶ αὐτοῦ ὑπὸ 16μελοῦς Κοσμητείας, ἐκλεγομένων ἀνὰ τριετίαν. Μεταξὺ τῶν διατελεσάντων Προέδρων τοῦ Συλλόγου σημειοῦμεν τὸν καθηγητὴν καὶ διατελεσάντα Πρόεδρον τῆς Κυβερνήσεως Σπυρίδωνα Λάμπρου, τὸν Νικόλαον Λεβίδην, τὸν Κωνστ. Παπαρηγόπουλον, τὸν Ἐμμ. Δραγούμην, τὸν Τιμολέοντα Ἀργυρόπουλον, τὸν Νικόλαον Πολίτην, τὸν Θεόδωρον Ὀρφανίδην, τὸν Ἀλέξανδρον Ρίζον Ραγκαβῆν, τὸν Ἰπποκράτη Καραβίαν, τὸν Θρασ. Βλησίδην, τὸν Ἰω. Καλιτσουνάκην, τὸν Γ. Κουρμούλην, τὸν Γ. Πανταζῆν καὶ τὸν Ι. Θεοδωρακόπουλον. Σήμερον τὸ συμβούλιον ἀποτελεῖται ἀπὸ τοὺς Γερ. Κονιδάρην, Πρόεδρον, Ἰ. Παπαζαχαρίου, Ν. Λιβαδάραν, Κ. Δρακάτον, Γ. Πουρναρόπουλον, Γενικὸν Γραμματέα, Μιχ. Πολίτην, Ἀναγνωστόν, Νικ. Μαρκέτον, Ν. Τζουγανάτον, Κ. Δελήν, Π. Νικολόπουλον, Μιχ. Βλαβιανόν, Κ. Σημαντήραν, Σ. Κυδωνιάτην, Γ. Παπαχατζῆν καὶ Πλαπούταν. Μέλη τῆς Κοσμητείας τῶν Σχολῶν εἶναι οἱ Β. Ρομπόκος, Κωνστ. Γεωργανᾶς, Νικ. Γιαλιᾶς, Ἀθαν. Καζῆς, Β. Καρύδης, Κ. Κατσαμπέκης, Κ. Κυρίμης, Κ. Μαρκάτος, Ι. Μαρκόπουλος, Χ. Μασούρας, Ἀλέξ. Ξανθάκης, Γρηγ. Οἰκονομάκος, Σπ. Παπαστύρου, Κωνστ. Πουρναρόπουλος, Γεωργ. Σωτηρόπουλος, Ἰω. Κονιδάρης καὶ Κωνστ. Χασάπης. Κατὰ τὴν μακρὰν σταδιοδρομίαν του ὁ «Παρνασσός» ἔχαρακτηρίσθη ὡς ἡ Ἑλληνικὴ Ἀκαδημία τῶν πρώτων ἀπὸ τῆς παλιγγενεσίας δεκαετιῶν, ἀφοῦ αἱ πλεῖσται τῶν ὑπὸ καθηγητῶν κ.λπ. σοφῶν δημοσίων ἀνακοινώσεων ἐγένοντο ἀπὸ τοῦ βῆματος τοῦ «Παρνασσοῦ» μέχρι τῆς κατὰ τὸ 1926 ἴδρυσεως τῆς Ἀκαδημίας Ἀθηνῶν, πάντες δὲ οἱ πρωτοδιορισθέντες ἀκαδημαϊκοὶ εἶχον διέλθει τοῦ βῆματος τοῦ «Παρνασσοῦ». Σήμερον ὁ «Παρνασσός» διαθέτει ίδιαν Πινακοθήκην μὲ ἔργα Βρούτου, Μαθιοπούλου, Προκοπίου, Γρύσπου, Λινάκη, Ἰθακησίου, Βικάτου, Θωμοπούλου, Ἀργυροῦ, Οἰκονόμου, Ροΐλοῦ, Προσαλέντη, Γερμενῆ, Φάσσου, Λούης Πασαλάρη, Κελέκη καὶ πολλῶν ἄλλων. Διαθέτει ἐπίσης εἰς νέους ζωγράφους τέσσαρας αἰθούσας δι’ ἐκθέσεις ζωγραφικῆς, ἐπιτελεῖ τέσσαρας διαγωνισμοὺς (τὸν Καλοκαιρίνειον Θεατρικὸν Διαγωνισμὸν ἀπὸ τοῦ 1921 συνεχῶς μέχρι σήμερον, ἔνα Λογοτεχνικόν, ἔνα Ποιητικὸν καὶ ἔνα διεθνῆ μὲ θέμα «Ἐλλάς-Εὐρώπη», μίαν ἀπὸ ἐπταετίας ἐτήσιαν Πανελλήνιον Ἐκθεσιν Ζωγραφικῆς Ἐρασιτεχνῶν, πολλὰς συναυλίας μὲ συνεργασίαν μὲ Ὡδεῖα τῶν Ἀθηνῶν, τὸν Ἐλληνογαλλικὸν Σύνδεσμον, τὸ Ἰταλικὸν Ἰνστιτοῦτον καὶ πνευματικάς ἐκδηλώσεις μετὰ ἐπιστημονικῶν σωματείων. Διαιλέξεις ἐπιφανῶν ὄμιλητῶν μελῶν τῆς Ἀκαδημίας Ἀθηνῶν, καθηγητῶν τοῦ Πανεπιστημίου κ.λπ. γίνονται συχνότατα εἰς τὴν μεγάλην αἴθουσαν τελετῶν τοῦ Συλλόγου. Σημειοῦμεν τέλος ὅτι σήμερον (123ον ἔτος ἀπὸ τῆς ιδρύσεως του) ὁ Φιλολογικὸς Σύλλογος «Παρνασσός» σημειώνει τὴν μεγίστην ἀνθησιν καὶ ἀπόδοσιν αὐτοῦ μὲ ἀπαράμιλλον αἴγλην καὶ λαμπρότητα.

ΓΕΩΡΓΙΟΣ Κ. ΠΟΥΡΝΑΡΟΠΟΥΛΟΣ  
Καθηγητὴς Πανεπιστημίου Ἀθηνῶν

**ΣΠ. ΓΕΡ. Γ. ΠΑΝΑΓΙΩΤΑΤΟΣ**  
**ΤΑ ΠΡΟΣΔΙΟΡΙΣΤΙΚΑ - ΔΗΛΩΤΙΚΑ**  
(ἐπίθετα - μετοχές, ρήματα; ἐπιρρήματα)  
**ΣΤΗ ΛΟΓΟΤΕΧΝΙΑ**

**ΕΙΣΑΓΩΓΗ.- Ὁ Νικηφόρος Βρεττάκος στὸ μάρμαρο...**

Δεκτικὴν μέτρησης-στάθμισης εἰδαμε (Δαυλὸς /63, Μάρτιος ἐ.ξ., «Τὰ οὐσιαστικὰ στὴν λογοτεχνία») τὴν «φιλοσοφικὴ θέαν» τοῦ κ. Βρεττάκου (καὶ τριῶν ἄλλων ποιητῶν) διδιαιμφισβήτητη καὶ ἀπρόσβλητη στὴν «ἀναφορά» του, δηλαδὴ στὰ οὐσιαστικά του.

“Ἡδη, μετὰ τὴν ἀκαδημαϊκοποίησί του, πάλιν δεκτικὴ μέτρησης-στάθμισης βλέπουμε τὴν ἑτέραν διάστασιν τῆς ποίησης τοῦ νέου «ἀδθανάτου». Ἡτοι τὸ βαθμὸν (ποὺ βλέπετε, μετρεῖτε, σταθμίζετε μόνοι) ἐπαρκείας-δεξιότητάς του εἰς

συναγωγήν, συσχέτισιν, ἀποτίμησιν, ἔξεργασίαν, ΠΡΟΒΛΕΨΙΝ.

Αὐτὸδηλον, πῶς ἐδῶ ὅμιλοντις σαφῶς γιὰ ὅσα «περὶ τὴν ἀναφορά» του  
θέλει-δύναται (ἐπαρκεῖ)

δο μεγάλος (ἀ λὰ ἐλληνικὰ) ποιητὴς — γιὰ τὰ πλὴν οὐσιαστικῶν δηλαδὴ πρωτεύοντα «μέρη τοῦ λόγου», ποὺ ἐλεύθερος, χειράφετος, ἀνεπηρέαστος (οἱ μεγάλοι ἐπηρεάζουν — δὲν ἐπηρεάζονται!) περιέκλειστες ἐπιλεκτικὰ στὸ (μετρηθὲν) ἔργο του. [Θὰ ἡταν ἀνεδαφικὸν νὰ ὑποστηριχθεῖ, πῶς τὰ ἐλάσσονα, εὐτελῆ, ταπεινὰ (Πίνακες Β' καὶ Γ') ἐπιστρατεύονται εἰς συγκρότησιν τοῦ... μείζονος ὑψιστοῦ πολύτιμου, ἢ πῶς ἐπιλέγουμε τὰ ἀρνητικά, γιὰ νά... συστήσουμε τὸ θετικό! Καὶ θὰ ἡταν ἐμετικὸ σφόδρα, πῶς οἱ... Ἀκαδημίες τοῦ Θεοῦ προικοδοτοῦν μέ... μεταφυσικὴν ἀξιούνη τὸν μέ... φυσικότατο κομπάσο μετρηθέντα ἀνάξιον λόγον οἰουδήποτε! Τονίζεται: Τόσον στὸ μελέτημά μας «Τὰ οὐσιαστικὰ στὴ λογοτεχνία» (Δαυλὸς /63, Μαρτίου ἐ.ξ.), δοσο καὶ στὸ παρόν, οἱ λέξεις τοῦ κ. Βρεττάκου ἔχουν ληφθεῖ ἀπὸ τὸ (συνολικῆς ἐκτασῆς χιλίων ἐπτακοσίων ὄγδοντα τριῶν λέξεων — πλὴν μονοσυλλάβων) σύνολον τῆς ἀνθολογηθείσης ποιήσεώς του στὴ γνωστὴν ἀνθολογία «Ἡ Ἑλληνικὴ ποίηση ἀνθολογημένη», Κυψέλη, τόμος Δ', τῶν Αὐγέρη, Ρώτα, Σταύρου, Παπαϊωάννου. Οἱ λοιπὲς λέξεις, αὐτὲς πρὸς τὶς δόποις συγκρίνονται ἐκεῖνες τοῦ κ. Βρεττάκου, ἔχουν ληφθεῖ ἀπὸ ίσοποσην ἐκτασιν τοῦ «Σκληροῦ Λόγου» μου — «Ἐπιστροφὴ εἰς τὴν ποίησιν», σελίδες 144, Ἀθῆναι 1968...]

Στοὺς κακολόγους ποὺ ὅμιλοντις περὶ... αὐτὸπροβολῆς μου, ἀπαντῶ:

Οἱ μετρήσεις μου ὑπάρχουν πακέττο στὸ βιβλίο μου «Δι᾽ ἀριθμὸν προοδευτικοαναλυτικὴ μέθοδος ἀποδεικτικὴ τῆς ἀπομειώσεως τῆς δημοτικῆς γλώσσας», σελίδες 152, Ἀθῆναι 1973. ‘Ἀκριβῶς, ἐπειδὴ δὲν εἰμαι μικροφιλόδοξος (φανερὸ στὸ ὅτι δὲν μετέχω τῆς δῆθεν «πνευματικῆς ζωῆς», μήτε συνδικαλίζομαι, μήτε διεκδικῶ βραβεῖα, συντάξεις, θέσεις, διακρίσεις, ὑλικὰ ὀφέλη — ἀμέσως ἢ ἐμμέσως ἐπιτυγχανόμενα...), τὸ βιβλίο μου πέρασε τελείως ἀπαρατήρητο. Ἰσως ποτὲ δὲν θὰ μάθω, δὲν ἀγνοήθηκε, ἐπειδὴ δὲν εἶχε ἀξία ἢ ἐπειδὴ εἶναι ἡ μοίρα τούτης τῆς Χώρας νὰ ὁρίζει τὰ πεπρωμένα της ἡ ἀναξιότης κι ἡ ἀνεπάρκεια...’

Καὶ τί «αὐτὸπροβολὴ» εἰν' αὐτῇ, τόσον προθύμως διατεθειμένη νὰ «κάνει στὴν ἄκρη», ἀν καταθέσετε σεῖς τὶς δικές σας λέξεις-ἐνδείξεις — ἐφ' ὅσον, βεβαίως, ἀποτελοῦν τὸ ζητούμενον πρότυπον γιὰ τὴν τόσον ἀπελπιστικὰ βραδύνουσα γλωσσικὴν ἀνανέωσιν (ἀνασυγκρότησιν);

‘Ἐπιμένω: εἰναι «αὐτὸπροβολὴ» τὸ ὅτι γιὰ τὸ ἀναφερθὲν βιβλίο μου ἔγραψαν μόνον οἱ Μιχάλης Μερακλῆς (Πανεπιστήμιο Ἰωαννίνων — Νέα Πορεία), Δημοσθένης Ζαδὲς (Τριψυλιακὴ Ἐστία) καὶ Κώστας Βαλέτας (Αἰολικὰ Γράμματα); Τὸ ὅτι οὕτε κὰν τοὺς εὐχαρίστησα — ἀρνηθεὶς νὰ μπῶ στὸν «χορὸ τῶν φιλοφρονήσεων»; Κι ἀν τώρα, ὕστερα ἀπὸ

**δεκαπέντε χρόνια**, βρέθηκε ένας έκδότης (φιλόλογος, πολύγλωσσος και δοκιμιογράφος όχι ίδιος) «ΚΑΚΟΣ ΕΜΠΟΡΟΣ» [«εἴχαμε μόνο ποιότητας πραμάτεια – πιάνουν στή ζωή μας λίγο τόπο τά πολύτιμα, δὲ μεγαλώσαμε τὸ ἐμπορικό μας», ἀ μωρὲ καπετάνιε...], ποὺ τὰ δημοσιεύει, τί θέλετε νὰ κάμω; Ν' ἀρνηθῶ τὴ δημοσίευσί τους ἀπό... σεμνότητα; Σεῖς ἀπὸ δημοσιεύετε;

'Εξ ἄλλου, γιατί εὐθύνομαι δι ταπείνδος ἐγὼ κι ὅχι οἱ ἀνεπαρκεῖς σεῖς; Τί φταιώ ποὺ ὑποχρεώνομαι νὰ καταφεύγω σ' ἐνδείξεις ποὺ δίδει ή δική μου ποίησις — ποὺ δὲν δίδει ή δική σας; Τί φταιώ, ἂν μιὰ ἔξαιρετική ἀντίληψις εὐθύνης, ἂν ἔνας ἀτέλειωτος μόχθος καταξίωσαν τὴν ποίησί μου μὲ μιὰ μυθικὴ συσσώρευσι λέξεων (πιθανὸν καὶ μυθώδους εἰδικοῦ βάρους...) δημοτικῶν καὶ λογίων; Καὶ γιατί νὰ δώσω τὶς λέξεις Καζαντζάκη-Παπατσώνη (αὐτοὶ μὲ ἀκολουθοῦν), ἀφοῦ δὲν εἶναι αὐτὲς ποὺ χρειάζεται ή σημερινὴ πηρή, ἵσχνή, ἔκτονη, παράλυτη, μισερὴ νεοελληνικὴ γλῶσσα;

Δῆτε ἀμέσως στὸν φθόγγο «βῆτα» (κατὰ σειρὰν μετὰ τὸ «ἄλφα» — πρὸς οἰκονομίαν χώρου) τί ἐννοῶ ἀκριβᾶς:

### ΠΙΝΑΞ Α'

Λέξεις μὲ ἀρχικὸν φθόγγον «βῆτα» ἐπὶ χιλίων ἐπτακοσίων δύδοντα τριῶν λέξεων — πλὴν μονοσυλλάβων

**ΚΑΖΑΝΤΖΑΚΗΣ**: βυζί, βρέφη, βάσανα, βωμός, βουνά, βροῦχος, βουή, βραχιόνια, βορβούσ, βραδυᾶς, βασίλισσα, βασιλόφλεβες, βίγλα, βράση, βιάση, βόγγο, βράχους, βάγες.

**ΠΑΠΑΤΣΩΝΗΣ**: βασίλισσα, βελάσματα, βροχῆς, βοριάδες, βουνῶν, βράχια, βάρος, βραδάκι, βάλσαμο, βάθος.

**ΚΥΡΙΑΖΟΠΟΥΛΟΣ** (Καθηγητὴς Φιλοσοφικῆς, Ἰωαννίνων): βράδυ, βιτρίνες, βόμβες, βάρος, βρωμόπανα, βροχή, Βίκυ, Βάνα.

**«ΑΠΑΛΟΣ ΛΟΓΟΣ»**: βόλι, βουβώνα, βράδυ, βάλτο, βάβω, βίγλας, βραγιές, βερύκκοκα, βρύσι, βραδιά, βιολέτα, βράχο, βύσινο, βάσσερμαν, βελανίδι, βαρκάδα, βλέφαρο, βουτιάν.

**«ΣΚΛΗΡΟΣ ΛΟΓΟΣ»**: βροντόσαυρος, βιαιότητας, βίον, βιαιοπραγίες, βιακχείαν — τῶν λοιπῶν παραιτοῦμαι.

Θαρρῶ, ἀρκετὰ γιὰ «Εἰσαγωγὴ» μικροῦ μελετήματος.

### Λογοτεχνία «καθημερινότητας»: ή «καθημερινότης»... διατυπωθεῖσα!

'Απ' τὸ «βιογραφικὸν» τοῦ κ. Νικηφόρου Βρεττάκου («Ἡ ἑλληνικὴ ποίηση ἀνθολογημένη», Κυψέλη, τόμος Δ', σελ. 749):

«...Ἡ ποίησί του δὲν κρατιέται μέσα σὲ αὐστηρὰ ὄρια καὶ διαλύεται στὶς ἀπέραντες ἐκτάσεις τῆς αἰσθηματολογίας (...) Ἐτσι, ἐνῶ εἶναι ὁ ποιητὴς ποὺ ἔγραψε τὰ ώραιότερα ποίηματα τῆς Ἀντίστασης (...), ύστερα ἀπὸ τὸ 1947 ἔχει ἀναλωθεῖ πιὸ πολὺ σὲ μιὰ ποίηση χωρὶς πυκνότητα στὶς ἰδέες καὶ στὴν τεχνική...» (οἱ ὑπογραμμίσεις Παναγιωτάτου).

'Υπενθυμίζοντες πῶς τὸ 1947 εἶναι σημαδιακὴ χρονιά [ἐμφύλιος, Δόγμα Τρούμαν, ἐπιλέγοντι . οἱ δρόμοι: "Η χαμένη παράταξις, κάποιο ἀγοραστικό (οχι ἀναγνωστικό...) κοινό, ἔνα ἀμφίβολο Λένιν (θὰ ηθελε δεύτερον δ. Ρίτσος), ἢ κερδισμένη παράταξις κι Ἀκαδημία τοῦ... Θεοῦ — προθάλαμος ἀσφαλῆς γιὰ τὴν... ἄλλη] — αὐτὰ σημαίνουν πῶς τὰ τελευταῖα... σαράντα χρόνια η ποίησις τοῦ κ. Βρεττάκου δὲν ἔχει «πυκνότητα στὶς ἰδέες»...

— 'Αλλ' ἀν εἶναι ἔτσι, πότε εἰχε, λοιπόν;

— "Η ποτέ, ή ή σημερινή ἑλληνική κριτική-ἀνθολόγησις δίδει ἀπροσχημάτιστα τὸ βαθμὸν τῆς ἴδιας της ἀκεραιότητας καὶ ἐπάρκειας:

Σὲ τί... Ἐλλάς, μπαμπά,  
μ' ἔχεις φέρει νὰ ζήσω.  
Δὲν μοῦ κάνει, μαμά,  
ἐπιστρέφεται πίσω.

• • •

"Ο,τι εἰπαμε στὴν ἑργασία μας «Τὰ οὐσιαστικὰ στὴν λογοτεχνία» (Δαυλὸς / 63), πώς δηλαδή, προκειμένου νὰ συστήσει τὸ «μύθο» του («ἀναφερθεῖ») σὲ ιδιότητες, ἐνέργειες, καταστάσεις, πάθη — ἐπίσης «πράγματα τοῦ κόσμου!» Φυσικά, ίδιαίτερα γιὰ τὸν λογοτέχνη, τὸ «γνωρίζει τὸ ὄνομά τους» σημαίνει ὅχι νὰ μπορεῖ νὰ ἀναγνωρίζει τὸ «ὄνομα», ὅταν τὸ συναντᾶ σὲ κείμενα τρίτων, μὰ νὰ τὸ ἔχει ὁ ἴδιος «στὴν ἄκρη τῆς πέννας του». Τὸ νὰ μὴ τὸ ἔχει, μαρτυρεῖ ἀνεπάρκειαν ἡ ἐπιλογή του (1) — ποιὰ ἀπ' τίς δυὸς στερεῖται σημασίας: ἔτσι κι ἀλλιῶς ἡ λογοτεχνία τῆς «καθημερινότητας» δὲν συγκινεῖ, πείθει, ἐνεργοποιεῖ θετικὰ τὸν πρὸς ὃν ἀπευθύνεται. Δικαίως, ἀφοῦ εἶναι ή ἴδια ή «καθημερινότης» (σὲ θέμα, ἀξίωμα, λόγον-λέξεις, συγκινησιακὰ ἐνδόσιμα) διατυπωθεῖσα (2) — παραπέμπω σὲ «σημείωσιν», μὰ πρόκειται γιὰ μικρό... δοκίμιο, τὶ νὰ κάμω, ή ἀντίληψις εὐθύνης...

Θέλω νὰ εἰπῶ, πώς ἀνεξαρτήτως τοῦ πῶς ἀντιδρᾶ ὁ πρὸς ὃν ἀπευθύνεται, ή λογοτεχνία εἶναι μάταιη, περιττή, ἀρνητική (3) ὃν περιορίζεται σ' ὅσα δὲν διαφεύγουν τοῦ λήπτου, σ' ὅσα δὲ λήπτης ἔχει «ψωμοτύρι», σ' ὅσα συνιστοῦν τὴν ἐγκαταβίωσιν - βιότευσιν - συνδιαίτησιν - χρείαν - χρειώδη - φυτοζωίαν του· ἥτοι τὶς ἐγκλειστες στὶς ήμερησιες «πραχτικές» καὶ βιοτικά του «ὅρματα» παραλλήλητες, διμοείδειες, ίσοσθένειες. Εὐλόγως: ἀν γνωρίζει «καλῶς» νὰ σκάβει, θερίζει, γεωργεῖ, ἔνα ἐγχειρίδιον σκαφῆς θέρου γεωργίας θὰ «ἔχει νὰ τοῦ εἰπεῖ» μόνον ἐφ' ὃσον τὸν προάγει στὸ «λίαν καλῶς» ή «ἄριστα» — σκαφῆς, θέρου, γεωργίας!

Τὸ κατὰ πόσον, συνεπῶς, οἱ δυό ποιήσεις, ποὺ τὰ συστατικά τους στοιχεῖα — ύλικὰ βλέπουμε ἀμέσως στοὺς Πίνακες Β' καὶ Γ', προσθέτουν ἡ ὥχι στὸ «καλῶς» (τοῦ λήπτου) ἃς ἀπασχολήσει τὸν ἀναγνώστη. Σ' ὅ,τι ἀφορᾶ σὲ μᾶς, θὰ ἐπιμείνουμε πώς, κατὰ κανόνα, τὸ δόλοφάνερα «καθημερινὸ» γλωσσικὸ δόργανο τοῦ κ. Βρεττάκου (καὶ ὅσων ἄλλων μὲ ἀνάλογο ποσὸν καὶ εἰδος λέξεων) δὲν προσφέρεται-συμβάλλει σὲ ποίησιν οὐσίας, ἀδυνατεῖ νὰ κάμει ποίησιν τὴν «καθημερινότητα»: ἀπλῶς τὴν... διατυπώνει!... 'Ο διαβολεμένος 'Αλεξανδρινός, ἔχοντας διαισθανθεῖ - ύποψιασθεῖ - συλλάβει τὴν μόλις ἀναφερθεῖσαν ἀδυναμίαν τῆς «καθημερινότητας» καὶ τῆς ἐκφραστικῆς τῆς παρασημαντικῆς, ἀρνήθηκε... ἀμφοτέρας. "Ἐτσι, θεματικὰ μὲν συλλαμβάνει κι ἀποτυπώνει τὴν ποίησί του «περιδιάβασιν» σὲ πέραν τῆς «καθημερινότητας» πρόσωπα, ἀντικείμενα, γεγονότα, δηλαδὴ στὴ γοητεία - ἔξωτισμὸν χαμένων στὸ βάθος τῶν αἰώνων ἐποχῶν, γλωσσικὰ δὲ ἀντλεῖ προκλητικά, ἀμεθόδευτα, ἐκιεντρικά... Μὲ ύπ' ὄψψιν πώς «καθημερινότης» εἶναι ὅσα ἐμφανίζονται-συμβαίνουν καθ' ἐκάστην ἡμέραν, καταλαβαίνουμε πολὺ εὔκολα πώς λογοτέχνης ποὺ περιορίζεται στὴν γλώσσα τῆς «καθημερινότητας» εἶναι οὐσιαστικά ΚΑΙ ΤΥΠΙΚΑ ἀγλωσσος: ἀναφερόμενος-ἀναφέρων τὸ μὲν σὲ (καὶ περὶ τὰ) χθεσινὰ ὁμιλεῖ γιὰ τὰ βαρετὰ ἐκεῖνα ἴδια πράγματα ποὺ ἔγιναν καὶ ξανάγιναν ἀπειρες φορές, τὸ δὲ σὲ (καὶ περὶ τὰ) αὐτιανὰ ὁμιλεῖ γιὰ πράγματα ποὺ κανεὶς εὔκολα τὰ εἰκάζει — δῆτε τὴν καβαφική «Μονοτονία»:

Τὴν μιὰ μονότονην ἡμέρα ἄλλη  
μονότονη, ἀπαράλλακτη ἀκολουθεῖ. Θὰ γίνουν  
τὰ ἴδια πράγματα, θὰ ξαναγίνουν πάλι -  
οἱ ὅμοιες στιγμὲς μᾶς βρίσκουνε καὶ μᾶς ἀφίνουν.

*Mήνας περνά καὶ φέρνει ἄλλον μῆνα.  
 Αὐτὰ ποὺ ἔρχονται κανεὶς εὔκολα τὰ εἰκάζει·  
 εἶναι τὰ χθεσινὰ τὰ βαρετὰ ἐκεῖνα  
 Καὶ καταντὰ τὸ αὔριο πιὰ σὰν αὔριο νὰ μὴ μοιάζει.*

### ΠΙΝΑΞ Β'

Προσδιοριστικά-δηλωτικά (επίθετα-μετοχές, ρήματα, ἐπιρρήματα) ἐπὶ ποιητικῶν κειμένων  
 ἵσης ἐκτάσεως — 1.783 λέξεων (έκαστον) πλὴν μονοσυλλάβων

a/a	Όνοματεπώνυμον	Ἐπίθετα - Μετοχές	Ρήματα	Ἐπιρρήματα	Σύνολον
1	Νικηφ. Βρεττάκος	130	+ 197	+ 43	= 370
2	Νικ. Καζαντζάκης	262	+ 317	+ 84	= 663
3	Τ. Παπατσώνης	211	+ 243	+ 101	= 555
4	Κ. Καβάφης	220	+ 234	+ 82	= 536
5	"Αγγ. Σικελιανός	226	+ 218	+ 82	= 526
6	Σκληρός Λόγος	366	+ 164	+ 97	= 627

### Πίναξ Γ'

Προσδιοριστικά-Δηλωτικά μὲν ἀρχικὸν φθόγγον φωνῆν ἐπὶ ποιητικῶν κειμένων ἵσης  
 ἐκτάσεως (έκαστον) 1.783 λέξεων πλὴν μονοσυλλάβων

Νικηφ. Βρεττάκος		Σκληρός Λόγος		
ΕΠΙΘΕΤΑ - ΜΕΤΟΧΕΣ				
1	ἀπέραντη	ἄγια	ἀπίθανος	αὐθάδη
2	ἀγαπητοῦ	ἄχνινα	ἀγγελικοί	ἀτέλειωτες
3	αὐτοκρατορικά	ἄσπρο	ἀνενδοιάστων	ἀδιόρατα
4	ἀπλά	αιώνιο	ἄψογη	ἀνεπίληπτα
5	ἀνάλαφρο	ἀνθρώπινα	ἀφύσικες	ἀρμονικές
6	ἀμίαντο	ἀληθινά	ἀναφοροίων	ἀπόστριλητους
7	ἀγνὸ	ἀλατζένιο	ἀραχνούφαντων	ἀρτιγενοῦς
8	ἀπελπισμένων	ἀνώνυμοι	ἀνωφέλητος	ἀκραῖο
9	ἀνανεωμένοι	ἀπειλώντας	ἀσυμβίβαστης	ἄκαμπτης
10	ἀθροιζοντας	ἀναριχάμενων	ἀκαταμάχητης	ἀνατριχιαστικῆς
11	ἀναμμένη	ἀνθισμένες	ἀπειροστικές	ἀνήθικες
12	ἀνοιγμένο		ἀνενεργά	ἀήτητη
13		ἀβέβαια	ἄτονα	ἀτροφικά
14		ἀμέτοχη	ἄνευθυνοι	ἀνόργανης
15		ἀβυσσαλέα	ἀναντίρρητης	ἀβαρεῖς
16		αὐτόνομος	ἀνερμήνευτης	ἀθικτούς
17		ἀλλεπάλληλες	ἀσήμαντη	ἀστεῖο
18		ἀπόλυτη	αἰδήμονες	ἀπαραίτητης
19		αύριανῶν	ἀνεπαίσθητης	ἀσύλληπτο
20		ἀπεριόριστης	ἀνένδοτο	ἀρχικῶν
21		ἀόριστων	ἀσαφῶν	ἀπρόσβλητης
22		ἀπορροφημένες	ἀντιποδικό	ἀπευκταίων
23		ἀπαράβατης	ἀκαθόριστης	ἀνυπόληπτο
24		ἀμυντικῆς	ἀκάλυπτοι	ἀναιδῆ
		ἀνυπόπτων	ἀδιάφορους	

25		άταραχοι	αύταπόδεικτης	άναγλυφης
26		άδυσώπητης	άντιφατικά	άδήριτες
27		άσθματικές	άξιοθρήνητην	άμεριμνοι
28		άνεφικτη	άνήκουστη	άπλησίαστης
29		άνεκδιήγητοι	άκρωτηριασμένος	άσχετο
30		αύτομαστιγού-	αιάντειοι	άγχωδεις
		μενοι		
31		άνυμέναιων	άπολογητικούς	άπαραμιλλο
32		αύτοχειριαζο-	άθέατοι	άνάπηρος
		μένων		
33		άποδεδειγμένη	άμφιβάλλοντα	άδρανούντα
34		άπευθυνόμενοι	άποποιούμενοι	άπονευρωμένα
35		άναμένουσας	άνεβαίνοντας	άναλωνομένας
36		αντοησυχασμένης	άμβιλυμένης	άπορρίπτοντες
37		άπελπισμένων	άγγελθεισδάν	άπαγορεύοντες
38		άνοιγοντες	άπωθημένης	άκολουθούντες
39	ένδοξα	έλευθερη	ένδοστρεφείς	έπιμεμπτης
40	έκατόφυλλα	έρημη	έκπρόθεσμες	είδοποιό
41	Έργανης		έσωτατο	έφεκτικοι
42			έλαχίστου	έπικης
43			έπαλληλης	έκτρωματικούς
44			έμπαικτικῶν	έπιούσιων
45			έλβετικά	έπικούρεις
46			έπίβουλο	έγγενεῖς
47			έπαίσχυντες	έκλεκτοι
48			έξοχική	έπονειδιστης
49			έκλεπτυσμένων	έξαντλημένοι
50			εὐλογούντες	ένιστάμενοι
51			έπηρμένοι	έξακριβωμένοι
52			έπιμένοντες	έκπονούντες
53			έκθηλυμένη	έκτεθειμένοι
54			έξειδικευμένων	έπισκοπόσης
55			έπαλθεύοντες	έμπιστευόμενοι
56			ένδομυχούς	ήθικὸν
57			ήδη	ίδανικῶν
58	ίερδς		ίταμότατης	ίδεολάτρες
59	ούράνιου	δλοκάθαρο	ίκανοποιημένοι	οίδαλέα
60	δλόγυμνο		όδυνηρῶν	δλάκεροι
61			δμόκεντροι	δριζόντιο
62			οίκειωμένους	δνειρωδῶν
63			ύπερφυὲς	δδεύοντες
64			ύποτυπώδη	δνερβόρειο
65			ύπερβατικὴ	δνερβόρικὸς
66			ύπέροχο	δντερικὴ
67			ύπογραμμίζοντα	δνερθεματίζοντες
68			ύποχωρούντες	δνοπτεύοντες
69			ύπονοούντες	δνερμεσούντες
				ώραιο

## ΡΗΜΑΤΑ

1	ἄφησε	ἀρπάζουμε	ἀρχίζει	αἰσθανόμεθα	ἀποβάλλουν
2	ἀνέβη	ἀντιμετωπίσει	ἀποκλείουν	ἀναζητοῦμε	ἀνοιγήσεται
3	ἄκουσα	ἀγκάλιασε	ἀνατρέπουν	ἀνήγειρε	ἀνασηκώνουν
4	ἀγγίζει	ἀφροκοποῦν	ἀπομυζᾶ	ἀφήνει	ἀπορρίψαμε
5	ἀλλάζει	ἄνοιξε	ἀγνοήσαμε	ἀποχωροῦμε	ἀξιώναμε
6	ἄναψες	ἀναγγέλλει	ἀτονοῦν	ἀπαξιοῦμεν	ἀναλώνουν
7	ἀντίκρυσμα	ἄρχισε	ἀποθέτουν	ἀποσυρόμεθα	ἀποσυνθέτουμε
8	ἀγρύπναγε	ἀντιστέκονταν	ἀνακαλοῦμεν	ἀνήκω	ἀπεμονώθημεν
9	ἀπλώνουν	ἀντιλαλοῦσε	ἀποτρέπει	ἀκροβατοῦν	ἄμβλυνε
10	ἀγαπῶ	ἀσπρισαν	ἀποδειχθεῖ	ἀνασυνθέσουμε	ἀποτυπώσουμε
11	ἀχνοβιολοῦν	ἀνησυχήσεις	είχαν	ἐκθηλύνει	ἔφθανες
12	ἀγόρασε	ἔκοβε	ἔξαντλει	ἐνδίδουμε	ἐπαγίδευσε
13	εἶναι	ἔγινε	ἐπαληθεύουν	ἔξεμοῦν	ἐπισυμβαίνει
14	ἔσπρωχνες	εἰποῦμε	εἰσδύει	ἔβαλες	ἐκπλήσσομαι
15	ἔχει	ἔρχονται	ἔξεπόρθησε	ἐπεβλήθη	ἐπιστρέφεται
16	εἶδαμε	ἔπαιξες	ἐναντιούμεθα	ἐπεδόθημεν	ἐκλιπαροῦμεν
17	ἔφερε	εῦχονται	εὐδαιμονεῖ	ἐπιλέγουν	ἐπεσήμαινε
18	ἔσκυψε	εὕρω	εὐωχοῦνται	ἐτομάσαμε	ἐκτοξέύουν
19	ἔγραψα	ἔκαμα	ἔγοήτευσαν	ἐνεδρεύονμε	ἐπαναθέτουν
20	ἔλεγαν	ἔμπηξαν	είδαμε	είναι	εὐθυγραμμίζόμεθα
21	ἔγνεφε	ἔμεινα	είπαν	ἥσουν	ἥρεμοῦν
22	ἔφυγες	ἔπιανε	ἥρθε	ἥπατήθημεν	ἰσορροποῦνε
23	ἔλουσα	ἔλα	δλιγωροῦμεν	δδεύονμε	δδηγούμεθα
24	ἔφεγγε	ἥταν	δρμάμε	οἰκείωνε	ύποκρίνεται
25	ἥρθαν	ἥξερε	ύπηρξε	ύπονομεύει	ύποβάλλει
26	ἰδῶ		ύστερει	ύπερκαλύπτει	ύπελογίσαμεν
27			ύπερβάλαμεν	ύπακούον	ύποτίθεται
28			ύπογραμμίζαμε	ύποδηλώνομε	

Σύνολον 51

Σύνολον 83

## ΕΠΙΡΡΗΜΑΤΑ

1	ἀληθινὰ	ἀπάνω	ἄπαξ	ἀδιαλείπτως	ἄπω
2	ἀλλιῶς	ἀμέριμνα	ἄψογα	ἀθεῖ	ἀκριβῶς
3	ἀντίθετα	ἀκόμα	ἀφύσικα	ἄνευ	ἀσυλλόγιστα
4	ἀνάμεσα	αὔριο	ἀστεῖα	αὐτόδημα	ἀνεύθυνα
5	ἀβίαστα	ἀδιάκοπα	ἀργά	ἀόριστα	ἀντικρυστά
6	ἀπλά	ἐκεῖ	ἄκρως	ἀτάκτως	ἀναπότρεπτα
7	ἐντὸς	ἐδῶ	ἀκόμα	ἀντίστροφα	ἀναπόδεικτα
8	ἔχτὸς	ἔξω	ἀνέκαθεν	ἀνάμεσα	ἀτέλειωτα
9			ἀσύμμετρα	ἀσύγγνωστα	ἐκεῖ
10			ἐρμητικὰ	ἐδῶ	ἐνίοτε
11			ἔργω	ἔξωτερικὰ	ἐνδον
12			ἐκτὸς	ἔμφαντικὰ	ἥσυχα
13			ἡθελημένως	ἥδη	ἥλιθια
14			ἱππαστὶ	ἴδια	ἴσως
15			ὅταν	οἰκτρῶς	ὅπου
16			δλότελα	δργανικὰ	ὅπως
17			ώρισμένως		

Σύνολον 16

Σύνολον 49

Πρίν... ἀποχωρισθοῦμε ἀπ' τὸν ἄνω Πίνακα Β', θὰ ἡταν εὐκταῖον ν' ἀπαντηθοῦν τὰ κάτωθι ἐρωτήματα:

α) Τὰ ούσιαστικὰ (*Δαυλός /63, Μάρτιος 1987*) καὶ προσδιοριστικὰ - δηλωτικὰ τοῦ ἀκαδημαϊκοῦ κ. Βρεττάκου συνιστοῦν τὴ θετικὴν ἔνδειξιν (ἀπὸ πλευρᾶς ποσοτικῆς καὶ ποιοτικῆς ἐπάρκειας — καὶ σὲ σύγκρισιν πρὸς αὐτὰ τοῦ *Σκληροῦ Λόγου*) ἢ ὅχι;

β) "Αν ναί, τι πρέπει νὰ γίνει; Νὰ διαγραφοῦν ἀπ' τὰ Λεξικὰ οἱ περισσεῖς καὶ μὴ καθημερινὲς λέξεις τοῦ *Σκληροῦ Λόγου* (καὶ λοιπὲς ἀνάλογες), ἢ νὰ μείνουν, ὑπὸ τὸν ὄρον νά... μὴν χρησιμοποιοῦνται;

γ) "Αν ὅχι, σὲ ποιὰ λογικὴ στέκει, οἱ ἀνίκανοι νὰ φτιάξουν τὴ γλῶσσα νά... προστάζουν νὰ τὴν φτιάξουν οἱ... «γνήσιοι λογοτέχνες» (καθὸ μόνοι ἰκανοί!), χρησιμοποιοῦντες τὶς λέξεις τοῦ *Σκληροῦ Λόγου* (καὶ ἀνάλογες) ὑπὸ τὸν ἀπαράβατον ὅρο νὰ τὶς «βάλουν μέσα στὸ τυπικὸ τῆς δημοτικῆς, νὰ τὶς κάμουν δημοτικὴ ὅχι μόνο μὲ τὴν κατάληξη, ἔτσι ὥστε νὰ ζοῦν καὶ νὰ ἀναπνέουν ἀνετα μέσα στὴ δημοτική»; Μὰ τί λοιπὸν εἰναι αὐτοὶ οἱ «γνήσιοι»; 'Ημίθεοι δοῦλοι σας, μάκαρ Παπανοῦτσο — 'Ηρακλεῖς ὑπὸ Εύρυσθέα, ὑποτελεῖς σας (4); Πόσο λογικὸ εἰναι νὰ ὑποστηρίζεται ὅτι ὁ *ἰκανὸς* νὰ φτιάξει τὴ γλῶσσα (δ. «γνήσιος» — ποιὸς θὰ τόν... δρίζει, κύριοι ἐπίγονοι; ἐλόγου σας;...) δψείλει νὰ τὸ κάνει κατά ποὺ γουστάρει τοῦ... ἀνίκανου (ἄν δὲν ἡταν ἀνίκανος, θὰ τὸ ἐπιχειροῦσε, δὲν θὰ ἀνέθετε στόν... «γνήσιο»)!

Παρεμπιπτόντως: 'Ο μάκαρ Παπανοῦτσος εἰχεν ἀπαξιώσει νὰ ἀπαντήσει στὰ πρὸ δεκαπενταετίας ἐρωτήματά μου. "Ομως διόλου δὲν καθυστέρησε (μέσα σ') ἔνα κατάμεστο θέατρο!) νὰ κατατρομοκρατήσει τὸν καλόπιστο καὶ ἔντιμο κ. **Κώστα Κουλουφάκον** [ἐκ τῶν δημιλητῶν ὑπὲρ τῆς δημοτικῆς] μὲ τοῦτες τὶς ἀνεπίτρεπτα ἴταμὲς ἐμφυλιοπολεμικὲς κορῶνες:

I) «'Η δημοτικὴ δὲν ἔχει τώρα νὰ φοβᾶται ἀπ' τοὺς ἔχθρούς της ἀλλ 'ἀπ' τοὺς φίλους της», καὶ

II) «'Αν ἔχεις μέσα σου πολὺ καθαρὰ αὐτὸ ποὺ θέλεις νὰ εἰπεῖς, μπορεῖς πολὺ καθαρὰ νὰ τὸ εἰπεῖς στὴ δημοτικὴ» — παραπέμπω ξανὰ στὴ σημείωσιν ὑπ' ἀριθ. 4.

— 'Ομιλεῖς γιὰ νεκρόν, γιὰ διακεκριμένον ἐπιστήμονα, γιὰ Παπανοῦτσον!

— 'Ομιλῶ γιὰ λόγον *ζῶντα* (καταχωρηθέντα σὲ βιβλίο)! 'Ομιλῶ γιὰ τὴ διακεκριμένη ἀνεπιστημοσύνη τῶν δυὸ φράσεων. Κατὰ τὰ λοιπὰ καὶ... δψόμεθα, καὶ μακάρι νὰ μὴ είμαι ὁ μόνος ποὺ θυμίζω τὴν πάλαι φυλετικὴν ἀρρενωπότητα... "Ακου, ποὺ θὰ μὲ διορίσουν ἔχθρὸ τῆς δημοτικῆς, ἐπειδὴ δὲν πάσχω τὸν γλωσσικὸ νανισμὸν τοῦ κ. Βρεττάκου!

«Γιατὶ αὐτὰ ποὺ λέτε εἰναι παραπολιτικὴ κι ὅχι ἐπιστήμη, κ. Παπανοῦτσο — πού, φαίνεται, τίποτε δὲν θὰ μᾶς ἐμποδίσει νὰ ὑποστηρίξετε πὼς ἀνάμεσα στὰ πιὸ καλὰ σκυλιὰ τὸ καλύτερο εἰναι ή... γάτα!» — ἔτσι ἔκλεινα δεκαπέντε σελίδες ποὺ είχα γράψει «**ΓΙΑ ΤΟΝ κ. ΠΑΠΑΝΟΥΤΣΟ**», ἀντικρούων ἐλαφρότητες ποὺ ὑποστηρίχθηκαν... παρεμπιπτόντως!

## «Κοινωνίας κάτοπτρον ἡ λογοτεχνία»

.... Γιὰ νὰ αὐξηθεὶ αὐτὴ ἡ δύναμι, καθῆκον τοῦ λογοτέχνη εἰναι νὰ στηθεῖ μέσα στὴν πνευματικὴ ζωὴ, νὰ ἐπεμβαίνει σ' αὐτήν, νὰ λογοδοτεῖ, ἀλλὰ καὶ νὰ ζητήσει λογαριασμὸ ἀπὸ τοὺς ἄλλους συναδέλφους του....»

.... 'Αλλὰ ἡ δημιουργία ἡ καλλιτεχνικὴ ἐξαρτᾶται σὲ ἀκόμα μεγαλύτερο βαθμὸ ἀπὸ τὴν ἴδια τὴ βιογραφία τοῦ συγγραφέα, ἀπὸ τὴν προσωπικὴ πεῖρα ποὺ τοῦ προσέδωσε ἡ ζωὴ, ἀπὸ τὸ χαρακτῆρα του καὶ τὴν ἡθικὴ του....».

.... Καὶ νὰ γιατὶ ὑπάρχει ἡ κρίσι τοῦ λογοτεχνικοῦ βιβλίου πεζογραφίας στὴν Ἐλλάδα: οἱ συγγραφεῖς φταίνε ποὺ παραιτήθηκαν ἀπὸ τὸ ρόλο τοῦ ποδηγέτη καὶ περιορίστηκαν στὴν ἀχρηστη καταστιχογραφία...». Θ. Δ. Φραγκόπουλος (ΕΘΝΟΣ, 26 Φεβρουαρίου 1987).

Τὸ γεγονός ὅτι ὁ στοχαστικὸς ἀνθρωπὸς ἀναγνωρίζει ἵσστιμη πρὸς τὶς λοιπὲς τέχνες τὴν τέχνη τοῦ «ἐπιπλέειν», ἥτοι τὴν μεταξὺ τῶν ἄλλων διάκρισιν («ἐπιτυχία», κοινωνικὴ

προβολήν), τὸν βεβαιώνει ρεαλιστή, νηφάλιον, ὑγιῆ! Εύλόγως, ἀφοῦ συνειδητοποιεῖ - παραδέχεται - αἰτιολογεῖ ὅσα φέρουν διακεκριμένον ὅχι τὸν ἄξιο σὲ μιὰν ἔκαστη τέχνη, μὰ τὸν ἄξιο στὴ συγκεκριμένη

τέχνην τῆς «ἐπίπλευσης» (5).

Τὸ φανερὸ λοιπὸν πῶς ἐδῶ πρόκειται γιὰ κάτι, ποὺ ὡς ἐκ τῆς φύσεώς του πρέπει νὰ λογαριάζεται ἀρνητικὸ (6), δὲν σημαίνει πῶς δ στοχαστικὸς ἀνθρωπὸς ἔξαιρεῖ - καταγγέλλει τὴν τέχνη τῆς «ἐπίπλευσης». Οὔτε, φυσικά, αὐτὸν ποὺ τὴν ἀσκεῖ. Ἀντίθετα, τὸ βλέπουμε, διακηρύττει πῶς δ ἐπιτήδειος - ἐπιτηδευόμενος σ' αὐτὴ τὴν τέχνη δὲν ἐνέχεται ἰδιαίτερα: διεκδικεῖ ἐπιτυχῶς (περισσότερο ἢ λιγότερο) ὅ,τι οὐδεὶς ἀρνεῖται, δόλο τὸ χῶρο γιὰ ὅλο τὸ χρόνον, τὸ πᾶν γιὰ πάντα! 'Υπ' ὅψιν πῶς δὲν διασκεδάζει τὴν ἐν δυνάμει ἐνοχὴν ἢ ἀνταγωνιστικὴ ἀνεπάρκεια καὶ ἀνετομότης — ἀθώωνεται μόνον ἢ ἐνσύνειδη παραίτησις ἀπ' τὸ περισσό, ἀπ' τὸ ἐκ διαστροφῆς ἀπαιτητό...

Σ' ὅ,τι ἀφορᾶ ἰδιαίτερα στὸν ἀσκητισμό, μποροῦμε νὰ εἰπούμε μὲ βεβαιότητα πῶς ἀπορρίπτεται: δ ἀνθρωπὸς δψεὶλει καὶ νὰ προσέρχεται στὴν παραγωγὴ (αὐτάρκειαν), καὶ νὰ ἐνεργεῖ μὲ γνώμονα σύστοιχες τῆς ἀντικειμενικῆς πραγματικότητας ἀρχές! Τοῦτο, μὲ δεδομένον πῶς πορεύεται πρὸς τὴν ἀρετὴ (σύμπτωσιν μὲ τὸ πνεῦμα καὶ τὶς διαστάσεις), ὅχι ὅταν ἀλλοτριώνεται τῆς ἐσώτατης «ἀύθαιρεσίας» του, ὅταν, ἀνίκανος νὰ συλλάβει τὴν μοναδικότητά της, τὴν «ξεπουλάει» δωρεὰν — ὅταν «δοῦλος τοῦ Θεοῦ» προσέρχεται στὴν δουλεία, «πιστεύει», ὑποτάσσεται, «ἰσλάμ ἵσον ὑποταγή!】, μὰ ὅταν συμφυεῖς-ἀνταποκριτικὲς τῆς πραγματικότητας ἀρχὲς τὸν φέρουν παραίτημένον ἀπ' τὸ περισσὸ — ἀδιάφορον γιὰ ἐγκόσμιες «ἡθικὲς» κι ἀπεκδοχὲς μετακόσμιες... "Ολως παρεμπιπτόντως σημειώνω ἐδῶ, πῶς πρωτεύει ἢ παραίτησις ἀπ' τῆς ἐλευθερίας τὸ περισσό!" Οτι εἰναι ἀνήθικη, ἐσφαλμένη, αἰτιακὴ τῶν σημερινῶν ἀδιεξόδων ἢ διεκδίκησις πλείονος τῆς ἀπαραίτητης ἐλευθερίας: πρόκειται γιὰ δουλικότητα ποὺ ἐκφράζεται ἐνεργητικά, γιὰ φερώνυμο ἄνοιγμα δούλου εἰς δούλωσιν (ἐξουσιασμὸν) — ἀ, δ ἀξέχαστος 'Ηρακλῆς:

ο δοῦλος εἰναι δοῦλος, κι ὅταν τῆς ἐλευθερίας εἰναι δοῦλος!

...

Καθρέφτης λοιπὸν τῆς κοινωνίας ἢ λογοτεχνία — σύμφωνοι, κ. Φραγκόπουλε. Καὶ καθρέφτης τοῦ ἀδίστακτου, ἅπληστου κι εὐτέλοῦς σημερινοῦ ἀνθρώπου δ λογοτέχνης... Φυσικά, δ στυγνὸς ἐπαγγελματίας-λογοτέχνης βεβαιώνεται... ἀγγελούδι (κατ' ἐνοχὴν τοῦ μέσου ἀνθρώπου, μόνον, ἵσος!), ἀν συγκριθεῖ μὲ τὸν λογοτέχνη ποὺ παριστάνει τόν... λειτουργὸν-ἄλιε...

— Κι ἐσύ; Λογοτέχνης δὲν εἰσαι κ' ἐλόγου σου;

— 'Οόοοχι! 'Εγώ; Τὴ δόξα τοῦ κ. Πηγαδιώτη; 'Απὸ ποὺ κι ὡς ποὺ; 'Εγὼ εἴμαι σὰν τόν... 'Αντρέα: "Οπως ἐκείνος... ἀπλῶς προεδρεύει", ἔτσι κ' ἡ ταπεινότης μου: «ἀπλῶς γράφω» — μὴ πρὸς κακοφανισμόν σας καὶ δῆγη γιὰ τοὺς ξινούς, μπάαα.

'Η... 'Ακαδημία τοῦ Θεοῦ.— (Δὲν εἰρωνεύομαι τὴν ἰδέα τοῦ θείου)

«Ξέρω νὰ μοιράζω σωστὰ τὸ χρόνο μου· θὰ τὸν ἀφιερώνω στὶς δυὸς 'Ακαδημίες. Στὴν 'Ακαδημία τοῦ Θεοῦ, ποὺ μὲ περιμένει στὸν Ταῦγετο καὶ στὴν 'Ακαδημία τῶν 'Αθηνῶν»: [Νικ. Βρεττάκος, ΕΘΝΟΣ 27/2/87 — μετὰ τὴν ἐκλογὴ του].

Μυριοδόξαστο τὸ ὄνομα τοῦ Πολυευσπλάχνου, 'Απειραγάθου, Μεγαλοδυνάμου, Παντεπόπου, Πολυλαλίου, Πανοικιτίρμονος καὶ Σπεύδοντος Θεοῦ, νέες 'Αθάνατε κύριε Νικηφόρε Βρεττάκο. Κι ἀς ἀνοίξει τὰ γκαβάδια του δ λαδός, νὰ ἰδεῖ πόσον τελεσφόρος - προπαρασκευαστικὴ γιὰ τὴν θητεία στὴν 'Ακαδημία 'Αθηνῶν ἀποδεικνύεται ἢ θητεία σὲ ἄλλες, βαφτισμένες κατὰ τὸ δοκοῦν, γιωταχῆ 'Ακαδημίες (τῶν σπουργιτιῶν, τῶν μερμηγκιῶν κ.λπ.) — πόσον ἢ σχέσις μεταξὺ τῶν δυὸ

‘Ακαδημιῶν ἀποβαίνει λειτουργική γιὰ τοὺς εὐλαβεῖς χριστιανοὺς ἥδη, παλιοὺς ὑμνητὰς τοῦ “Ἄρη καὶ τοῦ ΕΛΑΣ! [Θά ‘κανε λάθος ὅποιος ἐρμήνευε συντηρητισμὸν τὴν παρατήρησι]. [Στὰ δεκατέσσερα ἀνθολογούμενα (« Ἡ Ἑλληνικὴ ποίηση ἀνθολογη-μένη) ποίηματα τοῦ κ. Βρεττάκου ἀναφέρονται δεκαοκτώ φορὲς Θεός, Παναγία, διάφοροι “Ἄγιοι. Σ’ ὅλο τὸ Σκληρὸ Δόγμα μου οὕτε μιὰ φορὰ δὲν ὑπάρχει ἀναφορὰ στὸ θεῖον.]

Μὲ τὰ ἄνω ὑπ’ ὅψιν, λοιπόν, ἡ ἐναντιότης μου στὸν κ. Βρεττάκο θὰ ἦταν ταπεινὴ ἰδιοτέλεια ἡ φανερός δονκιχωτισμός, ἀν δὲν συνιστοῦσε ἀντιπαράθεσιν στὸ ἀρνητικό! Ποὺ θὰ εἰπεῖ, ὅτι, παραθέτων αὐτόδηλης (σὲ ποσότητα) καὶ συγκριτικῆς (σὲ ποιότητα) σημαντικότητας στοιχεία, συστατικὰ τῆς ποιητικῆς τέχνης τοῦ κ. Βρεττάκου, ἀποκαλύπτω πράγματα - γεγονότα — δὲν παραχαράττω, διαστρέφω, σχολιάζω, σκευωρῶ! “Οχι δική μου δουλειά, ἔξ αλλο, τὸ πᾶς καὶ γιατὶ καταφέρνει, αὐτὰ τὰ πράγματα - γεγονότα νὰ τὰ ὑπερακοντίζει ἡ... μεταφυσική· ἡ ἐκδήλωσ, πάει νὰ εἰπεῖ, Γοργοεπήκοη, ἐγκαθιστῶσα ἀκαδημαϊκοὺς καὶ ἐγκαθιδρύουσα Ἀκαδημίες (ποὺ ἥδη αὐτὸς δ λαὸς τρώει στὴ μάπα...) Θεία Χάρι! Δική μου δουλειά εἰναι νὰ διμιλῶ γιὰ δ,τι αὐστηρὰ σὲ μένα ἀφορᾶ. Καὶ τὸ κάνω, ἀμέσως κι εὐθέως, ἀποδεικνύων ὅχι μὲ μεταφυσικὲς κι «ἀσυλληψίες», μὰ μὲ ΑΡΙΘΜΟΥΣ καὶ ΛΕΞΕΙΣ - ΠΡΑΓΜΑΤΑ! Ἀποδεικνύων, λέγω, πῶς δ κ. Βρεττάκος δέν είναι δ ἐνδέδειγμένος ἐπαρκῆς-οὐδέτερος (τρίτος), δ ἵκανδς νὰ κρίνει, ἀν δική μου ποίησις (καὶ κάθε ἀνάλογη) δικαιοῦται-ἀξιώνεται κατάφασης ἡ ἄρνησης, ὥστε νὰ βραβεύεται-ἀγοράζεται ἐν δνόματι καὶ γιὰ λογαριασμὸν τοῦ λαοῦ, οὕτε πολὺ περισσότερον, ἀν συνιστᾶ προσφορὰ «Ἐξαιρέτων» ἡ «σημαντικῶν» ὑπηρεσιῶν πρὸς τὸν τόπον, ἔτσι ποὺ νὰ νομιμοποιοῦμαι ἡ ὅχι (καθὸ δημιουργός της) ἀνάλογης δῆθεν, ἀχρεωστήτου ἐν πάσει περιπτώσει, μηνιαίας ἀντιμισθίας — νὰ τὰ τσακώνω χάριν τοῦ λαοῦ καὶ γιά... τὸ καλό του! (Δηλώνων πῶς δέν διεξεδίκησα, δέν διεκδικῶ καὶ δέν θὰ δεχθῶ ποτέ... λογοτεχνικὴ σύνταξιν — πού, ἄλλωστε, μόνον οἱ πολὺ καλὰ βιολέμενοι λαμβάνουν, καὶ μάλιστα κατόπιν διαδικασίας ἀπ’ τὴν δοπίαν ἐλλείπονταν φύσει τὰ ἀντικειμενικὰ κριτήρια εἰς ἀξιολόγησιν: “Οταν δ κριτῆς-χορηγὸς συντάξεων ἀποδεικνύεται δ,τι είναι, τί ἀποδεικνύονται οἱ κριθέντες);

Δῆλον, λοιπόν, πῶς ἡ ἰδιότης τοῦ αὐθεντικοῦ πνευματικοῦ ἀνθρώπου πού, πρῶτον, ἀφίσταται τῆς διάθεσης πρὸς ἀνάληψιν θέσεων - ὑπουργημάτων (τέτοιων στὰ δποῖα κατὰ καιροὺς ἔχει προσέλθει, καὶ προσέρχεται, δ κ. Βρεττάκος — πρόεδρος ἡ μέλος διαφόρων ἐπιτροπῶν κρίσεως λόγου καὶ λογοτεχνῶν) καὶ, δεύτερον, συνεπάγεται συνείδησιν τοῦ γεγονότος. “Οτι ἡ πνευματικὴ ἰδιότης ἀφ’ ἐνδὸς διαφθείρεται-ἀναστέλλεται-παύει νὰ είναι, ἐν συζυγίᾳ τυχὸν μὲ τὴν Ἰσχὺν (θέσιν-ὑπούργημα), ἢτοι ὡς ὅργανον τῆς Ἔξουσίας, κι ἀφ’ ἐτέρου νοεῖται ἐξ ὁρισμοῦ ἀντεξουσιαστική. “Ετοι, στὴν περίπτωσι ποὺ ἀντλεῖ Ἰσχὺν ἐκ τῆς Ἰσχύος - Ἔξουσίας, ὑλικὰ ἀγαθὰ ἐκ κοινωνικῶν πόρων, ὑποστρέφει στὴν αὐθαιρεσία - κατάχρησιν — ἀπ’ τὴν δοπίαν είχεν, ὑποτίθεται, ἀποσπασθεῖ (τὶ ἄλλο είναι ἡ «πνευματικότης», παρὰ ὅλη ποὺ ἄτυπα πασχίζει ν’ ἀπαλλαγεῖ ἀπ’ τὸν ἔαυτό της);

‘Ο κ. Βρεττάκος, γνωρίζων πολὺ καλὰ πῶς δὲν ὑπάρχει τὸ μέτρο-σταθμὸ-ὅργανον ποὺ θὰ μετροῦσε τὴν ποιητικὴν τέχνην-δεξιότητα, ἀπεδέχθη (καὶ ἀποδέχεται) θέσεις καὶ ρόλους Μεγάλου Μαγίστρου, ἐνῶ στερεῖται προσβάσεων γιὰ δσα συνθέτουν λόγον ἀποδειγμένων (μετὰ τὶς ἀπ’ τὸ 1973 μετρήσεις μου ἐπὶ τῆς τεχνικῆς τῆς ποιήσεως) εὐρύτερων ὀριζόντων, ἀσύμπτωτου εἰδικοῦ βάρους. ‘Ακόμα κι ἀν εἰχε καταδεχθεῖ νὰ πιάσει στὰ χέρια του δικό μου βιβλίο, τί φυσικότερον ἀπ’ τὸ νὰ διατεθεῖ ἐξ ὑπαρχῆς ἀρνητικὰ εἰς βάρος τῆς ποίησής μου — ἀν ὄντως ἀντικειμενικὴ μέτρησις τῶν στοιχείων τῆς βεβαίωνε

�性ές, ἀκμαίες, θούριες, ἀντίθετες

τῶν δικῶν του ἐπιλογές;

Είναι βέβαιον, πῶς μετριότης ποὺ θὰ πιστέψει ἔαυτὴν ἀριστείαν (8), θ’ ἀπορρίψει τὴν

σόντως άριστείαν! Εύλογως, άφοῦ ἀδυνατεῖ νὰ τὴν προσεγγίσει — μη ἔχουσα συνείδησιν τοῦ ἑαυτοῦ της, πῶς θὰ μποροῦσε τὸ ἀντίθετο; Θεωρῶ βέβαιον πῶς ή διεκδίκησις-ἀποδοχὴ λογοτεχνικῆς ἔδρας (ποὺ ὁ 'Ελληνικὸς Λαός πληρώνει χρυσῆ — ή... λογοτεχνικὴ σύνταξις δὲν περικόπτεται-συμψηφίζεται: δπως ἀκούω ἔξακολουθεῖ εἰσπρατομένη

ἀδιαφόρως τῶν ἐκατοντάδων χιλιάδων ποὺ ἀποφέρει

μηνιάίως ή ἀκαδημαϊκὴ ἔδρα!)

μαρτυρεῖ ὅχι αὐτογνωσίαν ἢ πεποίθησιν ἐπὶ τὴν ἴδιαν ἀριστείαν, ἀλλ᾽ ὑπερεκτίμησιν τοῦ ἴδιου ἔργου, αὐταρέσκειαν, συχνὰ ἔπαρσιν καὶ ἀγερωχίαν (9)... Καὶ θὰ ἡταν φαιδρή, αὐτονόητον, ἡ προβολὴ, ως ἀρίστων δῆθεν, ὅσων, ἐνδεικτὴ ή μέτρησις-στάθμισί τους, ή ἐφικτὴ καταρίθμισης — ἐκμέτρησις τῶν συστατικῶν τους στοιχείων τὰ βεβαιώνει (περισσότερον ἢ λιγότερον) ἀσήμαντα, δευτερεύοντα, ἀμελητέα... Γέδω σημειώνω «συστατικὰ στοιχεῖα» τά μονάδικά ὑλικά ποὺ ἔχει στὴ διαθεσί του δ λογοτέχνης, τίς λέξεις! Τὰ δίχως καμιά μεταφυσικήν, δηλαδή, πράγματα - σχήματα, τίς ἐπὶ τῶν δοπιών μετρήσεις-συσχετισμούς ἐπισείουν οἱ Πίνακες μου. "Η μήπως, κ. Βρεττάκο, φορτίζει τίς δικές σας λέξεις (κατὰ προνομίαν) μυστικὴ ὑπερκόσμια ἔντασις, ποὺ τάχα

εἰναι, ἀλλὰ δὲν φαίνεται

— κατ' ἀποκλειστικότητα φέροντάς τες ὑπερβατικὲς τῆς οὐσιαστικῆς, ἐμπράγματης, ἀντικειμενικῆς ἐπάρκειας - ὑπεροχῆς; Ποὺ ἐγκόσμια, «ἐκ τοῦ κόσμου τούτου», κανεὶς δὲν τὴν βλέπει, κι ἄς εἰναι — καθὼς ἡ τέχνη τῆς «ἐπίπλευσης» τὴν ὑποκαθιστᾶ μὲ τὴν ἐπάρκεια - ὑπεροχὴν ποὺ

ΔΕΝ ΕΙΝΑΙ, ἀλλὰ φαίνεται;]

• • •

## ΄Αντιπαράθεσις κειμένων

Μὲ δεδομένον πῶς στοὺς τελευταίους στίχους τῶν ποιημάτων συμπυκνώνονται - διαφαίνονται οἱ θεμελιακὲς ἐπιλογές, ή κοσμοθεωρία τοῦ ποιητοῦ, παραθέτω ἀμέσως τίς καταληκτικὲς «δλότητες» τῶν τριῶν τελευταίων ποιημάτων Βρεττάκου καὶ γράφοντος. Τοῦ πρώτου ἀπ' τὴν ἐνότητα τῶν ἀνθολογημένων, σὲ ηδη ἀναφερθεῖσαν 'Ανθολογία, ποιημάτων του, τοῦ δευτέρου ἀπ' τὴν ἐνότητα «Σκληρὸς Λόγος» τῆς συλλογῆς του «ἐπιστροφὴ εἰς τὴν ποίησιν»:

Τὸ τέλειο θαῦμα θὰ τὸ βρεῖς μοναχὰ μὲς στὸν ἄνθρωπο:  
λευκὲς ἐκτάσΕΙΣ ποὺ ἀκτινοβολΟΥΝ ἀληθινὰ  
στὸ σύμπαν καὶ ὑπερέχΟΥΝ. Τὸ πιὸ καθαρὸ  
πρᾶγμα λοιπὸν τῆς δημιουργίας δὲν εἰναι τὸ λυκόφως,  
οὕτε ὁ οὐρανὸς ποὺ καθρεφτίζεται μὲς στὸ ποτάμι, οὕτε  
ὁ ἥλιος πάνω στῆς μηλιᾶς τ' ἄνθη. Εἰναι ή ἀγάπη.

• • •

"Ἐχε ἀναμμένη τὴν φωτιὰ πάντοτε, γιατὶ πάντοτε  
θὰ σοῦ γνρίζω μουσκεμένος. "Ἐχε ζεσταμένο  
στὰ γόνατά σου ἔνα πουκάμισο κι ἔχε τὸ νοῦ σου  
στὴν πόρτα καὶ στὴ δημοσιά, μήν ἀκουστῶ, γιατὶ,  
δίχως λειψὸ διοφέγγαρο κι ἄστρι, κάθε φορὰ  
ἀπὸ τὴν ἄκρη θά 'ρχομαι τοῦ κόσμου.

• • •

« "Ελα, γιόκα μου, ξέλα..."  
 σιδερώνοντας ή μάνα του τὸ πουκάμισο  
 μουρμούριε σὲ σκοπὸ γαμπριάτικου τραγουδιοῦ,  
 ἐνῶ ψήλωνε τὸ φεγγάρι λυπημένο παράξενα.  
 Κάθε τόσο τὴν ἔφεγγε στὸ παράθυρο, σάμπως  
 νὰ μὴν ἥξερε τίποτα.

*Στὸ παράλλο τετράγωνο*  
 ἡ καλὴ του κοιμόταν.  
 Χαμογελοῦσε στὸν ὑπὸ τῆς.  
 Κι ἡ καρδιά της τραγουδάγε: σὲ περιμένω.

Οἱ περικοπὲς ἐλήφθησαν ἀπ' τὰ ποιήματα τοῦ κ. Βρεττάκου: «Τὸ καθαρότερο πράγμα τῆς δημιουργίας», «"Αν σοῦ λείψω μιὰ νύχτα», καὶ «Σὲ περιμένω». Τὰ κεφαλαῖα στὶς καταλήξεις δείχνουν τοὺς πληθυντικούς, στοὺς δόποις φίσθανθηκε τὴν ἀνάγκη νὰ ἀναφερθεῖ ὁ ποιητής. Οἱ τίτλοι τῶν ποιημάτων καὶ φυσικὰ τὸ περιεχόμενο τῶν ἀποσπασμάτων εἰναι ἐνδεικτικοὶ τοῦ τὶ ἀπασχολεῖ ἔκαστον ποιητή: τὸ εἰδικὸ η τὸ γενικό, τὸ προσωπικὸ η τὸ συλλογικό, τὸ ἄτομον η η Οἰκουμένη, τὰ πολλὰ η τὰ λίγα.

'Ιδοὺ τώρα οἱ καταπληκτικὲς περικοπὲς τῶν τριῶν τελευταίων ἐπίσης ποιημάτων τοῦ Σκληροῦ Λόγου — τίτλοι: «'Αποκρυστάλλωσις», «Οἱ παλιμβουλοι καὶ τὰ ἄνθη», «'Απώλεια Καλοκαιριοῦ»:

*Kai μυστικά  
 ἔνας ἀπόχος περιπαθῆς καὶ γλυκύτατος  
 μΑΣ προσκαλεῖ  
 πέρ' ἀπ' τΑ σύνορΑ ἐνὸς κόσμου  
 συναρτημένου παράλογα,  
 μεταβαλλόμενου βαθμιαίως  
 σὲ μιὰν ἀγέλη  
 ἄρουλΩΝ ὅντεΩΝ...  
 Σὲ μιὰν ἡδύτατη, ἀπροβλημάτιστη  
 καθολικὴ συγκατάνευσιν, ἐρειδόμενη  
 στὸ ἀμετάβλητο μιᾶς ἀποκρυσταλλωμένης, ἀπτῆς  
 κι ἀπροσχημάτιστης ἀπελπισίας...*

• • •

*Kai μόλις τώρα  
 τῆς Θηβαΐδας πανήρωΕΣ,  
 πτωματικΟΙ καὶ ἀνόσιΟΙ στυλίτΕΣ τῆς ἔπαρσης,  
 ἀντιληφθήκαΜΕ πῶς τὴν δυνάμει, τὴν ἀπεφθη,  
 τὴν ὑπερούσιαν ἀλήθεια  
 τὴν προσπεράσσαΜΕ μάταια,  
 τότε, στὸ ὕψος περίπου  
 τῆς ὑπεροψίας τΩΝ ὄρθρΩΝ,  
 πίσω ἀπ' αὐτὸ ποὺ δὲν φαίνονταν, ἀλλὰ ἡταν...*

[Πρὸς ἀποφυγὴν σύγχυσης: αὐτὸ ποὺ δὲν φαίνονταν (δὲν βλέπαμε ἀκριβῶς), ἡταν ὁ ἀντικειμενικὸς κόσμος, η ζωὴ τῆς Ζωῆς, ποὺ ἐμεῖς τὴν φρενάραμε, τῆς βγήκαμε ἐπηρμένοι γιὰ τὴν οίονει προτεραιότητά μας — βάζοντας τίς φιλοδοξίες μας πάνω ἀπὸ παραγωγή, φαγί, πιοτί, ἔρωτα, πατρότητα...]

• • •

*Ώστόσο εἶναι πιὰ βέβαιο:  
 ἡταν μεγάλο, ἀπέραντο,*

τὸ Καλοκαίρι αὐτό,  
ποὺ στὴν ἀλύ του ἀδράνησΑΝ  
ΟΙ πεποιθήσΕΙΣ μΑΣ – κάτι φεροῦγΕΣ πελώριΕΣ,  
μάταιΕΣ, ἀναλωμένΕΣ επαισχυντα  
σ' αἰωρισμΟΥΣ πεισθάνατΟΥΣ...

‘Απ’ τὰ κλεισίματα τῶν ἄνω ποιημάτων (δὲν ἀδίκησα τὸν κ. Βρεττάκο, δικές του λέξεις 86, δικές μου 78) δ ἀναγνώστης μπορεῖ νὰ συναγάγει γιὰ ποιὰ πράγματα τοῦ διμιλεῖ ἔκαστος τῶν ποιητῶν, ποιὸ τὸ θεματικό, νοηματικὸ καὶ γλωσσικὸ εἰδικὸ βάρος τοῦ λόγου του, ποιὸς δ βαθμὸς πληρότητας κατὰ τὴν νοημάτωσιν καὶ μουσικότητά του. Ποιὸς λόγος, ἀρνούμενος τὴν ἀτομικότητα ως θεματικὸν ἀντικείμενο, δεδεύει πρὸς τὴν παγκοσμιότητα, Οἰκουμενικότητα.

• • •

“Ινα ἀποδειχθεὶ πόσον εὐχερῶς ἀναγνωρίζεται ἡ κατὰ 31% διαφορὰ διακινουμένων λέξεων («δνομάτων τῶν πραγμάτων τοῦ κόσμου» καὶ, φυσικὰ ὅσων προσδιορίζουν - δηλοῦν) μεταξὺ τῶν δυὸ ποιήσεων (Βρεττάκου, γράφοντος), ἀλλὰ καὶ ἡ διάστασί τους σὲ καράτια (9), παραβέτω διόκληρο τὸ ποίημα «Σὲ περιμένω» τοῦ κ. Βρεττάκου (ποὺ μπορεῖ νὰ παραβληθεὶ πρὸς τὸ δικό μου ποίημα «΄Ωρίμασις», Δαυλὸς /63):

«ΣΕ ΠΕΡΙΜΕΝΩ»

Πήγαινε τὸ βδομαδιάτικό του στὴ μάνα του.  
Βάδιζε πρὸς τὸ δρόμο τῆς Κυριακῆς  
καὶ τῆς ἀνάπαυσης. Αὔριο, θὰ φόραγε  
τ' ἀλλὰ του ρῦχα, τὴν καλὴ γραμβάτα...  
Λούζονταν ἡ καλὴ του καὶ χτενίζονταν.  
Ἡ καρδιά της τραγούδαγε: σὲ περιμένω.  
Σχόλασμα. Πάνω στὴν ἀσφαλτο. Μὲ τὰ χέρια στὶς τσέπες.  
Τὸ σφύριγμά του δλοκάθαρο σὰν παιδικὴ προσευχὴ.  
Μὰ οἱ ρόδες  
τοῦ αὐτοκινήτου τὸν γύρευναν. Σφαίρα εἶναι καὶ γυρίζει.  
Πόρτες ἀνοίγουν καὶ κλείνουν. «Καλημέρα σας», «Καλυνύχτα σας».  
Ἄγορασε ἡ μάνα του μουσικοσάπουνο. Ἡ πετσέτα στὴν πόρτα.  
Ἡ σούπα στὴν ώρα του, νά 'ναι ζεστή.  
Θὰ πηγαίνει μπροστά τὸ ρολόϊ.  
Μὰ ἐκεῖνος δὲ νοιάζονταν.  
Ξαπλωμένος στὴν ἀσφαλτο, κοίταζε τὸ φεγγάρι  
μ' ἔνα κόκκινο πρόσωπο.

(Τὸ ὑπόλοιπο ποίημα τὸ ἔχετε ηδη διαβάσει· εἶναι τὸ τελευταῖο ἐκ τῶν τριῶν ἀποσπασμάτων τοῦ κ. Βρεττάκου ποὺ παρέθεσα μόλις). “Ἄς ἐλπίσουμε πῶς ἡ ἐναντίωσις στὴν Ἐποχὴ ἐνὸς ἀνθρωπάκου ἀσήμαντου δλωσδιόλου δὲν εἶναι ἡ τελευταία ἐκδήλωσις ὑγείας, ἀρρενωπότητας, παρρησίας αὐτῆς τῆς Φυλῆς...

• • •

Γιὰ τὸν ἀναγνώστη ποὺ μπορεῖ-θέλει, παραβέτω δεῖγμα ἐπίσης κρουστοῦ λόγου, πού, ἐνῷ δὲν περιέχει λόγιες λέξεις, ὑπερέχει ἐπίσης κατὰ τὴν ἐκφραστικὴν ἔκτασι ὥστον καὶ δ Σκληρὸς Λόγος περίου τῆς γλώσσας τοῦ κ. Βρεττάκου. “Ητοι κατά... 27% — μόλις κατὰ τέσσαρες μονάδες ὑπολειπόμενος τοῦ Σκληροῦ Λόγου (οἱ μετρήσεις ἐπὶ τοῦ Μικροῦ Λόγου καὶ Ἀπαλοῦ Λόγου τῆς Ἐπιστροφῆς εἰς τὴν ποίησιν). Τί συμβαίνει, λοιπόν; Μπᾶ, τίποτε δὲν συμβαίνει. Ἀπλῶς οἱ ἀριθμοὶ καταβαραθρώνυν μεταφυσικές, μεγαλωσύνες, ἀγαπούληδες,

άκαδημαικούς της 'Ακαδημίας του Θεού. Απλῶς ή αντίληψις εύθυνης έπαναφέρει τήν νεοελληνική γλώσσα

στήν αὐγινή της ύγεια-άκμή, στήν έωθινή  
της πληρότητα,

ητοι στὰ λόγι-α καὶ λαϊκά της στοιχεῖα — φέρει τὸν ποιητὴ ἀντλοῦντα ἀπ' τὸ παρελθόν καὶ καταθλίβοντα στὸ μέλλον ὅ,τι μέγα καὶ πάνσεπτο κι ἀδαμάντινο δημιούργησε τούτη ἡ ράτσα: τῇ γλώσσαν! Καὶ τὴν μέσω αὐτῆς σοφίαν-ἐπιστήμη, ποὺ ρηγμάτωσε τὸν κρυσταλλωμένο ζόφο, καὶ πού, καταυγάζουσα φῶς μιὰ Ζωὴ ποὺ ἥδη ἀλώνει κι ἀνδραποδίζει τὸν ἔαυτό της, δὲν ἀποσβέννυται, περιστέλλεται, κατασβήνεται...

Ναί, κ. κ. ποιηταὶ κι ἀνθολόγοι, ποὺ στεγνώσατε ἀυτὸν ἔρμο λαὸ ἐνταφιάζοντες κάθε ποίησιν ἀνάλογη τῶν δειγμάτων ποὺ δίδω ἔδω (10) — ποὺ δ ἀυτοσεβασμὸς τῶν δημιουργῶν της τὴν κρατᾶ μακρὰν τῆς βιομηχανοποιηθείσης στιχοποιίας, ἀφ' ἐνός, καὶ τῆς ἐμπορευματοποιημένης «ἐπιτυχίας» (ἐπίπλευσης), ἀφ' ἑτέρου.

"Ἄς σταθμίσει μόνος δ σεπτὸς ἀναγνώστης αὐτὸν τὸ λόγον, τὸ κατωτέρω ποίημα «Παραλλαγὴ στὴν Παραβολὴ τοῦ 'Ασώτου» κι ἄς ἐνθυμεῖται πῶς μόνον μὲ κάποια συγκέντρωσι προσεγγίζονται τὰ τερατώδη, ἀπὸ τὴ φύσι τους μαυλιστικὰ τῆς ἀβύσσου, πρὸς χάρι καὶ βάραθρα, ὀθητικὰ — δυσπρόσιτα ἔτσι καὶ δύσλεκτα ἄλλως:

α) ἡ ἀνατροπὴ τοῦ εὐαγγελικοῦ λόγου (ή «Παραβολὴ τοῦ 'Ασώτου» συληφθεῖσα ἀνάποδα!),  
β) ἡ ἐπιβαλλομένη, ἀπαριτητη, ἀπαιτητὴ κλωτσιά στὸν κῶλο μιᾶς σαπισμένης γενιᾶς — ἀπὸ παπούτσι Adidas,

γ) ἡ διάστροφη, ἄκριτη, ἀφύσικη (καὶ γι' αὐτὸν διάτρητη!) γονικὴ «ἀγάπη», ποὺ τόσον ἄτιμα καὶ τόσον αὐτάρεσκα κρύβουμε πίσω της τὴν πιὸ ἀποτρόπαιη, ἐναγῆ καὶ βδελυρὴ 'Ενοχῆν: Σκοτώνουμε τὴ Ζωὴ, νεκρώνουμε τὸ ἀστέρι, δολοφονοῦμε τὸ περιβάλλον, δυναμιτίζουμε τὸ Διάστημα, μὰ τά... παιδιά μας τὰ ἀγαπᾶμε, δ, δόλα κι δλα, εἵμαστε... στοργικοὶ γονεῖς, θυσιαζόμαστε γιὰ τὰ παιδιά μας — ἀει σιχτίρ,  
δ) ἡ ἐπαληθεύσμενη... πειραματικὰ ἀγιότης τοῦ ἐνστίκτου — καθὼς τά... κατάλοιπά του, μὲ δλότελα τυφλὰ μάτια!, «βλέπουν» κι ἀναγνωρίζουν τὸ χαμένο ἐγγόνι: καθὼς κοντόμερη, φευγάτη πές, ή λιόντισσα χωριάτα βάβω ἀρπάει τὴν κόρη της ἀπ' τὸ πέτο καὶ τὴν κολλάει στὴ μάντρα:

Πουτάνα, τὴ μπαναγία σου, δ ΓΙΟΣ ΣΟΥ ΗΤΑΝ, ΜΩΡΗ, πῶς  
δὲν τὸν εἰδες, πῶς δὲν τὸν γνώρισες, σκύλα; Πῶς τὸν ἄφησες νὰ  
σοῦ φύγει ξανά, μωρή ηηηη  
μακαρόνια STELLA, κύριοι, ούδεμία σύγκρισις, στὴν 'Ακαδημία ή Πλούμιτσα.

**ΠΑΡΑΛΛΑΓΗ ΣΤΗΝ «ΠΑΡΑΒΟΛΗ ΤΟΥ ΑΣΩΤΟΥ»**  
'Ηταν ἀχτένιστος, μ' ἔνα πουκάμισο λερό,  
ψηλὰ τ' ἀλόγου του, μὲ ὑγρὸ καὶ λυπημένο μάτι.  
'Ἐκεῖνοι ποὺ τὸν είδαν, είλαν πῶς κρατοῦσε κάτι  
πυράξενο, ἀπ' ἄλλοις κόσμους κι ἄλλονε καιρό.

• • •

Πῶς ἡταν πλάνος ἵσως, ἀπ' αὐτοὺς ποὺ μὲ σκοπὸ  
ἀνεξήγητο γυρνοῦν ἀχόρταγοι τὸν κόσμον δῦο.  
Ποὺ τοὺς κρατοῦν οἱ δρόμοι, κι εἴτε θὰ τοὺς βρεῖς σὲ μῶλο  
εἴτε σὲ στράτα, φεύγουν δῦο μ' ἄγνωστο σκοπό.

• • •

... Συνροϊπωνε στοὺς δρόμους τὸν χωριοῦ κι ἀνασαιμιὰ

γλυκειά τ' ἀποβραδὸν σκορποῦσε, λές – μέλι καὶ γάλα.  
Βγῆκε στὸ ξώπορτο, σιγά, μὲ τὰ **ΤΥΦΛΑ ΜΕΓΑΛΑ**  
μάτια, νὰ «Ιδεῖ» ἡ βάβω, ἡ γριούλα ἡ Ἀσημιά.

• • •

*Κι αὐτὸς παρέκει, τάχατες νὰ πιεῖ, παρακαλεῖ  
καὶ μιὰ τὸν ἀδελφὸν ζεκόβει κι ἄλλη τὸν πατέρα.  
Τὴν «καλησπέρα» του **ΑΝΤΙΚΡΟΥΝ** μὲ μι' ἄλλη «καλησπέρα»  
μισή, δῆπος κάθονται βολεμένοι στὸ σκαλί.*

• • •

*Κι ἔχουνε πλούσιο βιὸς ως πάντα, κι ἔχουνε βολὴ  
καὶ τὴν καρδιὰ καὶ τὴν κοιλιὰ τὴν ἔχουνε χορτάτη.  
Καὶ γνέθει ἡ μάνα, ως τὸν ζυγιάζει, γνέθει στὸ χαγιάτι  
μαλλί, χωρὶς νὰ τοῦ χει φυλαγμένο τὸ φιλί.*

• • •

*Κ' ἐκεῖνος πιὰ μὲ σπιρουνιὰ κεντώντας τὸν ψαρὴ  
όρμα πισωγυρίζοντας στὶς στράτες μὲ βρεμένα μάτια.  
Κι ἄξαφνα ἡ βάβω ἡ Ἀσημιὰ μὲ τὰ **ΤΥΦΛΑ ΜΕΓΑΛΑ** μάτια  
μπήγει φωνή: «'Ο Νικολής, δ Νικολής, μαρήηηη...»*

• • •

Σφραγίδα, ντούπ, δὲν ἔχει ἄλλο — ἔχει, μὰ τέτοιος λόγος θὰ εύτελιζονταν, ἀν  
προσθέταμε λέξιν ἔστω... .

### ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ:

1) Αὐτὲς οἱ δυὸς κυρίες εἰναι ποὺ κρύβονται πίσω ἀπ' τὴν ἄρνησι τοῦ σημερινοῦ "Ελληνα (ἀνθρώπου) νὰ ἔξετάσει - σκεφθεῖ (μελετήσει, διαβάσει), αὐτές οἱ δυὸς κρίθηκαν (δῆπος, δσο...) κι ἀπορρίφθηκαν..."

2) Ἐδῶ ἀποδεικνύεται περίτρανα διτὶ ἀκριβῶς τὸ ἐκτός «καθημερινότητος» εἰναι τὸ ζητούμενον στοὺς (ἀποδιδομένους στὴ μόδα, συνήθως) σημερινοὺς «τρόπους ποιεῖν»· οἱ δοποῖ, ἐνῶ προβάλλονται δῆθεν ως ἐπιλογὴ τοῦ πολύτιμου, στὴν παραγματικότητα συνιστοῦν ἐγκατάλειψι στὴν «ησσονα προσπάθειαν» — εὐτέλεια, δκνηρία, ἀνεπάρκειαν.

Παραθέτω ἀμέσως αὐτοὺς τοὺς «τρόπους ποιεῖν» — γιὰ νὰ γίνει δρατή: καὶ ἡ ἅπελπις προσπάθεια ἀπομάκρυνσης ἀπ' τὴν «καθημερινότητα», καὶ ἡ διαβλητότης διὰ τῆς δοπίας ἐπιχειρεῖται:

α) ἀστυνομικογκανγκστερικός, «ἐπιστημονικῆς φαντασίας», κυνικός, ξετσίπωτος, ἀναίσχυντος, βωμολοχικός, πορνὸ — ἐδῶ ἡ διαστροφὴ ἀπευθύνεται στὴ διαστροφή, δ Ρίτσος στ' ἀδέλφια του,

β) ξαφνιστικός — ἐμβροντησία: «Τὸ βιβλίον χωρὶς ἔψιλον». — «Πῶς τὰ καταφέρατε»; — «Ἐσπασα τὸ ἔψιλον τῆς γραφομηχανῆς μου»,

γ) μορφικός - σχηματικός: «παλαβὰ» τυπωμένη ἡ πάλλευκη σελίδα, σκόρπιες λέξεις, συλλαβές, γράμματα...,

δ) ἕρως - γάμος στὰ λαϊκὰ ρομάντσα: εἰδατε κανέναν... κόμη, ὑποκόμη, μαρκήσιο, 'Ωνάση νὰ παντρεύεται πλύστρα ἡ μαγείρισσά του; "Οχι, βέβαια. Κι δμως αὐτὸς γίνεται πάντα στὴν λογοτεχνία τῆς κυρά Κατίνας — τίποτε τὸ ὑποτιμητικὸ ἐδῶ, δανείζομαι τὸν δρον, καθὸ ἔξαιρετικὰ εὐγλωττος καὶ λακωνικός,

ε) παράλογος - μοντέρνος - συρρεαλιστικός (ἐκτὸς ἐλέγχου τῆς λογικῆς!) καὶ πᾶσα ἀκατανοησία. Πού, δφειλόμενη στὴν διαίσθησι (σπάνια ὑποψίαν) διτὶ δὲν ὀφελεῖ ἡ «καθημερινότης», ἀποκρυσταλλώνεται στὴν (λόγω ἀδύναμίας πρὸς συντεταγμένη σκέψιν) ἐκζήτησιν - ἀνευθυνότητα: τὶ εὐθύνη νὰ ζητήσεις ἀπὸ συγγραφέα ποὺ δηλώνει σ πριόρι ἀπορριπτέουσις ὅλους τοὺς κώδικες ἐπικοινωνίας — ἔχετε λιδεῖ "Ελληνα καὶ Κινέζον νὰ συνομιλοῦν, στὴ μητρική του ἔκαστος, περί... Θεοῦ ἡ φιλοσοφίας; Τὸ

μόνο πού μπορεῖς νὰ κάνεις, είναι νά... μὴ τὸν διαβάσεις — ἀλλ' αὐτὸ βαφτίζεται... κρίσις βιβλίου! Παραγγέλεις στὸν τσαγάρη σου παπούτσια, «Προσοχὴ στὰ μέτρα», τοῦ λές, «τόσο μῆκος, τόσο κουντεπέ», — «ἐν τάξει», σοῦ λέει, «τὸ Σάββατο». Πηγαίνεις τὸ Σάββατο καὶ σοῦ δίνει δύο πιατελλάκια τοῦ καφέ, μισό κιλό φακές, μιὰ μαζιλαροθήκη.

— Τ' εἰν' αὐτά;

— Τὰ παπούτσια σου. Ὁχτὼ χιλιάδες.

Τὸν τὰ σκᾶς στή μούρη — κρίσις ὑποδήματος, ἢ στὸ διάολο,

στ) ἀπλὸς — ἀπλότης; δταν συλλαμβανόμεθα πάμφθηνοι, ἀνεπαρκεῖς, ἀνάξιοι, γελοῖοι, νὰ μποροῦμε νὰ δικαιολογούμεθα:

— Πρίτι, ποὺ εἶμα κόπανος! Γράφω ἀπλὰ (... «παράλογο», «μοντέρνο», «αὐτόματη γραφή», συρρεαλισμόν, δλα ὅσα προϋποθέτουν δλοσχερῆ κατάργησην τῶν κωδίκων ἐπικοινωνίας!!!), γιὰ νὰ μέ... καταλαβαίνει ὁ λαός! Ἀμ τί. Σὰν μερικούς... «περιθωριακούς, κλεισμένους στὰ κελλιὰ τῆς λέξης» (ἔτσι μὲ ἀποκαλεῖ ὁ εὐπατρίδης καὶ ζάπλουτος κ. Πηγαδιώτης).

· Ορατὴ λοιπόν, εὐχερῶς παρατηρήσιμη ἡ ἐπίμονη ἀναζήτησης «μύθου», ποὺ πρέπει νὰ κεντρίζει. Τὸ ἴδιο καὶ ἡ αἵτια, χάριν τῆς δροπίας ἐπιλέγεται δχι ἔγερσιμότης - διέγερσις τῆς πνευματικότητας (ὅπως θὰ ήταν τὸ θετικό), ἀλλὰ τῶν κατώτερων - ταπεινότερων - εὐτελέστερων μηχανισμῶν παροχῆς - λήψης — περισσότερα δχι τοῦ παρόντος.

3) Βεβαίως, ἀφοῦ καταλήγει νὰ προκαλεῖ τὴν ἀπέχθεια γιὰ τὸ βιβλίο.

4) Ἰδοὺ τὰ λόγια τοῦ μάκαρος Παπανούτσου: «Αὐτὸ δητοῦμε ἀπ' τὸν γνήσιο λογοτέχνη καὶ ἀπὸ τὸν συγγραφέα καὶ ἀπὸ τὸν μεταφραστὴν» — ἀκριβῶς ὡς μεταφραστής ὁ κ. Κ. Κουλουφάκος (διμιλητῆς ὑπὲρ τῆς... δημοτικῆς!) είχε δηλώσει πῶς δυσκολεύονταν νὰ μεταφράσει «πλύσι ἀπὸ ἐγκέφαλο» τὴν «πλύσιν ἐγκεφάλου» («Τὸ γλωσσικὸ μας πρόβλημα» 2, Ε.Μ.Ε.Π., Κέδρος 1972). [Αὐτά, σὲ θέατρο τῆς Πατησίων, σὲ συγκέντρωσι πού, οὐσιαστικὰ πρᾶξις ἐναντίωσης στὴν δικατορία, είχε τὴ μορφὴ σύναξης ὑπὲρ τῆς δημοτικῆς — διοργανωτῆς ὁ σημερινὸς ὑπουργὸς Α. Πεπονῆς].

5) Δεοντολογικά, ὁ ἀνθρωπὸς ὀφείλει νὰ κάνει δι, τι κάνει, τέλεια, τέλειο, ἐντελές. "Αν αὐτὸ τὸ δεχόμαστε, γίνεται φανερὸ πῶς δι, τι προσθέτεται στὴν τέχνη του τῆς «ἐπίπλευσης», ητοι στὴν βουλὴ — δραστηριότητα του νὰ κατακτήσει τὸ περισσό (νὰ διακριθεῖ ὁ ἰδιος, «ἐπιτύχει», προβλήθει κοινωνικά...), ἀφαιρεῖται ἀπὸ κάθε ἄλλη βουλὴ — δραστηριότητα του (τέχνην)! Εὐλόγως, ἀφοῦ βεβαίωνται δχι ἀντικειμένου μεταθετικὴ τοῦ ἐνδιαφέροντος ἀπ' τὴν ἐντέλεια τοῦ παραγομένου (τεχνουργήματος), στὴν «θέσιν ὑπεράνω» («ἐπίπλευσιν») τοῦ παράγοντος (τεχνουργοῦ)! Τὸ ἀποτέλεσμα δρατόν: «Μεγάλοι» ἐπιστήμονες, δημιουργοί, εὐσχήμονες, λογοτέχνες, καλλιτέχνες, ἀλτρουϊσταί, μηδὲν ἐπιστήμη, ἔρευνα, δρᾶσις, δημιουργία, λογοτεχνία, ποιότης, ἀγνότης, καλλιέργεια, ὑγεία, μέλλον, ζωὴ — τὰ πάντα βρένθος, φιλαυτία, αὐταρέσκεια, νωθρότης, ρηχότης, δολερότης, κενότης, ἄγχος, ἀπόγνωσις, θάνατος...

6) Στὸ μέτρο ποὺ ἀσκεῖται εἰς κάλυψιν ἐνστιγματικῶν ἀναγκῶν...

7) Δὲν γνωρίζω, ἀν οἱ λογοτέχνες μετὰ τὴν ἀκαδημαϊκοποίησί τους δικαιοῦνται μόνον νὰ εἰσπράττουν, ἢ παραλλήλως ἔχουν καὶ κάποιων ὑποχρέωσι νὰ ἐγκύπτουν-ἐπιστανται-ἐπιστατοῦν στὴν πνευματική ζωὴ τοῦ τόπου. "Αν ναι, η εὐθύνη τοῦ κ. Βρεττάκου δὲν περιορίζεται στὸν παρελθόντα χρόνον: 'Οσότου καὶ η λογοτεχνία ἀποκτήσει ἐργαστήρια-εἰδικότητες (μικροβιολόγους, ἀκτινολόγους, αἴματολόγους, ὅργανα, μηχανήματα, ἀξονικούς τομογράφους...), θὰ μπορεῖ ἀποινεῖ νὰ μεταχειρίζεται κατὰ τὸ δοκοῦν τοὺς καλύτερους του! "Εδρα στὸ ὑψιστο πνευματικὸ ἔδρυμα τῆς Χώρας εἰν' αὐτῇ — δέ 'ναι ἀσκομαντούρα...

8) Κανεὶς ἔχων συνείδησιν τῆς ἴδιας μετριότητος δὲν θὰ διεκδικοῦσε - ἐδέχετο - ἀνελάμβανε θέσεις καὶ ὑπουργήματα, ἀπ' ὅπου θὰ μποροῦσε ν' ἀποφαίνεται καθοριστικά (καὶ) γιὰ τὴν ἀριστείαν: ποτὲ δὲν θὰ ἔπαιξε στὰ ζάρια τὸ δικαίωμα τῆς ἀριστείας στὴν ἀντικειμενικὴ - δρθὴν ἀποτίμησι - κάτι ποὺ ἡ μετριότης ἀδυνατεῖ ἔτσι κι ἀλλιώς. Θέλω νὰ εἰπῶ πῶς δι. Βρεττάκος, θεωρῶν ἐαυτὸν ἀριστεύσαντα ποιητήν, βρίσκει πῶς... δικαιοῦται (τοῦ... χρωστάγαμε) τὴν ἀκαδημαϊκοποίησί του. Τὸ πόσον ἀρίστευσε, τὸ εἶδαμε καὶ τὸ βλέπουμε.

9) 'Η τυχὸν παρατήρησις πῶς «ἔτσι δὲν θὰ γίνονταν κανεὶς ἀκαδημαϊκός» δὲν χρήζει προσοχῆς: δὲν εἶναι δ τίτλος τοῦ ἀκαδημαϊκοῦ ποὺ καταξιώνει, ποὺ περιποιεῖ τιμήν! Είναι τὸ θέος, η πολιτεία, τὸ πνευματικὸ προϊόν ποὺ θὰ φέρει ἀπρόσβλητον ἢ δχι τὸν δημιουργὸν — εἰς περιωπήν, εἰς ὑπόληψιν, εἰς εὐλόγειαν... Τὸ βλέπετε ἐδῶ: 'Ακαδημαϊκός δ. Κ. Βρεττάκος, μὰ δὲν σώζεται, τὸν καταδιώκει τὸ ἔργο του, αὐτὸ τὸν ἀποκαλύπτει δι, τι εἶναι — καθὼς κλείνει ἐδῶ εὐλόγωττως δ ἐπιχειρηματολογικός μας κύκλος: Πράγματι, **ΚΑΝΕΙΣ ΑΡΙΣΤΟΣ** δὲν θὰ (δέχονταν νὰ) γίνει... **ΕΜΜΙΣΘΟΣ** ἀκαδημαϊκός [μετά

τὴ θέσπισιν... ἀντιμισθίας γιὰ τοὺς ἀκαδημαϊκοὺς ἢ ὅπατη ΠΝΕΥΜΑΤΙΚΗ ἐπίσκεψις ἔχυδαισθη σὲ τρόπον ποὺ ἡ ὄντως ἀριστείᾳ ἀρνεῖται κοινὸν ἥνγδον μὲ τὸ ΥΛΙΚΟΝ ὄφελος, τὸ ταπεινὸν «συφέρο»...] Καὶ μὴ ὑποστηριχθεῖ ὅτι τὰ μέλη τῆς Ἀκαδημίας θὰ πέθαιναν τῆς πείνας δῆθεν, χωρὶς τὴν χοντρή, καταμήνια «κονόμα» — ἀναφερόμεθα σαφῶς κι ἀποκλειστικὰ στὶς ἔδρες λογοτεχνίας! Ναὶ, λέγω, ποτὲ δὲ ὄντως ΑΡΙΣΤΟΣ δὲν θὰ δεχθεῖ νὰ ΚΡΙΝΕΙ λογοτέχνην καὶ λογοτέχνημα, ἀφ' ὅτου θεσμοθετήθη ἡ ἀντιμισθία τῶν λογοτεχνῶν — γεγονὸς ποὺ ἡταν πιθανὸν νὰ φέρει στρατιές ἀνάξιων, ἀπειρα μικρὰ φασιστικὰ κτηνάκια νὰ δρμοῦν «ῆρωες σταυροφόροι σωτῆρες τοῦ Σωτῆρος», σκοτεινοὶ καὶ ΝΟΜΙΜΟΙ διεκδικηταὶ τοῦ περιπόθητου «δελτίου ταυτότητος... λογοτέχνου», προϋποθετικοῦ Ισχύος (ἐξουσιασμοῦ σὲ τελευταίαν ἀνάλυσι)!]

10) [Ἐπὶ τῶν δοπίων θὰ ἔπρεπε ν' ἀποφανθεῖ δ. κ. Βρετάκος ἀπ' τὶς θέσεις-ὑπουργήματα, ποὺ θεώρησε ἑαυτὸν ἄξιον νὰ διεκδικήσει ἡ ἀποδεχθεῖ].

11) Θὰ διευκολύνετο πολὺ δ' ἀναγνώστης ποὺ θὰ προσέφευγε στὸ δάδελφον τούτου τοῦ μελετήματος «Τὰ οὐσιαστικὰ στή λογοτεχνία» (Δαυλός, τεῦχος 63, Μάρτιος 1987).

## ΒΟΛΦΓΚΑΝΓΚ ΓΚΑΙΤΕ Τὸ παιδὶ καὶ ἡ καμπάνα

Ἡταν ἔνα παιδὶ μιὰ φορὰ κι ἔναν καιρό, ποὺ εἶχε βαρυεστήσει  
κυριακάτικα οἱ γονεῖς του στὴν ἐκκλησία νὰ τὸ τρέχουν,  
καὶ προσπάθησε μὲ κάποιο τρόπο φυσικὰ νὰ ζεγλύστρησει,  
νοιώθοντας πιὸ ἐνδιαφέρον γιὰ κεῖνο τὰ παιχνίδια νὰ ἔχουν.

— "Ἄκου τὴν καμπάνα! μιὰ μέρα ἡ μητέρα τοῦ ξανάπε στενοχωρημένη.

"Ἄκου την, ποὺ σὲ καλεῖ καὶ στὴν ἐκκλησία νὰ πᾶς προστάζει!

Καὶ μάθε πῶς ὅποιον ἀδιάφορος τὴν ἀφίνει νὰ σημαίνει,  
πάει μόνη τῆς νὰ τὸν φέρει κι ἀπὸ τὸ αὐτὶ τὸν ἀρπάζει!

Ξάφνον τὴν καμπάνα βλέπει κουνάμενη νὰ πλησιάζει,  
κραδαίνοντας τὸ σήμαντρό της ἀπειλητικά  
καὶ τὸ παιδί, μόλις τὴν ἀντίκρυσε, ἀπὸ τὸ φόβο καὶ τὴ λαχτάρα ἔχει χλωμιάσει.  
Τρέχει νὰ ξεφύγει, λαχανιάζοντας μὲ ἀγωνία καὶ πανικό,  
νὰ γλυτώσει, μήν ἡ καμπάνα κυνηγώντας τὸ προφτάσει!

Καταφέρνει ἀπὸ τὸ κυνήγημά της νὰ ξεφύγει,  
καὶ τρέχοντας βιαστικά, μὲ τὴν ἀνάσα του πιασμένη,  
φεύγοντας μέσ' ἀπὸ δρόμους καὶ χωράφια, καταλήγει  
γραμμὴ στὴν ἐκκλησία, ὅπου κάνοντας τὸ σταυρό του μπαίνει.

'Ἀπὸ τότε κάθε Κυριακὴ καὶ μέρα γιορτινὴ τὴ μητέρα μεγάλῃ χαρὰ κατέχει,  
βλέποντας τὸ παιδί της ἀπὸ νωρὶς νὰ σπεύδει μὲ βιασύνη,  
μόλις ἀκούσει τὴν καμπάνα, καὶ στὴν ἐκκλησία νὰ τρέχει,  
δίχως βέβαια ἡ μητέρα νὰ τόχει σχετικὰ παροτρύνει.

Γ' Ελληνικὴ ἀπόδοση: Σπ. Μιχ. Εὐλάμπιος

## ΗΛ. Λ. ΤΣΑΤΣΟΜΟΙΡΟΣ

### “Οχι ΜΥΘΟΛΟΓΙΑ ἀλλὰ ΙΣΤΟΡΙΑ

Τὸ πραξικόπημα κατὰ τοῦ Κρόνου (γ)

#### ‘Ο τελευταῖος «μέγας Οὐρανὸς»

Αὐτὴ ἡ μεγάλη περίοδος τῶν Οὐρανιώνων κράτησε ἵσως ἀρκετές χιλιετίες. Οἱ ἄνθρωποι τοῦ ἐλληνικοῦ χώρου κατεργάστηκαν τὰ μέταλλα<sup>1</sup> καὶ προχώρησαν μέσω τῶν «έστιῶν» σὲ μιὰ ἐξάπλωση σ’ ὅλο τὸν κόσμο. Λέξεις ὁρόσημα ποὺ συνδέουν ιστορικὰ τὴν ἐξάπλωση διὰ τῶν θαλασσίων ὁδῶν εἰναι οἱ λέξεις «Πόντος» καὶ «΄Ωκεανός»<sup>2</sup>.

Όνόματα μεταξὺ τῶν Οὐρανιώνων ποὺ σχετίζονται μὲ τὴν τεράστια αὐτή ἐξάπλωση, ποὺ προηγεῖται τῆς ἐμφανίσεως τοῦ Διός, εἰναι ὁ Νηρεύς, ὁ «γέρων», ὅπως ἀποκαλεῖτο γιὰ τὴν σωφροσύνη ποὺ ἐπεδείκνυε καὶ ἀκόμη διότι ποτὲ δὲν ἔχεινοῦσε ὅτι ἐκπροσωποῦσε τοὺς θεσμούς, καὶ γι’ αὐτὸ οἱ ἀποφάσεις του ἦταν δίκαιες καὶ κατευναστικές.

Ο Νηρεύς ἀσκοῦσε τὴν διοίκηση σὲ πενήντα νησιά, ποὺ ὑπῆρχαν πολὺ ἀγαπητὰ στοὺς Οὐρανίωνες. Τὰ νησιά, διότι περὶ νησιῶν ἐπρόκειτο («πόντῳ ἐν ἀτρυγέτῳ»), ὅπως συνάγεται ἀπὸ τὶς πληροφορίες ποὺ διέσωσε ὁ ‘Ησίοδος (Θεογονία), καὶ ὅχι γιὰ «ἀερικά» καὶ «Νεράϊδες τοῦ γιαλοῦ» τῶν παραμυθάδων (παλαιῶν καὶ νέων), ἐκτὸς ὅτι ἦταν πανέμορφα εἶχαν καὶ ὀνόματα ἀνάλογα, ποὺ ἔρμηνευόμενα μᾶς ἀποκαλύπτουν ἀφ’ ἐνὸς τὸν τεράστιο θησαυρὸ τῆς ‘Ελληνικῆς γλώσσας, ἀφ’ ἑτέρου δὲ τὰ ἰδιαίτερα χαρακτηριστικὰ τῶν νησιῶν αὐτῶν. Θὰ σταθῶ ἰδιαίτερα σὲ ἔνα ὄνομα ποὺ τὸ συνοδεύουν ἐπεξηγήσεις στὸ πανάρχαιο κείμενο, γιὰ νὰ ἀντιληφθοῦμε τὸ μέγεθος τῆς παρερμηνείας, ποὺ ὑπέστησαν οἱ ιστορικές πληροφορίες, ὥστε νὰ μετατραποῦν σὲ μύθους τῶν μεταγενέστερων ποιητῶν. “Ἄς δοῦμε τούς σχετικούς στίχους τῆς «Θεογονίας» (252-254):

«Κυμοδόκη θ’, ἣ κύματα ἐν ἡροειδέι πόντῳ  
πνοιάς τε ζαέων ἀνέμων σὸν Κυματολήγη  
ρεῖα πρήνυει καὶ ἐνσφύρω ‘Αμφιτρίτη».

[«‘Η Κυμοδόκη, ποὺ τὰ κύματα τοῦ φουρτουνιασμένου Πόντου ἐκ τῶν ἴσχυρῶν πνεόντων ἀνέμων μὲ τὴν βοήθεια κυματοθραύστη εὔκολα καθησυχάζει μέχρι τὴν γερά στεριωμένη ‘Αμφιτρίτη»].

Καὶ μετὰ τὸν Νηρέα ὁ Θαύμας, Οὐρανίων κι’ αὐτός, ποὺ συνδέεται τὸ ὄνομά του μὲ ὀνόματα ποὺ προκαλοῦν σκέψεις καὶ ἐρωτήματα ἐπιστημονικοῦ ἐνδιαφέροντος<sup>3</sup>.

Καὶ στὴν συνέχεια ὁ Φόρκυς καὶ ἡ Κητώ. Στὴν ἐποχὴ δὲ τοῦ Κρόνου, τοῦ υἱοῦ τοῦ Οὐρανοῦ, πού θὰ τὸν συναντήσουμε ἀμέσως μετά, ὁ “Ηφαιστος πατέρας τῆς μεταλλουργίας καὶ μετὰ οἱ «Ἐκατόγχειρες», ποὺ βοήθησαν τὸ ἔργο τοῦ Διός. ‘Ο «ἀμύνων Κόττος», ὁ ἴσχυρός ἀλλὰ καὶ σημαντικός Βριάρεως καὶ ὁ χάραξας τὴν γῆν Γύης<sup>4</sup>. Καὶ τέλος ὁ ἐπὶ τῆς ἐποχῆς τοῦ Κρόνου Ιαπετός, ποὺ τὸν διαδέχθηκε ὁ

υίδς του "Ατλας καὶ ποὺ ἀδελφός του ἦταν δὲ Μενοίτιος, ποὺ ἡ Θεογονία τὸν δόνομάζει «ὑπέρκυδαντα», δηλ. λίαν ἀνδρεῖον ἀλλὰ καὶ «ὑβριστικόν», τὸν Προμηθέα ποὺ τὸν ἀποκαλεῖ «αἰολο-μῆτιν», δηλαδὴ ἀστατο, δόλιο, πανοῦργο, καὶ τέλος τὸν Ἐπιμηθέα ποὺ τὸν ἀποκαλεῖ «ἀμαρτίνον», δηλαδὴ ἔχοντα νοῦν ἀμαρτάνοντα, σφαλλόμενον ἢ παραπαίοντα. Τὸ τέλος τοῦ μεγάλου Οὐρανοῦ, πού ἀποκαλεῖται καὶ «θαλερός», συμβαίνει στὴν περίοδο τῆς ἀνακάλυψης τοῦ σιδήρου, πού ἀναφέρεται ως «γένος πολιοῦ ἀδάμαντος» (*Δαυλὸς*, 35/1984).

Δύο σημαντικὰ γεγονότα ξεκινοῦν ἀπὸ τὴν πρόσκληση τοῦ «μεγάλου Οὐρανοῦ» νὰ ἐλθουν νὰ τὸν συναντήσουν «Οὐρανίων», ποὺ αὐτὸς τοὺς εἶχε δώσει τὸ βασιλικὸ σκῆπτρο. Παιδιὰ δικά του, θὰ λέγαμε, πώς ἦταν:

### Ίστορικὴ συνάθροιση Οὐρανιώνων. — Τιτᾶνες

Δὲν ἔχουμε στοιχεῖα οὔτε τοῦ ἀριθμοῦ τῶν συγκεντρωθέντων οὔτε τῶν δόνομάτων ποὺ συγκεντρώθηκαν. Τὸ βέβαιο πάντως εἶναι ὅτι ἡ πρώτη αὐτὴ ἴστορικὴ συνάθροιση τῶν Οὐρανιώνων παρέμεινε ἔκτοτε γνωστὴ ως συγκέντρωση «Τιτάνων». Κατ' αὐτὴν οἱ κληθέντες Οὐρανίωνες στιγματίζονται, γιὰ πρώτη φορὰ στὴν ἀνθρώπινη ἴστορία, ως ἔξουσιαστὲς καὶ δίνεται ταυτοχρόνως τὸ περιεχόμενο τῆς ἐκτροπῆς τῆς ἐνάρχου τάξεως πρὸς τὴν ἔξουσία. Ὁ «μέγας Οὐρανὸς» στοὺς σκηπτούχους ποὺ τὸ κείμενο τῆς Θεογονίας ἀποκαλεῖ «δεινοτάτους», δηλαδὴ φρικτούς, σκληρούς, φοβερούς, ἄγριους, διμιλεῖ μὲ λόγια σκληρά. «Τεντώσατε πολὺ τὸ σχοινὶ τῆς ἔξουσίας καὶ τὰ ἀνόσια ἔργα ποὺ κάνετε εἰς βάρος τῶν ἀνθρώπων θὰ σᾶς ἐπιστραφοῦν! Ἐσεῖς δὲν ἔπρεπε νὰ ἀποκαλῆσθε Οὐρανίωνες ἀλλὰ Τιτᾶνες»<sup>5</sup>. Ἡ ἔξουσιαστικὴ διάθεση τῶν Οὐρανιώνων εἶχε ἀπὸ μακροῦ πείσει τὸν μέγα Οὐρανὸν, ὅτι ἔπρεπε ν' ἀποκρύπτει καὶ νὰ μὴ φέρνει στὸ φῶς τὰ ὑψηλὰ ἐπιτεύγματα τῶν μεγάλων διανοητῶν τῆς ἐποχῆς ἐκείνης, φοβούμενος τὴν κακὴ χρήση αὐτῶν. Αὐτὴ ὅμως ἡ σωφροσύνη καταγγέλλεται ὑπὸ τῶν Τιτάνων ως δολιότης καὶ ἀνάξια τοῦ ὑψηλοῦ του λειτουργήματος.

'Απ' αὐτὴν τὴν σύγκρουση προεκλήθησαν δύο κινήσεις: 'Ἡ πρώτη ξεκινᾶ ἀπὸ τὸν «ἄγκυλομῆτιν Κρόνον» καὶ ἔχει σὰν συνέπειά μὲ πραξικόπημα νὰ ἀνατραπεῖ ὁ Οὐρανὸς καὶ ἡ δεύτερη ἀποβλέπει στὴν ἀνεξαρτητοποίηση τῶν Οὐρανιώνεν — Τιτάνων — ἀπὸ τὸν διοικητικὸ ἔλεγχο τοῦ «μεγάλου Βασιλέως». 'Ας δοῦμε τὰ συμβάντα.

### Άνατροπὴ τοῦ Οὐρανοῦ. — Κρόνος

*Κρόνος*. Πιθανῶς τὸ ὄνομα ἔχει ρίζα *Kra* — *Kran* ἐκ τῶν ὅποίων παράγονται οἱ λέξεις *κράντηρ*, *κράντωρ*, *κράτος*, *κρέων*. Ἡ ἴστορικὴ πορεία τοῦ Κρόνου, ὅπως θὰ δούμε, δικαιολογεῖ πολλὲς σχέσεις τῶν πράξεων του μὲ τὸ νοηματικὸ περιεχόμενο τῶν παραχθεισῶν λέξεων. Ἡταν ἀνθρωπὸς ποὺ ἀνέλαβε τὶς εὐθύνες σοβαρῶν πράξεων (*κραντήρ*), ἐπεδίωξε νὰ βασιλεύσει ἐπὶ πάντων (*κράντωρ*), ἀναζητοῦσε τὴν ἀρχὴ ἄνευ ἐλέγχου (*κράτος*), ὑπῆρξε τέλος δεσποτικὸς (*κρείων* ἢ *κρέων*). Αὐτὴ ἡ ἴστορικὴ μορφὴ κλείνει τὴν ἐποχὴ τῶν Οὐρανιώνων.

"Ετσι δὲ οὐρανὸς βρίσκεται στὸ μεταίχμιο δύο ἐποχῶν. Τοὺς «πλουτοδότας

βασιλεῖς» ποὺ εἰρηνικὰ ζοῦσαν καὶ ποὺ τὰ πλούτη τῆς «ζειδώρου ἀρουρῆς» τὰ διένεμαν γιὰ νὰ χαροῦν οἱ εὐτυχισμένοι ἄνθρωποι, ποὺ ζοῦσαν στὶς πόλεις, τοὺς ἀντικαθιστοῦν οἱ «Μεγάλοι Νήπιοι»:

«Ἄυτοὶ καμμιὰ σχέση μὲ τὸ προηγούμενο γένος δὲν φαινόνταν νὰ ἔχουν οὔτε κατὰ τὰ φυσικὰ χαρίσματα οὔτε κατὰ τὰ δικαιώματα, τὶς ἰδέες καὶ τοὺς σκοπούς. Τώρα περισσότερα χρόνια τὸ παιδὶ παρέμενε στὶς φροντίδες τῆς μητέρας του καὶ μεγάλωνε χοροπηδώντας παραμένοντας νήπιο στὸ μυαλό. Ἐλλὰ κι' ὅταν ἡ ήβη τελείωνε, λίγα ἔξ αὐτῶν τῶν παιδιῶν κατόρθωναν νὰ ἔξασφαλίσουν τὰ πρὸς τὸ ζῆν. Βάσανα εἶχαν ἀπ' τὶς ἀπερισκεψίες τους. 'Η αὐθάδεια, ή ἀλαζονεία καὶ ή προπέτεια, ἀποτέλεσμα κούφιας περηφάνειας, τοὺς ἔφερναν στὴν ἀπομόνωση καὶ στὴν καταστροφή. Κι' αὐτοὺς τοὺς διαδέχθηκαν ἄνθρωποι, ποὺ ηθελαν ν' ἀπασχολοῦνται σὲ ἔργα ποὺ μονάχα θρήνους φέρουν καὶ ἀκόμη σὲ ἔργα ποὺ μείωναν τὴν ἀνθρώπινη ἀξία. Σκληρὲς οἱ ψυχές τους σὰν ἀτσάλι. Δυναμή τους τὰ τεράστια τεχνικὰ ἔργα, ποὺ οἱ οἰκοδομικές τους πλευρὲς ἀπαστράφουν στὸ φῶς τοῦ ἥλιου. Μᾶ στὸ τέλος ἀπ' τὰ ἵδια τους τὰ ἔργα ὁ ἔνας κατὰ τοῦ ἄλλου στράφηκε, καὶ τὸ ἀποτέλεσμα ἡ καταστροφή. 'Ο θάνατος αὐτούς τοὺς λαμπεροὺς τοῦ σήμερα τοὺς ἔξαφάνισε, χωρίς ν' ἀφήσουν κανένα δόνομα στὸν κόσμο αὐτόν».

«Ἐτσι ἔξιστορεῖ ὁ μεγάλος Ἡσίοδος τὴν περίοδο τῶν Τιτάνων ποὺ ἀκολουθεῖ τὴν μεγάλη ἐποχὴ τοῦ Οὐρανοῦ.

## Τὸ πραξικόπημα<sup>6</sup>

«Ἡ παρουσία τοῦ Κρόνου στὴ σκηνὴ τῆς Ἰστορίας ἀρχίζει μ' ἕνα παξικόπημα. 'Υποκινητής τῆς συνωμοσίας γιὰ τὴν ἀπομάκρυνση ἐκ τοῦ θρόνου τοῦ μεγάλου βασιλέως Οὐρανοῦ ἡ γυναίκα του Γαῖα. 'Απ' αὐτὴ τὴν ἐποχὴ καὶ ἐπειτα, δηλαδὴ τοῦ πρώτου καταγραμμένου πολιτικοῦ ἐγκλήματος στὸν κόσμο,

«οἱ ἄνθρωποι παραβαίνουν κατὰ τρόπο αὐθάδη τοὺς κανόνες τῆς κοινωνικῆς διαγωγῆς, τοῦ ἐκάστοτε πρέποντος ρυθμοῦ καὶ τῆς ἀρμονίας ποὺ προκαλεῖ διάπειρον, ρυθμὸς, ὥστε νὰ ἐμφανισθεῖ ἡ τάξη. Τὸ ἔργο τῶν Ἐρινύων, ποὺ ἀσκεῖτο ἀπ' τοὺς ἄριστους, τώρα ποὺ αὐτοὶ ἔξελιπαν, ἐπαυσαν καὶ οἱ Ἐρινύες νὰ τὸ ἀσκοῦν. 'Ἐπαυσαν νὰ κυνηγοῦν τοὺς ἐπίορκους, τοὺς δολοφόνους, τοὺς ἀγνώμονες πρὸς τοὺς γονεῖς, τοὺς κακομεταχειρίζομενους τοὺς ἱκέτες, τοὺς ἀσεβεῖς πρὸς τοὺς πρεσβύτερους καὶ τέλος οἱ συνειδήσεις τῶν πολιτῶν ἐπαυσαν νὰ ἔξεγειρονται γιὰ κάθε ἀλαζονικὴ καὶ αὐθάδη διαγωγὴ ἡ ἀναίδεια. 'Επικρατοῦν καὶ ἐπιβάλλονται στὶς κοινωνικὲς δμάδες οἱ «Γίγαντες», οἱ στρατοκράτες ποὺ εἶχαν παντρευτεῖ τὶς λόγχες καὶ τὸν πόλεμο (μελίας).

«Οἱ ἀπολαύσεις, μὲ ἔντονο τὸ πάθος στὴ σαρκικὴ ἡδονὴ ποὺ προσφέρουν τὰ γεννητικὰ μόρια, ἐπικρατοῦν. Αὗτος δὲρως ποὺ τόν προκαλεῖ διάποθος, ποὺ ἀποπνέει τὸ κάλλος τῆς σαρκικῆς γοητείας ἐνῶ ἀπουσιάζει τελείως τὸ ψυχοπνευματικὸ στοιχεῖο (φρήν) δίνει πλέον σ' αὐτὴ τὴ σαρκικὴ συνομιλία γιὰ τὴν διαιώνιση τοῦ εἰδούς μιὰ ἀνάξια γιὰ τὸν πνευματοφόρο ἄνθρωπο διάσταση.

«Νύχτα «έρεβεννή» ξαπλώθηκε σ' ὅλη τὴ γῆ. Οἱ ἄνθρωποι ἀρχισαν νὰ κατακρίνουν δὲνας τὸν ἄλλον καὶ νὰ μέμφονται καὶ νὰ κατηγοροῦν ἐκ φθόνου ἡ χάριν τῶν ἀπὸ κυμάτων τῆς ζοφερῆς τους καρδιᾶς (πότμος) καὶ ἀμέσως νὰ θρηνοῦν γιὰ τὶς θλίψεις καὶ τοὺς πόνους τῆς ψυχῆς (διέζον ἀλγινόεσσαν) ἡ γιὰ τὴν ἀθλιότητα καὶ ἐλεεινότητα

έντος τῆς δροίας ζοῦσαν. Καὶ ἀκόμη γεννήθηκε δ δόλος, ή ἐξαπάτηση, ή πανουργία, ή καλοπερασιά, κάθε εἰδος τέρψεων καὶ αὐτὴ ή πλάνη ('Απάτην-τέκε).

»Καὶ παρουσιάστηκε τότε καὶ ἡ σκληρόψυχη Ἔρις, ποὺ γέννησε τοὺς ἄθλιους πόνους τῆς ψυχῆς, τὴν λησμοσύνη τῶν συμβάντων καὶ ἐπομένως τὴν συντριβὴ τῆς ιστορικῆς μνήμης (Αἴθη) καὶ ἀκόμη τὴν ἀθλιότητα τῆς πείνας καὶ πληγές ποὺ δάκρυα στὰ μάτια φέρουν (λιμόν τε καὶ ἄλγεα δακρυσάντα)

»Καὶ ἔφερε ἀκόμη τοὺς πολέμους καὶ τίς μάχες, τοὺς φόνους καὶ τὸ ἀντροσκοτώματα, τίς φιλονικίες καὶ τὰ ψεύδη ('Υσμίνας τε Μάχας τε Φόνους τ' Ἀνδροκτασίας τε Νείκεα τε ψευδέας τε Λόγους), τὴν ἀμφιβολία καὶ ἀμφισβήτηση, τὴν σύγχυση τῶν φρενῶν, ποὺ συχνά πᾶνε μαζὶ (Δυσνομίην τ' Ἀάτην τε συνήθεας ἀλλήλησιν). Καὶ τὸν δρόκο, ποὺ αὐτός τοὺς χθόνιους ἀνθρώπους κατὰ τὸ πλεῖστον βυθίζει στὴ δυστυχία, ὅταν κάποιος ἐκούσια ψεύτικα δώσει ὅρκους» [Θεογονία, στίχ. 214, 224, 226-232].

Μὲ αὐτὴ τὴν περιγραφή, ποὺ νομίζει κανείς ὅτι ἀναφέρεται σὲ ἀνθρώπους καὶ πράγματα τοῦ εἰκοστοῦ αιώνος, κλείνω τὴν ἐποχὴ τῶν Οὐρανιώνων καὶ ἀρχίζω τὴν συνοπτικὴ πάλι ἀφήγηση τῆς νέας ἐποχῆς, ποὺ ξεκινᾷ μὲ τὴν ἄνοδο τοῦ Κρόνου στὴν θέση τοῦ «μεγάλου Οὐρανοῦ».

## ‘Ο Κρόνος «μέγας βασιλεύς»

Μέσα σ' αὐτὴ τὴν περίοδο τοῦ ἐρέβους, ποὺ ἐπικρατοῦσε σ' ὅλο τὸν κόσμο («ἐπ' ἀπέριονα γαῖαν»), ὑπέρτατος ἄρχων, ἀμφισβητούμενος ὅμως ὑπὸ πολλῶν σκηπτούχων Οὐρανιώνων, ποὺ ἔμειναν στὴν ‘Ιστορία μὲ τὸ ὄνομα «Τιτᾶνες», ὑπῆρξε ὁ Κρόνος.

‘Η ἀμφισβήτηση τῆς «ἀρχῆς», τῆς ὑπέρτατης ἔξουσίας, ὑπὸ τῶν «Τιτάνων» δὲν σήμαινε, γιὰ τοὺς περισσότερους ἔξ αὐτῶν, καὶ τὴν ἐφαρμογὴ η ἐπάνοδο τῆς ἐνάρχου τάξεως στὸ πολιτικὸ καὶ κοινωνικὸ γίγνεσθαι, ἀλλὰ τὴν ἀπόρριψη τοῦ «ἔλεγχου» τῆς κεντρικῆς ἀρχῆς ἐπὶ τῆς ἀσκούμενης ὑπὸ αὐτῶν διοικήσεως, δηλαδὴ τοῦ ἐλέγχου τῶν ἀτασθαλιῶν καὶ τῶν ἀνόσιων ἔργων σὲ βάρος τῶν ἀνθρώπων. Ἐτσι η διένεξη κορυφώθηκε καὶ ἔνας παγκόσμιος πόλεμος, θὰ λέγαμε, ξέσπασε μεταξὺ δυὸς ἀντίπαλων δμάδων, ποὺ τῇ μιᾶς ἔξ αὐτῶν ἥγεῖτο ὁ Κρόνος. Ἐν τῷ μεταξύ, μᾶς λέγουν τὰ κείμενα, βίαια καὶ παρὰ τὴν θέλησή της σὰν δούλη αἰχμαλωτισθεῖσα σὲ πόλεμο ὁ Κρόνος ἀνάγκασε τὴν Ρέα νὰ τὸν δεχθεῖ ὡς σύζυγο. Μαζὶ του ἔφερε στὸν Κόσμο ἐνδοξά τέκνα: Τὴν Ἐστία, τὴν Δήμητρα καὶ τὴν χρυσοπέδιλη Ἡρα, τὸν ρωμαλέο Ἄδη, τὸν βροντόχυπο Ἔννοσίγαιον, τὸν Δία μὲ τὸν βαθυστόχαστο νοῦ. Καὶ πρὸς τὰ τέκνα του αὐτὰ διατάσσει τὸν «μέγας Κρόνος» ἐφέρετο σκαιῶς ἀπ' τὴν πρώτη στιγμή, ὅταν ἀκόμα νήπια τὰ κρατοῦσε στὰ γόννατά της ή ἱερὴ μητέρα, διότι φρονοῦσε ὅτι δὲν ἔπρεπε κανείς, στὸ μέλλον, ἀπὸ τοὺς ἔνδοξους Οὐρανιώνες νὰ πάρει (μὲ τὸν τρόπο ποὺ πήρε αὐτὸς) τὸ βασιλικὸ ὑπέρτατο ἀξίωμα.

Αὐτὴ η ἀπαίσια διαγωγὴ τοῦ Κρόνου ἔγινε καὶ η αἰτία ποὺ ὀδήγησε τὴν Ρέα, ὅταν ἦταν ἐτοιμόγενη μὲ τὸν Δία, στὴν Κρήτη, ποὺ ἴσως ἦταν καὶ πατρίδα της, καὶ μάλιστα στὴν πλούσια περιοχὴ τῆς Λύκτου. Ἐκεῖ, στὴ Λύκτο, σὲ κατοικία πέτρινη πανύψηλη, σὲ μέρος δασῶδες καὶ ἀθέατο, στὸ Αἰγαῖο Βουνὸ τὸ κατασκέπαστο ἀπὸ βλάστηση, ἔφερε στὸν κόσμο τὸν «Ζῆνα μητιόεντα, θεῶν πατέρα ἡδὲ καὶ ἀνδρῶν».

Καὶ δὲ Ζεύς, τοῦ Κρόνου καὶ τῆς Ρέας τὸ μικρότερο παιδί, ἐκεῖ στὸ Αἴγαϊο Βουνό, ποὺ τ' ὄνομά του τὸ εἶχε πάρει ἀπ' τὰ χιλιάδες γίδια (αἴγες) ποὺ ἔβοσκαν πάνω του, ἥρχισε κάτω ἀπὸ τὴν γενικὴ προστασία τῶν «φυλάκων αἰπόλων» /τῶν *Eoýrwn*<sup>4</sup> νὰ μεγαλώνει καὶ νὰ ἐμφανίζονται ἐπὶ τῆς μορφῆς καὶ τοῦ σώματος αὐτοῦ ἡ δύναμη καὶ ἡ διάνοια. Ἐτσι οἱ Κοῦροι τοῦ Αἴγαιου Βουνοῦ τὸν ἀπεκάλεσαν κι' αὐτὸν «Μέγιστον Κοῦρον», ὅπως μιὰ λίθινη στήλη ποὺ βρέθηκε στὴν Ἀνατολικὴ πλευρὰ τῆς Δίκτης (στὸ Παλαιόκαστρο) τὸν ἀποκαλεῖ<sup>5</sup>. Τὸ Δικταῖο ὅρος ἢ «Δικταία Πέτρη», ὅπου βρίσκεται καὶ τὸ περίφημο «Δικταῖον ἄντρον», εἶναι τὰ γνωστὰ σήμερα βουνὰ τοῦ Λασηθίου στὴν ἀνατολικὴ Κρήτη, ποὺ στεφανώνουν, ως γνωστόν, δλόκληρο τὸ νομό. Ἐκείνη τὴν ἐποχὴ στὴν Κρήτη, ὅταν δὲ Ζεύς, δὲ γιὸς τοῦ Κρόνου καὶ τῆς Ρέας, ἀνδρώθηκε, σκηπτοῦχος «πρῶτος» μεταξὺ τῶν «βασιλέων – Ταύρων», ὅπως ἀποκαλοῦντο οἱ βασιλεῖς τῶν πόλεων, ἦταν δὲ Μίνως. Ὁ Μίνως, καθὼς μᾶς ἀποκαλύπτει δὲ 'Ομηρος στὴν 'Οδύσσεια, ὑπῆρξε σύντροφος καὶ φίλος τοῦ Διός. 'Ο 'Ομηρος μᾶς ἀποκαλύπτει ἀκόμα ὅτι δὲ Μίνως βασίλευε ἐπὶ ἐννέα ἔτη. Αὐτὸ βέβαια μᾶς δίνει τὸ δικαίωμα νὰ συμπεράνουμε, ὅτι δὲ βασιλικὸς θεσμὸς δὲν ἦταν ίσοβιος καὶ ίσως νὰ ὑπῆρχε κάποια διαδικασία, ποὺ δὲν γνωρίζουμε, ἀντικαταστάσεως στὴν Κρήτη τοῦ τοπικοῦ πρώτου μεταξὺ τῶν ισων κάθε ἐννέα ἔτη. Αὐτή, ίσως, ἡ διαδικασία ξεκινοῦσε ἀπὸ τὸ μεγάλο διοικητικὸ κέντρο, ποὺ στὴν ἐποχὴ τοῦ Κρόνου, ξέρουμε ἀπ' τὸ κείμενο τῆς Θεογονίας, εὑρίσκετο «Πυθοῖ ἐν ἡγαθέῃ γνάλοις ὑπὸ Παρνησσοῖο» [στὴν Πυθῶνα κάτω ἀπ' τὶς πλαγιές τοῦ Παρνασσοῦ].

Δὲν είναι βέβαιο, τὶ ρόλο μπορεῖ νὰ ἔπαιξε δὲ Μίνως γιὰ τὴν ἀποκατάσταση τοῦ Διός πλησίον τοῦ Κρόνου. Θεωρῶ ὅμως ὅτι τὸ «ἀδιέξοδο» στὸν συνεχιζόμενο μὲ τοὺς Τιτᾶνες πόλεμο ἀνάγκασε τὸν Κρόνο, ίσως χάριν ἀκόμη καὶ μᾶς βοήθειας ποὺ θὰ ἐδίδετο ἀπὸ τὸν Μίνωα καὶ τὴν Κρήτη, νὰ δεχθεῖ καὶ αὐτὴ τελικῶς τὴν παραχώρηση τῆς ἀνωτάτης διοικητικῆς ἥρχης στὸν γιὸ του Δία.

Καὶ δὲ Ζεύς τὴν Πυθῶνα, στὶς πλαγιές τοῦ Παρνασσοῦ, ἔμελλε νὰ καταστήσει πράγματι, ὅπως θὰ δοῦμε, τὸ διοικητικὸ κέντρο, τὸν «δμφαλό», ἀπ' ὅπου θὰ ἐτρέφετο τὸ ἐμβρυωδὲς πολιτικὸ γίγνεσθαι σ' ὅλη τὴν γῆ. Ἐκτὸς ὅμως αὐτοῦ, ἐκ τῆς Πυθῶνος θὰ ἀκούγετο ἡ «δμφή», δηλ. ἡ φωνὴ τοῦ μεγάλου Διός, ἐνῶ ταυτόχρονα ὁ χῶρος αὐτός θὰ ἐγίνετο καὶ ἡ «δελφύς», δηλαδὴ ἡ μήτρα ἐντὸς τῆς δοπίας θὰ συλλαμβάνονταν, διατρέφονταν διὰ τοῦ δμφαλίου λώρου καὶ ἀποδίδονταν στὸν κόσμο τὰ νέα συνεχῶς ἐπιτεύγματα. Ἐπιτεύγματα, ποὺ ἡ ἐφαρμογὴ τους στὴν ἀνθρώπινη ζωὴ θὰ ἦταν ὑπόθεση πάντοτε ἐνὸς ἐκάστου λαοῦ, ποὺ τὸ πολιτιστικὸ του ἐπίπεδο θὰ τοῦ ἐπέτρεπε τὴν ἀλλαγὴ τῶν ἐπὶ μέρους ρυθμῶν ἀναπτύξεως τῆς κοινωνικῆς του ζωῆς, χωρίς νὰ κλονισθοῦν καὶ οἱ «μέγιστοι πολιτικοὶ νόμοι», ποὺ ἀργότερα δὲ Πλάτων θεωροῦσε ως «μεγίστην ἥρχην» γιὰ τὴν πολιτεία του.

Καὶ δὲ Ζεύς, μᾶς λέγει τὸ πανάρχαιο κείμενο τῆς Θεογονίας, κάλεσε τοὺς σκηπτοῦχους Ούρανίωνες, ποὺ παρέμειναν πιστοὶ στὸν «μέγαν Ούρανόν», νὰ δεχθοῦν νὰ πολεμήσουν μαζί του τοὺς Τιτᾶνες. Καὶ ὑπόσχεται ὅχι μόνον ὅτι δὲν θὰ στερηθοῦν κανένα γέρας, ἀλλὰ καὶ θὰ τοὺς ἐπιστραφοῦν τὰ ἀξιώματα ποὺ πρίν εἶχαν. Τέλος καὶ ἐκεῖνοι ἀκόμα ποὺ ὑπὸ τοῦ Κρόνου εἶχαν στερηθεῖ τιμῶν, βραβείων ἡ ἀξιωμάτων, θὰ ἐπανακτήσουν, ἔλεγε, αὐτά, ἂν ἀποδειχθεῖ ὅτι είναι δίκαιο. Εἶναι φανερὸ, ὅτι δὲ Ζεύς προσπάθησε νὰ προσεταιριστεῖ ὅλους ὅσους εἶχε

δυσαρεστήσει ό Κρόνος, ώστε νὰ τοὺς ἐπαναφέρει στὴ μάχη ἐναντίον τῶν Τιτάνων.

## Ἡ ἀπελευθέρωση τῶν Οὐρανίδῶν

Τὸ δεύτερο βῆμα τοῦ Διός, ἀφοῦ ἀνέλαβε τὴν ἀρχὴ, ἡταν νὰ ἐλευθερώσει ἀπὸ τὰ δεσμὰ τοὺς Οὐρανίδες, ὅπου τοῦ πατέρα του ἡ ἀφροσύνη τοὺς εἰχε δόηγήσει.

«Ἡδὴ — λέγει ἀπευθυνόμενος πρὸς αὐτὸὺς ποὺ ἀπελευθερώθηκαν — ἀπὸ μακροῦ ἐναντίον ἀλλήλων μαχόμεθα καθημερινῶς γιὰ τὴν νίκη καὶ τὴν ἐπικράτησή μας.

‘Ἀπὸ τὴν μιὰ μερὶα οἱ Τιτᾶνες καὶ ἀπ’ τὴν ἄλλη ὅσοι ἀπὸ τὸν Κρόνο ἀξιωθήκανε νὰ χριστοῦν! Ἐσεῖς δὲ τώρα τῇ μεγάλῃ σας ἰσχὺ διὰ τῶν ἔργων σας, ποὺ κανείς δὲν μπορεῖ νὰ πλησιάσει, δείξετε. Φανεῖτε ἐχθρικοὶ στοὺς Τιτᾶνες στὴν δλέθρια μάχη ἐνθυμούμενοι τὴν στοργικὴ ἀγαθοφροσύνη μας καὶ φιλία καὶ ἀκόμα ὅτι τόσοι παθόντες, μέχρι καὶ αὐτοῦ τοῦ σκοτεινοῦ θανάτου ἀπειληθέντες, ἐπανήλθατε στὸ φῶς ἀμέσως ἐκ τῶν ἀλγεινῶν δεσμῶν χάρις στὴ δική μου θέληση.

»Πρὸς τὸν Δία ἀπήντησε εὐθύς ἀμέσως ὁ ἄμωμος (εὐγενής, ἔξοχος) Κόττος<sup>8</sup>. Κρόνου νιὲ ἄναξ, εἶπε, πράγματα ἄγνωστα δὲν εἰπεις, ἀλλὰ καὶ αὐτοὶ (ἐχθροὶ καὶ φίλοι) τὸ γνωρίζουν, διτὶ ἐσὺ ὑπερέχεις κατὰ τὴν διάνοια καὶ τὶς πηγάζουσες ἐξ αὐτῆς ἀντιλήψεις. Προστάτης δὲ εἰσαι τῶν ἀθανάτων βασιλέων ἐκ τοῦ παγεροῦ δλέθρου (ποὺ δ πόλεμος προκαλεῖ). Χάρη δὲ στὴ δική σου φρόνηση μέσα ἀπὸ τὸ ζόφῳ τὸν τρισκότεινο (φυλακές); πάλι πίσω γυρίσαμε ἐδῶ λυμένοι ἀπ’ τὰ ἀμειλικτα δεσμά, τὰ ἀναπάντεχα ποὺ πάθαμε. Γιὰ τοὺς λόγους αὐτοὺς κι’ ἀπ’ αὐτὴ τὴ στιγμὴ μπορεῖς νὰ προσβλέπεις στὶς πνευματικές μας ἱκανότητες καὶ στὴ συνετὴ μας θέληση /«νόω καὶ ἐπίφρονι βουλῆ»<sup>9</sup>], θὰ θέσουμε ἐκτὸς κινδύνου τὴ δική σου ἰσχὺ σ’ αὐτὴν τὴν ἴστορικὴ μάχη ἔξολοθρεύοντας τοὺς Τιτᾶνες σὲ σκληροὺς ἀγῶνες».

Αὐτὸς ὁ μοναδικὸς ἴστορικὸς διάλογος μεταξὺ τοῦ Διός καὶ τῶν μεγάλων αὐτῶν διανοητῶν Οὐρανιώνων, ποὺ ἡ ἀρνησή τους νὰ ὑπηρετήσουν τὸν Κρόνο τοὺς εἰχε στερήσει τὴν ἐλευθερία τους, μᾶς δίδει καὶ ἔνα μέτρο συγκρίσεως μεταξὺ τῆς τότε ἐποχῆς καὶ τοῦ σήμερα. Οἱ φιλόσοφοι θεμελιωτὲς (ἐκατόγχειρες) τῆς ἄγνωστης, μυστηριώδους ἐπιστήμης, ὅπως τὴν ἀποκαλεῖ ὁ P. Decharme, ἀρνοῦνται νὰ ὑπηρετήσουν τοὺς ἔξουσιαστές καὶ τῶν δύο πλευρῶν, ἀρνοῦνται νὰ ὑπηρετήσουν τὸν πόλεμο γιὰ τὴν ἔξουσία καὶ συντάσσονται μὲ τὸν Δία, διότι ἐμπιστεύονται αὐτὸν γιὰ τὴν μεγάλη του διάνοια καὶ τὴν φρόνηση.

Ἐτσι ἀφοῦ ὁ Ζεὺς πέτυχε τὴν συνδρομὴ τῶν φιλοσόφων ἐπιστημόνων ‘Ἐκατογχείρων ἀνέλαβε νὰ δώσει ἔνα τέλος στὸ δλέθριο μακελειό καὶ νὰ ἐπαναφέρει στὸν κόσμο τὴν «κουροτρόφον εἰρήνην».

(Συνεχίζεται)

(1) Δαυλός, τεῦχ.35/1984: «‘Ο σίδηρος γνωστὸς τὴν ἐποχὴ τῶν Οὐρανιώνων»

(2) Δαυλός, 43/1985, 60/1986.

(3) Δαυλός, τεύχη 43, 44-45/1985.

(4) Δαυλός, τεῦχος 35/1984, 37/1985. Στὰ τεύχη αὐτὰ ἀναλύονται μὲ λεπτομέρειες ὅλες οἱ πηγὲς ποὺ ἀποδεικνύουν διτὶ δὲν ἔχουμε στὸν ‘Ελληνικὸ χῶρο Μυθολογία ἀλλὰ ‘Ιστορία.

- (5) Ή λέξη «Τιτᾶν» έτυμολογεῖται ἐκ τοῦ «Τιταίνω» = ἀντὶ «τείνω», τανόω, ποὺ σημαίνει τεντώνω.  
"Ισως ἀκόμη νὰ σημαίνει καὶ «τίσιν», δηλαδὴ ἀνταπόδοση, ἐκδίκηση, τιμωρία.
- (6) Δαυλός, τεῦχος 46/1985.
- (7) Ή δημοσίευση αὐτή ṛγίνει στὰ πρακτικὰ τῆς Βρεττανικῆς Ἀρχαιολογικῆς Σχολῆς τῶν Ἀθηνῶν [Annual of Brit. School at Athens, xv 1908-1909].
- (8) Ο Κόττος είναι ὁ ἔνας ἐκ τῶν τριῶν, ποὺ οἱ παραμυθάδες τοὺς ὀνόμασαν «έκατόγχειρες», δηλαδὴ ἐκτρώματα τῆς φύσης μὲ .... πενήντα κεφάλια καὶ ἐκατὸ χέρια ὁ καθένας. Ἐκεῖνο ποὺ δὲν μᾶς εἰπαν, ἡταν, μέ ποιὸ ἄπ' τὰ πενήντα κεφάλια μιλοῦσαν πρὸς τὸν Δία!
- (9) Τὰ «τέρατα, μὲ τὰ πενήντα κεφάλια καὶ τὰ ἐκατὸ χέρια» λέγουν στὸν Δία νὰ στηριχθεῖ στίς πνευματικές του ἴκανότητες, καὶ τὴν συνετή τους θέληση... Τὶ ἀπαντοῦν ἀραγε οἱ παραμυθάδες, ποὺ ἐκδίδουν τὶς πολυτελεῖς ἐκδόσεις τῆς «Ἐλληνικῆς Μυθολογίας»;

### ΣΤΑΥΡΟΣ ΕΛΕΥΘΕΡΙΟΥ

Φῶς

"Οταν βαστᾶς τὸ φῶς στὰ χέρια σου,  
πρόσεχε.  
Ἄντὸ φωτίζει μόνο τὸ πρόδηλο δικό σου σκοτάδι,  
ποτὲ δὲν σοῦ δίνει τὸ φάσμα τῶν ἀνθισμένων κάκτων  
καὶ τὴν ἐνέδρα τῶν παραβολῶν καὶ τῶν ἀντιθέσεων.  
Ἐτσι ἀκριβῶς λές καὶ προβάλλεις τὴν ἀλήθεια ποὺ δὲν ἀποδεικνύεται,  
προεκτείνοντας τὶς παλάμες σου πιὸ πέρα ἀπὸ τὶς τύψεις.  
Τώρα οἱ Μοῦσες καὶ οἱ νεράϊδες ζητοῦν νὰ χορέψουν  
μέσα ἀπὸ τὰ πέπλα τοῦ Ζέφυρου.  
Οταν είδαν τὶς γυναικες μὲ τὶς πασίχαρες μορφές  
νὰ διακονοῦν τὸ ΔΕΟΝ,  
ζήτησαν νὰ γυμνωθοῦν πρὶν ἀπ' τὴν τέλεση,  
κρατώντας μοναδικὸ στολίδι ἔνα πέλεκυ στὸ κατάλευκο χέρι.  
Ολη τὴ μέρα περιδιάβηκαν τοὺς δρόμους μὲ τὰ πεῦκα,  
Υστερα χάϊδεψαν τ' ἄστρα καὶ τὰ μαλλιά σου μὲ συγκατάβαση.  
Δὲν ζέχασαν δῆμως φεύγοντας νὰ φωνάξουν:  
Τὸ φῶς ποὺ κρατᾶς μόνο ἐσένα φωτίζει!  
Πρόσεχε, ἀδελφέ μου, πρόσεχε.

# ΑΚΡΟΒΟΛΙΣΜΟΙ

## ‘Η δουλεία ἔρχεται μετὰ τὴ σιγὴ

1.- Μιὰ σημαντικὴ διαπίστωση είναι, ὅτι τὸ ἐπίπεδο τῆς διοικήσεως καὶ τῆς «ἀξιοκρατίας» γενικῶς σ' ὅλες τὶς ἐκδηλώσεις τῆς κοινωνικῆς μας ζωῆς - ἔστω καὶ ἐὰν αὐτὴ ἡ «ἀξιοκρατία» λαμβάνεται μόνο χάριν συγκρίσεων τοῦ χθὲς πρός τὸ σήμερα - συνεχῶς ὑποβαθμίζεται, μὲ συνέπεια τὰ νέα πρόσωπα ποὺ ἀντικαθιστοῦν τὰ παλαιά, παρὰ τὰ τυπικὰ «προσόντα» (παραπέμπω τοὺς «φωστῆρες» ποὺ κάνουν τὶς ἐπιλογές, στὸν Ἡράκλειτο, ἄν ἄκουσαν κάτι γι' αὐτόν: «Πολυμαθίη νόον ἔχειν οὐ διδάσκει»), νὰ εἶναι πλέον εὐάλωτα ἀπὸ τὸ δέλεαρ τῆς ἔξουσίας πρὸς ἴδιον ὄφελος μέχρι καὶ αὐτῆς τῆς κλοπῆς τοῦ δημοσίου χρήματος καὶ πόλλων ἀκόμη πράξεων ποὺ νομικῶς χαρακτηρίζονται κακουργήματα.

Αὐτὴ ὅμως ἡ ἐντροπία τῆς ἔξουσίας, ποὺ σήμερα λαμβάνει διαστάσεις ἀπειλητικὲς στὸ χῶρο τῆς διοικήσεως, θεωρεῖ ὅτι τὰ φαινόμενα αὐτὰ τῆς σήψεως εἶναι παροδικὰ καὶ ὅτι διὰ τῆς τεχνολογίας καὶ τῆς ὑποτεταγμένης ἐπιστήμης προσφέρουν πολὺ μεγαλύτερα ὀφέλη στοὺς λαοὺς ἀπ' ὅσα τοὺς ἀφαιροῦν. Ἡ ἀναίδεια αὐτὴ τῶν ἔξουσιαστῶν εἶναι ἔνα ἄλλο ἀνησυχητικὸ φαινόμενο, καὶ ἀπορεῖ κανεὶς πᾶς μπορεῖ μετὰ ἀπὸ ἑβδομήντα χρόνια ἐφαρμογῆς τοῦ σοσιαλισμοῦ στὴ Ρωσία, νὰ συζητοῦμε τώρα τὴν ἐπιστροφὴ τοῦ κ. Γκορμπατσώφ σὲ μοντέλα οἰκονομίας καὶ διοικήσεως, ποὺ μέχρι χθὲς καταδικάζονταν, σὰν πράξη πολιτικῆς εὐφύιας καὶ γενναιότητας, ἐνῶ θὰ ἐπρεπε νὰ μᾶς ἀπασχολήσει κυρίως ἡ ἀποτυχία αὐτὴ τοῦ ἄκρατου ἔξουσιασμοῦ. Δὲν μᾶς ἐνδιαφέρει ἡ «σοβιετολογία» καὶ ἀρμόδιοι εἶναι νὰ ἔξαγαγον τὰ συμπεράσματά τους οἱ ἀντίπαλοι τῶν Σοβιετικῶν ἔξουσιαστές. Ἐμεῖς ἀπλῶς ἐπιβεβαιώνουμε, γιὰ μίαν ἀκόμη φορά, τὸ συμπέρασμά μας, ὅτι γενικῶς ὁ ἔξουσιασμός δὲν ἔχει πλέον νὰ προσφέρει λύσεις στὴν ἀνθρωπότητα καὶ ὅτι ἐκ τῆς μίξεως δυὸς ἡ περισσοτέρων ἀποτυχιῶν δὲν πρόκειται τὸ ἀποτέλεσμα νὰ εἶναι ἡ ἐπιτυχία.

Οἱ ἐλιγμοὶ τῶν ἀπανταχοῦ ἔξουσιαστῶν ποὺ προβάλλονται, διὰ τοῦ γνωστοῦ «μπουγαδιάσματος» τῆς κοινῆς γνώμης, ώς μέριμνα ὑπὲρ τῶν λαῶν, μοιάζουν μὲ τὸ ἐρωτικὸ σύνδρομο ποὺ ἀναπτύσσεται μεταξὺ βασανιστοῦ καὶ θύματος. Μιὰ χειρονομία δηλαδὴ ἀνθρωπιᾶς προκαλεῖ στὸ ἀποβιταμινωμένο θύμα τὸ χαμόγελο. Καὶ ἔτσι οἱ νάνοι θὰ συνεχίσουν νὰ παρουσιάζονται ώς ἥρωες - καὶ νὰ διοικοῦν. Σύνδρομο αὐτῆς τῆς πτώσεως τῶν ἀξιῶν εἶναι ἡ ἀνοδος τοῦ φόβου καὶ τῆς βίας, ἀποτέλεσμα δὲ αὐτῶν τὸ ἄγχος καὶ ἡ σιγὴ. Διότι τὴν σιγὴν ἐπιδιώκουν μὲ φλάμπουρα, τὴν συνθηματολογία καὶ τὴν βία τῶν πεζοδρομίων οἱ ἔξουσιαστές. “Ἄς μὴν πλανώμεθα ὅτι αὐτὴ ἡ «βαβοῦρα», ποὺ φθάνει στὰ πεζοδρόμια, εἶναι φωνὴ διαμαρτυρίας... Εἶναι μέθοδος σύγχυσης, ποὺ ἐπιδιώκει διὰ τοῦ φόβου τὴν φίμωση τῆς ἀληθινῆς φωνῆς.

Χαμογελοῦν, κρυμμένα πίσω ἀπ' τὶς κουρτίνες τῶν παραθύρων τους, τὰ ὄργανα τοῦ ἔξουσιασμοῦ, γιὰ τὶς κινητοποίησεις τῶν μαζῶν. Ἐφ' ὅσον γεμίζουν οἱ πλατεῖες καὶ οἱ δρόμοι ἀπὸ φωνασκούς, τὸ ἔργο τους ἐπέτυχε, καὶ γι' αὐτὸ θὰ ἀμειφθοῦν. Τὰ

- συνθήματα καὶ οἱ φωνὲς χτυποῦν τὸν στόχο τους. Ἡ «ντουντούκα» ποὺ σπάζει τ' αὐτιά, θὰ βουλώσει τὰ στόματα.
- 2.- Τὸ κυριώτερο ὅμως εἶναι ὅτι οἱ ἔξουσιαστὲς μᾶς ἀφαιροῦν βαθμιαῖα κάθε ἰκανότητα ἀνεξαρτησίας προσωπικῆς ἐν δύναμι δῆθεν τῆς «ἐπιστημονικῆς ἐξέλιξης» καὶ τῆς «προόδου». Ὁδηγοὶ ὅμως τόσον τῶν κατευθύνσεων τῆς ἐπιστήμης ὅσο καὶ τῶν ἐφαρμογῶν ποὺ θὰ τῆς ἐπιτραποῦν εἶναι οἱ ἔξουσιαστές. "Ἐτσι ἂν εἴσαι ἀγρότης, δὲν διαθέτεις πιὰ οὔτε ἕνα «γομάρι», γιὰ νὰ κάνεις ὄργωμα ἢ νὰ μεταφέρεις στὸ σπίτι σου αὐτὰ ποὺ καλλιέργησες. Αὐτὸ σημαίνει, πώς, ἂν ὁ ἔξουσιαστὴς σου κόψει κάποια στιγμὴ τὸ πετρέλαιο (ἄστε τὴν Τράπεζα ἢ τοὺς σπόρους) γιὰ τὸ τρακτέρ ἢ τὰ ἐργαλεῖα σου, ἐσύ, φίλε, ἢ θὰ πεθάνεις ἢ θὰ συρθεῖς μὲ τὴν κοιλιὰ καὶ θὰ τοῦ φιλήσεις τὸ χέρι, γιὰ νὰ σὲ σώσει.
- Προγράμματα ὅμως, ὥπως αὐτὰ τῆς ἡλιακῆς ἢ αἰολικῆς ἐνέργειας, καθυστεροῦν ἢ ἀναβάλλονται ἐπ' ἀόριστον, ὅχι γιατὶ εἶναι δαπανηρὰ (ποιὸς δὲν θὰ πλήρωνε τὴν ἐλευθερία του), ἀλλὰ γιατὶ εἶναι ἀπελευθερωτικά.
- "Ἄν εἴσαι ἐργάτης καὶ θέλεις νὰ προκόψεις, γιὰ νὰ ζήσεις (καὶ ἐσὺ) τὸν πολιτισμὸ τῆς ἐποχῆς σου, δὲν ἔχεις, καθὼς γνωρίζεις, τίποτα ἄλλο δικό σου παρ' ἐκτὸς τὰ χέρια σου καὶ τὴ θέληση νὰ δουλέψῃς. Ἐδῶ ὁ ἔξουσιαστὴς σου ἔστησε τὴν παγίδα τοῦ «συνδικαλισμοῦ», γιὰ ν' ἀποφύγεις τὴν παγίδα τοῦ «κακοῦ ἐργοδότη»... "Ἐτσι τὸ πόσες ὥρες θὰ δουλέψεις, τὶ θ' ἀποδώσεις, τὶ θὰ κερδίσεις δὲν θὰ τὸ καθορίζεις πλέον ἐσὺ ἄλλὰ οἱ ἀνίκανοι καὶ οἱ τεμπέληδες, ποὺ τοὺς χρειάζονται τὰ ἔξουσιαστικὰ συστήματα, γιὰ νὰ δικαιολογήσῃ τὸ κράτημα τῆς ἀρχῆς. Ὁ μπαμπούλας τῆς ἀνεργίας δὲν θὰ ὑπῆρχε, ἐὰν ἡ ἀνδρωμένη ἀπ' τὴν ἐργασία ἐπιστήμη καὶ τὸ τέκνο της, ἡ παιδεία, ἀνταπέδιδαν τὰ τροφεῖα στὴν ἐργασία (μόχθος ἀνθρώπινος χιλιετηρίδων) ποὺ τῆς ὀφείλουν. "Ἄν δηλαδὴ ἡ ἐπιστήμη καὶ ἡ Παιδεία βρισκόντουσαν σὲ ἀρμονικὴ σχέση μὲ τὶς ἀνάγκες τῆς πολιτείας καὶ βεβαίως καὶ τῆς ἀνθρωπότητας, τότε κάθε ἐπίτευγμα τῆς ἐπιστήμης θὰ ἐξετάζετο ὅχι ἀπ' τὴν ίσχὺ ποὺ χαρίζει στοὺς ἐπινοητὲς ἢ στοὺς ἄρχοντες (σήμερα βέβαια ἔχουμε καὶ τοὺς ἐπινοητὲς ὑποχείριους τῆς ἔξουσίας) ἀλλά, καθὼς εἶναι λογικό, ἀπ' τὶς ἐπιπτώσεις ποὺ θὰ είχε ἡ ἐπινόηση στὴν ἄλλαγὴ τοῦ ρυθμοῦ τῆς ζωῆς.
- Δὲν μπορεῖ δηλαδὴ νὰ ὀνομάζουμε «ἀγαθὴ πολιτισμοῦ» μεταβολές στὴν παραγωγή, ποὺ προκαλοῦν τὴν "Ερίδα, τὸν Πόλεμο καὶ γενικῶς ἀποβάλλουν τὸν πρέποντα ρυθμὸ καὶ ἐπιτρέπουν τὴν δημιουργία κοινωνικῶν στροβίλων. Ὁ Πλάτων ἔλεγε, ὅτι ἀκόμη μὲ μεγάλη εὐλάβεια πρέπει νὰ ἀποφεύγουμε κάθε ἄλλαγὴ ἔστω καὶ στὸ εἶδος τῆς μουσικῆς. Διότι, ἔλεγε, πουθενὰ δὲν ἄλλάζουν οἱ τρόποι μουσικῆς, χωρὶς νὰ κλονισθοῦν οἱ σπουδαιότεροι πολιτικοὶ νόμοι («Πολιτεία» 424C). "Ἄς ἀφήσουν λοιπὸν οἱ ἔξουσιαστὲς τὸ τροπάρι τῆς «προόδου», ποὺ θὰ ἔπρεπε νὰ λέγεται τῆς προοδευτικῆς δουλείας.
- 3.- Διάλεξα δυὸ παραδείγματα, γιὰ νὰ δείξω τὴν διαφορὰ ποὺ ὑπάρχει, ὅταν ἡ σκέψη μας ἔχει ἴποστεῖ ἔντεχνα τὴν ἐκτροπὴ καὶ δι' αὐτῆς ἡ ἔξουσία μᾶς ἀλλοτριώσει. Μή ψάξεις νὰ βρεῖς ταμπέλλα, γιὰ νὰ τὴν κολλήσεις σ' αὐτὰ ποὺ διάβασες. Ἐκεῖνο ποὺ πρέπει νὰ ψάξεις, εἶναι γιατὶ μὲ τόσο μεγάλο τεχνικό πολιτισμὸ καὶ ἐπιστημονικὰ ἐπιτεύγματα φθάσαμε στὴν ὑποδούλωση καὶ στὴν ἔξαχρείωση.

Τό... χού!

Καταχωνιασμένο θάταν στὰ ἄδυτα τῆς μνήμης τὸ φιλοσοφημένο τοῦτο γνωμικό, ἀν δὲν τὸ ἔφερνε στὴν ἐπιφάνεια δ θάνατος παλιοῦ συμμαθητῆ μου.

‘Αναμέσα στὰ τόσα του ἀνέκδοτα μακαρίτης τώρα συνάδελφος, ἔλεγε καὶ ξανάλεγε καὶ τοῦτο: «Μὲ τὴν τελευταία πνοή του ὁ ἀνθρωπὸς βγάζει κι’ ἔνα... χού, αὐτὸς εἶναι τό χοῦ!».

‘Αλήθεια, πόσοι οἱ ἀνθρώπινοι χαρακτῆρες, ἀλλὰ καὶ πόσοι δὲν καταπιάστηκαν μ’ αὐτούς! ‘Αν ἀρχίσουμε ἀπὸ τὸ Θεόφραστο, θὰ κατεβοῦμε στὸ Λασκαράτο, θὰ πᾶμε καὶ στὴ Γαλλία νὰ βροῦμε τὸ Λὰ Μπρυγιέρ καὶ τὸ Μολλιέρο· τό... χού, ὅμως, τοῦ τίτλου κανένας, φαντάζομαι, δὲν είχε τὴν εὐκαιρία νὰ τὸ ἀντικρύσῃ, ὅπως ἔγω, ἐνώπιος ἐνωπίῳ. Καὶ νὰ γίνη αἰτία ἡ μονοσύλλαβη τούτη λέξη νὰ γραφῇ ἡ πραγματικὴ αὐτὴ ιστορία τῆς κωμωδίας, ποὺ λέγεται ἀνθρώπινη ζωὴ...

Συμμαθητής, λοιπὸν τοῦ Κώστα, στὸ Β΄ Γυμνάσιο Τριπόλεως. ‘Εξυπνος, ναί, ἀμελής ὅμως καὶ κομπορρήμων, ἐκ γενετῆς θὰ ἔλεγε κανείς, ήταν πρῶτος ἀνάμεσα στοὺς θορυβοποιοὺς τῆς τάξεως. Μιὰ φορά, θυμοῦμαι, είχε κρυφθεῖ πίσω ἀπὸ μιὰ ντουλάπα καὶ ὅταν ὁ καθηγητής τῶν Γαλλικῶν παρέδιδε, αὐτὸς ὕστερα ἀπὸ κάθε φράση του ἐμιμεῖτο τὴν ἔρρινη προφορά του. ‘Η τάξη είχε ἀναστατωθῆ, γιατὶ ὁ καθηγητής δὲν μποροῦσε νὰ ἐντοπίσῃ τὴν φωνὴν τοῦ θορυβοποιοῦ. Στὸ τέλος, ὅμως, τὸν πῆρε εἰδηση, ἀλλά, προτοῦ κατεβῇ αὐτὸς ἀπὸ τὴν ἔδρα, δ Κώστας είχε βγῆ στὸ μπαλκόνι καὶ πήδηξε κάτω, χωρὶς νὰ πάθῃ τίποτε, ἀλλὰ τὴν ἄλλη μέρα ἔφαγε πέντε ήμέρες ἀπόβολὴ γιὰ τὸ κατόρθωμά του.

Μὲ τοῦτα, ὅμως, καὶ μὲ κείνα; τὶς τέσσερες, τότε, τάξεις τοῦ Γυμνασίου τὶς πέρασε μέσα σὲ μιὰ ἔξαετία, ἀφοῦ ἐν τῷ μεταξὺ ἄλλαξε τρία Γυμνάσια τοῦ νομοῦ ‘Αρκαδίας καὶ τὸ ἀπολυτήριο τὸ πῆρε ἀπὸ τὰ ἡρωϊκὰ χώματα τῆς Σπάρτης, ὅπως ἔλεγε, ἡρωοποιώντας ἔτσι καὶ τὸ εἰρηνικώτατο Γυμνάσιο τῆς Σπάρτης!

Μὲ τὴν εὐχέρεια, ποὺ εἴχαμε τότε, γιὰ τὸ 1921 πρόκειται, νὰ ἐγγράφωνται οἱ ἀπόφοιτοι τῶν Γυμνασίων στὸ Πανεπιστήμιο χωρὶς ἔξετάσεις, νάσου δ Κώστας στὸ καφενεῖον «Τὸ Νέον», τὸ κέντρο τῶν φοιτητῶν τῆς ‘Αρκαδίας, στὸν «Λεβιάθαν» αὐτὸν τῆς πλατείας ‘Ομονοίας, ὅπως ἀποκαλεῖ τὸ καφενεῖο δ Γιάδρος ‘Ιωάννου στὸ βιβλίο του «‘Ομόνοια», ποὺ μὲ τὴν παλιά του ἐπίπλωση μᾶς θυμίζει, ἀκόμη καὶ τώρα, τὰ φοιτητικὰ ἔκεινα χρόνια, ποὺ καθόμαστε στὰ ἴδια, θαρρεῖς, καθίσματα, μὲ τὰ γραφικά μας ἔκεινα μπαστούνακια στὸ χέρι καὶ μὲ τὰ σνειρά στὸ κεφάλι!

Μὰ δ Κώστας ξεχώριζε ἀπὸ μᾶς τοὺς ἄλλους, δὲν κρατοῦσε μόνο τὸ μπαστούνακι στὸ χέρι, μὰ φοροῦσε καὶ τὶς περιφήμες γκέττες, ποὺ φοροῦσαν οἱ δανδῆδες τῆς ἐποχῆς στὰ πόδια...

Φοιτητής Νομικῆς, βέβαια, χωρὶς νὰ φοιτᾶ, μὲ μόνη ἀσχολία νὰ ἔξαντλῇ ἀνελλιπῶς καὶ πάντοτε τὸ σεβαστὸ ἔμβασμα τοῦ πατέρα καὶ νὰ ἀδολεσχῇ στὰ καφενεῖα καὶ τὶς ταβέρνες.

Καὶ πρῶτα-πρῶτα τὸν βασάνισε ἔκεινος ὁ τίτλος «φοιτητής Νομικῆς», ποὺ κατὰ χιλιάδες κυκλοφοροῦσε τὴν ἐποχὴν ἔκεινη μεταξὺ τῶν πρωτοετῶν φοιτητῶν τῆς Νομικῆς. Αὐτὸς «φοιτητής Νομικῆς», ὅπως τὰ ἄλλα φοιτητάρια, πρὸς Θεοῦ! Νὰ καταντήσῃ δ Κώστας Τρίγκας «φοιτητής Νομικῆς», θεοὶ καὶ δαίμονες!

Μὰ αὐτὸς ήταν ὁ ἀναμενόμενος ἔκεινος μεσσίας, ποὺ θὰ ἀνεστήλωνε τὸ καταπεσόν κύρος τοῦ «Ρωμαϊκοῦ δικαίου» καὶ τῶν «Νεαρῶν» τοῦ ‘Ιουστινιανοῦ! Αὐτὸς ήταν «σπουδαστής δικαίου» καὶ μὲ τὸν τίτλον αὐτὸς τιτλοφόρησε τὸν ἑαυτό του καὶ θέλησε μάλιστα νὰ τὸν ἐπιβάλῃ καὶ στὸ στενὸ ἀλλὰ καὶ στὸ εὐρύ του περιβάλλον!

Γι’ αὐτὸς είχε τὴ συνήθεια, δλόκληρη δεκαετία — ὅσον καιρὸς ἔξασκοῦσε τὸ ἐπάγγελμα τοῦ φοιτητῆ —, νὰ μὴν ἀρκῆται στὴ σύσταση, ποὺ τοῦ ἔκανες: «ἀπὸ δῶ δ Κώστας Τρίγκας, φοιτητής Νομικῆς», ἀλλὰ νὰ προσθέτῃ καὶ αὐτὸς ἀπαραιτήτως, μετὰ

τὸ «χαίρω πολὺ» καὶ τὴν αὐτοσύσταση «Κώστας Τρίγκας, σπουδαστής Δικαίου!».

Πόσες φορές γνωστοὶ καὶ φίλοι δὲν τὸν εἴχαμε παρασύρει, ἐπίτηδες, σὲ καινούργιες γνωριμίες, ίδιαιτέρως δὲ μὲ τὸ ώραῖον φύλον, δόποτε καὶ ἡ αὐτοσύσταση «σπουδαστῆς δικαίου» ἥχοντες στὴν διαπασῶν καὶ δὲν εἶχε ἀποσβολαθῆ, γιὰ τὸ γελοῖον τῆς κομπορρημοσύνης του! Μά ἐκεῖνος τὸ σκοπό του: «Χαίρω πολὺ, Κώστας Τρίγκας, σπουδαστής Δικαίου!»

Πέρασεν, ὅμως, δὲ καιρός καὶ δὲ τίτλος του αὐτὸς μπαγιάτεψε· καὶ ἐκεῖ κατὰ τὸ τέλος τῆς φοιτητικῆς δεκαετίας ἔπαψαν νᾶρχωνται καὶ τὰ ἐμβάσματα ἀπὸ τὴν πατρίδα: ἐπὶ τέλους τὸν βίον καὶ τὴν πολιτεία τοῦ Κώστα τὴν συνειδητοποίησαν καὶ οἱ γονεῖς του.

«Ως ποὺ μιὰν ώραίαν πρωΐαν ὁ Κώστας κάνει τὴν ἐμφάνισή του στὸ «Νέον», τὸ καφενεῖο, μὲ μιὰ φαρδειὰ βέρα στὸ χέρι καὶ μὲ τὸ γνωμικὸ στὰ χείλη: «Ἡ μικρὸς παντρέψου...». Καὶ δὲ γάμος αὐτὸς ἥρθε σὰν ἀπὸ μηχανῆς θεός. Μὲ διώροφο ἀκίνητο ἐκεῖ κάτω στὸ Θησεῖο ἡ νύφη ἀλλὰ καὶ μὲ μετρητά. Καὶ δὲ Κώστας μὲ τὴν καινούργια του ιδιότητα, τοῦ δικηγόρου, ὅπως ἔλεγε... «Ο κόσμος, ὅμως, καὶ πρὸ πάντων οἱ πελάτες τοῦ νεόκοπου δικηγόρου ἐκπλήσσονταν, ὅταν ἔβλεπαν νὰ φιγουράρῃ μπροστὰ στὸ γραφεῖο του μιὰ μεγάλη ταμπέλλα, μὲ τὴν ἐπιγραφή:

#### ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ ΤΡΙΓΚΑΣ ΔΙΚ/ΟΣ

΄Η ταμπέλλα, βέβαια, δὲν ἦταν τόσο στενόχωρη, ποὺ νὰ μήν χωράῃ δλόκληρη τὴν λέξη: Δικηγόρος, μὰ δὲ Κώστας νόμισε ὅτι μὲ τὴ συγκεκομένη αὐτὴ λέξη ποὺ ἀνέγραψε, ἔλυσε καὶ τὸ πρόβλημα ποὺ ὑπάρχει μεταξὺ δικολάβου καὶ δικηγόρου!

Πῶς καὶ ἦταν δυνατόν, ἔνας «σπουδαστῆς δικαίου» νὰ καταντήσῃ δικολάβος, καὶ μάλιστα ὄχι μόνο δικηγόρος, ἀλλὰ καὶ «δικηγόρος παρ' Ἀρείω Πάγω», ὅπως ἔλεγε, πῶς ἦταν; Μὰ αὐτὸ τὸ ψιθύριζε σὲ κάποιους ἀπλοϊκούς χωρικούς, ποὺ ἤθελε νὰ τοὺς θαμπώσῃ καὶ νὰ ἐξακολουθῇ νὰ τοὺς ἔχῃ πελάτες του.

Καὶ οἱ δουλίτσες δὲν ἔλειπαν· κάτι στὸ

πταισματοδικεῖο συνήγορος, κάτι ὑποθεσοῦλες συντάξεων ἀναπήρων τοῦ 1922, κάτι μὲ τὶς ἀποζημώσεις τῶν προσφύγων τῆς Μικρᾶς Ἀσίας.

Αἰτήσεις, λοιπόν, ἐπὶ αἰτήσεων, μὰ καὶ τὰ χαρτόσημα, βέβαια, καὶ οἱ προσφυγές καὶ τὰ ἄλλα νομικὰ παραπόρτια, ποὺ τόσο πολὺ τὰ σπουδάσεις στὴν πράξη, ὅπως ἔλεγε σὲ μᾶς ποὺ τὸν γνωρίζαμε, δὲ αἰώνιος τοῦ «δικαίου σπουδαστῆς», ἀπέφεραν ἀρκετὰ κέρδη καὶ δὲ τίτλος «Δικ/ος», ἄν καὶ κατὰ συγκοπὴν γραμμένος, ἔφερνε καλὰ ἀποτελέσματα.

\* \* \*

Πέρασαν, ὅμως, τὰ χρόνια. Ἀκόμα καὶ τὸ ήρωϊκὸ ἐκεῖνο ξέσπασμα τοῦ «Ἐθνους τὸ 1940». Ἡρθε καὶ ἡ Κατοχή, μὲ ὅλα τὰ ἐπακόλουθα. Καὶ τότε ἡ κοινὴ καταφυγή, τὸ ἐλληνικὸ χωριό, δέχτηκε καὶ τὸν Κώστα. Ἐκεῖ πέρασε κουτσά-στραβά τὴν κρίσιμη δεκαετία.

Καὶ φθάνουμε στὰ 1962. Ὁ Κώστας εἰχε χαθεῖ πιὰ ἀπὸ τὴν Ἀθήνα. «Ἐμαθα πώς σὲ κάποιο προάστειο ἔκανε τὸ μεσίτη. «Οσπου τὸν συνάντησα μιὰ μέρα, ποὺ εἶχα πάει ἐκδρομή στὴν Ἀνάβυσσο. Ἐκεῖ, μπροστὰ στὴν παραλία, μοῦ τὸν ἀνήγγειλε ἡ ἐπιγραφὴ τῆς ταμπέλλας του:

#### ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ ΤΡΙΓΚΑΣ ΚΤΗΜΑΤΙΚΑΙ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ

Γιὰ τὴν ταυτότητα τοῦ Κώστα μὲ ἐβεβαίωσεν ἀπόλυτα ἐκεῖνο τό: «κτηματικαὶ ἐπιχειρήσεις».

Φαίνεται πώς δὲ Κώστας μὲ τὶς μεσιτεῖες του ἦταν ἀποφασισμένος νὰ κάμη πραγματικότητα τὸ δνειρό τοῦ «Ηλία Βενέζη, ποὺ φέρνοντας χῶμα ἀπὸ τὴν «αἰολικὴ γῆ», τὸ εἶχεν ἀποθέσει ἐδῶ, στὴν Ἀνάβυσσο, γιὰ νὰ στεριώσῃ τὴν νέα του πατρίδα...

Καὶ κεῖ ποὺ πίναμε τὸ καφεδάκι μας, δὲ Κώστας, ὕστερα ἀπὸ τόσα χρόνια, εἶχε πολλές ιστορίες νὰ μοῦ πεῖ. Καὶ μέσα σ' ὅλα τ' ἄλλα μοῦ ιστόρησε καὶ γιὰ τὰ ταξίδια του τὰ μακρυνά· τί Ἀγγλίες, τί Γαλλίες, τί Ισπανίες, τί Ρωσίες μοῦ ἀνακάτεψε, ὅπως θὰ ἔλεγε καὶ δὲ Καβάφης!

«Ολα, ὅμως, αὐτὰ ἔφθαναν στὸ ὕψος τῆς φαντασίας του, γιατὶ, σὰν τὸν ρώτησα, δὲν

τοῦ ἄρεσε ἡ Ἀλάμπρα τῆς Γρανάδας, μοῦ ἀπάντησε δτὶ ἀπὸ τὸ ταξίδι, ποὺ ἔκαμε στὴ Γαλλία, εἰχε περάσει μιὰ δεκαετία καὶ δὲν μποροῦσε νὰ θυμηθῇ τέτοιες λεπτομέρειες! Καὶ δταν ἔκαμα τὴν παρατήρηση πῶς ἡ Ἀλάμπρα βρίσκεται στὴν Ἰσπανία... ἐτότε ὁ φίλος μου ἔπαθε γλωσσοδέτη!

Ἐν τῷ μεταξὺ δύο νέα πρόσωπα ἔκαμαν τὴν ἐμφάνισή τους, ἀπὸ τὴν οἰκειότητα δὲ ποὺ τοὺς ἔδειχνε ὁ Κώστας, φάνηκε πῶς ἡταν γνωστοὶ καὶ φίλοι του. Ὁ ἔνας στρατηγὸς καὶ ὁ ἄλλος πρωτοδίκης. Κάπως μαστημένα πρόφερε τίς λέξεις: στρατηγὸς καὶ πρωτοδίκης, καὶ τοῦτο, καθὼς κατάλαβα, γιατὶ φρόντιζε νὰ μήν τίς πολυακούσουν οἱ συνιστάμενοι καὶ παραξενευθοῦν γιὰ ἀπίθανη προαγωγὴ τους. Οἱ ἄνθρωποι, καθὼς ἔμαθα, δὲν ἡταν στὴν πραγματικότητα παρὰ ἀπόστρατος ταγματάρχης τῆς Χωρ/κῆς δ πρῶτος καὶ συνταξιοῦχος εἰρηνοδίκης δ δεύτερος!

Αὐτό, ποὺ θὰ ἀναφέρω τώρα, δὲν νομίζω, πῶς εἶναι παρέκβαση, ἀλλὰ μιὰ ἀκόμη μαρτυρία, ποὺ δείχνει φανερά, ώς ποὺ μπορεῖ νὰ φθάσουν τὰ δριτα τῆς κομπορρημοσύνης τῶν ἀνθρώπων.

Συνώνυμος, κατὰ σύμπτωσιν, καὶ τοῦτος τοῦ Κώστα. Μὰ ὑδραύλικὸς αὐτός, τοῦ εἰχα ἐμπιστευθῇ τὴν ἐγκατάσταση τοῦ σπιτιοῦ, ποὺ ἔχτιζα τότε. Ἡταν ἡ ἐποχὴ, ποὺ εἴχαμε βασιλέα τὸν Παῦλο, τότε μάλιστα ποὺ ἡταν βαρειά ἄρρωστος καὶ είχαν μεταφέρει κοντά του ἀπὸ τὴν Τήνο τὴν εἰκόνα τῆς Παναγίας.

Στὴ σχετικὴ συζήτηση, λοιπόν, ποὺ γινόταν στὸ σπίτι, πῆρε, ἀπρόσκλητος, κι' αὐτὸς μέρος πετώντας τὴ φράση: «Γιὰ ποιὸν μιλᾶτε; γιὰ τὸν Παυλῆ!». Ἐμεῖς, βέβαια, μείναμε κατάπληκτοι μὲ τὴν κουβέντα του, μὰ δ Κώστας μᾶς βομβάρδισε καὶ μὲ τὰ ἔχης ἀνεπανάληπτα: «Δὲν πάει πολὺς καιρός, ποὺ δ Παυλῆς μὲ πῆρε στὸ τηλέφωνο, κάτι ἥθελε νὰ τοῦ φτιάξω στὸ λουτρό!...» Καί... Παυλῆς ἡταν ὁ βασιλεὺς τῶν Ἑλλήνων Παῦλος.

«Ἄς ἀφήσουμε, ὅμως, τὸν ὑδραύλικὸ καὶ ἀς ἔναναγρίσουμε στὸ καφενεῖο «Νέον» τῆς Ὄμονοίας. Ἐκεῖ, τελευταῖα, συναντοῦσα τὸν παλιό μου συμμαθητή, τὸν Κώστα. Κι' αὐτὸς δὲν ἔπαινε νὰ παραπονιέται πάντα γιὰ

τὸ κατάντημα τῆς ὑγείας του: γιὰ τὸ σάκχαρο, ποὺ τοῦ εἴχε δημιουργήσει ἔλκη στὰ πόδια, γιὰ τὴ μεγάλη πίεση...

Κι' ἔγω, μὲ κάποια κακεντρέχεια — τὸ συνειδητοποιῶ τώρα — τοῦ θύμιζα τὸ κομψὸ ἐκεῖνο μπαστουνάκι, τὸ φοιτητικό, ποὺ μὲ τόση χάρη τὸ ἔπαιξε στὰ χέρια του δ τότε «σπουδαστῆς δικαίου». Καὶ προσπαθούσαμε νὰ συγκρίνουμε τὸ φοιτητικὸ ἐκεῖνο κομψοτέχνημα μὲ τὴ μαγκούρα, ποὺ κρατοῦσε τώρα δ Κώστας, γιὰ νὰ στηρίζῃ τὰ ἔτοιμόρροπα γηρατειά του.

— Τὶ νὰ κάμουμε, Κώστα, τοῦ ἔλεγα: «οὐ γάρ ἔρχεται μόνον...». Μὰ δ Κώστας δὲν ἔβλεπε κανένα φῶς μπροστά του, ἡταν πολὺ πικραμένος.

Κατάκοιτος στὸ κρεββάτι ἔμεινε πάνω ἀπὸ τρεῖς μῆνες, ὑπέφερε πολύ, τόσο ποὺ ἀναζητοῦσε τὸ μοιραῖο, γιὰ νὰ ἀπαλλαγῆ ἀπὸ τοὺς πόνους. Μὰ καὶ κεῖνο δὲν ἀργησε. «Υστερα ἀπὸ δοκιμασία τόσων μηνῶν, μὲ φανερὴ ἀνακούφιση ἀφησε τὴν τελευταία του πνοὴ ἔνα ἀνοιξιάτικο πρωϊνό.

Ἐκεῖ, δόμως, κάπου μεταξὺ φθορᾶς καὶ ἀφθαρσίας ἐκεῖνοι ποὺ τὸν παράστεκαν ἄκουσαν νὰ βγαίνῃ ἀπὸ τὸ στόμα του κάτι σὰν ἔνα χουχούλητὸ ἀνακατεμένο μὲ κάτι λόγια ψιθυριστὰ — αὐτὸς ἡταν τὸ ...χοῦ!: «τὸ φέρετρο νὰ τὸ βγάλετε ἀπὸ τὴν αὐλὴ καὶ ἀπὸ τὴ μαρμαρένια σκάλα...».

Καὶ τολεγε αὐτὸ δ Κώστας, γιατὶ τὰ τελευταῖα χρόνια, λόγω οἰκονομιῶν, είχαν νοικιάσει τὸν πρῶτο ὅροφο καὶ ἔμεναν στὸ ίσόγειο. Ἡ αὐλὴ εὑρύχωρη καὶ μαρμαροστρωμένη μὲ λουλούδια δεξιὰ καὶ ἀριστερά καὶ ἡ μαρμαρένια σκάλα, ποὺ μεγαλόπρεπα κατέβαινε ἀπὸ πάνω, ἡταν τὸ κατάλληλο πλαίσιο, ἀπ' δόπου θάρχιζε ἡ φαντασμαγορικὴ τούτη τελετή, ὅπως τὴ συνέλαβε τὴν τελευταία ἐναγώνια στιγμὴ τῆς ζωῆς του δ Κώστας.

Στὴν ἐκκλησία τῶν Ἀγ. Θεοδώρων τοῦ Α' Νεκροταφείου, ὅπου ἔψαλλαν τὴ νεκρώσιμη ἀκολουθία, τὴ δική μου τὴ σκέψη κατέκλυσεν ἀκόμη ἐκεῖνο τὸ τελευταῖο χουχούλητὸ τοῦ Κώστα καὶ κεῖνα τὰ λόγια του τὰ σημαδιακά· καὶ δταν ἄκουσα τὸ «πάντα ματαιότης τὰ ἀνθρώπινα», ἔγω δ βέβηλος πρόσθεσα: ὅχι μόνο μάταια ἀλλὰ καὶ κωμικά, πρὸ πάντων τὸ δεύτερο!

# Η ΚΙΝΗΣΙΣ ΤΩΝ ΙΔΕΩΝ

ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ Μ. ΚΑΛΛΙΑΣ, *Ἡ ἀριστοτελικὴ «μεσότης» καὶ τὸ «κέντρο»*

1. 'Εφ' δσον τὸ θέμα ποὺ θέτει δὲ μπειρος πολιτικὸς καὶ συγγραφεὺς εἰναι ἡ ἀριστοτελικὴ «μεσότης» ως μορφὴ πολιτικῆς σκέψεως καὶ έαν, μάλιστα, δὲν θελήσουμε νὰ σχολιάσουμε τοῦ Σταγειρίτη τὴν δημιουργικὴ σύνθεση ἀπὸ στοιχεῖα δύο πολιτευμάτων, τῆς Δημοκρατίας καὶ τῆς 'Ολιγαρχίας, ως ἐπίσης καὶ τις προτάσεις του γιὰ τὸν σχηματισμὸν τῆς «πολιτείας», θὰ ἔπειτε νὰ θέσουμε ἔνα ἑρώτημα: Γιατὶ δὲ Ἀριστοτέλης καὶ γενικώτερα τὸ σύνολο τῶν διανοητῶν τῆς κλασσικῆς περιόδου προσπάθησαν ἀφ' ἐνὸς νὰ συλλάβουν τὰ αἴτια τῆς κακοδιοικήσεως καὶ τῆς συνεχοῦς ἐντροπίας τῶν θεσμῶν, ἀφ' ἑτέρου νὰ προτείνουν διαδικασίες, ὥστε νὰ ἀρθοῦν τὰ πάσης μορφῆς ἐμπόδια καὶ ἀνέλθουν, ὅπως ἡ ἀνθρώπινη φύση καθορίζει, στὴν ἀρχῇ οἱ «ἄριστοι», «κλέος ἀνέναον θνητῶν» κατὰ 'Ηράκλειτον, ἢ οἱ «κρέσσονες» κατὰ Δημόκριτον.
2. Στὴν ἔξεταση τοῦ θέματός μας, ἐπομένως, πρὶν φθάσουμε νὰ τὸ θέσουμε κάτω ἀπ' τὴν ἔξεταση τοῦ 'Ιπποκράτους, γιὰ νὰ προτείνουμε θεραπεία στὴν ἀσθενοῦσα κοινωνία, θὰ ἔπειτε νὰ προηγηθῇ τὸ 'Ιστορικὸ τοῦ ἀσθενοῦς. Οἱ διαπιστώσεις αὐτὲς θὰ μᾶς ἐπέτρεπαν καὶ τὴν Ἀριστοτελικὴ «μεσότητα» νὰ κατανοήσουμε ως μέθοδο θεραπείας καὶ τὸ σημαντικώτερο νὰ ἐπεξεργαστοῦμε προτάσεις κατάλληλες γιὰ τὴν σύγχρονη πραγματικότητα. 'Ἡ δὲ πραγματικότητα μᾶς δῆγει σ' ἔνα πόρισμα τραγικό, διτι: ἡ κοινωνικὴ αὐτὴ ἀσθένεια τοῦ «ἔξουσιασμοῦ» ἔχει εἰσέλθει πλέον ἐντὸς τοῦ κοινωνικοῦ DNA καὶ ἔχει πραγματοποιήσει κοινωνικὴ μετάλλαξη. 'Ἐπομένως καὶ ἡ θεραπευτικὴ μέθοδος ποὺ θὰ ἀκολουθηθεῖ, θὰ πρέπει νὰ γίνει ἀντικείμενο ὥχι πλέον κάποιας «ἰδεολογίας» ἀλλὰ τῆς σύγχρονης ἐπιστήμης, τῆς ἀπασχολούμενης γενικᾶς μὲ τὸν ἀνθρώπο, ὑπὸ τὸ φῶς ὅμως τῶν ἀξεπέραστων πορισμάτων τῆς πανάρχαιας καὶ κλασικῆς Ἑλληνικῆς σκέψεως· δηλαδὴ τῆς φιλοσοφίας.
3. Σήμερα π.χ. θὰ ἔπειτε, έαν καταλήγαμε στὸ συμπέρασμα διτι: ἡ κοινωνικὴ ἀσθένεια ὀφείλεται στὴν καθιέρωση (ἢ λέξῃ ἔχει χάσει τὸ φοβερὸ νοηματικό της περιεχόμενο καὶ καλύπτει πλέον κάθε ὕβριν στρεφομένην κατὰ τοῦ ἀνθρώπου) τῆς παρὰ φύσιν ἡγεσίας σ' ὅλα τὰ ἐπίπεδα τῆς διοικήσεως μέχρι καὶ αὐτοῦ τοῦ ἀνωτάτου ἀρχοντος, νὰ πάψουμε ἀμέσως νὰ δημιουργήσει κόμματα, οἰκονομικὰ συστήματα, συσπειρώσεις πολιτῶν ἰδεολογικὲς ἢ κοινῶν συμφερόντων, γιὰ Δικαιοσύνη μὴ οἰκουμενική, γιὰ ρατσισμούς, γιὰ θρησκευτικὰ πιστεύω καὶ τέλος γιὰ ὅλα τὰ δόγματα ὅπως καὶ τόσα ἄλλα, ποὺ ὡς ἐκτρώματα γεννήθηκαν κάτω ἀπὸ ἴστορικὲς συγκυρίες καὶ ἐπέτρεψαν τὴν ἐμφάνιση τῆς σημερινῆς τραγικῆς εἰκόνας.
4. Τὶς σκέψεις βεβαίως τοῦ συγγραφέως τὶς προκάλεσε δὲ Ἀριστοτέλης. 'Ο μεγάλος αὐτὸς σοφὸς στὰ Πολιτικά του ἀνατρέχοντας ἴστορικὰ τὰ αἴτια τῆς γενέσεως τῶν ἀνθρώπινων ἐνώσεων, θεωρεῖ τὸ συμβάν ως ἀποτέλεσμα φυσικῆς αἰτίας καὶ τονίζει: «Διότι δὲ πολιτικὸν ὁ ἀνθρώπος ζῷον πάσης μελίτης καὶ παντὸς ἀγελαίου ζῷου μᾶλλον, δῆλον. Οὐθὲν γάρ, ως φαμέν, μάτην ἡ φύσις ποιεῖ». [Ἡ δὲ αἰτία γιὰ τὴν ὄποια δὲ ἀνθρωπος εἰναι δὲν κοινωνικώτερο ἀπὸ κάθε μέλισσα καὶ κάθε ἄλλο ζῷο ἀπὸ ὄσα ζοῦν κατ' ἀγέλας, εἰναι φανερή· διότι τίποτε, ὅπως εἴπαμε δῆλη, ἡ φύση δὲν κάμνει ματαίως (*Πολιτικὰ A 1253α*)]. Θεωρεῖ δὲ ως ἀρχὴ τοῦ κοινωνικοῦ γίγνεσθαι στόν 'Ελληνικὸ χῶρο τοὺς κτηνοτρόφους Κύκλωπες. 'Απὸ τὰ ἔθη τῆς ζωῆς τῶν κτηνοτρόφων ἀνεπιβόησεν δὲ νόμος (νέμω - νομὴ κ.λ.π.), γιὰ νὰ φθάσουμε κάποτε στὴν «πόλιν ἄκρην», στὴν χρησιμοποίηση τῶν βοδιῶν στὴν γεωργίαν, ποὺ αὐτὴ ἡ «χρησιμοποίησις» μετέβαλε τὶς σχέσεις τοῦ ἀνθρώπου πρὸς τὸ παραγόμενο ἔργο (γεωργικὴ ἐπανάσταση) καὶ τέλος στὸ «ἄστυ».

- Γιὰ τὸν Ἀριστοτέλη, στοὺς ἡρωϊκοὺς χρόνους ποὺ ἀκολούθησαν, ἐμφανίζεται «τέταρτον εἶδος βασιλικῆς μοναρχίας αἱ ὄποιαι ἥσαν καὶ νόμιμοι, διότι — ὅπως λέγει — οἱ πολῖται τὰς ἥθελον, καὶ κληρονομικάι. Διότι οἱ ἰδρυταὶ τῶν βασιλεῶν τούτων ἔγιναν εὐεργέται τοῦ λαοῦ...». Παρ' ὅλο δὲ ποὺ ὑποθέτει τοὺς λόγους, ἐν μέρει ὀρθούς, δὲν δίνει καμμιὰ ἐρμηνεία γιατὶ οἱ μοναρχίες αὐτὲς ὑπῆρξαν «έκουσιαὶ τε καὶ πάτραι γιγνόμεναι κατὰ νόμον». 'Υπάρχει δώμας μιὰ πολὺ προγενέστερη ἐρμηνεία τῶν λόγων αὐτῶν, ποὺ τὴν ἀναφέρει δ 'Ησιόδος. (*"Erg. Ημερ.*, στίχ. 121-125). Μᾶς λέει διτὶ στοὺς παμπαλαίους χρόνους «οἱ ἐπιχθόνιοι φύλακες τῶν θνητῶν ἀνθρώπων ὑπῆρχαν καὶ πλουτοδότες, δῆλαδὴ ἵκανοι διὰ τῶν πράξεων τοὺς νὰ αἴχανον τὰ ἀγάθα τῶν ἀνθρώπων ποὺ κυβερνοῦσαν καὶ γι' αὐτοὺς τοὺς λόγους ἡ ἀνταμοιβή των (γέρας) ἦταν τὸ βασιλικὸ ἀξίωμα». Διαπιστώνουμε ἀσφαλῶς (καὶ ἐδῶ) τὰ αἰτια ποὺ οἱ ἵκανοι, οἱ ἀριστοί, οἱ πλουτοδότες καὶ ἐπιχθόνιοι φύλακες ἀνέβαιναν στὸ βάθρο τῆς ἡγεσίας, ἀλλὰ παραμένουν ἄγνωστες οἱ διαδικασίες ποὺ ὁδηγοῦσαν τοὺς ἵκανον στὴν «Ἀρχή».
5. Οἱ σκέψεις αὐτὲς προλογίζουν, θὰ ἔλεγα, τὸ ἔξαιρετο πνευματικὸ ἔργο τοῦ Κ.Μ. Καλλία. Σήμερα πράγματι ἔχουμε ἀπόλυτη ἀνάγκη νὰ προετοιμάσουμε τὴν πολιτικὴν σκέψη, γιὰ νὰ συνεργασθῇ μὲ τὴν σύγχρονη ἐπιστήμη, ὥστε νὰ δοθῇ διεξόδος στὸ πανάρχαιο φῶς, ποὺ εἶναι τὸ μόνο ἵκανὸ νὰ ἀναχαιτίσῃ τὸ ἔρεβος, ποὺ μὲ ἀργὰ βήματα πλησιάζει. Γι' αὐτοὺς τοὺς λόγους τὸ βιβλίο τοῦ Κ.Μ. Καλλία καὶ ἄξιο ἴδιαιτέρας προσοχῆς εἶναι καὶ συμβάλλει θετικὰ στὸν προετοιμαζόμενο δρόμο.

**Η.Λ. Τσατσόμοιρος**

ROBERTO UNGER, *Knowledge and Politics* (*Γνώση καὶ Πολιτική*)

Στὸ ἵκανὸ αὐτὸ ἔργο διαθηγητῆς Οὐνγκερ καταπιάνεται μὲ βασικὰ προβλήματα τῆς σύγχρονης κοινωνικῆς σκέψης, σὲ μιὰ προσπάθεια νὰ προσεγγίσει τὶς ἀδηλες φιλοσοφικές

### Τέχνη καὶ κριτική

Κατὰ τὴν ἐπικρατοῦσα τάξη πραγμάτων καλὴ κριτικὴ γιὰ τὸν δημιουργὸ προκύπτει, ὅταν ὁ κριτικὸς συμφωνεῖ μὲ τὴν τέχνη τοῦ δημιουργοῦ, ὑπὸ τὴν αἵρεση ὅτι ὁ κριτικὸς ζέρει νὰ ἐκφράσει σωστὰ τὴ συμφωνία τοῦ. "Αν ὁ κριτικὸς διαφωνεῖ, τότε ἡ κριτικὴ εἶναι καταδικαστικὴ γιὰ τὸν δημιουργό, γιὰ τὸν ἀπλούστατο λόγο ὅτι ὁ κριτικὸς εἶναι ὁ κρίνων, ὁ δικαστής. Καὶ τὸ ἔρωτημα ποὺ ἀνακύπτει δὲν εἶναι μόνο τί σημαίνει καλὸ καὶ κακό. "Η ποιὸς διόρισε τὸν κριτικό-δικαστή. 'Αλλὰ πᾶς λειτουργεῖ ὁ κριτικός.

Τὸ θέμα τῆς ἐσωτερικῆς διεργασίας καὶ τῆς συνειδησιακῆς λειτουργίας τοῦ κριτικοῦ δὲν ἔχει, φαίνεται, μελετηθεὶ δεόντως. 'Αλλά, γιὰ νὰ δοῦμε πᾶς λειτουργεῖ ὁ κριτικός, ποιὸ εἶναι τὸ ὄντικὸ ποὺ χρησιμοποιεῖ καὶ τέλος ποιὰ εἶναι ἡ παραγωγὴ του, τὸ δικό του προϊόν. Γιὰ παράδειγμα, ἀς πάρουμε τὴν ποίηση. 'Εδῶ ὁ κριτικὸς μελετάει προσεκτικὰ τὸ ποίημα, ἀνατρέχει στὶς ιστορικὲς πηγὲς τῆς ἐποχῆς ποὺ ἀναφέρεται, στὴν κοινωνικοπολιτικὴ κατάσταση ποὺ γράφτηκε, στὰ ὄρματα τοῦ ποιητῆ, στὴν τεχνικὴ τοῦ ποιήματος κλπ. "Ολα αὐτὰ συναποτελοῦν τὶς πρῶτες ὄλες, τὰ ὄντικὰ τὰ ὄποια καταβροχθίζει ὁ κρίνων καὶ, ἀφοῦ τὰ περάσει μέσα ἀπὸ τὸ χωνευτήρι τῆς συνειδησής του, τῶν αἰσθητικῶν του ἀπόψεων, τῶν κοινωνικοπολιτικῶν προτιμήσεων, ὀνείρων, ἐπιδιώξεων, συναισθηματικῶν κραδασμῶν του, τὰ μεταμορφώνει στὸ πνευματικὸ προϊόν ποὺ βγαίνει ἀπὸ τὴν ἀκρη τῆς πέννας του. Τὸ προϊόν ποὺ προκύπτει δὲν λογίζεται πλέον ὡς ποίηση ἀλλὰ ὡς «μετα-ποίηση», κι ἀν πρόκειται γιὰ στρατευμένη ποίηση, ὡς «παρα-ποίηση».

Τώρα ἀς πάρουμε ὡς ἀντικείμενο κριτικῆς, λόγου χάρη, τὸ ποίημα τοῦ Καβάφη: «'Απὸ τὴν Σχολὴν τοῦ Περιωνύμου Φιλοσόφου». Στὸ ποίημα αὐτό, οὔτε λίγο οὔτε πολὺ, ἔνας νέος μαθητής ποὺ δὲν ἔχει οὔτε ἱερὸ οὔτε ὄσιο καὶ ἀνήκει στὴ Σχολὴ τοῦ Φιλοσόφου Σακκᾶ γύρω στὸ 240 μ.Χ. (ἐποχὴ χάουνς) βαρέθηκε τὴ φιλοσοφία, κατόπιν μπήκε στὴν πολιτική, μὰ τὰ παραίτησεν. 'Απὸ περιέργεια βαφτίστηκε Χριστιανός, μὰ

παραδοχές της πολιτικής ἐμπειρίας, ὅπως τὴν σχέση τοῦ καθολικοῦ μὲ τὸ μερικό, τῆς φύσης μὲ τὴν ιστορία, τοῦ διαινοήματος μὲ τὴν ἐμπειρία, καὶ τέλος τῆς ἀξιολογίας μὲ τὴν δοντολογία. Στὸ σχῆμα αὐτὸ ἀναφορᾶς δ σ. τείνει ν' ἀποφύγει τὴν θεώρηση τῆς πολιτικῆς καὶ τοῦ νοήματός της σύμφωνα μὲ τὸ κλασσικὸ καὶ παραδοσιακὸ μοντέλο, ὡς δηλαδὴ τὴν συνειδητὴ προσπάθεια ἐνσωμάτωσης στὶς δομές τῆς δημόσιας ζωῆς μιᾶς συλλογικᾶς συμπεφωνημένης κατανόησης τῶν ἀνωτέρω σχέσεων καὶ τὴν ἐπίλυση ἄλλων μεταφυσικῶν καὶ ἡθικῶν διλημμάτων. Πρόκειται γιὰ παραδοχές — σύμφωνα μὲ τὸν σ. —, ποὺ ὑποδεικνύουν τὸ στοιχεῖο τῆς συνέχειας (σ. 98) μεταξὺ τοῦ δυτικοῦ φιλελευθερισμοῦ καὶ τῶν ἀντιλήψεων τῶν συγγραφέων ποὺ ἀσκησαν ἰδιαίτερη κριτικὴ σ' αὐτὸν, ὅπως τοῦ Ντύρκχεϋ, τοῦ Μάξ Βέμπερ κ.ἄ. Ὁ συγγραφέας ὑποστηρίζει τὴν ἀποψη̄ ὅτι οἱ σημαντικότερες κριτικές στὴν φιλελευθερη̄ ἀντίληψη δὲν συνίστανται στὸν ἐντοπισμὸ τῶν ἰδιοτύπων θεωρητικῶν στόχων καὶ στὴν κατάδειξη τῶν ἀντιθέτων τους ἢ στὸν βαθμὸ ποὺ ὁ καθένας ἀπὸ αὐτοὺς — ὅπως ὁ διαχωρισμὸς θεωρίας καὶ γεγονότων, λόγου καὶ ἐπιθυμίας, κανόνων καὶ ἀξιῶν — ἐδικαίωθηκε ἀρχικὰ στὸ ἐπίπεδο τῆς συνείδησης στὴν φιλελευθερη̄ κοινωνία. Ἐν τούτοις οἱ μαζικές μεταβολὲς τῆς κοινωνικῆς δργανώσεως φαίνεται ὅτι ἐπανατοποθέτησαν τὸ φιλελευθερο̄ ἐπιχείρημα καὶ τὴν ἡθική του πίστη σὲ βάσεις διαφορετικὲς ἀπὸ τὴν ἐποχὴ τῆς ἀκμῆς του (σ. 183), μεταβολὲς ποὺ διευκόλυναν τὴν «συνολικὴ» κριτικὴ του ποὺ ἡταν οὐσιαστικότερη καὶ μεθοδολογικὰ ἐγκυρότερη ἐκείνης τῶν θεωρητικῶν ἀντιπάλων του. Στὸ μέτρο ποὺ ἡ θεωρητικὴ πρόοδος δὲν πρέπει νὰ περιορισθεῖ στὴν καταγραφὴ τῶν βραδειῶν θεσμικῶν ἔξελιξεων, ὁ φιλελευθερισμὸς — καταλήγει ὁ συγγραφέας — πρέπει νὰ ἐπανεξετάσει τὶς ἴδιες του τὶς μεταφυσικές παραδοχές καὶ νὰ δεσμευθεῖ σ' ἕνα συνειδητὸ πολιτικὸ πειραματισμό, σὲ μιὰ προσπάθεια συσχετίσεως τῆς γνώσης μὲ τὴν πολιτική, τῆς σκέψης μὲ τὴν κοινωνικὴν ἐμπειρία. Πρόκειται γιὰ ἀξιόλογη πραγμάτευση πολιτικῆς φιλοσοφίας καὶ πολιτικῆς κοινωνιολογίας.

Μανώλης Μαρκάκης

→  
γρήγορα ἄλλαξε γνώμη, γιατὶ οἱ ἑθνικοὶ γονεῖς του θὰ τοῦ ἔπαναν εὐθὺς τὰ λίαν γενναῖα δοσίματα. "Ἐτσι κατέληξε νὰ γίνει θαμὼν τῶν διεφθαρμένων οἴκων τῆς Ἀλεξανδρείας. Καὶ ἐπειδὴ ἡταν εὐειδῆς, θὰ καλοπερνοῦσε τουλάχιστον γιὰ δέκα ἀκόμη χρόνια καὶ μετὰ βλέπουμε: "Ἴσως ξαναπήγαινε στὸ φιλόσοφο Σακκᾶ, ἀν ζούσε ἀκόμη ἢ θὰ βολεύονταν μὲ κάποιον ἄλλο σοφιστή·

ἢ τέλος, δυνατὸν καὶ στὰ πολιτικὰ νὰ ἐνέστρεφεν-ἀξιεπαίνως ἐνθυμούμενος τές οἰκογενειακές του παραδόσεις, τὸ χρέος πρὸς τὴν πατρίδα κι ἄλλα ἡχηρὰ παρόμοια.

'Αλέθοντας τὸ παραπάνω ποίημα ὁ Ἀλφα κριτικὸς στὸ χωνευτήρι τοῦ Εἰναι του, τὸ «μετα-ποιεῖ» σὲ χλευασμὸ καὶ περιφρόνηση τοῦ Καβάφη γιὰ τὴν φιλοπατρία μὲ βάση τὸν τελευταῖο στίχο (γιὰ τοὺς ἔξοικειωμένους μὲ τὴν καβαφικὴ ποιητικὴ τέχνην)! "Ἐτσι τὸν ἐρμηνεύει, ἔτσι τὸν εἰσπράττει. Ἀντίθετα ὁ Βῆτα κριτικὸς φρονεῖ, ὅτι ὁ ἀλητόπαιος τῆς Ἀλεξανδρείας ὥχι μόνο εἶναι ἀδίσταχτος, ἀλλὰ εἶναι ἱκανὸς ἀκόμη καὶ τὸ χρέος πρὸς τὴν πατρίδα νὰ τὸ ποδοπατήσει, νὰ τὸ ζευτελίσει καὶ νὰ τὸ «παρα-ποιήσει» σὲ ἡχηρὰ παρόμοια. Πρὸς ἀπόδειξη ὅτι ὁ Κ. θαυμάσια ἐπανεῖ τὴν φιλοπατρία, ἀναφέρομαι στὸ ποίημα ποὺ ἔγραψε ἕνα χρόνο ἀργότερα: «'Υπὲρ τῆς Ἀχαϊκῆς Συμπολιτείας Πολεμήσαντες»:

'Ανδρεῖοι σεῖς, ποὺ πολεμήσατε καὶ πέσατε' εὐκλεῶς τοὺς πανταχοὺ νικήσαντες μὴ φοβηθέντες...

"Οταν θέλουν οἱ Ἑλληνες νὰ καυχηθοῦν,  
«Τέτοιους βγάζει τὸ ἔθνος μας» θὰ λένε  
γιὰ σᾶς. "Ἐτσι θαυμάσιος θάνατος ὁ ἐπανός σας.



### ΑΘΗΝΑ TZINIKΟΥ, 'Η Μακεδόνισσα στὸ θρύλο καὶ τὴν Ἰστορία'

Μιὰ Μακεδόνισσα, γέννημα καὶ θρέμμα τῆς Μακεδονίας, προσπάθησε νὰ ἀνιχνεύσει καὶ νὰ ἐρευνήσει μιὰ ἐλάχιστα φωτισμένη ἱστορικὴ πτυχὴ τῆς Ἐλληνικῆς Ἰστορίας: τὴν Μακεδόνισσα στὸ θρύλο καὶ τὴν Ἰστορία, σ' ὅλη τὴν ἱστορικὴ περίοδο 1453-1944. Είναι ή κ. 'Αθηνᾶ Τζινίκου-Κακούλη, φιλόλογος, συγγραφέας, λογοτέχνις τῆς Θεσσαλονίκης, ἀπὸ τὴ Βελβενδό Κοζάνης. Χρειάσθηκε πολὺν χρόνο καὶ μεγάλο μόχθο. 'Εσταχυολόγησε σχεδὸν ὅλες τὶς προστέτες βιβλιογραφικὲς πηγές. Προχώρησε σὲ εἰδικὲς ἔρευνες καὶ μαρτυρίες ἀπὸ «ἐνθυμήσεις» ἐκκλησιαστικῶν βιβλίων ὅπως καὶ σὲ ἀναμνήσεις συγγενῶν ἢ ἀπογόνων. Διέτρεξε ὅλη τὴν τεράστια ἑκταση τῆς ἴδιαίτερης πατρίδας, τῆς Μακεδονίας, γιὰ ν' ἀναζητήσει, νὰ βρεῖ καὶ νὰ καταγράψει κριτήρια-πειστήρια γιὰ τὴν ἀλήθεια καὶ τὴ σωστὴ-ἐπιστημονικὴ ἐρμηνεία τῶν γεγονότων. Μεγάλη εἶναι ἡ συμβολὴ τῆς στὴν ἔρευνα καὶ μελέτη τῆς δημοτικῆς μας ποίησης. Τὸ λαϊκὸ - δημοτικὸ τραγούδι ξαναζωντανεύει κάποιο σημαντικὸ ἵστορικὸ γεγονός, ποὺ οἱ πρωταγωνιστές του κοντεύουν νὰ ἔχεισθοῦν. Βοηθάει σ' αὐτὸ δὴ γνωστὴ σεμνότητα καὶ ταπεινοφροσύνη τῶν Μακεδόνων καὶ ἡ σιωπὴ τοῦ δργανωμένου κράτους μας. Μονάχα ἡ ἐπιλογὴ τῶν σπουδαιοτέρων ἀπὸ τὰ σχετικὰ δημοτικά μας τραγούδια θὰ ἥταν μιὰ ἀξιόλογη πνευματικὴ δημιουργία...

'Η διάταξη τῆς ὥλης εἶναι θαυμάσια μεθοδευμένη. 'Αρχίζει μὲ τοὺς «θρύλους τῶν Κάστρων» καὶ τὶς λαϊκὲς παραδόσεις τῆς ἀντίστασης καὶ τῶν «Ἀγώνων καὶ θυσιῶν», ἴδιαίτερα τῶν γυναικῶν, κυρίως κατὰ τῶν Τούρκων καὶ τῶν Σλάβων. Διαχωρίζει χρονικὰ καὶ τοπικὰ (γεωγραφικά) τὰ γεγονότα, ὥστε νὰ εἶναι εὔκολη ἡ ἀνεύρεση δροιασδήποτε λεπτομέρειας.

'Ο λόγος τῆς εἶναι συναρπαστικός. Σὲ πολλὰ σημεῖα ὅμως ἀνοίγει διάπλατα τὴν εὐγενικὴ κι εὐαίσθητη γυναικεία ψυχὴ τῆς. Καὶ γράφει μὲ μιὰ ἴδιαίτερη λογοτεχνικὴ δύναμη, γλαφυρότητα καὶ ζωντάνια, μὲ μιὰ ἐκπληκτικὴ πνευματικὴ ἀκτινοβολία κι' εὐστροφία, μὲ μιὰ φλόγα ποὺ συναρπάζει τὸν πιὸ ἀδιάφορο ἀναγνώστη: «... Οἱ γυναῖκες, οἱ Μακεδόνισσες, πυροδοτούνταν μ' ἐνθουσιασμὸ τὶς καρδίες τῶν πολεμιστῶν κι' ἥταν ἐξιλαστήρια θύματα, ὅπου ἐκτονώνονταν ἡ θηριωδία τῶν ἔχθρων...»

→  
"Ἐτσι τὸν ἐρμηνεύει καὶ τὸν συνειδητοποιεῖ ὁ ἄλλος «κριτικός». Τὸ τὶ πιστεύει ὁ Καβάφης ἐν προκειμένῳ, μόνο αὐτὸς τὸ ἔρει καὶ κανεὶς ἄλλος.

'Η περίπτωση τοῦ κριτικοῦ στὴν τέχνη γενικῶς μοιάζει μὲ τὴ σχέση σίτου καὶ ἄρτου. Τὸ στάρι βγαίνει ἀπὸ τὰ σπλάχνα τῆς γῆς (ποίηση), τὸ παίρνει ὁ μυλωνᾶς, τὸ ἀλέθει σὲ ἀλεύρι καὶ στὴ συνέχεια ὁ φούρναρης τὸ μεταμορφώνει σὲ ψωμὶ (μεταποίηση). Καὶ ναὶ μὲν τὸ ψωμὶ βγαίνει ἀπὸ τὸ στάρι, ἀλλὰ καθόλου, μᾶς καθόλου, δὲν μοιάζει μὲ τὴ ζεστὴ φραντζόλα τοῦ φούρναρη. Καμιὰ φορὰ βγαίνει κακῆς ποιότητας ψωμὶ κι ἄλλη φορὰ καλῆς. Πάντα πρόκειται γιὰ ἐντελῶς διαφορετικὸ προϊὸν ἀπὸ τὸ στάρι. 'Η εὐθύνη βαραίνει ἀκέραια τὸ φούρναρη καὶ στὶς δύο περιπτώσεις. Τὸ σταράκι εἶναι ἀνεύθυνο.

'Απὸ τὴν παραπάνω «παραβολὴν» νομίζω ὅτι γίνεται σαφές, πὼς ὁ κριτικὸς παντοῦ καὶ πάντοτε παράγει ἔργο αὐτόνομο, εἶναι δημιουργὸς καὶ τὸ πνευματικὸ προϊὸν του τὸν χαρακτηρίζει ἀποκαλυπτικὰ μέχρι συνειδήσεως (εἶναι ἡ φωτογραφία του), δισχετα μὲ τὰ ἔρεθισματα ποὺ πήρε ἀπὸ τὸ ὄλικό του. Γιὰ τὸν Καβάφη ἔχουν γραφτεῖ 5.000 περίπου λήμματα. 'Αλλομον, ἀν ὁ Κ. κάθε φορὰ κρινόμενος ἀλλαζει καὶ νόημα. 'Η ποίηση τοῦ 'Ομήρου στέκεται ἀκλόνητη καὶ ἀκέραιη στὰ πόδια τῆς 3.000 χρόνια. 'Ο καθένας εἶναι ἐλεύθερος νὰ κάνει τὴ δική του προσευχή, νὰ δώσει τὴ δική του ἐρμηνεία, ἀλλὰ ἡ 'Ιλιάδα μένει πάντα 'Ιλιάδα καὶ ἡ 'Οδύσσεια- 'Οδύσσεια. Τὸ ἴδιο ισχύει καὶ μὲ τὴ Θεογονία τοῦ 'Ησιόδου.

"Υστερα ἀπ' αὐτὰ θὰ ἥμουν δαυνεῖταις καὶ παράλογος νὰ μὴ δεχτῶ τὴν «κριτική». 'Αλλά, γιὰ νὰ ἀκριβολογῶ, θὰ τῆς ἀλλάξουμε ὄνομα. "Οχι λοιπὸν «κριτική», ἀλλὰ «παρονσίαση». 'Ανάλυση καὶ μελέτη τοῦ ἔργου, ἀπὸ τὸ δροιό θὰ βγεῖ νέο πνευματικὸ προϊόν: τοῦ «παρονσίαση». Καὶ ἐδῶ, δηλαδὴ στὶς ἀναλύσεις καὶ

→

Συγκινητική είναι ή παρουσία στὸν Μακεδονικὸν Ἀγῶνα τῶν νεαρῶν διδασκαλισσῶν: «Οἱ νεαρὲς δασκαλίσες τῶν δεκαοχτώ ἡ εἰκοσι ἐτῶν ἔγιναν πραγματικοὶ ἔθναπόστολοι. Ἐστιάδες τῆς Ἱερῆς Φλόγας καὶ Ἀμαζόνες μαζὶ. Ἀποκομένες ἀπὸ κάθε κοσμικὴ χαρά, ζυμώθηκαν μὲ τὸν κίνδυνο, τὸ δάκρυ, τὸ αἷμα...»

Μεγαλειώδης είναι ή συμμετοχὴ τῆς Μακεδόνισσας στὸ Ἔπος τοῦ Σαράντα: «Οἱ γυναικὲς τῆς Πίνδου δὲν στείλανε μονάχα τοὺς ἄνδρες τους καὶ τὰ παιδὶα τους, ὅσους οἱ Σπαρτιάτισσες, στὸν Πόλεμο. Πήγανε οἱ ἕιδες, στὴν πρώτη γραμμὴ τοῦ Μετώπου. Φορτωμένες ψωμί, πολεμοφόδια, ὀβίδες, ὑγειονομικὸν ὑλικό... Πολλὲς φορές ἔπαιραν τὸ ὅπλο σκοτωμένου πολεμιστὴ ἢ καὶ ἔχθροῦ. Καὶ πολεμοῦσαν... Καὶ τράβηξαν ψηλά, στὴν κορφὴ τοῦ χρέοντος. Ἀπροσμέτρητα ἀπλές καὶ ταπεινές, ἀναδείχθηκαν ἀνείπωτα μεγάλες. Σήκωσαν τὶς ἐλπίδες τοῦ Ἐθνους καὶ πρόσφεραν στὶς ἐπερχόμενες Μακεδόνισσες μοναδικὰ πρότυπα... Στὶς μηχανοκίνητες ὁρδὲς τοῦ εἰσβολέα ἡ Πατρίδα μας ἀντιπαράταξε τὸ πύρωμα τῆς καρδιᾶς τῶν στρατευμένων παλλικαριῶν της, τὶς Ἀκρίταινες ἡρώιδες τῆς Πίνδου, κι ἔνα σμῆνος λευκῶν ἀγγέλων, τὶς Ἐθελόντριες Ἀδελφὲς, σὰν στρατιῶτες ἀγάπης...».

Γιαυτὸν νικήσαμε...

Τελικά, νομίζω πώς πέτυχε ἀπόλυτα στοὺς σκοποὺς καὶ στὸ ἔργο της. Ἐκ τοῦ μηδενὸς ἀνοίξει μιὰ πλατειὰ λεωφόρο, ἀφήνοντας ἐλάχιστες πτυχὲς, ποὺ θ' ἀπαιτοῦσαν περισσότερη ἔρευνα κι ἐμβάθυνση καὶ συμπλήρωση.

Τὸ θαυμασίο αὐτὸν βιβλίο, ἀπὸ 504 σελίδες, είναι ἔνα ἔργο ζωῆς. Θὰ πρέπει νὰ διαβασθεῖ ἀπὸ κάθε Μακεδόνα καὶ Μακεδόνισσα, ἀπὸ κάθε "Ἐλληνα. Καὶ ἰδιαίτερα ἀπὸ τοὺς Ἀποδήμους "Ἐλληνες τῆς Διασπορᾶς.

## Π. Βυσσούλης

### ΠΑΝΟΣ ΤΣΙΝΑΣ, Ὁ Τριακονταετῆς Πόλεμος

Δὲν μπορεῖ νὰ ὑπάρξει ζωὴ χωρίς, κάποια ἔστω, μορφὴ μνήμης. Δὲν θὰ μποροῦσαν νὰ σηματισθοῦν κοινωνικές ἐνώσεις ἀνθρώπων χωρίς τὴν ὑπαρξὴ «ροπῆς πρὸς ἐνωσιν ἐντὸς

παρουσιάσεις, ὑπάρχει χῶρος ἀπέραντος καὶ διψασμένος. Διπλα στὴν ὥποια τέχνη ὑπάρχει χῶρος τῆς τέχνης ποὺ δνομάζεται «παρουσίαση» καὶ μάλιστα αἰσθητική.

Ο παρουσιαστής δημιουργεῖ ὅσο καὶ ὁ λογοτεχνης, ὁ μουσικοσυνθέτης, ὁ γλύπτης, ὁ ζωγράφος, ὁ ηθοποιός, ὁ ἀρχιτέκτων, ὁ τραγουδιστής. «Μὴ κρίνετε, ἵνα μὴ κριθῆτε». Ο κρίνων κρίνεται. Δὲν κρίνει μόνο. Καὶ εὐλογὴ ἡ ἀπορία τοῦ Καρυωτάκη στὸ ποίημά του «Μικρὴ Ἀσυμφωνία εἰς Α' Μεῖζον».

"Α, κύριε Μαλακάση, / ποιὸς θὰ βρεθεὶ νὰ μᾶς δικάσει / μικρὸν ἐμὲ κι ἐσᾶς μεγάλο / ἴδια τὸ ἔνα καὶ τὸν ἄλλο /.

"Α, κύριε Μαλακάση, / ποιὸς τελευταῖος θὰ γελάσει.

Τελειώνοντας θέλω νὰ τονίσω, ὅτι τέχνη, ὥπως καὶ γλῶσσα, εἶναι αὐτός ὁ ἕιδος ὁ ἀνθρωπος. Ο κάθε ἀνθρωπος ἔχει τὴ δικὴ του γλῶσσα καὶ τέχνη. Ἡ τέχνη εἶναι ἀτομικὴ ὑπόθεση, μὲ ἐντελῶς προσωπικὰ χαρακτηριστικά. Μοιάζει μὲ τὰ δαχτυλικὰ ἀποτυπώματα. Ο κάθε ἀνθρωπος ἔχει τὰ ἀποκλειστικῶς δικά του. Πῶς λοιπὸν νὰ συμφωνήσουν τὰ δαχτυλικά ἀποτυπώματα τοῦ κρίνοντος καὶ τοῦ κρινομένου; Πῶς νὰ ταυτιστοῦν οἱ ψυχὲς τῶν ἀνθρώπων; Ο κάθε δημιουργός, γιὰ νὰ δημιουργήσει γνήσιο καὶ πρωτότυπο ἔργο, πρέπει νὰ ἀφεθεῖ ἐλεύθερος στὴν ἀναζητητικὴ του πορεία, καὶ ὅ,τι βγεῖ. Ἡ ἀναζήτηση τῆς ἀλήθειας, καύχημα τῆς ἐλληνικότητας καὶ τῆς ἀρχαιοελληνικῆς σοφίας, δὲν ἔχει ἀνάγκη οὔτε ἀπὸ συμφωνοῦντες οὔτε ἀπὸ διαφωνοῦντες οὔτε ἀπὸ προστάτες οὔτε ἀπὸ διῶκτες. Τὸ μόνο ποὺ χρειάζεται εἶναι ἐλευθερία, καὶ εἶναι βέβαιο ὅτι τὸ διδύμο ἐλευθερία-ἀλήθεια φέρνει ἀτομικὴ ἀκεραίωση καὶ φῶς.

Σπύρος Νόνικας

τοῦ γενετικοῦ των κώδικος (DNA)». Δὲν θὰ μποροῦσε ποτὲ ν' ἀποκτήσει διάνθρωπος γλῶσσα ἵκανή ν' ἀναπτύσσει τις λογικές ἀπορίες ἐνδὸς μεγάλου πολιτισμοῦ, ἐάν στὸν πλανήτη μας δὲν ἔσχηματίζετο ἀπὸ φυσικές διαδικασίες διέλληνικός χῶρος, τὸ ἴδανικό ἀνθρώπινο περιβάλλον (χλωρίς-πανίς) ποὺ ἐρέθισε τὴν διάνοια τῶν πλασμάτων του, «φύσει δρεγομένων τοῦ εἰδέναι»: νὰ προσεγγίσουν τὸ ἄγνωστο τῶν νόμων τῆς δημιουργίας. «Ἐτσι προμετωπίδα στὴν ἀνθρώπινη προσπάθεια ἐτέθη «κάποτε» στούς παμπαλαίους χρόνους ἡ φράση «δίον γένος», ἡ δοπία τελικὰ στὴν περίοδο τῶν κλασσικῶν ὑπέστη μεταλλαγὴ καὶ ἔγινε «Ἐλληνικὸν».

«Οχι λοιπὸν λήθη ἀλλὰ ἀ-λήθεια, δηλαδὴ μνήμη τοῦ παρελθόντος (τὸ μὴ λῆθον κατὰ 'Ηράκλειτον) πρέπει συνεχῶς νὰ ἀναζητοῦμε, διότι ἡ λήθη τοῦ παρελθόντος δὲν εἶναι πράξη γενναίοτης οὐτε πολιτικῆς σωφροσύνης. Εἶναι πρόταση ἔξουσιαστική, που ἐπιδιώκει τὴν διατήρηση τῶν παρὰ φύσιν-θέσεων αὐτῆς, ὥστε νὰ διατηρηθεῖ ἡ ἀντιμαχία ποὺ θεμελιώνει τὴν ἔξουσία.

Εἶναι ἀναγκαῖο νὰ κατανοήσουν οἱ ἀνθρωποι σ' ὅλο τὸν πλανήτη ὅτι: ἐάν δὲν λειτουργήσει ποτὲ ἡ ΝΕΜΕΣΙΣ πρὸς πᾶσαν κατεύθυνσιν καὶ πρὸς ὅλες τις ἀκτινοβολίες τῶν ἀνθρώπινων πράξεων, δὲν θὰ εἶναι δυνατὸν νὰ ὑπάρξει ἡ οἰκουμενικὴ δικαιοσύνη, προϋπόθεση τῆς ἀνθρώπινης εὐτυχίας, καὶ ἐπομένως ἀνευ δικαιοσύνης δὲν θὰ ὑπάρξει καὶ ἐλευθερία. Εἶναι ἀναγκαῖο νὰ κατανοήσουν τὰ θύματα τοῦ ἔξουσιασμοῦ, ἀνεξαρτήτως ἀπ' τις ταμπέλες ποὺ τούς ἔχουν κρεμάσει στὸ λαιμό, ὅτι δι μοναδικὸς ἔχθρός τοῦ ἀνθρώπου εἶναι ὁ ἔξουσιαστής 'Ιανός, πού ἔχει καὶ αὐτὸς δύο πρόσωπα, τὰ ὅποια ὅμως κατὰ περίστασιν ἐκφράζει. Εἶναι θύτης καὶ θῦμα ταυτοχρόνως. Αὐτὸς διπρόσωπος 'Ιανός ἔνα μόνον ἔχθρο ἀναγνωρίζει, τὸν 'Ελληνικὸ Λόγο. Καὶ 'Ελληνικὸς Λόγος δὲν θὰ ὑπῆρχε χωρὶς τὸν φορέα του, τὴν 'Ελληνικὴ γλῶσσα. Καὶ 'Ελληνικὴ γλῶσσα δὲν θὰ ὑπῆρχε χωρὶς τὸν 'Ελληνικὸ χῶρο, τὴν φύση τὴν ἐλληνικὴ ποὺ ἔξεθρεψε καὶ ἐκπαίδευσε τὸν δικό της ἄνθρωπο. Νὰ γιατὶ πράγματι εἶναι ξεχωριστὸ μέλημα τοῦ ἔξουσιαστικοῦ 'Ιανοῦ τὸ «ξεπάτωμα» τοῦ 'Ελληνικοῦ. 'Ακούγονται πράγματι, ὅπως καὶ δι συγγραφεύς Π. Τσίνας λέγει, πολλὰ «παραμύθια» ἀπ' τὰ στόματα τῶν «ἐντελλομένων ὄργανων τοῦ ἔξουσιασμοῦ» περὶ «προόδου» καὶ «πόνου» γιὰ τὸν φτωχὸ λαὸ κ.ἄ.! Αὐτὰ εἶναι ἀφιόνια γιὰ τοὺς ἀπληροφόρητους καὶ κατάλληλα νὰ προκαλοῦν «δερβίσικους χοροὺς». Δέν μπορεῖ ὅμως αὐτὸν τὸν «φονιᾶ» τῆς ἀνθρώπινης συνειδήσεως, τὸν ἔξουσιασμό, νὰ τὸν χρητισμοποιοῦν καὶ οἱ 'Ελληνες ταγοί, δσοι τουλάχιστον ἰσχυρίζονται ὅτι ἐνδιαφέρονται γιὰ τις ἀξίες, ποὺ ἔδω σ' αὐτὸν τὸν τόπο θεμελιώθηκαν. Εἶναι ἀναγκαῖον νὰ ἔξοντώσουν, πρῶτοι αὐτοί, τὴν διπρόσωπια ποὺ ἐπιζεῖ ἐντός μας δι' ἀντιμαχιῶν καὶ ἀντιπαραθέσεων. Δὲν εἶναι θέμα «ἀλλαγῆς παντιέρας». Εἶναι θέμα ζωῆς ἡ θανάτου τῶν φυσικῶν συνεχιστῶν: χρέος πρὸς τὴν ἀνθρωπότητα.

Έκανα αὐτὸν τὸν πρόλογο, γιὰ νὰ παρουσιάσω τὸ βιβλίο αὐτὸν Π. Τσίνα, ὥχι τόσο γιὰ τις πολλὲς ἀλήθειες ποὺ ἀποκαλύπτει, ἀλλὰ γιὰ νὰ συλλάβουμε τις μεθόδους τοῦ πλέον δυναμικοῦ τρόπου ξεπατώματος, ὃνταν οἱ πλέον στυγνοὶ δολιοφθορεῖς εἰχαν θεωρήσει ὅτι ἡταν κατάλληλη στιγμὴ νὰ καταφέρουν τὸ θανατηφόρο κτύπημα, γιὰ νὰ σταματήσουν τὴν καρδιὰ νὰ χτυπᾷ. Μέσα ὅμως ἀπὸ τις σελίδες αὐτοῦ τοῦ συγκλονιστικοῦ δοιπορικοῦ, ποὺ θεωρῶ ὅτι κάθε νέος πρέπει νὰ διαβάσει, διαβλέπει κανείς αὐτὲς τις βαθύτερες ἔννοιες τοῦ ἔξουσιαστικοῦ ἐκτρώματος, ποὺ ἔχουν ἀπασχολήσει τὸν Πάνο Τσίνα καὶ ποὺ νομίζω ὅτι τὸν ἔχουν διδηγήσει καὶ αὐτὸν σὲ ἀρκετὰ κοντινὰ πρὸς τὰ δικά μας συμπεράσματα. Δέν ξέρω πόσο ούτοπιστής μπορεῖ νὰ χαρακτηρισθεῖ κανείς μαχόμενος κατὰ τοῦ διπρόσωπου ἔξουσιαστη. Προτιμῶ ὅμως ἐγὼ τὸν τίτλο τοῦ «Ούτοπιστη» παρὰ τοὺς τίτλους ποὺ ἀποκτοῦν τὰ ἀσυνείδητα καὶ ἀντρόπιαστα ἀνθρωπάκια, τὰ ἔτοιμα γιὰ μερικὰ ἀργύρια νὰ ξεπουλήσουν τὸν ιερὸ αὐτὸν χῶρο, τὴν γλῶσσα του καὶ τὸν πολιτισμό του. Νομίζω ὅτι συμφωνεῖ σ' αὐτὸν καὶ δ. Π. Τσίνας.

### ΕΠΙΛΟΓΗ ΑΠΟ ΤΑ ΒΙΒΛΙΑ ΠΟΥ ΜΑΣ ΑΠΕΣΤΑΛΗΣΑΝ

**ΦΑΙΔΩΝΑΣ ΘΕΟΦΙΛΟΥ.** Νοστάνθη (πεζογραφή-ματα), έκδόσεις Νικολαΐδη, Αθήνα 1986.

Πεζογραφία σε στίχους τὰ διηγήματα αύτά του Φ.Θ. 'Η πρωτοτύπη αὐτή τῆς μορφῆς ἀντικαθρεφτίζεται ποιητικά καὶ στὸ περιεχόμενο, ποὺ μὲ λαγαρὸ λόγῳ ἀποκαλύπτεται μπροστὰ στὰ μάτια μας. Στὸ ἔργο αὐτὸ ἀνακατώνονται ἐπιτυχῶς μερικά ἐτερόκλητα στοιχεῖα: τὸ θέατρο τοῦ παραλόγου μὲ τὸν ὑπερεαλισμό, ἡ ἐπιστημονικὴ φαντασία μὲ τὸ ἀστυνομικὸ μυθιστόρημα, διαρματισμὸς μὲ τὴν καθημερινὴ ζωὴ καὶ χωρία ἀπὸ τὸν «Ἐκκλησιαστὴ» τῆς Βίβλου μὲ τὴν πεισιθάνατη μελαγχολία τους. Ξεχωρίσαμε ὅχι τόσο τὸ δμώνυμο ἀφήγημα τοῦ τίτλου μὲ τὴν ἀνυπέρθετα πασιδήλη τάση φυγῆς του ἀπὸ τὴν ρουτίνα τοῦ «πολιτισμοῦ», ἀλλὰ αὐτὸ ποὺ ἐπιγράφεται «Ο Θεός στὸ καφενεῖο τῆς παραλίας» γιὰ τὸ ὥραϊο εὑρημά του τῆς προσωποποίησης τοῦ Θεοῦ «κατ' εἰκόνα καὶ ὅμοιωσῃ», στοιχεῖο καθαρὰ 'Αναγεννησιακό. Ἐπίσης τὸ ρητὸ τῆς σελ. 20: «Τι ἄλλο ἀποζητᾶ δ ἀνθρωπος στὴ ζωὴ του ἀπὸ ἔξουσία καὶ δύναμη» μὲ τίς ἀντεξουσιαστικὲς προεκτάσεις του. — Ο. Μ. Δ.

**ΕΛΕΝΗ ΛΥΓΙΑΝΗ.** Αντίστροφες Ελκόνες (μυθιστόρημα), έκδόσεις Νικολαΐδη, Αθήνα 1987.

'Ιδιαιτέρα θὰ ἐνδιαφέρει τίς γυναῖκες τὸ νέο αὐτὸ βιβλίο τῆς συγγραφέως κ. 'Ελένης Λυγιανῆς. Μὲ λεπτότητα, εὐαισθησία καὶ, θαλεγα, ώμῃ ειλικρίνεια, ποὺ ποτὲ ὅμως δὲν ξεφεύγει ἀπὸ τὰ δρια τοῦ κόσμου καὶ τοῦ εὐνερποῦς, ἀναλύει ἔνα πλατὺ φάσμα γεγονότων, περιστατικῶν καὶ καταστάσεων μιᾶς σύγχρονης γυναίκας. Γλαφυρὲς ἀφηγήσεις, ποιητικὲς περιγραφὲς ἔρχονται νὰ καλύψουν τὸ τρίπτυχο αὐτὸ ἀπὸ τίς τρεῖς διαιφορετικὲς ἐποχές — εἰκόνες τῆς ζωῆς μιᾶς γυναίκας, ποὺ ἡ ίδια τῆς ἡ φύση τὴν ἔκανε ὅχι μόνο ὅμορφη ἔξωτερικά ἀλλὰ καὶ μὲ δυνατὴ καὶ δλοκληρωμένη προσωπικότητα. Μιὰ ἐσωτερικὴ ἀνατομία τῶν ψυχολογικῶν τῆς ἀντιδράσεων, μιὰ συνεχῆς παράθεση καὶ ἀντιπαράθεση ἐντυπώσεων είναι, στὴν ούσιᾳ του, τὸ μυθιστόρημα αὐτό, πού, πρέπει νὰ ποῦμε, είναι ὅχι μόνο καλογραμμένο, ἀλλὰ καὶ πῶς διαβάζεται ἀνετα. Χωρὶς ἀμφιβολία είναι ἔνα βιβλιό ὡριμο, χωρὶς ὑπερβολές καὶ περισσολογίες. Στέρεες καὶ ρεαλιστικές οἱ βάσεις τοῦ μύθου μέσα στὴν σύγχρονη πραγματικότητα, ἔξακτιδώνεται καὶ σ' δλες τὶς παραλλήλες ἔξιστορήσεις. 'Ετσι δημιουργεῖται ἀτμόσφαιρα ποὺ ἐντείνεται ἀπὸ ἔνα γρήγορο καὶ

ζωηρὸ διάλογο καὶ μιὰ εὐτράπελη, συχνὰ σατιρικὴ διάθεση. Νομίζω, πῶς μὲ τὸ βιβλίο της αὐτὸ ἡ κ. Ε.Λ. μᾶς ἔδωσε ἔνα ἀκόμα δεῖγμα τῶν πολὺ ἀξιόλογων πεζογραφικῶν της δυνατοτήτων. — Ε.Γ.Ρ.

**Δώρημα στὸν ΚΥΠΡΟ ΧΡΥΣΑΝΘΗ,** Ελληνικὸς Πνευματικὸς Όμιλος Κύπρου, Λευκωσία 1987.

Στὴν Κύπρο κατὰ τὴν 'Αρχαιότητα ἀναδύθηκε ἀπὸ τοὺς ἀφροὺς καὶ τὸ ἀχητὸ τῶν κυμάτων ἡ θεά τοῦ ἔρωτα. Σήμερα καλλιεργεῖται ἐκεὶ — παρ' δλες τὶς γνωστὲς ἀντιξοότητες — ἡ ἀγάπη γιὰ τὸν πνευματικὸ πολιτισμὸ καὶ τὰ γράμματα. 'Ενας ἀπὸ τοὺς ἀξιότερους ἐκπροσώπους τους είναι ἀδιαφιλονίκητα καὶ ὁ ιατρὸς-λογοτέχνης Κύπρος Χρυσάνθης (1915- ), ἄνδρας μὲ πολυυσχιδὴ συγγραφική, ἐκδοτική, ἐπαγγελματική καὶ κοινωνική δράση. Στὸ δύγκωδες αὐτὸ ἀφιέρωμα στὸν ἄνθρωπο καὶ τὸ ἔργο πάρινομε μιὰ δλοκληρωμένη γεύση τόσο αὐτῶν, δσο καὶ τῆς ίδιαιτερῆς πατρίδας του ποὺ τὸν γαλούχησε λογοτεχνικά. Κολοφώνας στὰ ἔξαιρετικὰ αὐτὰ δωρήματα γιὰ τὸν Κ.Χ. είναι τὸ κατατοπιστικὸ τοῦ Νίκου Κρανιδιώτη «Ἡ πνευματικὴ ἀτμόσφαιρα τῆς ἐποχῆς καὶ τὸ καινούργιο μήνυμα τῆς ποίησης τοῦ Κύπρου Χρυσάνθη» καὶ τὸ πρωτότυπο τοῦ Κώστα Π. Μιχαηλίδη «Δώδεκα σελίδες ἐμμετρα δοκίμια».

'Αναμφισβήτητο γεγονός είναι ὅτι μιὰ φωτεινὴ ἀχτίδα στὴ ζοφερὴ ιστορία τοῦ νησιοῦ τῆς Κύπριδας είναι ἡ εύδαιμονία τοῦ σώματος καὶ τοῦ πνεύματος, τὸ ἀληθινὸ «εὺ ζῆν», διπος προάγεται ἐκεὶ, περισσότερο ἀπ' δι τι στὸ παρελθόν, ἀπὸ προικισμένες προσωπικότητες σὰν τὸν Κύπρο Χρυσάνθη.

Ο. Μ. Δ.

**ΦΩΤΗΣ ΜΠΟΥΖΑΝΗΣ,** Παγὰ λαλέουσα (ποιητικὴ συλλογή), Αθήνα 1986.

«Ἄχ κονρασμένη μου ψυχή, μ' ὅλα τὰ γεροντάματα / ἀνέβα πάλι τὸ σκαλί / καὶ κούρσεψε ὄσο μπορεῖς τῆς μνήμης τὰ φαντάσματα, / σὰν τὸ πιὸ γρήγορο πουλί...» 'Ο κ. Φώτης Μπουζάνης, ἐμβριθής φιλόλογος καὶ ἐπίτιμος Γυμνασιάρχης, μᾶς ξάφνιασε μὲ τὴν ποιητική του συλλογή. Τὸν ξέραμε κυρίως ώς συγγραφέα χρησιμοτάτων βοηθημάτων γιὰ ἐκθέσεις καὶ ἐπιφύλλιδογράφο τῆς ἐφημερίδος «Ἐστία». Νὰ ὅμως ποὺ καὶ δο ποιητικὸς λόγος δὲν τὸν ἀφήνει ἀδιάφορο. 'Η νοσταλγία ἀποτελεῖ τὴν κεντρικὴν ίδέα τῆς στιχουργικῆς προβληματικῆς τοῦ ποιητοῦ. 'Α-

ναπολεὶ τὸ παρελθόν, γεύεται μὲν ἡδύτητα τὶς ἀναμνήσεις καὶ ἀποφεύγει τὴν ἀναφορὰ στὸ παρόν. Πρωτότυπο στοιχεῖο τῆς ποιήσεώς του εἰναι τὴς χρήση τῆς διμοικαταληξίας — κατ' οὐσίαν παραδοσιακὸ στοιχεῖο, ἀλλὰ πρωτότυπο

ἐν ἀναφορῷ πρὸς τὴν ἐποχὴν μας — ποὺ προσδίδει στοὺς στίχους ἀβιαστὴ ροή, γλαφυρότητα καὶ συνέχεια. Ὁ κ. Μπουζάνης ἀποδεικνύεται ἔτσι πολύπλευρος πνευματικός ἄνθρωπος. — Ν.Χ.Χ.

#### Αμαρτημένα:

Στὸ κείμενο τοῦ κ. Δεινία Δικαίου «Ἐξω ἀπὸ τὴν Ἀκαδημία ὁ κ. Γ. Ρίτσος» τοῦ προηγουμένου τεῦχους (ἔξηκοστοῦ ἔκτου) ὑπῆρχαν τὰ ἀκόλουθα τυπογραφικὰ λάθη — ἐδῶ τὰ δρθὰ μὲ πλάγια πρὸς εὐκολίαν τοῦ ἀναγνώστου:

Σελ. 3698 10η σειρὰ ἀπὸ κάτω:

» 3699 27η    »    »

» 3700 6η    »    πάνω:

» 3710 11η    »    κάτω:

» 3703 11η    »    »

» 3703 18η    »    »

» 3705 21η    »    »

» 3706 21η    »    »

» 3706 11η    »    »

» 3708 17η    »    »

Στὴν θέσι τῶν τριῶν μεγάλων διαχωριστολῶν κουκιδῶν νὰ μπεῖ τὸ γράμμα *Φ* σ' ἔγραψα λάδι τῆς ἐλιᾶς, γάλα παχὺ τῆς ψάνας.  
λέγω, τοῦ παραμυθένιου, ἔκλαμπρου,  
ἀγλαοῦ περιαγοῦς — ἐαυτὸν δαπανώμενον  
σὲ «δώρημα τέλειον» «ἀσυγχώριστο»  
«σουειπονμουειπείες» ποὺ εἰσάγει σὲ  
χῶρον, τὴν ὑπαρξὶ τοῦ ὅποίου θὰ δικαίωνε  
μόνον τὸ αἷμα,  
χωρίζει τὸ δεύτερο ποίημα (*βλέπε*  
σημεῖον *Φ*) διόλου δὲν κατάλαβες ὅτι  
τὸ... δεύτερο ποίημα  
μακρυνῆς, περιστασιακῆς, ἀπαρχῆς  
«Ἀναφορά» καὶ «Περὶ τὴν ἀναφορά»  
Στίς λέξεις τῆς δεύτερης καὶ τρίτης  
Στήλης νὰ προστεθοῦν, ἀντιστοίχως, οἱ  
λέξεις κλεισμένα καὶ χθόνιας,  
*13 I 52 I 37 I 32*  
*Στὶς 44—36*

● Στὸ ἄρθρο τοῦ κ. Κ. Π. Μιχαήλ: «AIDS καὶ τὰ πάντα πεῖ» (τεῦχος 64 Ἀπριλίου 1987, σελ. 3568) στίχοι 6-10: γράψε ὡς ἔξῆς: Ὁ ἴδις AIDS ἀπεμονώθη τὸ πρῶτον τὸ 1938 στὸ Institut Pasteur Paris ἀπὸ τὸν Luc Montagnier ὡς ρεπτοῦς *LAV* (*Lymphadenopathy Associated Virus*), ἐν συνεχείᾳ τὸ αὐτό ἔτος ἀπὸ τὸν Robert Gallo, στὸ National Institut of Health τῶν *HIV III* (καὶ ὅχι *HTIV III* ὡς ἀναγράφεται) (*Human T Lymphotropic Virus II*). Ὁ ἴδις περιγράφεται καὶ ὡς *ARV* ἀπὸ τὸν K. Levy. Συγκερασμός τῶν τριῶν αὐτῶν ὄνομασιῶν (*LAV*, *HTLVII*, *ARV*) εἶναι ἡ νέα ὀνομασία τοῦ ἴδιου ὡς *HIV I* (*Human Immunodeficiency Virus I*). Ὁ ἴδιος τῶν πιθήκων ἐκ τοῦ ὅποιον προῆλθε εἶναι ὁ *STLV II* καὶ ὅχι ὁ *STIV II* ὡς ἐσφαλμένα ἀναγράφεται στὸ ἄρθρο (*Simian T Lymphotropic Virus II*). Ἐπίσης στίχος: 35 σελ. 3570: βιομηχανικές - γράφε: *βιοχημικές*. στίχος: 28 σελ. 3571: μετέθεσαν - γράφε: *μετέφεραν*.

● Στὸ κείμενο τοῦ κ. Παναγιωτάτου «Τὸ Σιλό», στὸ ἕδιο τεῦχος, θὰ ἡταν καλὸ νὰ διορθωθοῦν τὰ ἔξῆς:  
Σελ. 3728 12η σειρὰ ἀπὸ πάνω:

» 3729 8η    »    »

Λόγου «εἰναι ὅχι ἡ τιποτολογία τοῦ  
πᾶς ἐπιβιώνω—πορεύομαι, μὰ  
ἡ πολυσημία τοῦ πᾶς  
ἐνῶ σ' ὅλο τὸν τελευταῖο τὰ κύρια  
δύνοματα εἶναι μόνον ἐπτά 'Υπογραμμίζω  
τὴν ἐμφανῆ ἰσορροπία σὲ κύρια δύνοματα.

#### ΠΡΟΣ ΤΟΥΣ ΑΝΑΓΝΩΣΤΕΣ

“Οπως κάθε χρόνο, λόγω τῆς θερινῆς περιόδου τὸ ἐπόμενο 68ο τεῦχος τοῦ «Δ» (μηνός Αύγουστου) θὰ συνεκδοθῇ μαζὶ μὲ τὸ μεθεπόμενο 69ο τὸ δεύτερο δεκαπενθήμερο τοῦ Σεπτεμβρίου.